La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE
Dimanche, 26 septembre 1954



Visite au verger

Les belles pommes rouges eurent tôt fait de tenter ce bambin au cours d'une visite qu'on lui fit faire dans un verger. On ne saurait l'en blâmer et qu'en trouve un adulte qui n'aurait pas fait la même chose. *(Photo Don Smith)*

À la mémoire de Mgr Denis Gérin

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre...

Cordon Rouge
Grand Marnier
LIQVOR

Finesse exquise ... nature ... en cocktails ... pour desserts

L-PAUL CHARTRAND,
OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES;
RUE CRESCENT, MONTREAL



SAINT-JUSTIN, comté de Maskinongé, vient d'élever un monument à la mémoire de Mgr Denis Gérin, qui fut curé de cette paroisse de 1878 à 1923. Le monument est un don de M. le notaire Arthur Savoie, vice-président d'Hydro-Québec et membre du Conseil de l'Instruction publique. Le monument a été dévoilé par l'hon. Maurice Duplessis et bénit par Son Excellence Mgr Pelletier, évêque des Trois-Rivières. On voit ici, au pied du monument, de gauche à droite: M. Arthur Savoie; le maire de Saint-Justin, M. Albert Clément; M. l'abbé Donat Grimard, curé de Saint-Justin; l'hon. Maurice Duplessis et Son Excellence Mgr Pelletier.

Tampax est si confortable—vous oubliez sa présence

Voici la protection sanitaire interne qui ne décèle jamais sa présence



Qu'est-ce qui vous ennuie le plus avec les serviettes sanitaires dont vous vous servez à l'heure actuelle? Leur grosseur? Les bourrelets qu'elles forment? Les épingles et les ceintures? Ou craignez-vous l'odeur et l'irritation? Finis tous ces ennuis quand vous vous servez de Tampax. Inventé par un médecin, le Tampax est fabriqué de coton chirurgical comprimé, inséré dans un applicateur que l'on jette. Il est d'un si petit format qu'un approvisionnement d'un mois se glisse dans le sac à main. Et l'on s'en débarrasse si facilement. Vous pouvez le porter sous la douche ou dans la baignoire. Procurez-vous Tampax ce mois-ci aux pharmacies ou aux rayons de menus articles. Trois degrés d'absorption: régulier, super et junior. Canadian Tampax Corporation Limited, Brampton, Ontario.

APRÈS LE DÉVOILEMENT du monument à la mémoire de Mgr Gérin, le premier ministre de la province a inauguré le nouveau terrain de jeux de Saint-Justin. On voit M. Duplessis se préparant à frapper la première balle lancée par M. Germain Caron, député de Maskinongé à la législature; M. Savoie agit comme receveur. Derrière lui, on reconnaît Jean Béliveau. *(Photos J.-P. Laliberté, la "Patrie")*



Heureux bébé!

POUDRE JOHNSON POUR BÉBÉ



Johnson & Johnson
LIMITED MONTREAL

Lisez La Patrie quotidienne

Non seulement un nouveau modèle magnifique — mais aussi . . .

La **NOUVELLE IDÉE** du jour en fait d'argenterie!

South Seas

en

Community



Voici le modèle vraiment contemporain que vous attendiez, que vous espériez voir! Différent, totalement différent de l'argenterie d'hier! Chaque pièce aux lignes dégagées du modèle South Seas†—individuellement dessinée, nouvellement proportionnée—est *moderne* dans tous ses détails. Vous aimerez la nouvelle forme des manches . . . la nouvelle proportion des superbes couteaux et fourchettes!

Offre-surprise de présentation si vous agissez main*tenant! Un service spécial et économique South Seas, de 50 pièces pour 8, dans un coffret de présentation de luxe, à $79.95. Ne manquez pas cette occasion! Voyez votre marchand aujourd'hui. Community*. . . la plus belle argenterie qui soit.

† Mers du Sud.

*MARQUES DEPOSEES D'ONEIDA LTD. DROITS RESERVES (C)1. ONEIDA LTD. ONEIDA COMMUNITY LIMITED, NIAGARA FALLS, CANADA

Il existe un soutien-gorge

Exquisite Form

pour toutes les femmes

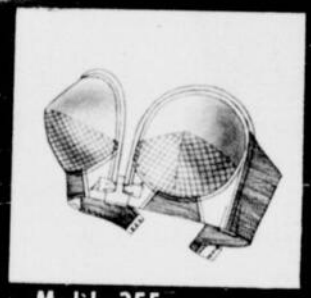


Modèle 395 — Circl-O-form à "liberté d'action". La bretelle allège le tirage et la tension. Satin, broadcloth. Blanc ou noir **$2.50**

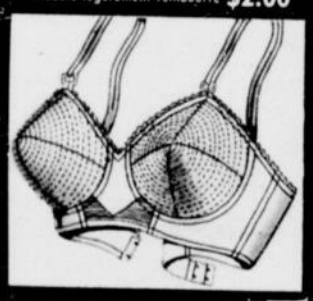


Modèle 505 — Rehausse doublement — Piqûres semi-circulaires sous le gousset. Satin, broadcloth. Blanc ou noir **$1.50**

Modèle légèrement rembourré **$2.00**



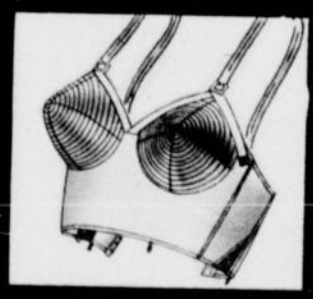
Modèle 355 "Equalizer" Décolleté. Semi-coussiné, à montage métallique. Elastique au dos et aux côtés. Satin **$3.50**



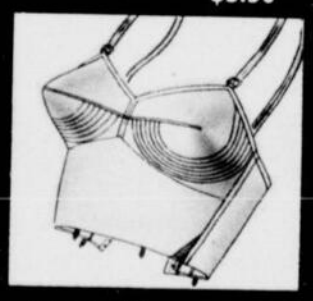
Modèle 195 — Semi-coussiné, satin, broadcloth, blanc ou noir **$3.00**



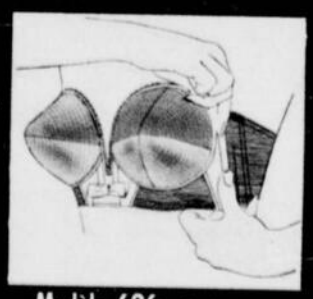
Modèle 252 — Montage métallique, sans bretelles, sous-gousset en coton, broderie anglaise, partie supérieure en marquisette de nylon. **$3.50**



Modèle 592 — Circl-O-form pleine longueur à "liberté d'action" **$4.00**

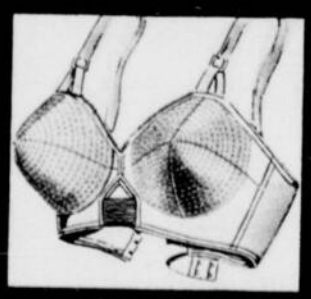


Modèle 515 — Modèle pleine longueur avec sous-gousset qui rehausse doublement. Satin, blanc ou noir **$3.00**



Modèle 696 — Bra-O-matic — s'ajuste à votre buste. Confortable — ne glisse jamais. Taffetas de nylon, marquisette **$5.95**

Modèle pleine longueur **$8.95**



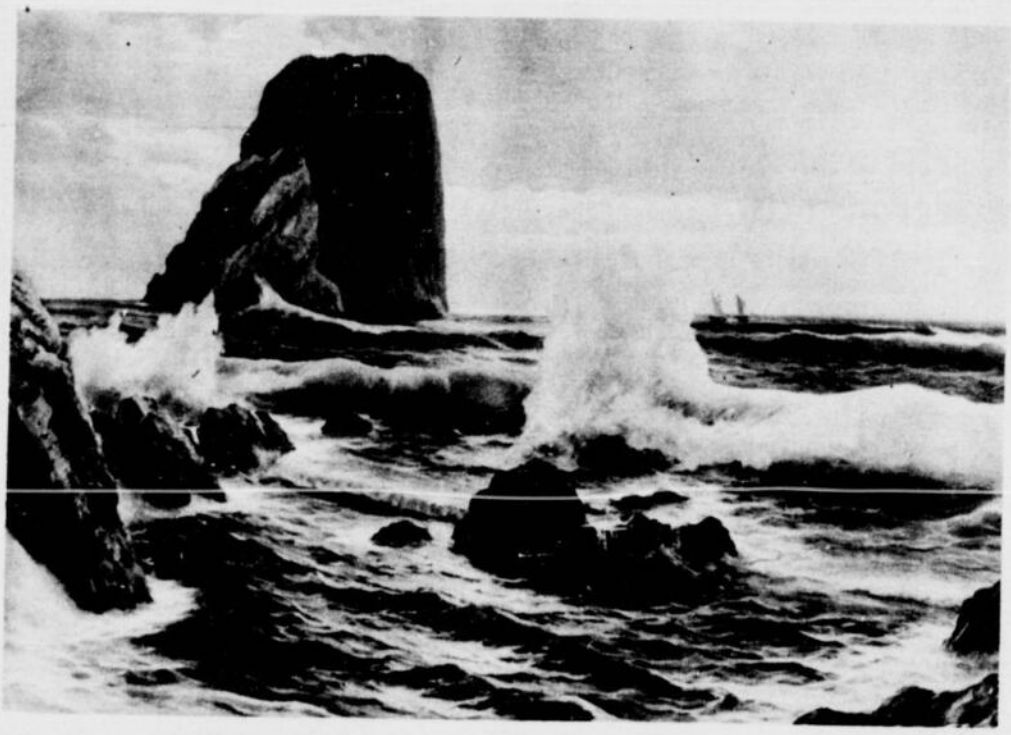
Modèle 475 — Circl-O-form standard. Satin broadcloth **$2.00**

Vous trouverez ces modèles de soutien-gorge et nombre d'autres en beau satin et en broadcloth ultra-fin en toute une gamme de tailles.

Dans tous les magasins

Fabriqués par **Exquisite Form Brassieres**, Toronto

Oeuvres d'un artiste réfugié au Canada



FRANÇOIS-XAVIER PETER, artiste réfugié au Canada, est l'auteur de cette marine saisissante dans laquelle il a peint, avec une impétueuse vérité, la forte impression que lui laissa un jour cette vue de la mer au Danemark. *(Photo la "Patrie")*



"JEUNE FILLE ITALIENNE", un portrait fait de mémoire par François-Xavier Peter. Passant par l'Italie, il fut reçu par les parents de cette jeune fille. Après deux années passées au Canada, il a peint de mémoire ce visage pathétique d'une jeune fille dont le père est mort durant la guerre. *(Photo la "Patrie")* *(Suite à la 8e page)*

Rouge et noir



CETTE MAGNIFIQUE robe est confectionnée de jersey de laine rouge, entièrement recouverte d'une dentelle mexicaine noire. Les lignes sont très simples, mais la somptuosité réside dans la richesse de ce tissu vraiment inédit. Les dessins de la guipure noire sont à remarquer au bas de la jupe. Imaginez la beauté des larges roses noires sur un fond rouge.

Pour la jeune étudiante



Cet ensemble sera très pratique pour la jeune fille qui étudie. Ces pièces interchangeables peuvent se porter en toutes occasions. Taillez ce modèle en différentes teintes et vous obtiendrez une garde-robe complète.

Le patron no 12 vous est offert dans les tailles 10-12-14-16-18-20. La grandeur 16 requiert 2⅝ verges d'un tissu de 39 pouces pour la blouse; 1⅝ verge de 54 pouces pour la jupe; 2¼ verges d'un tissu de 39 pouces pour le gilet ou 1½ verge de 54 pouces de largeur.

Pour obtenir le patron no 12, de la "Patrie", envoyez la somme de 50 cents plus 3 cents pour la taxe, en mandat ou bon de poste, au *Service des patrons, "La Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal 18, P.Q.*

NOM.....
(EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE.....
(EN LETTRES MOULÉES)



Les boucles souples de Bobbi permettent une ondulation simple. Remarquez l'aspect naturel et simple de cette nouvelle coiffure "Starlite". Finie la mise en plis de tous les soirs.



Bobbi est parfaite pour cette jolie coupe "Florentine", car Bobbi donne des boucles souples et naturelles. Pas de bigoudis à employer.



Que pensez-vous de cette coupe "Tally-ho"? N'est-elle pas jolie? C'est une Bobbi! Avec Bobbi vous obtenez immédiatement une ondulation souple et naturelle.



Seule Bobbi donne l'ondulation souple nécessaire à la réussite de cette coupe "Bobbi", la Bobbi Bob—version moderne de la coiffure 1920. Bobbi vous donne des ondulations exactement où vous les voulez.

FINIES LES BOUCLES CRÉPUES OU RIGIDES!

Ces coiffures sont l'oeuvre de Bobbi . . . la permanente chez soi pour une coiffure simple

Bobbi est la permanente à pinces créée spécialement en vue de vous donner des boucles plus belles, plus souples . . . qui conviennent parfaitement à la coiffure simple si populaire aujourd'hui. L'ondulation Bobbi n'est jamais crépue ni rigide. Immédiatement après une ondulation Bobbi, vos cheveux seront souples, doux et soyeux comme les cheveux qui frisent naturellement. Et ils *resteront* ainsi pendant des *semaines*.

Demandez la permanente à pinces Bobbi. Si vous tenez à être à la mode—si vous savez faire de simples bouclettes—Bobbi vous ravira!



Tout ce qu'il vous faut! Nouvelle lotion à friser "Creme Oil", pinces spéciales Bobbi, instructions faciles à suivre. $1.75





Monter les boucles sur pinces comme d'habitude. Appliquer Bobbi, rincer 45 minutes plus tard. Une fois les cheveux secs, brosser. Aucun neutralisant. Pas de bigoudis, pas de mise en plis. Elle est si facile à employer sans aide.



La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez de la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.





"Voici la saison des *ARROWHEAD!*"

La "Arrowhead" est le plus récent modèle de chemise sport Arrow. Confectionnée en rayonne, elle vous est offerte dans la gamme des couleurs les plus en vogue. Facilement lavable. Munie du col "ARAFOLD", le seul col de chemise sport conçu pour être porté avec une cravate si désiré; cependant, avec ou sans cravate, la "Arrowhead" est d'un chic impeccable. Seulement $4.95.





ARROW

Chemises sport *ARROWHEAD*

Créations de Cluett, Peabody & Co. of Canada, Limited. Exigez la marque Arrow.

Faites du boulanger votre chef cuisinier !





● Le pain du boulanger introduit maintenant dans vos menus des éléments "protecteurs" vitaux. En plus d'être extrêmement appétissante, chaque tranche de pain fabriqué avec de la farine enrichie procure à la famille un apport additionnel des 3 Grandes Vitamines B — *et* de fer. Le pain du boulanger vous aidera également à *varier* vos menus.



● Lorsque vous dînez au restaurant, il vous est sans doute arrivé d'admirer les délicieux petits pains que vous apporte le garçon. Voilà une autre façon dont votre boulanger peut agrémenter vos menus! Commandez aujourd'hui quelques-unes de ces spécialités pour le souper — petits pains croustillants, Parker House, en trèfles, etc.



● *Vous* réussiriez sûrement à apprêter d'aussi savoureuses pâtisseries, si vous "cuisiez des pâtisseries toute la journée". C'est ce que fait votre boulanger! Chaque jour, il cuit de savoureuses brioches aux fruits, des pâtisseries danoises, des anneaux suédois et des beignes anglais à la gelée qui feront vos délices! Commandez de ces bonnes choses à votre boulanger.

Publié par les fabricants de la Levure Fleischmann comme contribution au bien-être de la nation par la consommation accrue des produits du blé canadien.

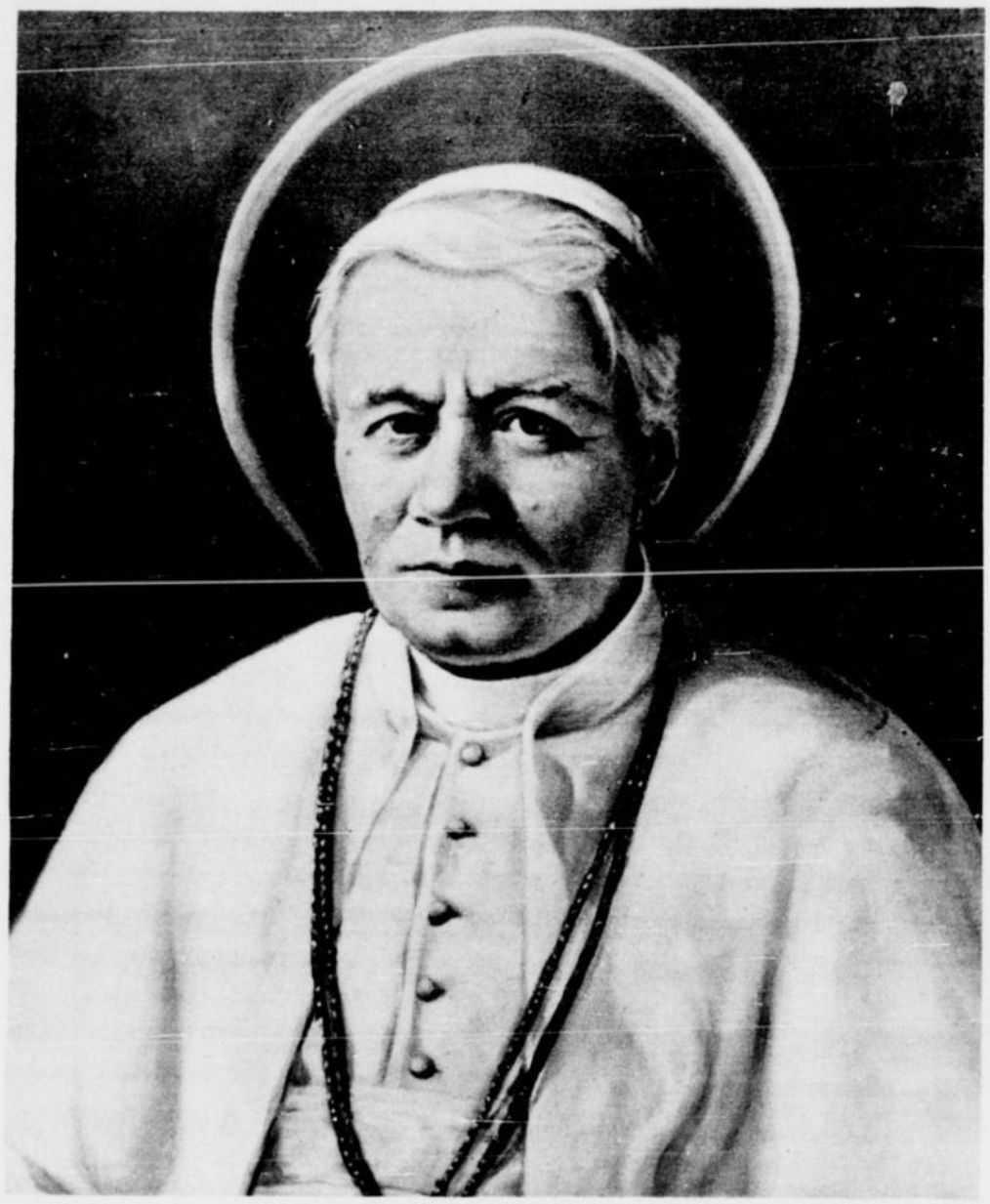


ARTHUR M. CLEVERSEY

— un commis d'épicerie, âgé de 29 ans, demeurant à 180 Ave. Chester, Kentville, N.-E., dit: "J'étais ennuyé par de fortes douleurs de dos. Je souffrais de maux de tête et de fatigue durant des mois jusqu'au jour où sur le conseil d'un ami j'essayai les pilules Dodd's pour les reins. J'employai à peu près trois boites de Dodd's et obtins un merveilleux soulagement. Je suis debout longtemps et je trouve dans les pilules Dodd's pour les reins un grand soulagement à la sensation de fatigue."

CE PORTRAIT de Saint Pie X a été peint par François-Xavier Peter à la demande de Son Excellence Mgr J.-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield. On peut voir ce portrait dans le salon de l'évêché de Valleyfield. *(Photos studio Raymond Lavoie, Valleyfield)*

"NOTRE-DAME DES CHAMPS" est l'une des premières oeuvres de Peter depuis son arrivée au Canada. Ce tableau appartient aussi à Son Excellence Mgr Langlois. *(Photo studio Raymond Lavoie, Valleyfield)* *(Suite à la 10e page)*



HÉ! ESSAYEZ UN TISSU KLEENEX* POUR HOMMES!



IL EST D'UN PIED CARRÉ

DOUX ET FORT AUSSI !



Les hommes préfèrent ces robustes tissus deux-plis. Et ils ont mille et un usages dans la maison. La prochaine fois que vous magasinerez, demandez les Kleenex Format Jumbo dans la nouvelle boite brune.

*MARQUE DÉPOSÉE

© CANADIAN CELLUCOTTON PRODUCTS CO. LTD.



Une Nouvelle Etoile...

"WEAR-EVER" Mayfair

Les Plus Beaux Ustensiles que Vous Ayez Jamais Vus!

"WEAR-EVER" Mayfair . . . ce qu'il y a de mieux en fait d'ustensiles de cuisine modernes, a été conçu en pensant à *vous*, madame la ménagère! Chaque article joint des qualités utilitaires à vie à une magnifique apparence.

De plus, vous avez le choix entre les couvercles distinctifs Ton Cuivre *anti-ternissure* (ils conservent leur fini original étincelant sans emploi de poudre spéciale ni récurage), ou les couvercles brillants Ton Aluminium! Les coins arrondis et le fini satiné de l'intérieur sont également gage d'un nettoyage facile. Vous accrocherez fièrement, par leurs anneaux, ces ustensiles—les plus pratiques et les plus beaux qui soient! Voyez-les chez votre marchand *aujourd'hui!*

CASSEROLE AVEC COUVERCLE—
une pinte

CASSEROLE AVEC COUVERCLE—
deux pintes

CASSEROLE AVEC COUVERCLE—
trois pintes

BAIN-MARIE—(genre plat-casserole)—
1½ pinte
partie inférieure—2 pintes

MARMITE—cinq pintes

SAUTEUSE
AVEC COUVERCLE
10½" de Diamètre

Demandez les ustensiles de cuisine en aluminium

"WEAR-EVER" Mayfair

...et pour toutes les occasions de CADEAUX!



Le magnifique ensemble Mayfair pour cadeau . . . chaque article met en vedette le beau modèle arrondi qui permet de chauffer rapidement et de cuire uniformément. Comprend ces item indispensables:—

- Sauteuse avec Couvercle
- Marmite
- Bain-Marie
- Casserole avec Couvercle (2 grandeurs)

En vente dans les principales quincailleries et les grands magasins.

UN PRODUIT DE

ALUMINUM GOODS LIMITED Montréal · Toronto · Winnipeg · Edmonton · Vancouver



"J'épargne sur le coût de la nourriture"



"J'en aime la commodité"



"Mes emplettes sont moins fréquentes"

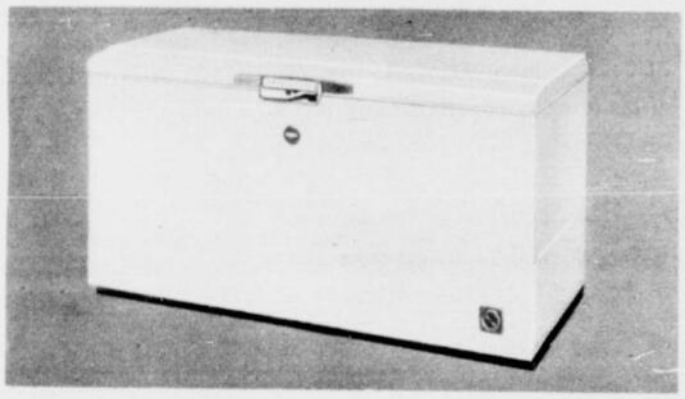


"Je sers de meilleurs repas"



Vous n'épargnerez pas que de l'argent avec un

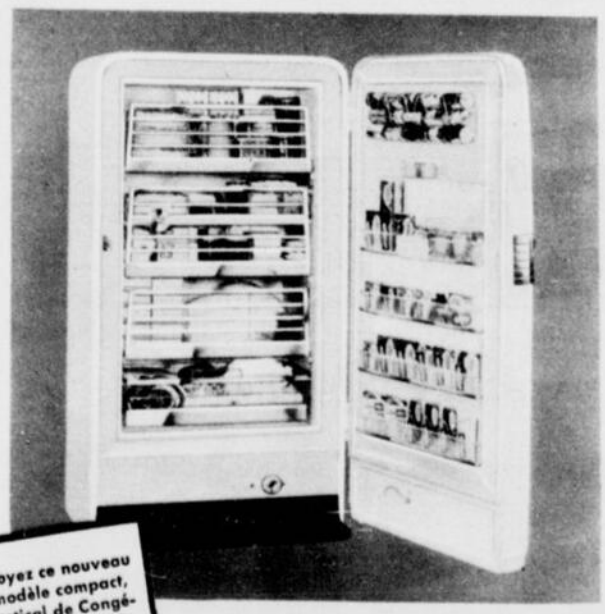
CONGÉLATEUR D'ALIMENTS FRIGIDAIRE



En choisissant un Congélateur d'Aliments Frigidaire, vous avez effectué un placement sage qui est la meilleure source de commodité et d'une table excellente à l'année longue. Bien plus, vous ménagez les heures de travail, les courses au magasin, en plus de réduire le gaspillage à un minimum absolu!

Et Frigidaire vous offre exactement le genre et les dimensions qu'il vous faut: le nouveau gros modèle de 13.2 pieds cubes qui contient 462 livres et, pour les exigences moindres le modèle de 9.2 pieds cubes qui contient 322 livres. Et pour 1954, Frigidaire présente un nouveau modèle vertical, de 12.5 pieds cubes. Tous ces appareils sont actionnés par le célèbre Meter-Miser Frigidaire, un mécanisme scellé, protégé par un Plan de Protection de 5 ans.

Demandez à votre Concessionnaire Frigidaire une démonstration complète ou faites venir votre dépliant gratuit en écrivant à Frigidaire Products of Canada Ltd., Scarborough (Toronto 13), Ontario.



Voyez ce nouveau modèle compact, vertical de Congélateur d'Aliments Frigidaire, idéal pour les foyers modernes.

FRIGIDAIRE

construit *et approuvé* par General Motors



FRANÇOIS-XAVIER PETER, prix de Rome 1934, réfugié au Canada depuis deux ans, s'est établi à Châteauguay, dans le diocèse de Valleyfield. Il veut se faire naturaliser Canadien le plus tôt possible. Dépossédé de ses biens par les communistes, F.-X. Peter, a passé deux ans dans un camp de concentration communiste. Peintre d'église, portraitiste et paysagiste, il recommence sa carrière à cinquante ans. *(Photo Fekete)*

CE PORTRAIT DE Mme Aline Pallascio-Morin, épouse du scripteur et réalisateur de la radio, est une oeuvre de François-Xavier Peter. *(Photo la "Patrie")*

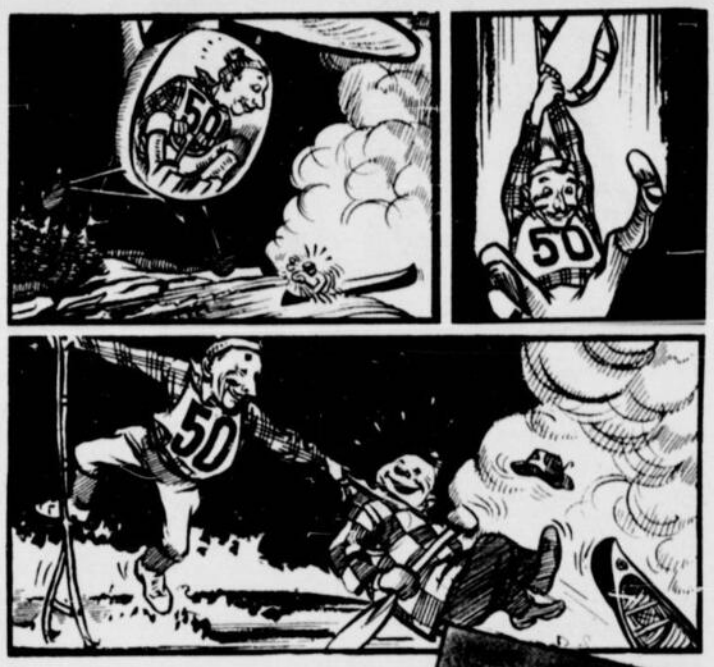


Manteau de lainage



LE MANTEAU "tout aller" en lainage à chevrons gris doublé de popeline bleue. Il est droit, le col est cranté et souligné d'une piqûre. Nous verrons beaucoup de manches "Raglan" encore cet automne. Les poches sont enjolivées d'un empiècement qui donne à ce vêtement une note bien originale.

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"MMMmm, ça donne soif des aventures pareilles! C'est le moment où jamais de célébrer avec une bouteille embuée de Labatt '50', cette bonne bière dorée *plus légère, plus moelleuse!*" Oui, Cinquante a raison . . . rien ne vaut la bonne '50' comme boisson de tous les jours ou pour les grandes occasions. (Elle ne laisse pas de regrets!) Dites, vous aussi: "Cinquante!" et vous verrez.
La Brasserie Labatt.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Douceur et absorptivité plus grandes

que seule assure

La Nouvelle Kotex



*La Nouvelle Kotex** avec Couverture de gaze Wondersoft* vous apporte une innovation en fait de confort durable . . . de douceur jusqu'ici inconnue.

Une douceur plus sûre—En raison de sa base de gaze si fiable, cette couverture-merveille procure une *double* sécurité: non seulement elle est plus forte, mais elle absorbe *aussi entièrement*. La toile spéciale est toujours ouverte et libre pour admettre *rapidement* toute l'humidité (les bords restent secs—ne peuvent s'effiloche).

Seule la Kotex possède cette si douce et sûre couverture. Et seule la Kotex a des bouts diminués . . . et conserve sa forme et son confort des heures durant.



Pour un maximum de confort et de sécurité . . .
LA CEINTURE KOTEX WONDERFORM*
Votre choix de blanc ou rose. Faite d'un souple élastique fort, léger, qui ne se tord ni ne s'enroule. Elle demeure plate même après de nombreux lavages. Sèche vite. (Pourquoi ne pas en acheter *deux*—pour alterner?)

KOTEX SE VEND EN 3 FORMATS
Régulier (Boîte bleue) Junior (Boîte verte) Super (Boîte brune)

La Nouvelle Kotex
avec Couverture Wondersoft



*Marque déposée

KETCHUP HEINZ 'NOUVELLE RÉCOLTE'
MAINTENANT EN 2 FORMATS

Les plus belles fermes du Canada fournissent aux impeccables cuisines Heinz des millions de délicieuses tomates "Aristocrat" cueillies à l'apogée de leur perfection. Ces splendides fruits mûris sur pied sont traités selon des procédés secrets et, aujourd'hui, à travers tout le Canada, les épiceries ont une abondante provision de délicieux produits aux tomates—parmi les plus populaires variétés 57 Heinz.

Faites-vous une bonne réserve de ces quatre fameux produits Heinz —le jus de tomate—la soupe-crème de tomate—le ketchup aux tomates, maintenant vendu dans le gros format de famille de 15 oz. et dans le format commode de 11 oz.—et la sauce Chili, l'assaisonnement idéal.

Lorsque vous achetez du ketchup, demandez toujours au moins deux bouteilles, une pour la table et une pour la cuisine.



sauce Chili **HEINZ**

Jus de tomate **HEINZ**

soupe-crème de tomate **HEINZ**





CROQUER SUR LE VIF...

Pour croquer sur le vif, il vous faut être bien éclairé . . . En photographie, il faut balancer son éclairage et éviter que le sujet soit trop exposé au soleil ou encore à l'ombre. Le meilleur moyen d'être sûr de son éclairage c'est d'employer les ampoules-éclair SYLVANIA. Lorsque vous utilisez les ampoules-éclair SYLVANIA à point bleu, vous pouvez diriger la lumière là où vous voulez, quand vous voulez . . . et éclairer les ombres. Le résultat sera une photo précise et brillante dont vous serez fiers. Finies les photos indistinctes et floues, procurez-vous, chez votre marchand, un carton d'ampoules-éclair SYLVANIA.

SYLVANIA
ELECTRIC (CANADA) LTD.



POINT BLEU POUR SÛRETÉ DE FEU

FABRICANTS DE LAMPES FLUORESCENTES, INCANDESCENTES ET AMPOULES-ÉCLAIR
DISTRIBUTEURS DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA

Siège social et usines: Drummondville, P.Q.
Bureau de vente: Montréal, P.Q.

Çà et là



TOUT AU COURS de l'été l'aquarium-muséum de Lachine a attiré des foules très considérables. Des visiteurs intéressés étaient sûrement les enfants. On voit ici un groupe de jeunes visitant la station de pisciculture de Lachine.



ASPECT INTERESSANT de Vancouver photographié d'une fenêtre d'hôtel. À gauche, on aperçoit le grand édifice Marine. *(Photo Odette Brégent)*



POSANT dans une touffe de foin sauvage, cette jeune fille souriante nous fait songer au fait que l'été est déjà fini, hélas! *(Photo Mackenzie-Dubé)*



Autrefois, ses amies critiquaient son teint terreux!

Maintenant, cependant, on jurerait que ce teint radieux et attirant a toujours été le sien! La raison de cette beauté nouvelle? . . . Le maquillage Pan-Cake* de MAX FACTOR—de beaucoup le meilleur pour dissimuler les petites imperfections de l'épiderme. Le Pan-Cake conserve, *toute la journée durant,* son aspect velouté et naturel. Enrichi de lanoline, le Pan-Cake ne peut sécher votre épiderme.

Passez sur votre Pan-Cake une éponge imbibée d'eau et légèrement tordue. Appliquez ensuite vivement et légèrement sur votre visage. Tordez complètement et, avec le dos de l'éponge, étendez votre maquillage en une couche lisse et uniforme. Choix de 9 teintes en vogue.

Le maquillage
PAN-CAKE
par MAX FACTOR
HOLLYWOOD

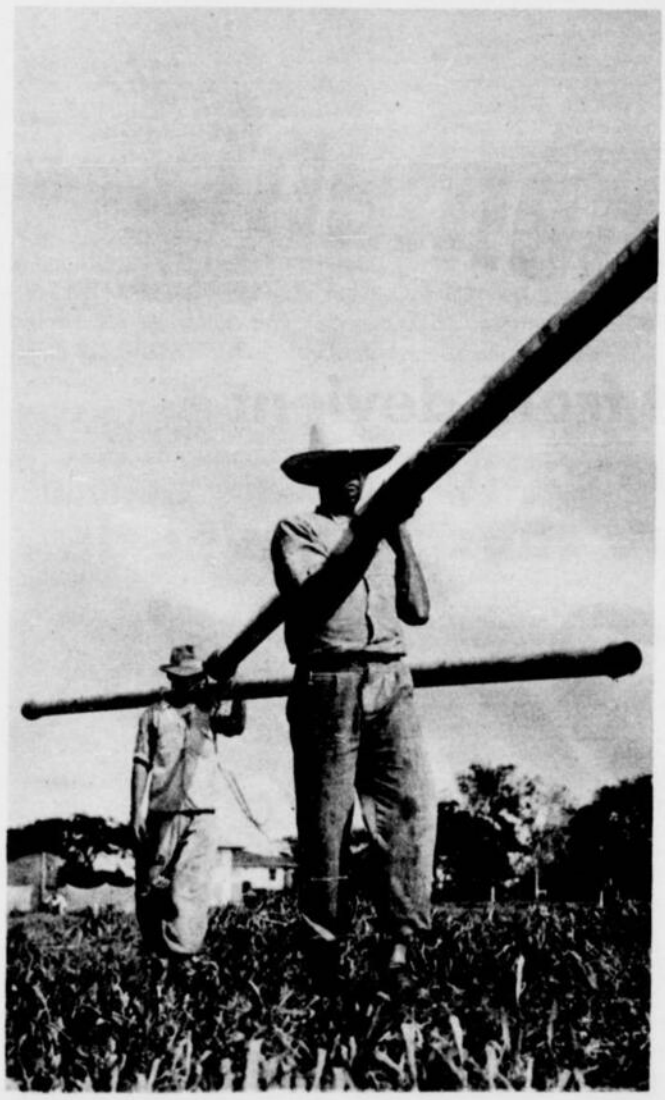


*Pan-Cake (marque déposée) est le maquillage en pain de Max Factor Hollywood!

Bienfaits de l'irrigation



UN NOUVEAU paradis terrestre, c'est ce que deviendra bientôt la vallée aride de Lajas, à Porto-Rico. L'eau de la région centrale de l'île couverte de forêts servira à irriguer toute la région sud-ouest du pays. En ce moment, l'eau précieuse est fournie par des camions aux villageois et aux fermiers de la région.



DES OUVRIERS transportent ici des tuyaux par où circulera l'eau provenant des montagnes. L'irrigation apportera l'eau directement aux fermiers. On pourra alors cultiver les pommes de terre, les haricots, les carottes, etc, qu'on doit actuellement importer des États-Unis. *(I.N.P.)* *(Suite à la 17e page)*



Chauffage automatique et sans danger pour moins de $175!*



Fournaise à huile (Modèle 624-E)

Tout est automatique: l'allumage, la circulation d'air, le réglage de la température! Ce modèle est le "Duo-Therm Imperial", 624-E, coûtant moins de $175!* Beau fini acajou (illustration) ou luxueux fini platine (modèle 622-E). Capacité calorique de 41,500 B.T.U. Pour quelques dollars de plus, modèle "Imperial" plus gros (53,000 B.T.U.) dans les mêmes tons.

Chauffez votre maison, proprement, sans effort ni danger, au moyen d'une fournaise domestique "Duo-Therm" à huile, *entièrement automatique*, et coûtant moins de $175!*

Tournez le bouton: l'auto-allumeur exclusif à "Duo-Therm" allume la fournaise automatiquement et *sans danger*. Ni mèche à allumer, ni bois ou charbon à stocker, ni cendres à vider!

Le ventilateur spécial, entièrement automatique, fait circuler l'air chaud d'une pièce à l'autre. S'arrête et se remet en marche de lui-même. Fait économiser jusqu'à 25% de combustible!

Le thermostat automatique vous assure constamment la température désirée. Vous pouvez vous absenter sans crainte.

Autres modèles à huile à partir de $74.95

Les 21 modèles de fournaises "Duo-Therm" sont tous pourvus de la "double chambre de combustion". Ceci vous assure une chaleur uniforme, silencieusement et proprement, quelle que soit l'intensité du chauffage. Capacité de chauffage allant de 25,000 à 78,000 B.T.U. (British Thermal Units). Tous les modèles sont approuvés par la "Canadian Standards Association".

Les fournaises "Duo-Therm" sont élégantes. Choix de divers styles classiques ou modernes. Finis: acajou, platine, brun satiné. — Facilités de paiement, avec petit acompte. Voyez votre marchand "Duo-Therm" aujourd'hui même!

*Le prix de quelques modèles est un peu plus élevé dans l'Ouest. Réservoir: $10 de supplément.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MÊME!

ELECTRIC APPLIANCES LIMITED 6-3
622 ouest, rue Craig
Montréal, Que.

Veuillez m'envoyer des renseignements détaillés sur les appareils "Duo-Therm": fournaises domestiques ( ), chauffe-eau ( ), fournaises de chauffage central. Je m'intéresse aux appareils à huile ( ), à gaz ( ). (Marquez l'article qui vous intéresse).

NOM.....
(EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE.....

VILLE.....PROV.....

Plus de 2,500,000 clients satisfaits!

DUO-THERM

Toujours en tête!

La marque déposée "DUO-THERM" appartient à "Motor Wheel Corp." Tous droits réservés, 1954.





● La lame Gillette **MINCE**, la meilleure lame à prix modique que vous puissiez acheter. Convenant parfaitement à votre rasoir Gillette, elle rase proprement, confortablement, économiquement.

Le grand format possède un compartiment pour les lames usagées

Un café exquis



fraîchement grillé, filtré sous pression, à saveur scellée

Il suffit de voir la couleur de la poudre Nescafé—qui est exactement celle des fèves de café fraichement grillées—pour se rendre compte que rien n'a été perdu au cours de la préparation. Le Nescafé est 100% pur—il ne contient rien d'autre que du café. Vous conviendrez, sitôt que vous y aurez goûté, qu'il existe enfin un café toujours parfaitement riche et savoureux . . . toujours aussi exquis, chaque fois que vous en préparez.



Un café pur d'une saveur incomparable

---

instantanément...



le lait froid devient le plus exquis lait au chocolat avec du



NESTLÉ *Quik*

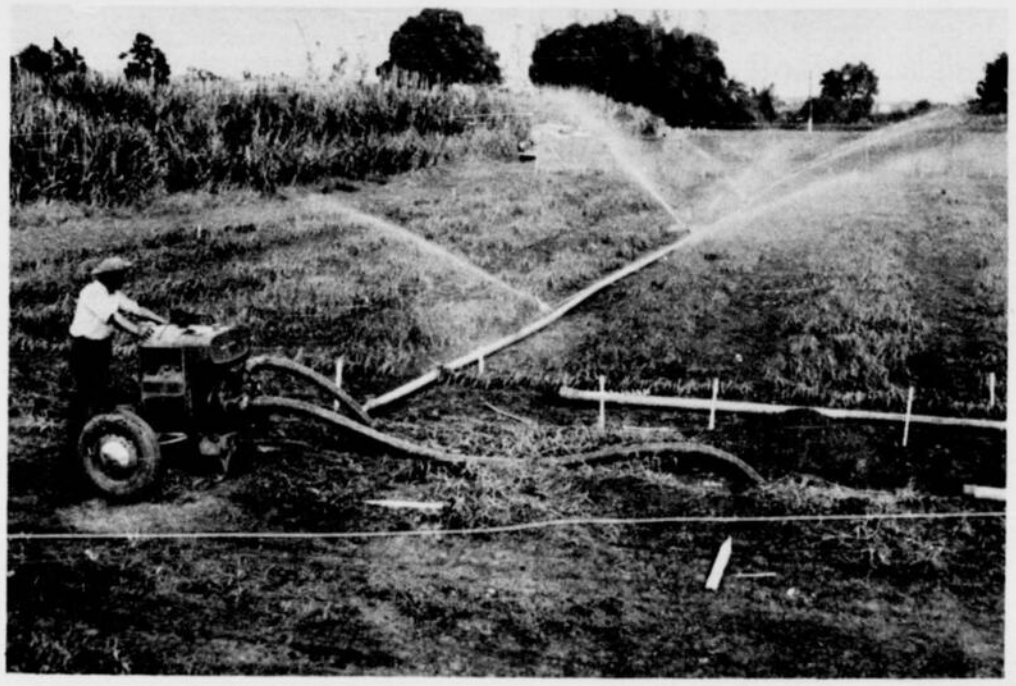


Versez 2 pleines cuillerées à thé de poudre Quik dans un verre de lait froid . . . remuez . . . et c'est tout! Vous obtenez instantanément un lait au chocolat riche et succulent, exquis jusqu'au fond du verre.

Toute la famille, petits et grands raffolent de la fine et délicieuse saveur du chocolat dont seul Nestlé a le secret. Chaud ou froid, Quik est un régal. Et il coûte si peu!

Il coûte si peu...servez-en souvent. Chaud ou froid, il est exquis!

UN AUTRE PRODUIT NESTLÉ DE RENOMMÉE MONDIALE



À LA FERME EXPÉRIMENTALE d'Isabella on fait des expériences afin de découvrir les meilleures méthodes d'irrigation sous un climat tropical. On étudie aussi les meilleures méthodes d'ensemencement et de récolte.

ADIEU CORS !

Obtenez un soulagement rapide et faites vite partir les cors douloureux grâce aux Dr. Scholl's Zino-pads minces et protecteurs. Prix très modique.



Dr Scholl's Zino-pads



DANS LA RÉGION du sud-ouest de Porto-Rico, les fermiers emploient encore des méthodes désuètes pour arroser leurs plantations. Mais le grand projet d'irrigation actuellement en cours promet de fournir des milliards de gallons d'eau à la vallée de Lajas.



LES BESTIAUX n'ont qu'une herbe maigre à manger au milieu des cactus de la vallée de Lajas. Mais on prévoit que tout cela changera grâce à des méthodes modernes d'irrigation. *(Suite à la 23e page)*



Heureux bébé!

HUILE JOHNSON POUR BÉBÉ



Johnson & Johnson
LIMITED MONTREAL

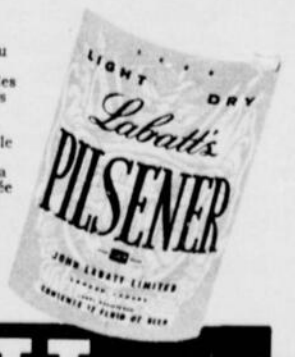


Soif?

...goûtez donc une PILSENER

Bougre de vie pour un chien qui a bougrement soif; mais pour vous, la soif peut se transformer en agrément! Appréciez une bouteille de Pilsener Labatt*, légère, pétillante, et d'un goût sec. Cette bière de renommée internationale convient à une "grosse" soif parce que, comme désaltérant, elle est imbattable. *Plus léger* que les uns, *plus sec* que les autres, ce breuvage a une saveur rafraichissante qu'on ne peut s'imaginer à moins d'y avoir goûté. Dégustez-en bientôt!
À l'hôtel ou chez l'épicier, dites: "Pilsener!"
La Brasserie Labatt.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept *autres* brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voyez au DOS de l'étiquette.



LABATT
*N'Y A RIEN QUI LA BATTE!



"Aux caractères bien trempés..."

UNE CARRIÈRE DANS L'AVIATION

Le Corps d'Aviation Royal Canadien offre aux jeunes gens qui ont de la tête et du coeur une carrière ultra-moderne comme pilote de ses avions de chasse.

Si vous êtes un jeune homme éveillé qui ne craint pas les responsabilités, si vous avez du sang-froid et le sens de la discipline—vous êtes peut-être l'homme qu'il faut.

Voyons d'abord si vous pouvez répondre aux conditions requises:

- Age—au moins 17 ans et pas plus de 25.
- Degré d'instruction—11e scientifique de primaire supérieure, ou mieux.
- Santé—satisfaire aux examens médicaux du C.A.R.C.

Si vous pouvez répondre à ces exigences, vous êtes bien l'homme qu'il faut pour faire partie des équipages volants du C.A.R.C.

L'Aviation canadienne paie bien son homme, sans compter qu'elle lui offre nombre d'avantages: vacances payées, voyages dans le monde entier, pension, nourriture, vêtement et logement, distractions et sports, etc.

Et songez que le C.A.R.C. vous ouvre la voie vers une carrière fructueuse dans le domaine grandissant de l'aéronautique.

Etudiez bien conditions et avantages. Si vous êtes à la hauteur, consultez sans tarder le conseiller du centre de recrutement du C.A.R.C. de votre région.

Centres de recrutement du C.A.R.C.

678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 3-4039

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (LETTRES MOULÉES) ..... (DE FAMILLE) ..... (DE BAPTÊME)

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) .....

ÂGE .....

CAF54-74ROF

LE CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Régalez-vous de Sirop de Blé d'Inde Bee Hive et de Crêpes Aunt Jemima durant le grand

Festival des Crêpes
À L'AUTOMNE
COMMENCE LE 23 SEPT.





Servez du SIROP de BLÉ d'INDE Bee Hive et des CRÊPES Aunt Jemima!



Des mangeurs de boue

A HOLZHAUSEN, en Allemagne, on vend un nouveau produit fait de boue. Et les clients sont nombreux parce que ce produit est hygiénique et délicieux dit-on. En réalité, il s'agit d'un fromage de boue dont la matière première provient de la terre. Et on dit aussi que c'est très nutritif. On offre ce fromage de boue sous forme de petits pains dont l'intérieur est noir et l'extérieur blanc. On dirait des gâteaux confectionnés par les meilleurs pâtissiers.

ON DIT que cette boue provenant des environs d'Holzhausen goûte comme du fromage camembert quand on l'étend sur du pain. On dit aussi que ce produit est excellent pour la santé. En tout cas, cette femme semble apprécier ce nouveau mets. *(I.N.P.)* *(Suite à la 21e page)*



Constipé ?

La méthode EX-LAX s'impose!

Agréable à prendre
Efficace sans brusquer l'organisme

Le laxatif chocolaté
EX-LAX
plaît aux enfants comme aux adultes

LES GRANULES SE DISSOLVENT INSTANTANÉMENT

ET SOULAGENT RAPIDEMENT MAUX DE TÊTE ET INDIGESTION





PRENEZ
BROMO-SELTZER
AU GOÛT AGRÉABLE

54-13FR

La BIÈRE à la SAVEUR PARFAITE

BRADING



B-21F54



UN ÉCHANTILLON de la boue employée à Holzhausen (spécimen du haut) montre bien que sa texture est entièrement différente de celle de la tourbe (spécimen du bas). La tourbe contient beaucoup de brindilles et d'autres débris.



ON PRÉTEND qu'on obtient de bons résultats quand on emploie de la boue d'Holzhausen pour des traitements de beauté. Les enthousiastes prétendent même que cette boue contient des hormones et d'autres substances nutritives très précieuses au point de vue thérapeutique. *(Suite à la 23e page)*

CESSEZ DE VOUS INQUIÉTER AU SUJET

du LAXATIF qui CONVIENT à Votre Enfant



Donnez-lui Toujours du

CASTORIA

un laxatif sans danger préparé spécialement pour bébés et enfants

Ne contient ni drogues âpres—ni phénolphtaléine, ni cascara, ni huile de ricin, ni sels d'Epsom.

Ne détraquera pas votre enfant—ne cause ni coliques, ni diarrhée. Castoria possède une action efficace et inoffensive qui ressemble à l'action naturelle dont les bébés ou les enfants ont besoin.

Castoria est extra-doux, liquide—s'avale facilement. Ni mastication, ni grimaces, ni détraquement comme cela se produit avec les pilules ou comprimés difficiles à avaler. De plus, Castoria étant liquide, vous pouvez donner la dose *exacte*.

Les enfants aiment en prendre—Castoria est si agréable au goût que les enfants lèchent la cuiller. Achetez-en aujourd'hui!



CASTORIA

Depuis 86 Ans le Laxatif dont le Nom Inspire le plus de Confiance

C'est NOUVEAU! C'est MIEUX! CONFORT ÉPROUVÉ!

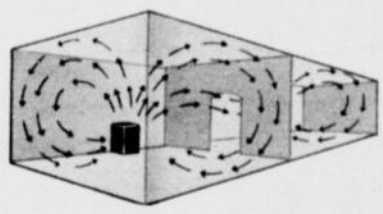
Coleman

CHAUFFAGE à air chaud HOMOGÉNÉISÉ



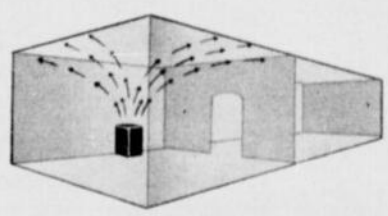
Vous sentez réellement la différence

—partout dans la maison!



Chauffage à air chaud homogénéisé—Coleman

Une circulation de chaleur adéquate remplit *toute* votre maison d'une chaleur saine et confortable. Vous avez des planchers plus *chauds* dans les pièces où vous vous tenez ordinairement et où les enfants s'amusent.



Chauffage ordinaire

La circulation de la chaleur est insuffisante—la chaleur ne fait que monter au plafond et elle y reste. La seule autre chaleur dans la pièce se trouve autour de la fournaise. Les pièces contiguës, les planchers et les coins restent froids.

VOUS ÉPARGNE DU TRAVAIL—Entièrement automatique! Pas de surveillance du feu, pas d'allumage, pas de cendres à transporter. Ce qui veut dire une maison plus propre parce qu'il n'y a pas de saleté ni de poussière provenant des cendres ou du combustible, pour salir les meubles et les tapis. Donc, plus de temps pour la récréation.

VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT—Vous n'avez pas besoin de surchauffer une pièce pour être confortables dans la chambre voisine. L'énorme pouvoir de circulation de Coleman assure un confort uniforme—un véritable économiseur de combustible . . . Fonctionnement à peu de frais.



POUR UNE DÉMONSTRATION SPECTACULAIRE du chauffage homogénéisé, voyez votre vendeur d'appareils de chauffage Coleman, aujourd'hui. Vous pourrez obtenir ses nom et adresse en écrivant à Dept 4Y Coleman Lamp and Stove Co. Ltd., Toronto 8, Canada.



FOURNAISES Coleman

À L'HUILE ET AU GAZ

FABRIQUÉES PAR LES MANUFACTURIERS DES FAMEUSES LAMPES COLEMAN

Quand c'est du Coke ...

Les jeunes en raffolent





Ayez l'esprit jeune; servez ce gai rafraîchissement—du Coca-Cola, de saveur inégalée, pur comme un rayon de soleil. Depuis 68 ans, savoureux et pétillant, il a partout gagné le coeur des jeunes, chaque bouteille glacée étant un frais régal. Le Coke est le breuvage de la jeunesse américaine, favorable aux réunions et à l'amitié.

Servez Coca-Cola



"COKE" EST UNE MARQUE DÉPOSÉE

COCA-COLA LTÉE

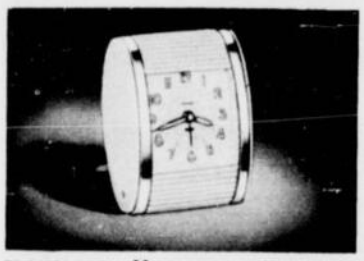
SEMAINE WESTCLOX

25 SEPT. — 2 OCT.

C'est le temps d'acheter les Westclox que vous vous promettiez



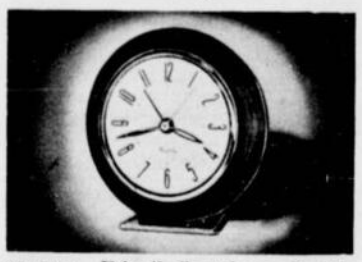
BIG BEN. Carillon de réveil. Tic-tac léger. Arrive l'heure de vous éveiller, "il murmure d'abord, puis il crie". $8.50. Avec cadran lumineux, $9.50.



TRAVALARM. Vous *pouvez* l'apporter avec vous! Se ferme comme une huître, se range dans un coin de la malle. Ouvrez-le: il marche et est précis. Lumineux, $8.95.



ORACLE. Horloge électrique murale. Merveilleusement adaptable, cette horloge est en un choix de rouge, vert, jaune ou blanc. Affleure le mur. $6.45. En chrome luisant, $6.95.



KENDALL. Réveil électrique. Boîtier de bois aux lignes magnifiques. Fini acajou ou pâle qui sied à tout décor. Sonnerie agréable. $10.95. Cadran lumineux, $11.95.



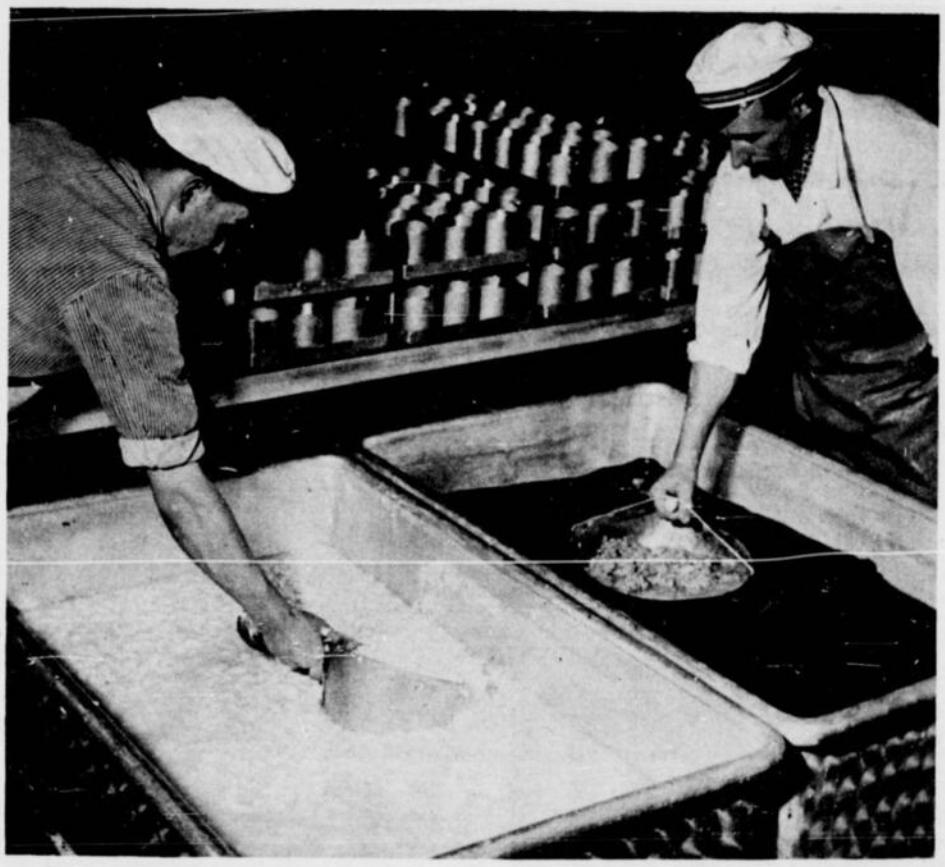
POCKET BEN. Mince, de jolie apparence et précise. $4.75. Lumineuse, $5.75. **ROCKET.** Résiste aux chocs; aiguille rapide de secondes. Garantie pour un an. $9.95. Lumineuse, $10.95.

WESTCLOX

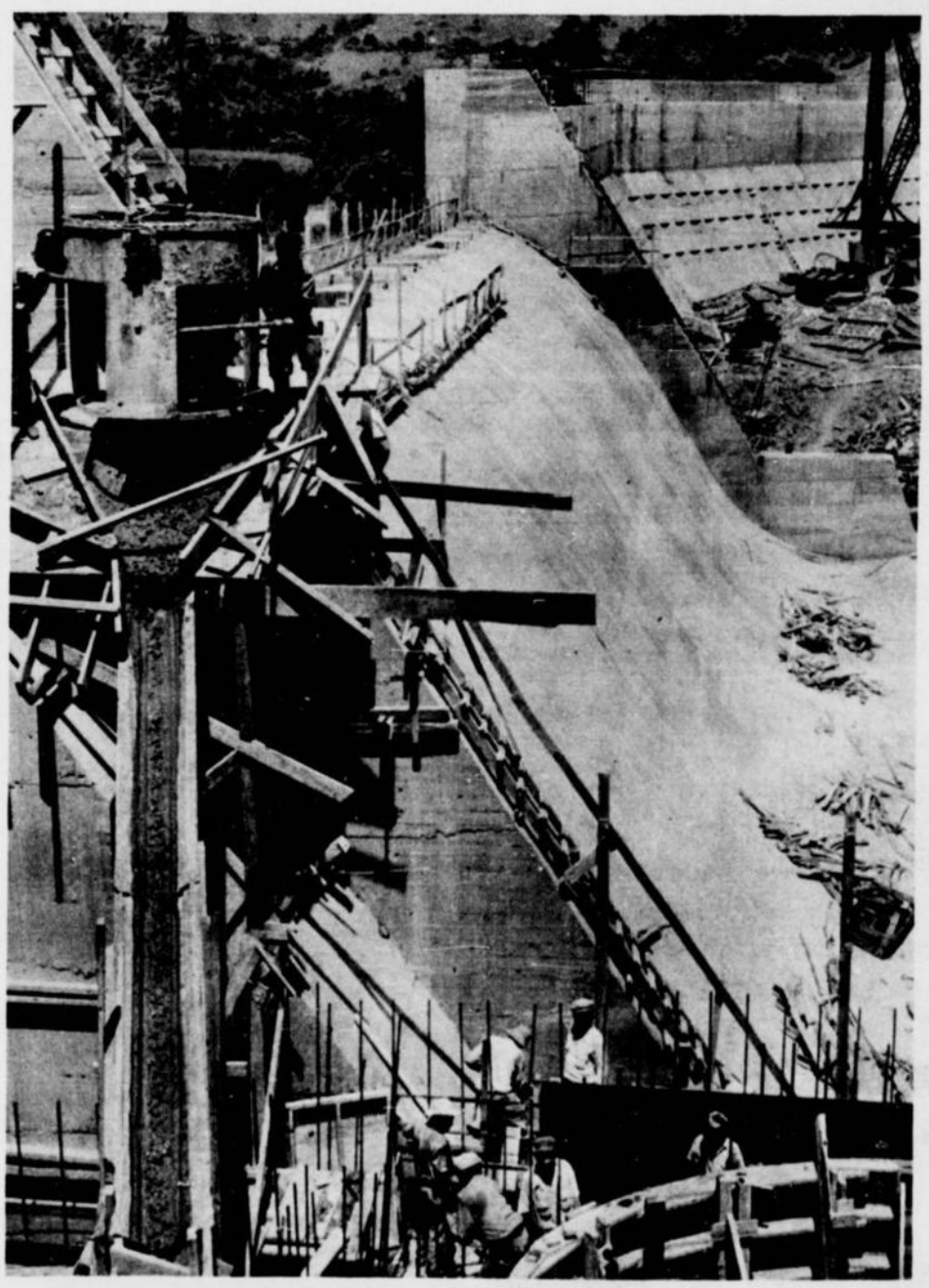
les fabrique à votre goût

A RESSORT ou ELECTRIQUES

Western Clock Company Limited
Peterborough, Ontario



LE FROMAGE de boue est fabriqué d'après un procédé que l'on garde secret. Dans d'autres salles de l'usine on fabrique des dentifrices, des shampoings, des cosmétiques et même des parfums avec cette boue dont on vante tant les vertus curatives. *(I.N.P.)*



LE PRINCIPAL réservoir de la vallée de Lajas sera rempli par l'eau accumulée derrière cette digue, qui contrôlera près de 33 milliards de gallons d'eau par année. Cette eau passera par un grand canal d'irrigation de 25 milles de longueur et par 108 milles de canaux secondaires d'irrigation. *(I.N.P.)*



Soulagez la *tension douloureuse* des muscles sensibles!

● Quand vous éprouvez des raideurs musculaires après un travail trop ardu, ne vous laissez pas "immobiliser" pour cela. *Il existe un moyen—rapide et facile—de soulager ces douleurs!*

Les médecins vous diront en général que ces douleurs et ces raideurs sont souvent causées par la tension. Des nerfs sensibles sont irrités, et il se produit une inflammation locale.

Pour être soulagé rapidement

Pour être soulagé—*rapidement*—frictionnez les endroits douloureux avec Absorbine Jr. Elle aide à *combattre* la tension qui pourrait causer vos malaises. Elle calme et réchauffe. Avec une rapidité étonnante vous vous sentirez mieux.

Achetez Absorbine Jr. aujourd'hui, à tous comptoirs pharmaceutiques. Des milliers de gens l'emploient pour un prompt soulagement des muscles endoloris, des douleurs névralgiques et rhumatismales.



W. F. Young, Inc.,
Montréal 19,
P.Q.

ABSORBINE Jr.

N'attendez plus!

RÉDUISEZ L'ENFLURE

des Hémorroïdes simples

Le bienfaisant Pazo allège rapidement les pénibles douleurs et l'inflammation causées par les hémorroïdes simples. Efficace et facile d'emploi, Pazo a promptement soulagé des milliers de personnes . . . L'onguent Pazo diminue vite l'enflure . . . calme les tissus enflammés . . . adoucit, lubrifie et soulage les parties durcies . . . apaise, par son action rafraîchissante, les pénibles gerçures et l'endolorissement. Pour obtenir tout de suite un véritable soulagement, procurez-vous Pazo—en tube ou en boîte.

FONDÉE EN 1695

de KUYPER

BLENDED

GIN

La vraie saveur de Hollande

DISTILLÉ AU CANADA

Toutes nos montres portent un certificat de garantie sans condition pour une période d'un an.



J.D. Vallière limitée

vente 20ième vous offre sa anniversaire

A — La nouvelle montre "Bulova Air-Queen" 17 pierres, or jaune, bracelet extension.

$49.50 $5.00 comptant — $5.00 par mois

B — La fameuse montre "Bulova Clipper" 17 pierres, antichoc, à l'épreuve de l'eau, automatique, or jaune, bracelet extension.

$59.50 $6.00 comptant — $6.00 par mois

C — Élégante montre "Delsa" 17 pierres, sertie de 2 diamants, or jaune et blanc, bracelet extension.

$37.50 $4.00 comptant — $4.00 par mois

D — Montre "Delsa" 17 pierres, antimagnétique, or jaune, bracelet extension.

$49.50 $5.00 comptant — $5.00 par mois

E — Magnifique solitaire, diamant parfait, formant un total de 33 points. Alliance, de dessin absolument uni, en or blanc de 18 carats, ou en or jaune et blanc de 14-18 carats.

$99.50 $10.00 comptant $3.00 par semaine

F — Bel ensemble, bague ornée d'un gros et de deux petits diamants légèrement imparfaits. Alliance ornée de trois petits diamants légèrement imparfaits, montures or jaune et blanc 14-18 carats ou en or blanc 18 carats.

bague **$150.00**
$15.00 comptant — $4.00 par semaine

alliance **$37.50**
$4.00 comptant — $4.00 par mois

G — Luxueux ensemble de bague et alliance; la bague est sertie de 21 diamants légèrement imparfaits, formant un total de 150 points. Montures en or jaune et blanc 14-18 carats ou en or blanc 18 carats.

$225.00 $22.50 comptant $5.00 par semaine

H — Ensemble "Sheaffer's" T.M. comprenant la plume avec le tube "Snorkel" qui boit l'encre de la même façon qu'un siphon, et un crayon automatique. Cet ensemble est le cadeau approprié par excellence.

plume $22.50
crayon $9.00
ensemble **$31.50** — $3.00 comptant $1.00 par semaine

autres modèles d'ensembles: $27.50 et $21.00

I — Bracelet extensible pour dame ou monsieur en or jaune, garantie d'un an.

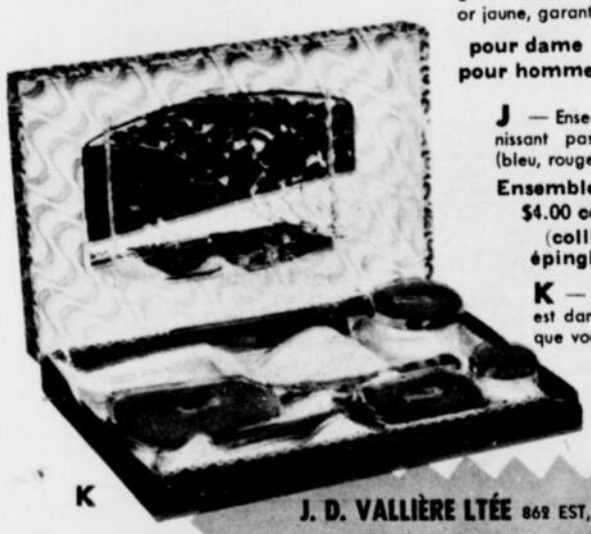
pour dame **$6.95**
pour homme **$11.95**
termes faciles

J — Ensemble "coro" fini or jaune ne ternissant pas, sertie de pierres de couleurs (bleu, rouge, vert, blanc).

Ensemble **$39.00**
$4.00 comptant — $4.00 par mois
(collier $15.00 — boucle $8.00
épingle $6.00 — bracelet $10.00)

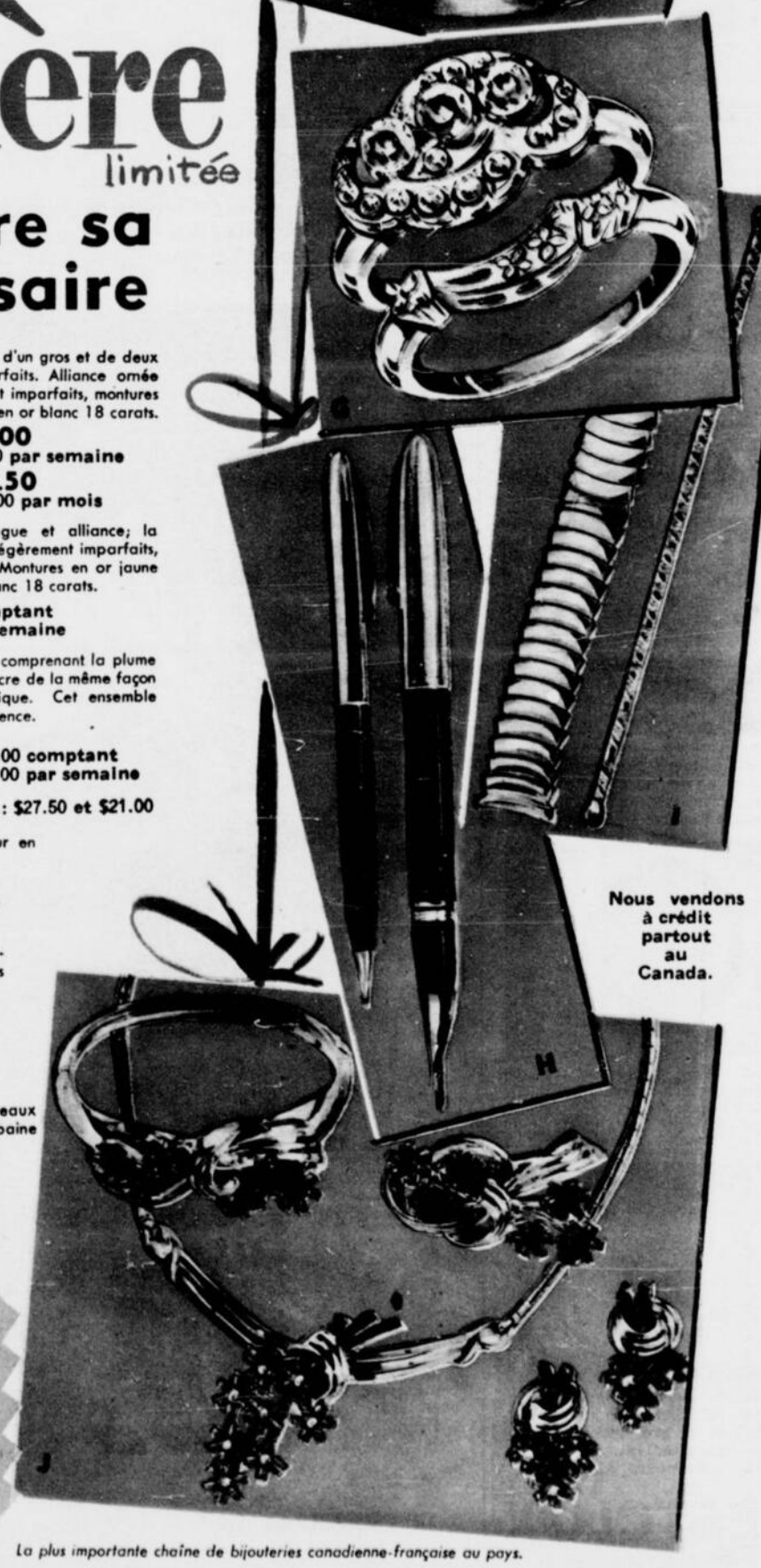
K — Ce merveilleux ensemble de 6 morceaux est dans une boîte doublée. C'est une aubaine que vous ne pouvez trouver ailleurs.
(couleurs: rose, bleu ou vert.)

Très Spécial **$9.95**
Modèle chromé **$14.00**



K

Nous vendons à crédit partout au Canada.



J

Aucun dépôt
Pas d'intérêt
Pas de frais de finance
Satisfaction assurée ou argent remis.

J. D. VALLIÈRE LTÉE 862 EST, STE-CATHERINE, Montréal, P.Q.

Messieurs: Veuillez m'envoyer, transport payé, au plus proche bureau d'express ou de fret, partout au Canada, les articles suivants pour lesquels je m'engage à payer les prix annoncés:

.....

.....

Je désire payer tel qu'indiqué ci-contre: ☐Comptant ☐À crédit ☐C.O.D.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE..... PROVINCE.....

Ma gare de chemin de fer la plus proche est:.....

La plus importante chaîne de bijouteries canadienne-française au pays.

BUREAU-CHEF: 862 est, rue STE-CATHERINE – MA. 4271 – MONTRÉAL

Succursales: **MONTRÉAL**: 1566 est, rue Mont-Royal — **TROIS-RIVIÈRES**: 396, rue Desforges.

SECTION MAGAZINE
Deuxième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE
26 septembre 1954

MADELEINE ET PAULETTE

Un conte inédit, écrit pour la "Patrie"

par Rodolphe GIRARD



MADELEINE CAZENEUVE, vingt-deux ans, belle grande blonde aux yeux verts, au galbe ferme et harmonieux, cadette d'un importateur de Montréal, était d'un heureux naturel mais, assez nonchalante, négligeait sa toilette jusqu'au jour où elle fit la connaissance de Ronald Bérouard, dont elle s'amouracha à première vue.

Décorateur, vingt-six ans, de taille imposante, joli brun aux prunelles de jais, il fut attiré lui-même, du coup, vers Madeleine, bien que la tenue de celle-ci lui déplût, car il était un raffiné. Après quelques visites chez elle et des rendez-vous à l'extérieur, il se montra moins assidu. Madeleine dit à madame Cazeneuve :

—Maman, je suis inquiète, et je crains que Ronald ne cesse de me fréquenter.

—Tu en éprouverais du chagrin?

—Oui, parce que je l'aime de plus en plus. Je serais désespérée de le perdre.

—Ma chère enfant, avant que tu l'eusses rencontré, pour la première fois, je t'ai recommandé, à plus d'une reprise, de te soucier de ta mise. Mais tu ne m'as pas écoutée. Il est des hommes qui abhorrent la mauvaise tenue des femmes, queque charmantes soient-elles. Monsieur Bérouard est peut-être du nombre. Je ne serais pas surprise que ce fût la raison de son moindre empressement auprès de toi.

—Je vous remercie de votre conseil, mère, et je vais en profiter.

Madeleine, que le décorateur avait priée de dîner avec lui, en ville, se coiffait à la diable et soignait mal ses ongles. Elle pénétra dans un institut de beauté, puis dans un magasin pour l'achat d'une élégante robe du soir en soie noire. Ce soir-là, son apparence séduisante lui mérita des compliments discrets de Bérouard, et le feu qui couvait sous la cendre se convertit en un brasier.

Ravie de l'effet de sa transformation, Madeleine décida de consacrer plus de temps à sa toilette, et il devint de plus en plus amoureux. Après six mois de cour, il la demandait en mariage.

La lune de miel fut d'un bonheur idéal pour l'un et l'autre. Madeleine, se croyant sûre de l'affection impérissable de son époux, prêta moins d'attention à son maintien.

D'abord, Bérouard, désappointé, eut la délicatesse de ne lui adresser aucune observation. Mais, comme l'ancien défaut de Madeleine s'accentuait, il dut se maîtriser pour ne pas donner cours à son irritation, tout en lui manifestant de la froideur.

Un matin, elle se mit à table, à laquelle était déjà son mari, pour le petit déjeuner, en pyjama, les pieds nus dans des savates, et les cheveux ébouriffés. Blême, il sortit de ses gonds :

—Madeleine, tu exagères.

—Que veux-tu dire?

—Ne pourrais-tu te vêtir et te peigner d'une manière décente? Nous ne sommes pas dans un taudis. C'est révoltant.

—Nous sommes seuls. Pourquoi me gênerais-je?

—Et moi? Je ne compte pas, sans doute.

—J'ai mal dormi et je suis fatiguée, repartit-elle, sèchement.

—Ce n'est pas une excuse. Maintenant que tu as mis le grappin sur moi et que tu es ma femme, peu t'importe ton débraillé.

—Ne fais donc pas de chichi. Une tempête dans un verre d'eau.

Jetant sa serviette sur la table, il se leva et sortit, faisant claquer la porte. Sur le trottoir, regrettant son emportement, il murmura :

—J'eusse dû me taire.

Madeleine, les yeux humides, pensa :

—Il a raison.

C'était leur première querelle.

De retour à son appartement, le soir, Bérouard vit sa femme, bien peignée et convenablement habillée, s'approcher de lui, souriante :

—Embrasse-moi, chéri.

Et, comme si rien de désagréable ne fût survenu, le matin, il répondit :

—Avec plaisir, mon trésor. J'ai été obligé de luncher en ville, et j'avais hâte de te revoir.

Une semaine s'écoula, durant laquelle Madeleine eut garde de ne pas s'exposer aux reproches de son mari. Mais, un midi, rentrant au logis, il la surprit en robe de chambre, les cheveux en tignasse, assise devant le récepteur de la radio, écoutant un roman-fleuve. Stupéfait, et courroucé, il se mordit les lèvres, sans proférer un mot. Quelques secondes plus tard, il demanda :

—Le repas est-il prêt?

Elle lui fit signe de garder le silence, puis:

—Patiente deux minutes, et je suis à toi.

Il éclata :

—Je suis à bout. Tu écoutes tous les programmes, et tu n'as même pas encore fait ta toilette. Je dois retourner à mon travail sans retard.

Une odeur de viande brûlée vint de la cuisine, vers laquelle Madeleine s'élança suivie de son mari. Trop intéressée à son roman-fleuve, elle avait oublié un poulet dans le fourneau.

—Il n'est bon qu'à jeter dans la poubelle, dit-il.

Des scènes analogues devaient se répéter à de brefs intervalles, et Madeleine, qui adorait son époux, le détachait d'elle par son indolence.

Le surlendemain, un samedi, à 8 heures du matin, Bérouard quittait son appartement en voiture pour rejoindre un ami, Alfred Massigny, dessinateur, tous deux ayant convenu de passer la fin de semaine à pêcher dans un lac des Laurentides.

Madame Massigny, brunette de vingt et un ans, de taille moyenne et gracieusement modelée, se faisait remarquer par son charme, son activité et sa tenue irréprochable.

Au saut du lit, à bonne heure, elle se douchait, peignait sa chevelure d'ébène, revêtait une robe propre et un joli petit tablier, puis, fraîche comme un bouton de rose, se dirigeait vers la cuisine, afin de préparer le déjeuner de son mari et de ses deux enfants.

Bérouard ne connaissait le dessinateur que depuis un mois et, comme il demeurait près de son domicile, il y arrêtait sa voiture, de temps à autre, afin de faire route avec lui. Lorsqu'il arrivait à madame Massigny de lui ouvrir elle-même la porte, elle était pimpante et accorte.

Et, sans parti pris, il faisait un rapprochement entre elle et sa femme nonchalante et d'apparence négligée.

Petit à petit, il se mit à admirer la première et la désirer vaguement, tout en ne se rendant pas compte de l'imprudence et du danger de ses réflexions, très résolu à rester loyal à Madeleine.

Maintenant, Madeleine se laissait aller davantage, quoiqu'elle aimât son mari avec ardeur, fait apparemment invraisemblable, mais son indolence la dominait.

Tantôt, il s'apitoyait sur sa faiblesse, tantôt se rongeait le sang, en proie à la mélancolie, car il ressentait encore pour elle de la tendresse, qui s'effritait, toutefois.

Et, songeant à Paulette, femme de Massigny, la tentation commença de le harceler.

Un samedi après-midi, il était à lire dans le livingroom, alors que Madeleine faisait des emplettes, lorsque la sonnette de la porte retentit. Ouvrant, il tressaillit. Paulette était devant lui:

—Je suis arrêtée en passant pour dire un mot à Madeleine.

—Elle est absente, mais donnez-vous la peine d'entrer. Je ne crois pas qu'elle tarde beaucoup.

La visiteuse hésita un instant, puis :

—Je vous remercie. Je vais l'attendre quelques minutes.

Il lui avança un fauteuil, s'informa de sa santé et de celle de sa famille.

—Et vous-même, ainsi que Madeleine, comment vous portez-vous? demanda-t-elle.

—Très bien, merci, madame Massigny.

Ils se regardaient sans mot dire.

—Suite à la 31e page

La musique sur Disques

par MARCEL BLOUIN

PUIS-JE exprimer une suggestion? Certaines compagnies éditent des disques "documentaires" dans le but très louable d'éduquer le goût du public et d'aider les profanes à mieux comprendre la musique. Pourquoi alors ne pas enregistrer une séance de pratique d'un grand orchestre? L'oeuvre enregistrée n'est jamais que le résultat de plusieurs heures de travail de collaboration entre l'orchestre et son chef. Nous connaissons l'interprétation finale: l'enregistrement d'une répétition apprendrait à plusieurs mélomanes comment les artistes en sont arrivés à cette interprétation.

Ne serait-il pas intéressant, par exemple, d'"assister"—par le truchement du disque — à une séance de pratique de l'Orchestre de Boston sous la direction de Charles Munch? Ne serait-il pas intéressant de comparer un enregistrement de la répétition d'un mouvement de symphonie par l'Orchestre de Boston avec l'enregistrement de la répétition du même mouvement par l'Orchestre Philharmonique de Londres sous la direction de Krips ou de Beecham? Je crois, pour ma part, que rien ne saurait aider davantage les mélomanes à comprendre et à apprécier cet impondérable de la musique: l'interprétation.

AIRS RECITES ET CHANTES.— "Celeste Aida" et "Vesti la Giubba", récité par Joseph Cotten, chanté par Jussi Bjoerling; "Mi chiamano Mimi" et "Un bel dì", récité par Deborah Kerr, chanté par Licia Albanese; "Si Puo" et "Cortigiani", récité par Dennis King, chanté par Leonard Warren; "Ah! Dite alla Giovine", récité par Deborah Kerr et Dennis King, chanté par Licia Albanese et Robert Merrill. Un 12" Victor LM-1801.

Encore une fois, Victor fait l'épreuve d'une formule d'enregistrement originale. Cette compagnie éditait récemment un disque-thèse démontrant que le soprano Roberta Peters est l'actuelle représentante d'une grande tradition qui a nom Tetrazzini Galli-Curci et Pons. Aujourd'hui, Victor vient à la rescousse des amateurs d'opéra qui adorent les grands airs de Puccini et Verdi mais ne comprennent pas un traître mot d'italien.

Afin de faciliter aux amateurs la compréhension du drame exprimé par les chanteurs, on a demandé à des artistes de la scène de réciter une version anglaise du texte italien de sept airs d'opéra. Je dis version à dessein, et non traduction, car le texte récité est plus dense et plus percutant que le texte italien: c'est une traduction libre, fidèle au sens du texte original, mais littéralement meilleure.

La version dramatique précède la version musicale. C'est ainsi que "Celeste Aida" est d'abord dit en anglais par Joseph Cotten, puis chanté par Jussi Bjoerling. Il en va de même pour tous les airs mentionnés ci-haut.

La formule a du bon et je suis persuadé que plusieurs mélomanes, qui ont entendu cent fois le "Prologue" de Paillasse sans jamais savoir de quoi il retournait, en tireront le plus grand profit. L'exécution de ce disque a été confiée à des artistes de première valeur. Les récitants — Dennis King, Deborah Kerr, Joseph Cotten — s'acquittent de leurs rôles avec chaleur et conviction. Leur diction est admirable. Quant aux chanteurs — Bjoerling, Albanese, Warren, Merrill — ils comptent certainement parmi les plus grands de notre temps.

Ce disque, si bien fait soit-il, ne s'adresse évidemment pas à ceux qui entendent l'italien, qui ont le courage de lire les librettos (traduits) ou qui ne comprennent pas l'anglais... La prise de son est parfaitement réussie.

RICHARD STRAUSS. — Don Quichotte. Par l'Orchestre Symphonique de Boston sous la direction de Charles Munch. Solistes: Gregor Piatigorsky, violoncelliste, Richard Burgin, violoniste et Joseph de Pasquale, altiste. Un 12" Victor LM-1781.

"Don Quichotte" est peut-être l'oeuvre de Strauss la plus injustement traitée. Le public ne sait trop quelle attitude prendre devant ce poème flamboyant et caustique: est-ce un drame? une comédie? un poème? une oeuvre de virtuosité orchestrale? "Don Quichotte", c'est un peu tout cela et davantage encore.

Poeme symphonique, "Don Quichotte" est aussi un "Thème et variations" où Richard Strauss a fait valoir sa science de l'écriture musicale et ses prodigieux dons de couleur et de fantaisie. L'oeuvre raconte par des dialogues entre les solistes et l'orchestre, l'histoire mirobolante du fameux héros de Cervantes et de son gros acolyte. Avec quel éclat et quelles sonorités nouvelles, quel truculente et quel génie, Richard Strauss a su traduire les mésaventures de Don Quichotte de la Manche!

L'enregistrement qu'ont signé Munch et le grand violoncelliste Piatigorsky est d'une telle perfection musicale qu'il faut la placer d'emblée en tête des versions de Reiner et de Strauss lui-même. Seule la magnifique interprétation de Krauss peut se comparer à celle de Munch. Le regretté chef viennois nous avait naguère donné une version très allemande, ronde et somptueuse, de Don Quichotte. La version de Munch est aussi belle mais différente, plus colorée et plus effervescente. Choisir entre les deux

—Suite à la 46e page

Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



LE POTENTIEL DES GRANDS AMÉNAGEMENTS HYDRO-ÉLECTRIQUES DE L'AMÉRIQUE DU NORD

La puissance Hydro-électrique du continent nord américain

La Province de Québec, avec ses nombreux cours d'eau, peut compter, dans l'avenir, sur un potentiel hydro-électrique plus considérable que les aménagements prévus de toute région d'une superficie comparable sur le continent nord américain. Les grands aménagements complétés ou projetés se comparent comme suit:

CANADA:				
Québec	Fl. St-Laurent	Beauharnois	2,200,000	c.v.
		Lachine	1,250,000	"
	Riv. Saguenay	Shipshaw	1,200,000	"
		Ile Maligne	540,000	"
	Riv. Bersimis		1,200,000	"
	Riv. St-Maur.	Shawinigan	490,000	"
		Trenche	390,000	"
	Riv. Ottawa	Des Joachims	496,000	"
			7,766,000	"
Ontario	Niagara	Sir Adam Beck	2,351,000	"
	St-Laurent	Canalisation	1,100,000	"
			3,451,000	"
Colombie Canadienne	Riv. Kemano	Kitimat	2,240,000	"
	Riv. Bridge		620,000	"
			2,860,000	"
Total pour le Canada			14,077,000	"
ETATS-UNIS:				
	Riv. Columbia	Grande Coulée	3,102,000	"
	" "	The Salles	2,723,000	"
	" "	Chief Joseph	2,700,000	"
	" "	McNary	2,226,000	"
	Riv. Colorado	Hoover	1,857,000	"
	Canalis. du St-Laurent		1,100,000	"
Total pour les Etats-Unis			13,708,000	"

Graphique préparé exclusivement pour la "Patrie" par Valmore Gratton, B.A., L.S.C.

Parlons correctement le français

par Gilles de Rosemont

FORMES INCORRECTES	FORMES CORRECTES
24—il voyage **en bicycle.**	—il voyage **à bicyclette.**
Remarques: a) Voyage difficile, car la préposition **en** est synonyme de **dans**! b) L'emploi de **bicycle** au lieu de **bicyclette** constitue un anglicisme (**bicycle**).	**Remarque:** a) C'est la préposition **à** qu'il convient d'employer ici; elle signifie: **sur** ou **au moyen de** b) En français le mot **bicycle** désigne une machine à traction-avant!...
25—je viendrai **pareil.**	—je viendrai **cependant, néanmoins, toutefois**; —je viendrai **malgré tout**; —je viendrai **quand même.**
Remarque: Même si l'on pouvait employer l'adjectif **pareil** à la place de l'adverbe **pareillement**, il n'exprimerait cependant pas une concession, puisqu'il signifierait **de la même manière.**	**Remarque:** Tous ces mots ou locutions expriment une **concession.**
26—il est pareil **comme** son père.	—il est pareil **à** son père. —il est semblable **à** son père.
Remarque: Après un adjectif de similitude, une proposition comparative, même elliptique, est introduite par **que**. Ainsi on a: —il est **tel que** son père.	**Remarque:** Les adjectifs de similitude ont leur régime introduit par la prépositon **à.**
27—où **restez**-vous?	—où **habitez**-vous? —où **demeurez**-vous?
Remarque: Anglicisme: where do you **stay**?	**Remarque:** On peut avoir un domicile, sans y **stationner** sans-cesse!...

(à suivre).

Nappe à double usage

PARIS. — Une nappe à double usage, réalisation française, va sans doute révolutionner le domaine de la matière plastique. La nappe en toile cirée sera enduite de matière plastique sur l'une de ses faces. Elle pourra ainsi servir deux fois: le côté "plastifié pour les repas habituels", le côté tissé pour les réceptions. Pour la première fois, la ménagère pourra mettre à bouillir sa nappe plastifiée avec sa lessive ordinaire.

Réflexions sur L'ÉDUCATION



Psychologue et psychanalyste, de la Faculté de Médecine de Paris et de l'Institut de Psychologie de la Sorbonne, membre de la British Psychological Association de Londres.

par André La Fouine

au sujet de la psychanalyse

CLXXVII

Freud et la pensée chrétienne

Suite

Pourquoi donner une part égale à ceux à qui je dois et à ceux à qui je ne dois pas ? Freud pense à l'injustice mais le problème est bien supérieure. Il fait don d'une partie de son MOI, non par amour désintéressé, mais par devoir, par reconnaissance pour le don qu'autrui lui a fait. Il aime égoïstement. D'où l'impossibilité plus grande de concevoir qu'on se doive d'aimer même ses ennemis. L'homme, pense-t-il, est inapte à aimer ceux qui lui nuisent et le haïssent, c'est contraire à ses réactions instinctives, il est bien plus prêt à haïr ceux qui lui font du tort et le calomnient qu'à les aimer.

La religion ne tient pas compte de ces dispositions psychiques instinctuelles, comme elle représente tellement la Providence, pleine de sollicitude, comme une figure à l'égale du père qui, seul, peut connaître les secrets désirs de l'enfant, peut se laisser attendrir par ses prières et convaincre par ses repentirs qu'"il devient douloureux de penser que jamais la grande majorité des mortels ne pourra s'élever au-dessus de cette conception de l'existence".

Il est en effet douloureux de constater que nombre de mortels ne s'élèvent pas au-dessus de cette conception infantile de l'existence de Dieu, adoptant définitivement une dépendance extrême, une crainte morbide. Nous ne constatons pas cet état chez l'homme normal, écarté de sa raideur primitive, de sa crainte d'être puni, mais bien chez le névrosé. Le névrosé seulement est capable de se confiner dans cette dépendance stérile, craignant toujours d'être en faute, comme le craint également l'enfant, n'espérant pas une récompense mais déplorant le châtiment de l'enfer. L'homme normal n'a pas cette attitude infantile et stérile, il est certes en dépendance mais comme peut l'être l'inférieur envers le supérieur, l'indigne en face de l'irrésistible perfection. Il n'attend pas la punition, il n'est pas transi, figé, dans son état il ne s'enfonce pas dans sa médiocrité même s'il se reconnait indigné, il agit, il veut agir, il veut progresser, il veut tenter lui aussi l'expérience de la perfection et du bonheur dans cette perfection qu'il sait extérieure à lui-même. Le névrosé n'aime pas Dieu dans sa totalité, puisqu'il s'aime lui-même, il se complait involontairement, dans sa médiocrité, il aime sa névrose et n'a pas souvent le ferme propos d'en sortir: de plus, craignant Dieu jusqu'à une limite exagérée, il ne se sent plus le courage de faire des efforts. Comment en ferait-il, quand il a déjà tant de mal à se maintenir en vie au milieu de ses obsessions, ses angoisses et ses idées destructives? Vie biologique, végétative, c'est également le sort de l'enfant qui effectivement, se fait de Dieu, comme première image, l'idée qu'il se fait de son père. Ne lui apprend-on pas que ses parents sont les représentants de Dieu auprès de lui? Mais ce qui est attribuable à l'enfant, au névrosé, ne peut être porté sur le plan des généralités. L'Eglise nous invite à reconnaitre cette présence paternelle de Dieu mais l'essentiel de la religion ne tient pas seulement dans cette affection providentielle. Cette conception atteint à peine la transcendance divine et "qui ne connait pas tout de Dieu ne connait pas Dieu". C'est ce que l'analyste déplore en face du névrosé qui, rongé par une culpabilité morbide en face de l'enfer, une angoisse de la mort, n'a reçu dans sa formation religieuse qu'une partie de la vérité. Nous répétons ici encore cette constatation effarante, il y a des névrosés qui vivent spirituellement comme s'il n'y avait jamais eu de rédemption.

Par ailleurs, Freud accuse la religion de ne pas tenir compte des dispositions psychiques de l'homme et de l'obliger à aimer son prochain comme lui-même et même ses ennemis. La pensée chrétienne tient si bien compte des dispositions psychiques et physiques de chaque homme qu'elle ne lui reconnait aucun moyen "humain" suffisamment attirant et dynamique qui lui permette de réussir à aimer également tous les hommes, fussent-ils ses ennemis les plus intraitables. La pensée chrétienne a éprouvé, au même titre que Freud, cette impuissance humaine insurmontable, et là encore, elle lui offre le secours de la grâce. Toute la différence entre la pensée chrétienne et la pensée freudienne, pourtant spirituelle, émane du concept et de la réalité de la Foi. C'est aussi l'absence de ce concept et de cette réalité qui rétrécit, aux yeux de Freud la réalisation possible de l'amour fraternel entre les hommes. Ce sentiment, selon lui, éviterait les déception, les amertumes, les souffrances, inhérentes à l'amour mais cette étendue affective, ce renoncement total des exigences sensitives, ce désintéressement du MOI au profit même de la canaille, il renonce à les appeler charité et encore moins bonheur.

Il explique ainsi les cours généreux. "Il ne protègent contre la perte de la personne aimée en prenant pour objets de leur amour non plus des êtres déterminés mais tous les êtres humains dans une égale mesure". Il manifeste une totale incompréhension vis-à-vis du précepte de l'Evangile. Son athéisme le détournant de Dieu, l'a ramené à lui-même mais il a été assez honnête pour reconnaitre que le bonheur humain qui s'appuie exclusivement sur l'homme et ses besoins est une illusion.

Si c'est une illusion et que le bien de la communauté soit une "nécessité naturelle," pour que cette communauté vive, progresse et se dépasse, il lui est indispensable de se soumettre à une puissance extérieure à l'homme, une puissance surnaturelle. Le chrétien d'aujourd'hui comprend davantage que cette insoumission à la puissance surnaturelle ne soit pas étrangère au désordre de la société contemporaine.

Les FEMMES PIRATES

Texte de George FRONVAL, dessins par Eug GIRE.

L'HISTOIRE de la piraterie et de la flibuste abonde en personnages curieux et pittoresques, qui vécurent de bien passionnantes aventures, dont la plupart semblent tenir de l'irréel et de la fiction. Les femmes elles aussi, ont su acquérir en ce milieu un certain renom.



Mary Read était la fille d'une petite mercière anglaise et la nièce d'un riche armateur de Hull. Celui-ci, désirant laisser sa fortune à un marin, fit du frère de Mary son héritier. Mais le jeune garçon étant mort d'une mauvaise rougeole, sa mère décida de lui substituer sa fille. Mary, habillée de vêtements masculins, prit l'état civil de John. Mais l'armateur ayant fait de mauvaises affaires se trouva ruiné. Ayant perdu sa mère, Mary, qui ayait 13 ans, entra comme valet chez un riche Londonien. Mais l'aventure la poussa à prendre un engagement pour combattre les navires du roi de France. Elle participa à de nombreuses batailles dans les Flandres et puis épousa un sergent. Elle reprit la mer, fut faite prisonnière par les flibustiers. Alors, elle combattit sous le pavillon noir à tête de mort, sauva la vie d'un jeune Anglais dont elle devint la femme. Capturée avec ses compagnons, Mary Read fut jugée et condamnée à mort.



Anne Bonny était Irlandaise d'origine. Son père, avocat, se rendit en Caroline du Sud où il s'établit planteur. Sa fillette grandit toute seule dans un pays où les passions étaient violentes. A 14 ans, elle brutalisa une domestique qui avait mal repassé son col de dentelle. Il lui arrivait de partir seule avec deux pistolets; son absence durait une semaine durant laquelle elle se bagarrait avec les rôdeurs indiens et les mauvais garçons. A 16 ans, elle épousa un marin sans fortune qui, peu après, l'abandonna. Etablie dans l'île de la Providence, Anne Bonny, vêtue d'habits masculins, fumant la pipe, jurant, fréquentant les mauvais lieux, jouant aux dés, cherchant toujours querelle, elle était redoutée de ses compagnons. Un soir, elle rencontra John Rackam, le fameux flibustier. Avec lui, elle courut les mers, piratant, massacrant, jusqu'au jour où le "Bon Vent" fut coulé par deux vaisseaux anglais. Rackam et ses compagnons furent mis aux fers et condamnés à mort. Anne Bonny devait être pendue le lendemain.



Au début du siècle dernier, la traite des noirs se pratiquait sur une vaste échelle en Amérique. Un navire, le "Defensor de Pedro", commandé par un certain Benito de Soto, se livrait à ce trafic sur une vaste échelle. Se trouvant au large des côtes d'Afrique, Benito de Soto, simple matelot, avait réussi à monter l'équipage contre le capitaine. Ce dernier ayant été destitué fut remplacé par le second. Mais de Soto ne trouva pas celui-ci à la hauteur. Alors que le nouveau capitaine dormait, ivre-mort, il lui brûla la cervelle d'un coup de pistolet. Son crime avait eu un témoin, un jeune matelot à la voix douce. C'était une femme qui ne tarda pas à avoir sur tout l'équipage un ascendant extraordinaire. Pendant plus d'un an, le navire écuma l'Atlantique, attaquant tous les navires de commerce sans distinction de pavillon. Ce fut cette femme mystérieuse, mauvaise conseillère d upirate Benito de Soto, qui fut l'instigatrice de tous les mauvais coups.



Pendant des années, une femme pirate, Laï Choi San, écuma les mers de Chine, à la tête d'une véritable flottille de jonques. Elle était, assurait-on, la fille d'un colporteur de Formose qui avait eu des ennuis avec la justice. A 15 ans, elle aurait épousé un petit mercier de Canton dont le commerce cachait des trafics suspects. En 1926, ayant 17 ans, elle se lia avec un marin de Hong-Kong, qui déjà se livrait à la piraterie. Elle s'initia à la navigation et quelques mois plus tard elle prit sur l'équipage un ascendant incroyable. Son compagnon ayant été tué dans une mutinerie, elle prit elle-même le commandement. Pendant des années, elle écuma les côtes chinoises Elle fit prisonniers, un jour, dix-sept collégiens anglais de Hong-Kong, qu'elle livra contre rançon. Capturée en juillet 1935, elle fut condamnée au bagne à perpétuité par le tribunal maritime de Shanghaï. Mais elle réussit à fausser compagnie à ses gardiens, et reprenant la mer, continua la série de ses exploits.



Quelques années avant la guerre, une jeune et mystérieuse Chinoise connue sous le nom européen de Molly Vanderloor, fut la reine incontestée des basfonds de Singapour. Pendant longtemps, tenant en échec les policiers lancés à sa recherche, cette femme étrange, au charme dangereux, commanda à une véritable armée de malandrins, contrôlant les salles de jeu, les tripots clandestins, les fumeries d'opium, faisant de la contrebande et organisant des cambriolages et des attaques à main armée. Elle était en relations avec les pirates qui opéraient dans les criques des côtes de la Chine et à l'intérieur de la province de Kiangsu. Molly Vanderloor se contentait de préparer les coups, de chercher les occasions intéressantes. Un jour, elle voulut, pour la première fois, participer à une expédition en mer. Son cargo fut pris en chasse par un bâtiment de la police. Plutôt que d'être faite prisonnière, elle préféra se saborder.



Silhouettes FRANCO-AMÉRICAINES

par R-DION-LEVESQUE

M. JOSEPH PHENIX,

PHARMACIEN de NASHUA, New Hampshire

Originaire de Wotton, Canada, il est diplômé du Collège de Pharmacie d'Albany, N.-Y. — Depuis 52 ans il exerce sa profession. — Ardent patriote il est grand amateur de la petite histoire. — Origines du nom-de-famille Phenix.

NE fut-ce qu'à cause de son nom de famille, notre héros du jour n'eut passé inaperçu chez nous, ou ailleurs, puisque de nos jours les "PHENIX" sont plutôt rares! Mais M. Joseph Phénix, pharmacien bien connu dans les Etats du Maine et du New-Hampshire, a d'autres titres à l'estime et à l'admiration des siens. Témoin passionné de nos luttes pour la survivance, fier de ses origines, homme d'idéal et d'action, il sait partout mettre en valeur notre héritage culturel par le meilleur moyen — l'exemple.

Il n'a pas fait fortune, il n'a rien inventé; on ne l'entend jamais se prononcer dans nos assemblées nationales auxquelles il assiste religieusement. Cependant, il est connu de tous à cause de son intérêt insatiable pour la petite histoire, de son patriotisme ardent et d'une mémoire proverbiale et encyclopédique lorsqu'il s'agit de nos faits et gestes en terre américaine et canadienne.

Et voici qu'arrivé à un âge où les élans créateurs s'amoindrissent chez la plupart des mortels, M. Joseph Phénix projette la publication prochaine d'un livre! De fait les grandes lignes de l'oeuvre sont déjà tracées . . . oeuvre qui sera une généalogie très documentée des origines curieuses et du dénombrement des familles Phénix. Aidé par un neveu, M. Oswald Phénix de Lincoln, Nebraska, notre compatriote retrace sa lignée ancestrale de son apparition en terre américaine à ces temps lointains de l'émigration des Phéniciens qui, après avoir fondé Carthage, vinrent s'établir en Italie, puis en France, en Espagne et en Angleterre.

Nous avons eu le privilège d'étudier les précieux papiers de M. Phénix; et ce dernier a bien voulu nous dire personnellement quelques mots sur les origines du nom-de-famille :

"Beaucoup de gens semblent intrigués par le nom de Phénix . . certains doutant qu'il soit français puisqu'on le trouve aussi chez les Anglais. Il ne faut pas confondre ce nom avec celui de l'oiseau mythologique égyptien !... Des sources autorisées, des sociétés savantes (et M. Phénix de nous présenter les documents à l'appui de cet énoncé) ont établi, beaucoup mieux que je ne saurais le faire, le fait que le nom Phénix remonte, authentiquement, à la période phénicienne de l'histoire du monde. Les Phéniciens n'étaient pas des barbares, vous savez. La guerre ne les intéressait guère... si vous me permettez ce calembour ! C'était un peuple pacifique à l'extrême, s'occupant simplement de colonisation, de la fondation de villes et villages, de commerce, etc . . . Les Phéniciens ont aussi rendu de grands services à la littérature en développant considérablement l'alphabet, et en la diffusant...

"Il y a jusqu'ici eu beaucoup de doutes, concernant l'origine de mon nom de famille, dû en partie au fait que les étudiants de la mythologie ont confondu le nom avec celui du fameux oiseau égyptien. Il a depuis été prouvé que le fondateur de la Phénicie (aujourd'hui le Liban) et son peuple ne se sont jamais identifiés avec aucun oiseau mythologique ou autre symbole d'immortalité... aussi bien que les habitants du Minnesota ne se disent pas tous des répliques de leur fabuleux "draveur" Paul Bunyan".

Et puis M. Phénix de nous dire encore que le premier Phénix signalé en Europe fut Christophe Phénix, né à Delaplace de Ste Marie, Vaux, Genève, Italie, province de Savoie qui fait aujourd'hui partie de la France. En descendant de l'arbre généalogique, nous remarquons le nom de Dauphène Phénix, né à Dauphène en France, et venant s'établir à St-Charles-sur-Richelieu, au Canada vers 1690. Par la suite nous voyons le nom Phénix apparaître dans plusieurs endroits de la province de Québec.



M. Joseph PHENIX

Le père de M. Joseph Phénix, d'après les régistres paroissiaux, naquit à St-Damase, Canada, le 29 avril 1837. Il épousa Auré Janelle, originaire de St-Félix de Kirgsey, comté de Drummond. Les époux s'établirent à Wotton, P.Q., où naquirent leurs dix enfants : Marie - Anne - Léone, Joseph - Maxime, Marie-Edwinia, Marie-Lée, Joseph-Ulric, Agnes, Joseph-Emmanuel, Joseph-André (celui qui nous occupe aujourd'hui), Joseph-Maxime et Joseph-Nectaire.

Le jeune Joseph-André n'était âgé que de dix ans à peu près lorsque la famille émigra aux Etats-Unis, soit à Lewiston, Etat du Maine, en 1869.

Joseph-André était né à Wotton le 10 novembre 1879. A son arrivée aux Etats-Unis, il avait déjà fréquenté la "petite école" de son village. Dès l'établissement de la famille à Lewiston, Joseph-André fréquenta l'école paroissiale St-Pierre et St-Paul, où il termina son cours élémentaire.

Pour des raisons multiples, il ne put alors continuer ses études et se fit garçon-commis dans une pharmacie de la localité. Il ne devait jamais plus sortir d'un cabinet de pharmacien, (excepté pour les années d'études). L'atmosphère lui plaisait. Il admirait le savoir et l'aisance avec lesquels le pharmacien-propriétaire préparait les remèdes, les onguents, etc., maniant... mystérieusement pour le jeune homme, les cornues, les balances, les mortiers et les pilons. Entre deux courses il étudiait les gros livres de la bibliothèque du pharmacien! C'était décidé déjà : il serait à son tour pharmacien. Et quelques années après nous retrouvons le jeune homme étudiant au Collège de Pharmacie d'Albany, Etat de New-York, où il obtint ses diplômes avec distinction en 1905.

Durant de longues années, il exerça sa profession à Lewiston où se répandit sans tarder sa réputation de professionnel intègre et de "gentilhomm français".

Il épousa Mlle Eva Lavoie, en 1911, et de ce mariage naquirent quatre filles dont trois habitent encore Lewiston : Adrienne, Jeannette et Vivienne, et une autre, Edna, citoyenne de la ville voisine d'Auburn. Son épouse, de regrettée mémoire, décédait en 1933.

Et c'est vers cette date qu'il vint à Nashua, New-Hampshire où il demeure aujourd'hui, au No 20, rue Abbott, exerçant toujours sa profession, dans un établissement de la rue Main.

M. Phénix est fier de ses cinquante-deux années consécutives consacrées à la pharmacie. Il y a deux ans, le "Messager" de Lewiston (que dirige et rédige son excellent ami Louis-Philippe Gagné) signalait les cinquante ans de profession de M. Phénix aussi bien que sa participation au conventum des anciens du Collège de Pharmacie d'Albany, N.-Y.

Fervent catholique, comme toute la famille, M. Phénix s'intéresse beaucoup à la chose paroissiale et au sort de notre clergé franco-américain. La famille compte de nombreux religieux, et M. Phénix de nous signaler le fait qu'une nièce, Bibiane Phénix, Madame Phydime Brodeur, mère d'une famille de neuf enfants, est fière à juste titre de ses deux prêtres et de ses trois religieuses. Les prêtres: Robert, né le 7 avril 1917, ordonné Servite de Marie le 15 août 1941; et Marcel, né le 30 octobre 1922, ordonné Servite de Marie en 1940. Les religieuses: Bibiane, née le 14 février 1916, religieuse de la C.N.D. 19 août 1934; Monique, née le 2 janvier 1920, religieuse de la C.N.D. août 1939, et Madeleine, née le 25 mars 1924, religieuse de la C.N.D. août 1946.

Profondément attaché aux choses ancestrales, Monsieur Phénix fait de fréquents voyages dans la province de Québec. Ainsi participait-il activement, il y a quelque deux ans, à la grande célébration du centenaire de Wotton dans les Cantons de l'Est où habitent encore de nombreux parents et amis.

Monsieur Phénix est membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, de Woonsocket, Rhode Island. Il est aussi membre de la Société des Artisans.

Durant plus de vingt-cinq ans il fut secrétaire de la grande société de secours mutuel "Modern Woodmen of America", société qui compte plus d'un million d'adhérents.

Et pour terminer revenons au sujet cher à notre compatriote en citant un ou deux paragraphes de l'introduction à son prochain livre. Il s'en dégage un avertissement pour toute minorité ethnique, démontrant que toute histoire n'est que la répétition de faits et de gestes.

"La quatrième et ultime période de l'histoire phénicienne date du milieu du 8ème siècle avant Jésus-Christ, alors que le roi d'Assyrie assiégea Tyr, sans résultat, durant cinq ans. La paix fut conclue en faveur de Tyr. Deux siècles plus tard les Phéniciens s'emparerent de l'Assyrie qui sera ensuite conquise par Nabuchodonosor et demeurera assujettie à Babylone jusqu'à la prise de cette ville par Cyrus le Grand. Barcelone devint vassale de l'empire perse. Lorsque la Perse fut envahie par Alexandre le Grand la Phénicie perdit son indépendance. Depuis l'abolition du règne égyptien en Syrie jusqu'à la venue des Assyriens, il fut un temps durant lequel la Phénicie n'eut pas de souverain. En Phénicie comme ailleurs, l'histoire des Assyriens à cette époque se lit comme des annales de conquêtes barbares.

"En 64 avant J.-C., Pompéi parut sur la scène établissant la loi romaine en Phénicie. La langue du pays fut en défaveur et bientôt ne fut plus employée. A partir de l'occupation romaine la langue grecque s'imposa comme l'attestent les inscriptions et la monnaie du temps — quoique sur cette dernière les légendes phéniciennes ne disparaissent totalement qu'au deuxième siècle après J.-C. Comme partout ailleurs la loi romaine altéra de manière méconnaissable les traits nationaux, et ainsi disparurent la langue maternelle et les institutions des Phéniciens... mais non son peuple."

"Mais non son peuple"... nous fait remarquer M. Phenix.

LES PATRONS DE LA "PATRIE"



4725 12-20

PATRON no. 4725.—Ce joli deux-pièces, dont la jupe droite se porte avantageusement avec un court gilet modèle "Eisenhower", fera la joie des élégantes. Taillé dans un tissu de gabardine et de tweed cet ensemble sera très chic orné d'un fichu à l'encolure.

Le patron no. 4725 vous est offert dans les tailles 12-14-16-18-20. La grandeur 16 requiert 3¾ verges d'un tissu de 39 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie"

envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

La LOI et la JURISPRUDENCE

Le locataire qui s'absente la majeure partie du temps de son logis, en y laissant ses frères, peut-il être taxé d'avoir abandonné son logis et voir, en conséquence, son bail annulé ?

Un père de famille habite un logis avec sa femme et ses trois fils, en vertu d'un bail fait en son nom. Le père et la mère meurent. Le fils aîné reprend la location à ses charges et signe un nouveau bail avec le propriétaire. Ses frères continuent d'habiter avec lui. Bien que le bail soit au nom de l'aîné, les frères contribuent au payement du loyer. Le propriétaire est au courant de cet arrangement.

A un moment donné, l'aîné, c'est-à-dire le locataire principal, couche ailleurs la grande majorité du temps. Il ne se montre presque plus à la maison.

C'est alors que le propriétaire lui intente une action en résiliation de bail. Au soutien de ses procédures, il allègue que son locataire a abandonné le logis pour le céder à ses deux frères, qui ne sont pas parties au bail.

Le locataire, c'est-à-ire l'aîné des trois frères, nie énergiquement avoir abandonné le logis loué. Il explique ses absences. Il couche chez sa soeur malade, en attendant qu'elle se trouve un gardien ou une gardienne. Ce n'était pas permanent. Comme question de fait, au moment où l'action fut plaidée en Cour, le locataire était revenu au logis pour l'occuper comme avant. Quant à ses frères, rien n'était changé. Ils avaient habité la maison quand le père et la mère vivaient. Ils avaient continué à le faire après leur mort et cela à la connaissance du propriétaire, qui ne s'y était jamais objecté.

Ce propriétaire a-t-il le droit ou non d'obtenir la résiliation du bail pour les raisons avancées ?

NON ! a décidé le Président du Tribunal, dans un jugement rendu en Cour supérieure, à Montréal, au cours du mois de décembre 1953.

Ann.

BOUTONS

DISPARUS EN 7 JOURS

ou le double remboursement

1. Lavez-vous avec du savon et de l'eau chaude.
2. Essuyez—ensuite frottez délicatement avec l'Onguent du Dr Chase pour qu'il pénètre dans les pores.
3. Laissez pendant la nuit et le matin enlevez-le en vous lavant. 54-7P

ONGUENT DU DR CHASE

CIRAGES ÉCLATANTS

à un PRIX MODIQUE



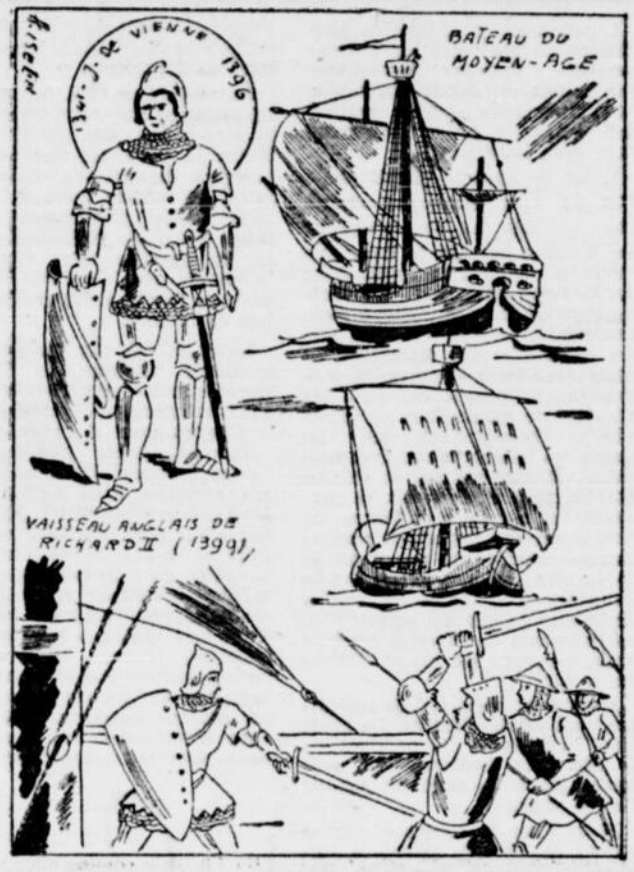
10 TEINTES POPULAIRES

LES GRANDS NAVIGATEURS ET EXPLORATEURS

L'amiral Jean de VIENNE

La France était, au Moyen Age, une proie tentante pour les conquérants anglais. Conscient de ce danger, le roi de France Charles V, laissant à Du Guesclin le soin de commander les armées terrestres, confia le commandement de la Marine au jeune amiral Jean de Vienne, marin fougueux et éprouvé.

Rapidement, celui-ci réorganisa la flotte française qui, bannières multicolores au vent, patrouilla sans cesse dans les eaux de la Manche et ceci dans un but non point de simple sauvegarde mais aussi d'attaque. En effet, l'amiral — persuadé que "la meilleure des défensives est de prendre l'offensive" — se porta toujours au-devant de l'adversaire, l'attaquant dans ses propres ports, détruisant les installations, coulant maints vaisseaux ennemis.



Ce fut alors une époque florissante et la liberté des mers assurée. Cette prospérité fut, hélas, passagère, car Jean de Vienne fut tué en un glorieux combat naval en 1396, à Nicopolis. De plus, à la mort du roi Charles V, des discordes intérieures mirent un terme à la sage politique du défunt roi et de son valeureux amiral.

ETES-VOUS DETECTIVE ?

Le perroquet vigilant

Une villa isolée de la côte bretonne. Un vieux couple l'habite. Lui navigateur retraité, elle dévouée à son mari. Un perroquet rapporté de lointains voyages, égaye la maison par son bavardage incessant. Un jardinier Abel, vient tous les jours entretenir le jardin, il est parfois accompagné de son fils Robert, jeune dévoyé. A part les fournisseurs, il ne vient encore à la villa que deux vieux retraités et le neveu du couple, François, garagiste



dans la ville voisine qui de temps en temps vient les voir. Un matin, le vieux marin descendant de sa chambre est surpris de trouver l'électricité allumée dans le hall où se trouve la porte d'entrée. Il croit à un oubli et s'apprête à sortir, lorsqu'il voit avec stupéfaction que la porte a été fracturée. Rien pourtant ne semble avoir été dérangé, toutes les choses sont en place, le perroquet est silencieux. Pris de peur il se dirige vers son bureau où, dans son secrétaire toute sa petite fortune est enfermée. Le meuble est fracturé et vide. Appel aux gendarmes qui viennent, qui inspectent, mais nulle part le voleur n'a laissé d'empreintes. Pendant l'inspection, le perroquet n'a cessé de répéter un nom, tant et si bien que les gendarmes, après explication du vieux marin, ont la voie toute tracée.

Quel est le nom dit par l'oiseau?

— François! C'est en effet lui qui a commis le vol. Acculé à la faillite et sachant que son oncle avait des économies, il s'était rendu à la ville à bicyclette et ganté, avait fracturé la porte, allumé, traversé le hall, puis entré dans le bureau, s'était emparé de l'argent. Pressé, il n'avait pas éteint et n'avait pas remarqué que le perroquet réveillé par la lumière, le suivait du regard dans tous ses gestes.

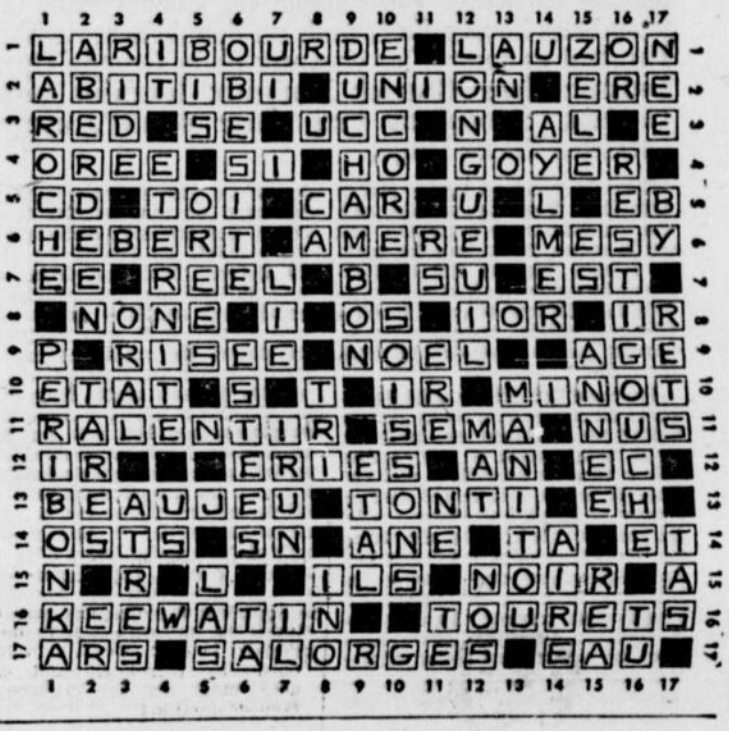
Poteaux

DALLAS. — Les poteaux télégraphiques, aux Etats-Unis, ne sont pas en béton, mais en bois injecté de créosote.

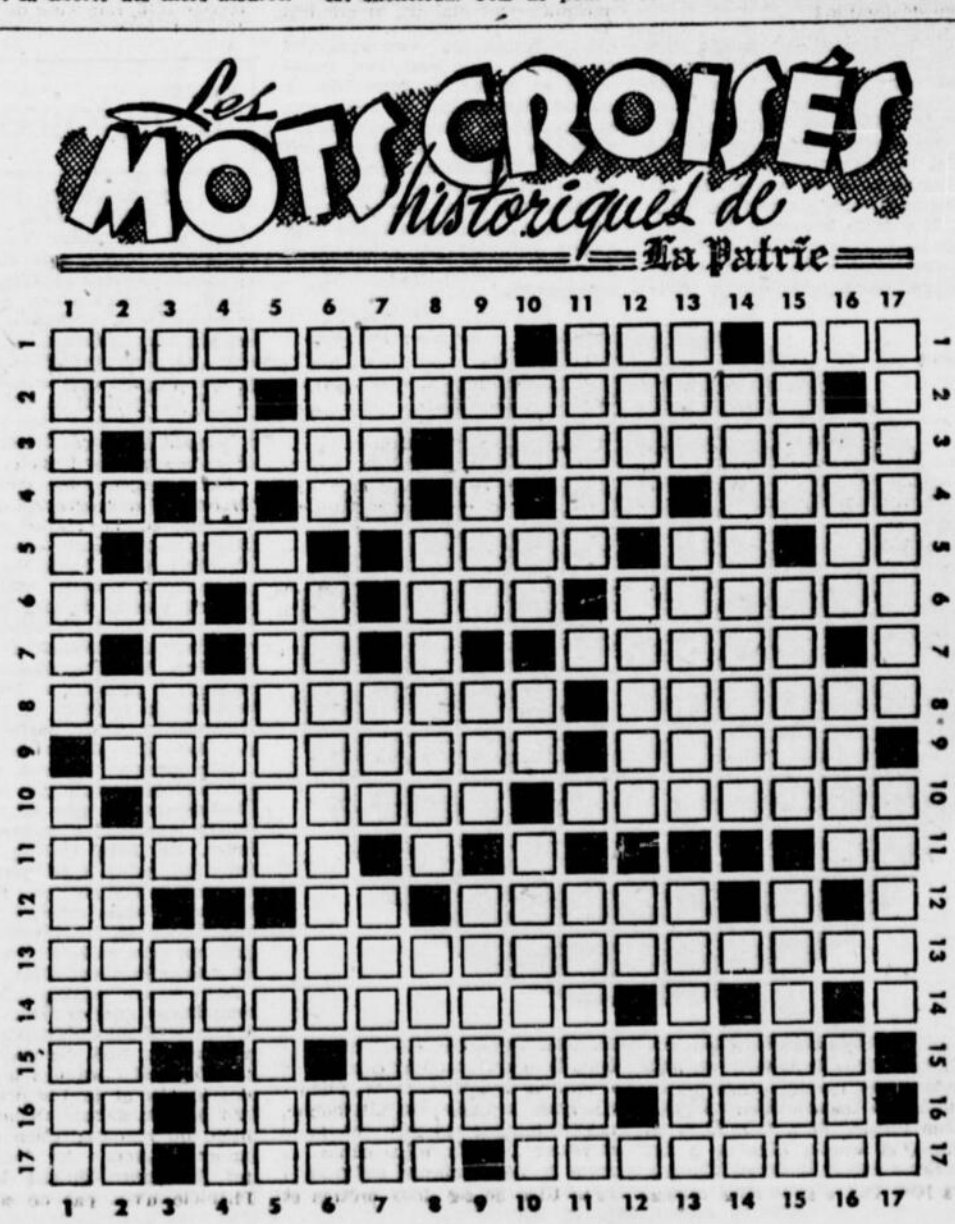
Centenaires

NEW-YORK. — Les Etats-Unis ont 4,500 centenaires. Certains d'entre-eux ont dépassé 115 ans.

Solution du problème de dimanche dernier



Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie



HORIZONTALEMENT

1—Lieutenant-gouverneur du Québec, de 1876 à 1879 — Fleuve de Russie — Avion soviétique.

2—Ville et évêché de l'Abitibi — Ville et comté du Québec.

3—Habitation des Esquimaux — Grande rivière du Québec qui tient son nom d'une tribu indienne.

4—Le meilleur de tous — Nos, dans une énumération — Lu, renversé — Initiales qu'on place au bas d'une lettre de faire-part.

5—Abrév. de cylindre — Dieu, en latin — Initiales d'un Etat américain — Note de la gamme.

6—Compagnie canadienne d'aviation — Sigle des Dominicains — Point cardinal — Souveraines.

7—Consonnes et voyelle — Journaliste, écrivain et historien, auteur de "Les Canadiens de l'Ouest" (1848-95).

8—Village du comté de Saguenay — Ville du bas du Fleuve, et comté du même nom.

9—Village, rivière, lac et comté du Québec — Du verbe émaner.

10—Ville, évêché et comté du Québec — Région de l'Italie.

11—Séjour des Israélites en Egypte, avant l'Exode — Note de la gamme.

12—Pronom personnel — Symbole chimique du sodium — Absence de chaleur.

13—D'une façon vraisemblable.

14—Du verbe août er.

15—Mesure itinéraire chinoise — Du verbe narguer.

16—Conjonction — Du verbe prédire — Pays de l'Asie.

17—Initiales sinistres en Allemagne nazie — Déesse de l'agriculture. — Succès.

VERTICALEMENT

1—Ancien évêque de Chicoutimi. — Qui ont l'aspect de l'ogive (fém. plur.).

2—Mesure d'imprimerie. — Deux consonnes. — Village du comté de Témiscouata.

3—Pronom personnel. — Colliers de fer pour attacher un criminel au poteau d'exposition. — Article contracté.

4—Premier évêque canadien-français. — L'un des inventeurs de l'ascenseur. — Pronom personnel anglais. — Sigle d'une agence de presse.

5—Bavard. — Soumis à une pression.

6—Ch.-l. du dépt de l'Aisne. — Orner de pompons. — 1ère conjugaison.

7—Ville d'Espagne, à la frontière française. — Anagramme de Lea — Fruit de l'amandier.

8—Conjonction. — Déterminée. — Obliquité.

9—Ile du Dodécanèse sur la côte de l'Anatolie. — Moitié de granit. — Ch.-l. de canton (Orne).

10—Article contracté. — Note de la gamme. — Adjectif possessif. — Vieille librairie de Montréal.

11—Emoussé, arrondi. — Emoussée, arrondie.

12—Dieu des Phéniciens. — Pousser avec des rames. — Pronom personnel.

13—Préfixe marquant l'égalité. — Premier mot d'une formule magique utilisée par Ali-Baba pour pénétrer dans la caverne aux trésors. — Poudre insecticide.

14—Pays d'Asie partagé entre la Turquie, l'Iran et l'Irak. — Métal précieux (plur.)

15—Peintre hollandais, élève de Rembrandt (1632-1693). — Rien. — Du verbe borner.

16—Sous l'influence de l'alcool. — Naturel, ingénu, sans artifice. — Explosif violent.

17—Région du Québec. — Tissu de paille ou de jonc, fait de brins entrelacés.

LES CIEUX CHANTENT LA GLOIRE DE DIEU

L'ASTRONOMIE du DIMANCHE



Une série de causeries scientifiques sur les mystères des cieux, exposées tout simplement par le Frère **ROBERT F.E.C.**

LXXXI

Les étoiles scintillent, les planètes ne scintillent pas

EN septembre, on voit monter du nord-est, jetant des appels lumineux désespérés, une belle étoile jeune. A mesure qu'elle monte, ses ardeurs sont calmées et elle prend l'aspect d'une étoile sage en route vers le haut du ciel. L'étoile dont nous rappelons le caractère est Capella du Cocher, vue aux premières heures de la nuit, au début de septembre. Pendant ce temps, les chevaux de la Grande Ourse poussant leur Chariot lumineux tournent paisiblement, descendant vers "leur écurie", comme l'affirme Victor Hugo.

Tout le monde a vu les étoiles scintiller. Tout le monde sait que les étoiles ne scintillent pas de la même façon tous les soirs. A mesure que les étoiles atteignent les hauteurs célestes, le scintillement diminue et enfin le scintillement s'éteint presque complètement lorsque l'étoile est au fond du ciel.

Pourquoi les étoiles scintillent-elles? Remarquons d'abord que les étoiles ne scintillent pas toujours de la même façon et que parfois même elles ne scintillent pas. Ce n'est donc pas l'étoile qui vacille comme le ferait une flamme agitée par le vent, mais elle nous paraît osciller uniquement à cause de l'atmosphère que traverse sa lumière. En effet, la lumière de l'étoile doit traverser l'atmosphère terrestre avant de nous atteindre; or constamment, des déplacements d'air réfractent les rayons lumineux et les font vibrer autour de leur position de repos. Si l'astronome choisit le moment où les étoiles scintillent pour les photographier, il obtiendra une image mal au point et peu nette à cause des fluctuations des rayons lumineux.

L'expérience suivante expliquera le phénomène de la scintillation des étoiles. Soient une flamme, celle d'une bougie par exemple, et une lampe ou un point lumineux suffisamment éloignés, placés de telle sorte que l'on puisse les regarder à travers la colonne d'air qui monte au-dessus de la flamme. Si l'expérience est bien menée si la lampe est suffisamment éloignée pour qu'elle ne paraisse que comme un point, on la verra scintiller comme une étoile.

Lorsque nous regardons les ondulations produites par la montée de l'air chaud au-dessus d'un foyer, nous observons un phénomène analogue au scintillement; ce sont les marbrures qui se déforment sur le fond ou les parois d'un bassin dont l'eau est agitée. L'étoile scintille parce que sa lumière traverse des couches d'air agité.

LES PLANETES NE SCINTILLENT PAS, PARCE QU'ELLES ONT UN DIAMETRE APPARENT.

Les planètes ne scintillent pas ou scintillent peu. D'abord il arrive que les planètes scintillent mais en général elles scintillent moins que les étoiles. Les planètes, en effet, ont un diamètre apparent et voici ce que l'on veut dire par là. Quand on regarde une étoile, on ne voit qu'un seul point lumineux; si on la regarde même avec les télescopes les plus puissants elle n'est qu'un point, car l'astre est tellement éloigné que même dans les instruments qui grossissent le plus, son disque n'est jamais perceptible.

Quant à la planète ce n'est pas la même chose; elle possède un diamètre apparent ce qui veut dire qu'elle présente un disque lorsqu'elle est regardée dans un télescope ou une lunette: il est facile, par exemple, d'observer le globe aplati de Jupiter ou celui de Saturne. Mais un disque est une infinité de points; chaque point peut scintiller comme l'étoile voisine, mais tous les points du disque ne scintillant pas en même temps, la lumière de la planète demeure stable dans l'ensemble. Pour mieux comprendre, supposons que l'on voie au loin un tableau lumineux dessiné par un très grand nombre de lampes; si toutes les lampes s'allument ou s'éteignent en même temps nous allons remarquer le phénomène, mais si l'une après l'autre elles diminuent d'éclat, l'apparence globale ne changera pas sensiblement; ainsi des planètes dont le disque est fait de points innombrables.

Cependant, il arrive que les planètes scintillent. Vénus scintille parfois lorsqu'elle est sur le point de disparaître; même elle devient jaune, rouge comme le Soleil couchant. La Lune peut également scintiller doucement et parfois l'éclat de son croissant devenu jaune ou rouge, oscille avant l'effacement sous l'horizon.

Nous venons de voir quelle est la cause du scintillement des étoiles. Il a fallu beaucoup de temps pour la découvrir. C'est ainsi que si nous lisons le bon Saint-François de Sales nous serons convaincus qu'il ne la connaissait pas parfaitement.

LES PLANETES NE SCINTILLENT PAS!

C'est par brillements, étincellements et élans que les étoiles produisent leurs rayons.

—S. FRANÇOIS DE SALES

Nous nous faisons une joie d'appeler le témoignage du doux saint François de Sales pour parler du scintillement des étoiles.

Il est ordinairement facile de distinguer les étoiles des planètes uniquement par la fixité de la lumière des planètes et le scintillement de la lumière des étoiles. Nous serons contredit par saint François de Sales mais nous proposons quand même l'explication suivante. Les étoiles scintillent à cause du déplacement de l'air dans notre atmosphère.

Les planètes ne scintillent pas ou scintillent moins parce que leur globe a un diamètre apparent ou se compose d'une multitude de points. Chaque point lumineux du globe scintille mais dans l'ensemble la lumière des planètes et celle de la lune sont fixes. Saint François de Sales propose une autre explication, la voici :

Les étoiles sont merveilleusement belles à voir, et jettent des clartés agréables. Mais si vous y avez pris garde, c'est par brillements, étincellements et élans qu'elles produisent leurs rayons, comme si elles enfantaient la lumière avec effort, soit que leur clarté étant faible ne puisse pas agir si continuellement avec égalité, soit que nos yeux imbéciles ne fassent pas leur vue constante et ferme, à cause de la grande distance qui est entre eux et ces astres. Ainsi pour l'ordinaire les saints qui moururent d'amour sentirent une grande variété d'accidents et symptômes de dilection, avant que d'en venir au trépas... il semblait que leur amour enfantât par effort et à plusieurs reprises leur bienheureuse mort.

L'explication prosaïque du phénomène ne peut soutenir la comparaison; toutefois remarquons que le bon saint fait abstraction de l'atmosphère que la lumière doit traverser avant d'atteindre "nos yeux imbéciles".

Il est de quelque intérêt peut-être de faire remarquer encore une fois que les étoiles comme les planètes vues de la Lune auraient une lumière tranquille. C'est sur la Lune qu'il ferait bon avoir un observatoire travaillant à plein rendement, jour et nuit. Les valses des étoiles qui diminuent les nuits favorables aux grands instruments, n'existeraient pas. Les planètes de même dans un calme absolu permettraient que l'on puisse les photobraphier avec précision. Regarder Mars et voir la planète nettement serait se persuader si oui ou non l'astre est habité par des ingénieurs savants sachant profiter du peu d'eau de la planète, ou bien si ces tracés que l'on croit découvrir sur le globe ne sont que des aspects d'un sol pierreux, de diverses couleurs mais dépourvu du grand charme de la vie.

Regardons notre ciel de septembre tout criblé d'étoiles. La carte nous le présente tel qu'il est vu le soir. C'est à dessein que nous avons placé le nord en bas et l'est à droite.

Retrouvons la Polaire et voyons autour la Grande Ourse, le Cocher et Capella, Cassiopée. Céphée et le Dragon. Tout au haut nous trouvons le Cygne et Déneb, Véga de la Lyre et Hercule. A l'ouest admirons la Couronne et la Perle, à l'est Pégase et le Carré; au sud enfin le Sagittaire, la Vierge et le Capricorne. Si le ciel est pur la Voie lactée se dégage dans sa blancheur.

En septembre 1954, la lune est un croissant au début du mois et ne sera pleine lune que le douze. Vénus la belle est vue pendant quelques heures au sud-ouest; Mars est visible dans le Sagittaire luisant paisiblement, globe rouge plein de problèmes. Jupiter va paraitre après minuit et réjouir le ciel de l'est. Saturne bas vers l'horizon disparait au début de la nuit.

Laissons Capella palpiter en montant; revoyons la Grande Ourse et remarquons que les chevaux célestes sont entraînés par le Chariot dans la ronde diurne.

Tournez, belles planètes aux phases joyeuses. Quelques-uns de vos mystères nous sont connus. Mais d'où venez-vous? Et votre âge est-il celui du soleil ou bien filles de l'espace l'avez-vous adopté alors qu'il luisait depuis des millions d'années? Et votre sort est-il lié pour toujours au sien? Votre rôle n'est pas celui de nous instruire: tournez, belles mystérieuses; que vos énigmes charment nos yeux et que vos accords que les anciens croyaient interpréter nous dictent les lois grandioses de la création magnifique.

F. Robert



REGARDONS NOTRE CIEL DE SEPTEMBRE tout criblé d'étoiles. La carte nous le présente tel qu'il est vu le soir. C'est à dessein que nous avons placé le nord en bas et l'est à droite. Retrouvons la Polaire et voyons autour la Grande Ourse, le Cocher et Capella, Cassiopée, Céphée et le Dragon. Tout au haut nous trouvons le Cygne et Déneb, Véga de la Lyre et Hercule. A l'ouest admirons la Couronne et la Perle, à l'est Pégase et le Carré; au sud enfin le Sagittaire, la Vierge et le Capricorne. Si le ciel est pur la Voie lactée se dégage dans sa blancheur.

L'histoire de l'astronomie

ASTRONOMIE DU MOYEN-AGE

On ne fit guère avancer la science au Moyen Age; on a vécu constamment de l'héritage de Ptolémée. Cette absence d'activité provient de la stagnation de l'ensemble des sciences. Les plus sages se contentaient de regarder le ciel croyant que tout était expliqué et qu'il était vain de se poser des questions pour lesquelles il y avait réponses. D'ailleurs, les dieux arrangeaient tout.

Les dieux ou Dieu se mêlaient de tout et cela donnait raison à l'astrologie qui croyait que nos destins mêmes étaient écrits dans les cieux. Sans doute, l'astrologie se trompait souvent mais il lui arrivait parfois de dire la vérité; c'est ainsi que les prophètes sont crus lorsque l'événement les justifie une fois. Pourquoi seraient-ils seuls à posséder la triste prérogative de toujours se tromper? L'astrologue avait parfois raison . . . donc il avait toujours raison.

Il y a eu la fameuse école de Bagdad dont l'un des docteurs illustre quelque peu la croyance outrée envers les messages célestes. En 1449, Oulong-Beg lut dans les astres qu'il périrait de la main de son fils; par prudence il s'exila; mais celui-ci prenant mal la chose, se révolta, vainquit son père et le fit assassiner: les astres l'avaient dit!

Les écoles arabes d'occident connaissent parmi leurs élèves Alphonse X roi de Castille qui fit publier, en 1252, les Tables Alphonsines établies par les astronomes juifs et arabes réunis par lui à Tolède. Elles marquent quelques progrès par l'amélioration des constantes.

C'est au cours du XVe siècle que les sciences réapparaissent en Europe avec la découverte de l'Amérique facilitée par l'usage de la boussole. Ces voyages à travers les mers posent le problème des longitudes et achèvent de prouver la sphéricité et l'isolement de la terre. On craignait encore la terreur de la haute mer.

On connait Georges Purbach en possession d'un texte de l'"Almageste" et son élève l'illustre Regiomontanus qui traduisit l'Almageste en latin et établit en 1471 à Nuremberg un observatoire doté d'un atelier et d'une imprimerie. Il laissa des éphémérides couvrant les années 1475 à 1505 et qui furent, dit-on, utilisées par Vasco de Gama et Christophe Colomb.

Enfin le cardinal belge Nicolas de Cusa (1401-1464) fut un des premiers à soutenir l'hypothèse d'Aristarque sur le mouvement de la terre. Cela ne parut qu'un jeu d'esprit préparant le grand Copernic.

Une femme astronome paraît au cours de cette époque, c'est Hypatie, fille du commentateur Théon. Elle naquit à Alexandrie vers 370, fut d'abord l'élève de son père avec lequel elle apprit les mathématiques et l'astronomie. Elle aurait écrit un "commentaire sur les coniques d'Apollonius" avant celui de Pappus. Elle a écrit bien d'autres traités qui ont dû périr dans l'incendie de la bibliothèque d'Alexandrie.

De longs siècles ont été stériles. La civilisation précédente a disparu n'étant conservée que par les copies des moines. Si le sort des armes donnait la victoire à quelque grande nation tout en la détruisant elle-même notre civilisation pourrait disparaître elle aussi et nous redécouvririons avec peine les sciences que nous connaissons mais qui auraient été oubliées.

Suite de la 25e page de

Madeleine et Paulette

Pour cacher son trouble, elle articula en riant :

—Nous ne sommes pas loquaces, monsieur Bérouard. Parlez-moi de vos travaux. Vous êtes un véritable artiste.

—Je fais mon possible. Vous êtes bien généreuse, madame.

Un silence gênant se fit de nouveau.

Troublée par le regard de Bérouard fixé sur elle, elle dit :

—J'ai oublié que mon mari doit me téléphoner dans une dizaine de minutes. Veuillez m'excuser.

Se levant, elle fit un faux pas sur le parquet ciré et il eut juste le temps de la retenir dans ses bras pour l'empêcher de tomber.

De se sentir pressée contre lui, elle frémit et rougit. Plantant ses prunelles ardentes dans les siennes, elle murmura, d'une voix tremblante:

—Laissez-moi partir, je vous en prie.

—Donnez-moi quelques moments encore, Paulette.

—N'insistez pas. C'est préférable pour vous et moi.

S'inclinant, il prit une main, qu'il effleura de ses lèvres, et, reconduisant la jeune femme à la sortie, murmura :

—A bientôt, Paulette?

Elle ne répondit pas et s'en alla.

Lorsque Bérouard courtisait Madeleine, il s'était juré de lui demeurer fidèle et d'éluder tout contact dangereux avec la femme. Après son mariage, en dépit de ses différends avec elle, et bien que son amour eût diminué il était bien résolu de ne pas la tromper.

De son côté, Paulette, foncièrement honnête, n'avait jamais eu aucune velléité de frustrer son mari de la confiance qu'elle lui inspirait. Elle avait dû repousser les avances d'admirateurs entreprenants.

Cependant, la présence de Bérouard, beau mâle, causeur intéressant, galant et réservé, la troublait et elle pressentait le péril. Aussi l'évitait-elle autant que possible.

Lorsque le hasard la jeta dans ses bras, elle se sentit toute molle, comme prise de vertige, mais elle eut la force de ne pas succomber.

—Il ne faut pas que je reste seule avec lui, se dit-elle, en retournant à son domicile.

Après le départ de son appartement de la femme de Massigny, à qui il avait dit : A bientôt? avec un désir fou de la retrouver, l'époux de Madeleine, maintenant plus calme, s'était plongé dans de profondes réflexions.

Comme un coupable devant le tribunal de sa conscience, il s'était froidement jugé. La possession de Paulette, du fruit défendu, le tentait terriblement. Mais il pensa aux conséquences de son aberration. Il avait l'intuition de la droiture de l'épouse convoitée. En assouvissant sa passion, il la rendrait probablement malheureuse, ainsi que Madeleine, volerait un ami loyal et ruinerait deux ménages. Et, lorsque Paulette rentra, sa résolution était prise :

—Je me dompterai, se dit-il, avec fermeté.

Mais le sort en avait décidé autrement.

Un mois passa sans que Bérouard et Paulette se revissent. Toutefois, l'un et l'autre luttaient pour chasser de leur esprit les images attirantes qui les obsédaient.

Un jour, tard dans l'après-midi, le décorateur était entré dans le Musée des Beaux-Arts, rue Sherbrooke ouest, ce qu'il faisait de temps en temps. Soudain, il sursauta à l'aspect de Paulette, seule, à ce moment, examinant des tableaux.

—Bonjour, madame Massigny, dit-il.

Reconnaissant la voix, elle se retourna vivement et rougit.

—Je vous demande pardon, articula-t-il. Je vous ai fait peur?

Elle riota pour céler son émoi :

—Non, mais je m'attendais si peu à vous apercevoir ici.

De la voir tout près de lui, séduisante, Bérouard, malgré sa résolution de la fuir, l'ayant énormément manquée, fut subitement saisi d'une envie irrésistible de l'embrasser.

Jetant un regard circulaire et ne voyant personne, il la pressa contre sa poitrine et la baisa sur les lèvres:

—Je vous adore, Paulette.

Le geste de Bérouard avait été si rapide et inattendu qu'elle fut sidérée. Un flux de sang lui était monté à la figure et ses jambes la supportaient mal. Pâmée, elle ne chercha pas à se dégager :

—Je t'aime, Ronald, murmura-t-elle, d'un timbre tremblant.

Et, après un instant, elle ajouta :

—Mais restons-en là.

—Pourquoi?

—De grâce, faites-le pour moi, et je ne vous oublierai pas.

Il garda le silence, puis :

—J'essaierai, ma chérie.

—Je vous en suis reconnaissante. J'étais sur le point de quitter le Musée pour retourner chez moi.

—Permettez-moi de vous accompagner en voiture.

—Volontiers. Vous êtes gentil.

Lorsqu'elle descendit à la porte de son domicile d'Outremont, elle frôla Madeleine, qui lui adressa un sourire pincé et continua son chemin sans un mot.

Bérouard lui cria de l'attendre, mais elle accéléra le pas, faisant la sourde oreille.

—Je vous suis très obligée, Ronald, articula Paulette.

—Au revoir, chérie. Portez-vous bien.

Quand il franchit le seuil de son appartement, Madeleine était tassée dans un fauteuil, la mine renfrognée. Elle l'apostropha:

—Il y a longtemps que cela dure?

—Explique-toi.

—Ta liaison avec madame Massigny.

—Ne t'emballe pas, je te prie. Je l'ai rencontrée, accidentellement, au Musée des Beaux-Arts, et je lui ai offert de la reconduire chez elle. Quoi de répréhensible à cela?

—Tu as un béguin pour elle. Ce n'est pas surprenant, parce que je t'ennuie, à présent. Tu as tellement changé depuis notre mariage.

Tout à coup, elle fondit en larmes :

—Ronald, tu ne sais donc pas toute la peine que tu me fais!

—Tu dois être lasse, répondit-il, avec douceur. Repose-toi. Je préparerai le repas et, si tu te sens mieux, nous irons au cinéma.

Le lendemain matin, elle se rendit chez madame Cazeneuve, qui lui dit en l'accueillant :

—Tu es pâlote, ma fille. As-tu mal dormi? Viens t'asseoir.

—Maman, je suis sur les charbons. Je crains que Ronald ne me soit infidèle.

—Tu bats la breloque. J'ai une confiance aveugle en ton mari.

—Aveugle, c'est bien le mot.

—Quelle serait sa complice?

—Paulette Massigny.

—Elle est la vertu personnifiée. Pourquoi la soupçonnes-tu?

Madeleine raconta alors que son mari lui témoignait de plus en plus de froideur et que, la veille, elle l'avait surpris avec celle qu'elle appelait sa rivale sortant de sa voiture, certainement, après un rendez-vous.

—Je te le repète, mon enfant, madame Massigny est absolument honnête. Si l'on accusait d'adultère toutes femmes que les hommes reconduisent seules chez elles, ce serait affolant.

—Il n'y a pas de fumée sans feu.

—Quant à Ronald, ne sois pas trop sévère. Il tient à l'ordre, la propreté, la bonne tenue. Si tu persistes dans ta nonchalance, ne sois pas surprise que, un jour, ton mari désabusé fasse des comparaisons à ton désavantage et finisse par céder à la tentation. Somme toute, il est humain. Et toi, l'aimes-tu encore autant que dans le passé?

—Maman, j'en suis folle, et si je le perdais je ne pourrais me consoler.

—Prends donc les moyens de garder tout son coeur.

Madeleine retourna chez elle en ruminant le sage avertissement de sa mère. Alarmée à la pensée du malheur qui la menaçait, elle se dit qu'il était urgent de secouer son apathie.

D'habitude, elle faisait la grasse matinée, et son mari apprêtait le petit déjeuner avant son départ pour le travail.

Le lendemain, tandis qu'il dormait encore, elle se leva, fit sa toilette et prépara le repas.

Lorsqu'il parut dans la cuisine, elle s'avança vers lui, souriante, et lui offrit ses lèvres:

—Bonjour, mon Ronald, tu as bien dormi?

—Tu es ravissante, s'exclama-t-il, ébahi.

La chevelure en ordre, proprement vêtue d'une robe d'intérieur avec un petit tablier en plastique à ramages, acheté la veille, elle fredonnait un joyeux refrain.

Dehors, la pluie tombait d'un ciel maussade, mais la cuisine était ensoleillée par la gaieté et le charme de Madeleine.

Ce matin-là, Bérouard monta dans sa voiture avec un visage radieux, tout en pensant que la nouvelle attitude de sa femme ne serait, peut-être que passagère.

Cependant, Madeleine ne devait pas faiblir, assurant son propre bonheur et celui de son mari.



le thé à la saveur délicieuse

Si, comme la plupart des femmes, vous appréciez un compliment de temps à autre, servez du Salada et on ne manquera pas de vous dire: "Quelle délicieuse tasse de thé!"

C'est dans la saveur que réside son secret! C'est une saveur d'une qualité particulière . . . qui a rendu le Salada plus populaire que n'importe quel autre thé. Salada choisit les thés des "hautes récoltes" pour réaliser la saveur que vous dégustez dans chaque tasse. Ces thés croissent à haute altitude dans les célèbres jardins de thé du monde, là où la fraîcheur vive de la nuit, la pureté des pluies de montagnes et les rayons caressants du soleil se conjuguent pour vous apporter cette saveur d'une qualité particulière. Désormais, choisissez Salada dans l'attrayante boîte orange de formats variés contenant des sacs individuels. Ou si vous préférez le thé en paquet, achetez Salada dans l'empaquetage métallique.



le thé SALADA

DÉGUSTEZ SOUVENT LE THÉ SALADA — IL EST DÉLICIEUX

ÉPAVES D'AUTOMNE

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Nik KEBEDGY

TRANSPORTANT lentement sa cargaison d'autos d'une rive à l'autre du St-Laurent, le bac venait d'atteindre le milieu du fleuve. Quelques voyageurs étaient venus s'accouder au bastinguage pour humer un peu l'air frais et laisser leurs regards errer sur l'eau dans la grisaille de ce crépuscule d'automne. Tandis que le grand chaland poursuivait sa marche monotone dans le ronronnement assourdi de ses moteurs, une sorte de long poteau sombre qui semblait planté dans l'eau défila tout près de la coque, puis un autre un peu plus loin.

"Qu'est-ce que c'est que ces troncs flottants?" demanda une dame à son mari, serrant craintivement le bras de celui-ci. "Ne risque-t-on pas de les frapper, à passer si près dans le noir?"

—"Rassurez-vous Madame!" dit le passeur qui, de ses commandes, avait entendu la question. Ce sont des bouées mâtées qui marquent le chenal des grands bateaux. Pour nous, elles servent de repères d'une rive à l'autre. A force de passer à côté, vous pouvez penser si on les connaît... ajouta-t-il avec un fin sourire.

"Mais ça? dit le mari en désignant une forme sombre qui flottait sur l'eau, un peu en amont, est-ce aussi une bouée? Drôle de forme, vraiment!

"Ça ma foi, ça a l'air d'un bateau vide!" dit le passeur en ralentissant, la vitesse. On va voir moins bien amarrés. Car les cordes et les chaînes se sont usées pendant l'été, et bien souvent même neuves, elles ne sont pas assez fortes pour faire face à l'usure et aux efforts imposés par les vagues et les courants. Fig 1.

A part cela il y a les mousquetons ou les manilles qui s'ouvrent, insuffisamment bloqués, la longueur des amarres mal calculée, les ancres qui ont chassé sans qu'on s'en aperçoive et une foule de choses que les propriétaires de bateaux voudraient bien éviter... mais ne font rien pour prévenir.

—"Pourtant, objecta un autre voyageur, quand on a un bateau, surtout une belle coque en acajou comme celui que nous venons de voir, on devrait savoir ou apprendre comment l'amarrer solidement...



Fig. 1: Ce qui reste d'un sloop mal amarré et emporté par une tempête d'automne... La cause? Une chaine rouillée. (Photo Rudder)

si son propriétaire s'est endormi.

Les bouées, ce sont des amies, même non éclairées, car on sait où elles sont, mais les objets qui flottent à la dérive, ça c'est dangereux, surtout si c'est gros...

Mais... ma parole, il n'y a personne là-dedans!" continua-t-il en stoppant le bac.

—C'est peut-être un bateau dont les occupants se sont noyés!" suggéra un voyageur. Il faudrait donner l'alerte au rivage".

—C'est exactement ce que je vais faire en arrivant", dit le passeur en reprenant son cap, "mais, vous savez, il y a beaucoup plus de chances pour que ce soit un bateau perdu.

—"Perdu? Comment ça?" demanderent quelques autres témoins.

—"L'eau est redevenue haute, avec les premières pluies d'automne, répondit le marinier. Et vous n'avez pas idée du nombre de gens qui perdent leur bateau à cette époque de l'année.

Les enfants ont repris les classes, les maisons d'été se sont vidées pour la semaine, mais comme il y a encore la pêche, la chasse et de belles fins de semaine, on laisse les bateaux, les quais et les radeaux... plus ou

—"On devrait...!" dit le passeur avec ironie. "Mais vous seriez étonné de voir combien de gens laissent sur le rivage, sans aucune amarre, ou mal attachés à de méchants "corps-morts" des joujous de luxe qu'ils n'ont souvent pas les moyens de remplacer.

C'est pourtant si simple de prendre quelques précautions! Mais les gens sont si pressés de jouir de leurs yachts ou de faire de l'épate avec eux pour les visiteurs qu'ils négligent de l'amarrer convenablement et le laissent souvent plusieurs jours, plusieurs semaines à la merci des éléments.

Et c'est nous, qui travaillons sur l'eau pour gagner notre vie, qui risquons comme les cargos et les paquebots de frapper ces épaves...."

Ainsi parlait le passeur, à propos d'un certain bateau à la dérive, mais dans ses paroles se résumaient les sentiments de tous ceux qui, circulant sur l'eau pour leur plaisir ou en service commandé, rencontrent souvent des épaves qui constituent de véritables menaces pour la navigation.

Que ce soient des morceaux de quais, de pontons, ou des bateaux, il n'y a aucune raison que ces objets s'en aillent ainsi au fil de l'eau, obligeant les uns à des recherches souvent prolongées, les autres à une vigilance que l'obscurité ou la demi-immersion de certaines épaves peut souvent prendre en défaut. Fig. 2.

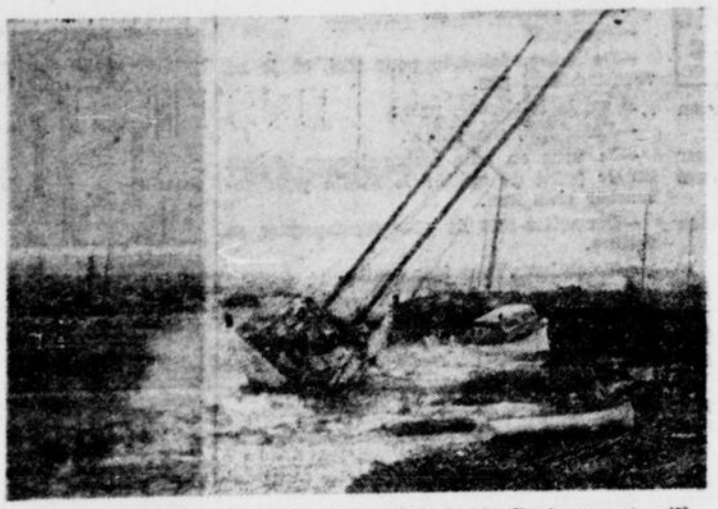


Fig. 2: Un orin trop court qui s'use à la houle d'automne, et voilà un beau ketch jeté brutalement au rivage... (Photo Yachting)

On parle beaucoup des gros revenus que le tourisme rapporte et l'on a raison d'en parler, car c'est une manne qui, dans tous les pays, contribue beaucoup à la prospérité générale. Mais il ne suffit pas de multiplier les motels et les restaurants le long des routes et d'annoncer avec ostentation quelques sites pittoresques luxueux. De nos jours le touriste qui jette ses dollars par la fenêtre se fait de plus en plus rare.

Par contre c'est par milliers que les touristes de classe moyenne s'en viennent au Canada prendre quelques jours ou quelques semaines de vacances. Or ce n'est pas seulement en auto, en avion et en train qu'ils viennent, mais aussi en bateau. Mais oui, en bateaux de toutes sortes, depuis le petit cruiser à moteur hors-bord jusqu'au gros yacht à voiles ou à diesels jumelés.

Saviez-vous que le canal Rideau, par exemple, construit autrefois pour pouvoir amener rapidement des troupes d'Ottawa à Kingston, sert aujourd'hui presque exclusivement aux yachtsmen partant du lac Ontario pour redescendre vers Montréal par l'Outaouais puis continuer vers Québec, le lac Champlain, la Gaspésie et les Maritimes, ou remonter le Haut-St-Laurent vers les Mille-Iles, ou vice-versa?

Tout ce monde "flottant" ne fait pas beaucoup de tapage, car on ne le voit pas comme les foules qui sortent des trains où les files de voitures aux plaques étrangères, mais ils ont souvent autant de dollars à dépenser, sinon plus, que les skieurs où les touristes en motocyclette où en auto.

N'importe quel éclusier vous dira que, certains jours d'été le défilé des yachts en voyage est presque ininterrompu. Or chaque yacht transporte le plus souvent des groupes ou des familles de plusieurs personnes. Au bout de l'été, vous pouvez imaginer si ça en fait du monde qui circule ainsi sur l'eau...

Eh bien, n'est-il pas vexant de lire, dans certains annuaires de pilotage et dans des comptes-rendus d'articles sur les expéditions nautiques que l'Outaouais, par exemple, est souvent encombré d'objets flottants dangereux pour la navigation, et que tel ou tel endroit pittoresque est à éviter pour les mêmes raisons?

On sait bien que les particuliers négligents ne sont pas seuls responsables d'un tel état de choses, mais que les compagnies de bois de pulpe, pour ne citer qu'un cas, sont souvent à blâmer pour ne pas s'inquiéter beaucoup de laisser partir à la dérive des résidus ou des troues épars...

Néanmoins il serait temps que les questions de mouillage, d'amarrage ou de sécurité ne soient plus familières seulement aux yachtmen des grands clubs ou aux anciens marins, mais aussi à tous

—Suite à la 33e page



Fig. 3: Dans les mouillages TRES ABRITES, vous pouvez vous attacher par proue et poupe, mais n'oubliez pas vos défenses pour éviter les frottements! (Photo Yachting)

SUR L'ÉCHIQUIER



Par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

Notre illusion n'est pas de tendre au bonheur parfait, mais de l'attendre ici-bas.

PERE PELOQUIN, S.J.

MUZIO GAMBIT

1—P-K4	P-K4	12—Q-Kt4	P-Q3
2—P-KB4	PxP	13—RxQ	BxQ
3—Kt-KB3	P-KKt4	14—R-KKt5	
4—B-B4	P-Kt5		Kt-K7 ch.
5—O-O	PxKt	15—RtxKt	BxKt
6—QxP	Q-B3	16—QBxB	BxR
7—P-K5	QxP	17—BxR	BxB
8—P-QKt3	(a)	18—PxB	K-Q2
	B-Kt2	19—B-B6	K-K3
9—Kt-B3	Kt-K2	20—BxKt	KxB
10—B-Kt2	QKt-B3	21—R-KB5	Drawn
11—QR-K	Kt-Q5		

(a) 8—P-Q3, B-R3; 9—Kt-B3, Kt-R2 is the usual continuation.

PROBLEME No 760

Par M. A. Trilling
Dédié à M. Emile Lefebvre.
Noirs: 8 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 761

Par M. E. Davis
Dédié à M. Jules LaRose.
Noirs: 12 pièces



Blancs: 7 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 762

Par M. G. Martin
Dédié à M. Louis Crépeau, I.C.
Noirs: 11 pièces



Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 763

Par M. C. S. Kipping
Dédié au Dr Emile Bernard.
Noirs: 11 pièces



Blancs: 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 756 — La clef des Blancs: F-1T.
Problème No 757 — La clef des Blancs: T-4C.
Problème No 758 — La clef des Blancs: T-1D.
Problème No 759 — La clef des Blancs: D-1R.

Le Capital Santé



COLLABORATION SPÉCIALE A LA "PATRIE" PAR LE Dr ADRIEN PLOUFFE

Le gros bon sens à notre service

LE GROS BON SENS est en grève chez la plupart de nos contemporains. C'est une qualité qui n'a plus cours de notre temps. C'est un malheur dans bien des domaines et notamment pour la santé. Et M. et Mme Toulmonde s'étonnent d'être obligés d'aller consulter leur médecin plus souvent qu'à leur tour. C'est le contraire qui serait étonnant! S'ils réfléchissaient un peu plus! Réfléchir! Est-ce qu'on a le temps de réfléchir dans ce siècle où la vie trépidante marche à cent à l'heure! Réfléchir! mais on ne saurait le faire! mais si on s'en donnait la peine, si on se livrait moins à tous les abus qui fatiguent l'organisme, on userait moins vite ses cellules! Ce pauvre organisme! on le soumet à toute une kyrielle d'abus et on vieillit avant le temps. Nos ancêtres ne connaissaient pas l'hygiène, mais ils connaissaient la vie simple, et ils pratiquaient le gros bon sens, ils ne vivaient pas à la course! Nous, nous avons le bonheur de connaître l'hygiène et la médecine préventive, nous savons que la durée moyenne de la vie est plus longue. Nous savons que la science et l'hygiène y ont été pour beaucoup. Et nous vivons sans attacher d'importance à la plupart des principes qui sauvegarderaient notre santé, si ... Savez-vous qu'un retour à la vie simple et au gros bon sens aurait une répercussion immédiate sur la santé publique? Savez-vous que la soumission aux principes de l'hygiène favoriserait sur-le-champ cette santé qui est un des trésors les plus précieux qui existent. Savez-vous tous que la moyenne de la vie serait prolongée de beaucoup, si M. et Mme Toulmonde accommodaient un peu plus leur existence à la sauce du gros bon sens. Le savez-vous? Vous ne pouvez pas ne pas le savoir, et vous vivez à la course, vous mangez trop, vous ne dormez pas assez, vous vous livrez à toute sorte d'habitudes qui mettent votre santé en péril! Un peu plus de gros bon sens s'il vous plaît! Essayez d'acquérir le sens de la santé, ce sera une façon de reprendre le chemin du bonheur.

◘ ◘ ◘

Vous m'écrivez de Québec, une longue lettre pour me dire que vous avez "la phobie des microbes"! Cette crainte des microbes semble quelque peu exagérée chez vous! Sans doute vous avez une soeur qui est morte de tuberculose et vous avez raison d'être prudente. D'autre part, d'après votre histoire, il s'agit d'une phtisie galopante. On peut supposer qu'il s'agit d'un accident. A tout événement, si toutes les précautions nécessaires ont été prises, vous n'avez rien à craindre. Par le ton et le style de votre lettre, je présume que tout a été fait pour prévenir la contagion dans votre entourage. Vous auriez donc tort de vous mettre martel en tête et de voir des microbes partout. Vous vivez continuellement sous l'emprise de cette crainte. Au lieu de vivre ainsi et de vous rendre malheureuse, avez-vous pensé qu'une visite à votre médecin de famille pourrait vous être d'une grande utilité? C'est lui qui vous examinera et qui vous dira si, oui ou non, vous êtes en danger. Les microbes de la tuberculose existent, hélas! mais ne gâchez pas votre vie avec la crainte perpétuelle que ces microbes vont se porter à l'attaque de vos poumons. Il est si simple que vous vous adressiez au seul homme qui puisse vous rassurer sur ce point. Vous m'avez écrit et si je vous réponds par la voie du journal, c'est que vous n'êtes pas la seule dans ce cas. Que d'autres jeunes gens, que d'autres jeunes filles attendent si longtemps qu'il est trop tard pour venir à bout des bacilles de la tuberculose qui ont envahi leurs poumons. Vous n'êtes pas la seule. Je vous remercie de m'avoir écrit. Cela me fournit l'occasion de vous rendre service et de donner une leçon utile à tous ceux et à toutes celles — ils sont légion — qui remettent au lendemain la visite au médecin. Or, c'est sur le dépistage précoce de la maladie que repose toute lutte efficace contre la tuberculose. Voyez donc votre médecin, faites-vous examiner. Un examen clinique, une analyse des crachats et une radiographie vous renseigneront sur votre cas. Et je souhaite de tout coeur que toutes vos appréhensions soient réduites au néant en quelques heures. La peur des microbes est le commencement de la sagesse, et la sagesse vous commande de voir votre médecin dès aujourd'hui. Et que tous mes lecteurs et lectrices qui sont dans ce cas agissent comme ma correspondante. C'est la seule façon de prévenir et de combattre la tuberculose, comme le bon sens nous le recommande.

◘ ◘ ◘

Vous me demandez des conseils, madame, pour des symptômes qui font penser à une maladie grave d'estomac, malheureusement je suis obligé de vous dire que cela n'est pas de mon ressort et, par dessus le marché vous me priez de vous indiquer le régime qui vous convient! J'ai pourtant dit et redit à maintes reprises que le médecin hygiéniste doit se borner à prévenir les maladies. Dès que l'organisme est touché par une affection quelconque, c'est le médecin de famille qui doit entrer en scène. C'est à lui qu'il appartient de guérir le mal que ses clients n'ont pas su prévenir. Sans doute les malades ont des précautions d'hygiène à observer, mais le médecin hygiéniste ne remplace pas le médecin de famille. Et puis, c'est une mauvaise méthode que de soigner par correspondance. La pratique de la médecine est une chose sérieuse, difficile, et elle demande de l'observation, de l'expérience, du doigté, de la science, et toutes ces excellentes choses seraient inutiles, si le médecin ne connaissait pas son patient, s'il ne l'avait pas examiné comme il faut! Cet examen est nécessaire parce que la maladie ne se présente jamais avec le même aspect chez les différents clients. Il est donc inutile de demander au médecin hygiéniste des conseils pour telle ou telle maladie. Ce serait le prier de jouer un rôle qui n'est pas le sien. Son rôle est beau, utile, bienfaisant: prévenir la maladie. Et en l'écoutant toujours on aura moins souvent besoin d'avoir recours au médecin de famille; mais ce dernier aura toujours sa raison d'être: guérir les malades, tant que les gens n'auront pas le bon esprit de prévenir une foule de maladies évitables. A qui la faute, sinon à ceux et à celles qui s'obstinent à ne pas suivre les conseils de l'hygiène et de la médecine préventive, à qui la faute? Non madame, vous n'avez pas su prévenir la maladie, c'est regrettable, mais n'ayez pas la mauvaise grâce de tenir rigueur aux enseigneurs en hygiène publique qui voulaient vous éviter l'affection dont vous vous plaignez. Le gros bon sens donne raison aux hygiénistes!

INSTRUISONS-NOUS

Questionnaire de la "Patrie"

1—Quel nom l'île du Cap-Breton porta-t-elle pendant quelques années sous le régime français?
2—Quelle île canadienne portait autrefois le nom d'île Saint-Jean?
3—Quel fut au concile du Vatican (1869-70) le seul évêque canadien à se prononcer contre l'infaillibilité pontificale?
4—Quel fut le premier "ambassadeur" de la Nouvelle-France à New-York?
5—Quelle grande ville canadienne portait autrefois le nom de Chebouctou?
6—Quel nom porte aujourd'hui le lac de Conti, ainsi qu'on l'appelait en Nouvelle-France au XVIIe siècle?
7—Le lac d'Orléans?
8—Et le lac Dauphin?

P. B. d'O.

(On trouvera les réponses en 46e page)

Propos sur notre français



par PIERRE DAVIAULT

(Écrit spécialement pour La Patrie)

NOUS AVONS vu qu'il est parfois difficile d'employer, pour rendre certains termes anglais, des équivalents français, ce qui a une influence marquée sur la langue française au Canada. Prenons, aujourd'hui, un exemple fort instructif. C'est le terme anglais **excise**, que nous rendons, au Canada, par **accise**. Le terme anglais, lit-on dans Webster, vient du latin accensus, du vieux français accens et du moyen anglais acceijs. C'est un peu confus.

Quant au français, Dauzat raconte, dans son **Dictionnaire étymologique**, que accise a été emprunté au latin juridique médiéval accisia (désignant un impôt féodal), du rvebe **accidere**, couper (de sorte que le sens sortirait de la famille d'idées d'où est venu le mot **taille** désignant l'impôt que payaient les serfs). Dauzat ajoute que le français l'a repris au hollandais **accijns** pour désigner un impôt des Pays-Bas, puis Montesquieu l'aurait employé pour désigner l'impôt anglais dit excise. En ancien français, dit encore Dauzat, il y a eu des croisements et confusions de ce mot avec assise.

Arrêtons-nous là pour le moment, afin de faire deux constatations; d'abord, celle-ci que le mot accise (comme l'anglais excise) désigne un impôt. Ensuite que, si nous rendons l'un par l'autre, nous pouvons déjà nous réclamer de l'exemple de Montesquieu, qui n'est pas négligeable.

Mais on n'a pas besoin de remonter si loin, puisque le terme existe dans la langue française actuelle, et très vivant. En effet, je lis, dans un bulletin de la section de terminologie de la Division linguistique des Nations Unies: "En France, le mot "accise" servait anciennement à désigner différents impôts intérieurs qui, il y a environ un siècle, ont été absorbés dans les contributions indirectes. A l'heure actuelle, le langage courant en fait un synonyme de droits de régie, c'est-à-dire de droits sur les alcools et spiritueux. Cependant, certains auteurs l'emploient comme synonyme d'excise, au sens britannique de ce terme, c'est-à-dire impôts indirects ou droits de consommation." Et le bulletin ajoute une phrase qui me paraît pour le moins extraordinaire: "Il semble préférable de ne pas chercher à franciser le mot excise en se servant de sa variante française accise et de ne parler ni d'accise ni de droit d'accise, car, ainsi que nous le verrons plus loin, ce dernier terme appartient à la nomenclature fiscale belge". Et, plus loin, le bulletin constate que ce terme se retrouve dans la nomenclature fiscale canadienne. Ainsi donc d'après ces messieurs, un terme parfaitement français doit être rejeté du français employé dans une organisation internationale simplement parce qu'il ne correspond pas exactement à l'emploi qu'on en fait en France à l'heure actuelle. C'est, pour dire le moins, restreindre de beaucoup la portée des traductions françaises de ces organisations, puisqu'on veut faire en sorte que ces traductions ne servent qu'à la France. C'est rendre un bien mauvais service à la langue française, car on en limite ainsi l'usage à toutes fins pratiques. Que fait-on alors du français "langue de la diplomatie"? Mais c'est là un sujet très vaste que je me réserve de traiter une autre fois.

Aujourd'hui, je veux mettre une autre idée en lumière. Toujours à propos d'**accise**, le bulletin en question, traitant plus particulièrement du cas canadien, exprime l'avis qu'il faut employer, pour rendre **excise**, l'expression "Impôt de consommation". Ce ne serait pas inexact, sans doute, mais fort incomplet, car il existe d'autres impôts à la consommation, en dehors des **droits d'accise**: la taxe de vente, par exemple.

Tout cela me porte à conclure que, dans les cas de ce genre, où il y a chassé-croisé d'équivalents et de variantes, de termes voisins dans l'une et l'autre langue, on ne doit pas chercher à rendre très précisément par des termes d'un usage actuel restreint. Mieux vaut, au contraire, conserver ce que j'appellerais un certain exotisme, ou, en tout cas, un certain archaïsme à l'expression, justement pour éveiller l'attention du lecteur ou de l'auditeur, afin qu'il sache bien qu'il se trouve en présence d'une chose étrangère. De la sorte, il ne sera pas porté à confondre avec les institutions de son pays. Autrement, la traduction devient une trahison.

Quant à nous, je pense que nous avons raison, comme les Belges, d'employer l'excellent mot français **accise**.



—Grand-père appelle une bêche, une bêche! Mais vous devriez savoir quel nom il donne au râteau!

Suite de la 32e page de

Epaves

ceux qui vont en bateau, que celui-ci soit une modeste "Verchères" pour aller à la pêche ou un grand yacht pour longues croisières.

Comme nous passons en ce moment par une période critique pour la navigation, celle des tempêtes d'équinoxe, résumons donc quelques précautions qui éviteront bien des déboires:

1°) Tout bateau au mouillage doit **pouvoir pivoter librement** selon la direction du vent. Vérifiez souvent que chaînes et cordes ne soient ni emmêlées, ni usées. Le frottement contre les pierres ou une bouée, la rouille, quelques brins de corde qui lâchent suffisent, avec une nuit de gros vent, à expédier un bateau au diable vert... où à la perdition.

2°) Tout bateau remonté au rivage doit l'être **assez haut** pour tenir compte d'une élévation subite de l'eau. Il suffit de quelques grosses pluies en amont ou d'un fort vent de plusieurs heures pour hausser le niveau de la plupart des lacs et des rivières. L'habitude de laisser au bord de l'eau un bateau à rames attaché simplement à une pierre ou la poupe dans l'eau est non seulement un bon moyen de le perdre, mais aussi, s'il veut bien ne pas perdre la poudre d'escampette, une manière très sûre de l'abîmer rapidement.

3°) Ne laissez jamais un bateau attaché à un quai ou à un ponton s'il y a la moindre houle. Seuls les endroits très abrités de tous les vents (il y en a peu à part les ports!), peuvent permettre le mouillage autre que par la proue seulement. Et encore est-ce par proue et poupe, et non accosté par le côté, même avec les défenses (fenders) qui s'usent vite et se déplacent. (Fig 3).

5°) Si vous avez un ponton monté sur chevalets, attachez ensemble les divers éléments et reliez le tout au rivage avec une corde ou une chaîne solide. De plus, mettez assez de poids (pierres, barres de fer, etc.) sur la base de vos chevalets pour que ceux-ci ne basculent pas dès que la vague fera monter l'eau. Tenez votre ponton plutôt trop haut au-dessus du niveau ordinaire que trop à ras, surtout si vous vous absentez plusieurs jours de suite.

6°) Les quais flottants et les radeaux "fatiguent" énormément à la vague. Vérifiez souvent leurs points d'attaches et que ceux-ci ne soient jamais dans le sens d'une vis ou d'un boulon, mais perpendiculaires à ceux-ci, ou répartis sur une grande surface (chaîne fixée autour d'une poutre maîtresse ou d'un baril au lieu d'un boulon, par exemple.)

7°) La bitte d'amarrage (mooring bitt) d'un bateau doit toujours être solidement fixée sur le pont d'un yacht et ses boulons doivent être souvent inspectés. Bien entendu, pas de fer ordinaire sur un bateau. Du bronze, de l'acier "stainless", du "monel", du galvanisé, du chromé si vous aimez ça, mais rien qui rouille et lâche sournoisement.

A propos de chaîne, rappelez-vous le vieux proverbe: **Une chaîne n'a jamais que la force de plus faible de ses chaînons".**

8°) Si votre bateau est relié à sa bouée par un orin de corde, même en nylon, mettez-en un deuxième par mesure de sécurité, un peu plus long et pendant un peu plus bas dans l'eau. Bien d'excellents orins ont été coupés de nuit par l'hélice d'un bateau passant entre une bouée et un yacht au mouillage.

9°) Surveillez la météo. A l'annonce de tempêtes, faites un petit tour de vérification auprès de votre bateau. Vous dormirez plus tranquille qu'à vous demander, après coup, "si tout a bien tenu"...

Enfin, si vous savez déjà tout ça... et si vous le faites, ne le gardez pas pour vous, mais redites-le aux membres de votre famille, à vos amis et aux membres de votre équipage qui peuvent avoir à se servir de votre bateau, ou d'un autre.

Ne donnez surtout pas l'exemple du laisser-aller en vous fiant à des installations "provisoires". Le provisoire qui dure, voilà le danger!



Promenade dans le Montréal d'autrefois

Le musée, jardin botanique et zoologique du sieur Guilbault, de 1842 à 1870

Une institution de vogue internationale. — Collections de minéraux, d'animaux aquatiques et de bêtes sauvages de toutes sortes. — On exhibait des phénomènes extraordinaires, parmi lesquels la Reine des Nains du Saguenay. — Le Jardin Guilbault et l'invasion des Féniens. — Les pérégrinations du fameux jardin, depuis la rue Côté jusqu'au Sault-au-Récollet. — Ce qui nous reste, après sa disparition il y a 75 ans, de l'entreprise de Guilbault. — Les Victoria Gardens, en bordure de la rue Sherbrooke, un pendant du fameux jardin.

Par LEON TREPANIER, O.B.E.

LA MARMITE municipale est plus que jamais en ébullition. Elle bout de projets depuis longtemps rêvés, conçus ou entrepris à demi et la génération de demain aura à se réjouir et à bénéficier de l'initiative et de l'audace de l'administration actuelle, dans certains domaines.

L'île Sainte Hélène a été transformée, notre Jardin Botanique ne cesse de se développer; on semble devoir édifier dans un avenir rapproché un vaste théâtre de verdure aux Jardins Lafontaine, un véritable jardin zoologique et une salle de congrès et de concerts.

Mais, chers lecteurs, ne jetons pas la pierre à nos devanciers, ceux qui nous administraient, alors que Montréal comptait à peine 100,000 de population. En 1860, nous avions une vaste salle d'expositions et de congrès, le "Crystal Palace" rue Ste-Catherine, en 1882 nous avions l'Exposition Provinciale à Montréal, avec bâtisses appropriées dans un décor de verdure, et bien avant cela, chers lecteurs, nous avions un jardin botanique et zoologique et des parcs d'amusements dont les anciens n'eurent pas à rougir.

Fiévreux et ambitieux comme nous le sommes, nous avons oublié les noms de ceux à qui nous devons des statues et c'est l'un de ceux-là dont je veux évoquer le nom aujourd'hui: JOSEPH-EDOUARD GUILBAULT.

Il était né à Montréal en 1803; sa mère, une Tavernier était de la famille de la vénérable Mère Gamelin, fondatrice des Soeurs de la Providence née elle-même au fief de La Providence, Avenue Mont-Royal. C'est Mère Gamelin qui avait inculqué au jeune Guilbault les premières notions de civisme.

Il nous reste quelque chose du passage de Guilbault à Montréal: une petite rue qui porte son nom, de Saint-Laurent à St-Urbain, la rue qu'il habita, et des centaines d'arbres magnifiques qui bordent aujourd'hui le Boulevard Gouin, au Sault, des arbres du Jardin d'acclimatation que Guilbault ne put réaliser avant sa mort, survenue le 7 janvier 1885.

Quand en 1889, Ernest Lavigne ouvrit le fameux Parc Sohmer, son intention était de ressusciter le Jardin Guilbault qu'il avait souvent fréquenté.

Epris de musique, c'est à cet art que Lavigne devait cependant consacrer son parc d'amusements.

Le Jardin Guilbault n'était pas une mince entreprise et on s'étonne de ce qu'un Montréalais qui n'avait jamais franchi les frontières de sa ville natale, d'une instruction relative et sans fortune, ait pu, par ses propres moyens, édifier une institution à laquelle, sa mort devait seule mettre fin.

Le Jardin Guilbault, en outre de végétaux rares, de collections de minéraux, d'animaux aquatiques ou terrestres, logeait également des animaux domestiques et sauvages, doux et féroces, enfin toute une ménagerie. Et pour l'amusement des visiteurs, Guilbault avait fait installer dans son vaste parc, entre Sherbrooke et Ontario, de St-Laurent à Bleury, des jeux de quilles, jeux de palet, fil tendu, balançoires, appareils de gymnastique et aménager en outre une promenade ombragée pour les promeneurs.

Vers 1855, Guilbault ajoute à son institution un bâtiment de 200 pieds par 60, dans lequel, en été, on donnait des bals, concerts représentations acrobatiques et que l'on transformait en hiver, en une vaste patinoire.

Quand en 1842, le sieur Guilbault ouvrit tout d'abord un musée au Côteau St-Louis, — au nord de Rachel — il avait probablement fait l'acquisition d'une

—Suite à la 40e page

GUILBAULT'S

BOTANIC AND ZOOLOGICAL GARDEN!

OPEN EVERY DAY!



ENTRANCE,
Upper St. Lawrence Street, or
Upper St. Urbain Street,
NEAR THE NUNNERY.

This establishment contains a delightful Promenade and Lawn, Gymnasium, (one of the most complete,) Tight Rope, Quoit Ground, Aerial Swing, Dancing Hall, and a variety of other Amusements.

THE MUSEUM

Contains a very large Collection of Curiosities, &c.

THE MENAGERIE

Is one of the largest Collections in America of LIVING WILD ANIMALS, RARE BIRDS, and FREAKS of NATURE.





ALSO,

A GIGANTIC BUILDING,

200 feet by 60 feet, for Skating in Winter, and Circus, Concert, Pic-Nic, Ball, and Gymnasium in Summer, &c., &c.

A large Assortment of Fruit and Forest Trees, Ornamental Plants, Bulbine, Roses, Poultry, Birds, Animals, &c., always on hand, for sale.

J. E. GUILBAULT, *Manager.*

Le sieur Guilbault ne dédaignait pas la publicité comme on le constate par cette annonce d'une page dans le Bottin de Mackay de 1865-1866.

MAINTENANT! SEUL, L'OXYDOL ACTUEL GARANTIT

Une blancheur ensoleillée Même les jours de pluie



Des épreuves démontrent — qu'une Lessive à l'Oxydol Séchée à l'Intérieur est Plus Blanche qu'une autre Séchée Dehors en plein soleil.

Voici une bonne nouvelle concernant la lessive! Maintenant, beau temps . . . mauvais temps, l'Oxydol actuel rend chaque jour propice à la lessive. Car, une lessive à l'Oxydol séchée à l'intérieur est encore plus blanche qu'une autre séchée dehors en plein soleil.

L'OXYDOL QUI NETTOIE EN PROFONDEUR VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT!

Un grosse boîte d'Oxydol actuel lave plus de linge pour votre argent que n'importe quel détergent connu. La mousse efficace d'Oxydol dure plus longtemps! Enlève la saleté profonde dans les vêtements de travail de votre mari. Procurez-vous de l'Oxydol chez votre fournisseur, maintenant.

OXYDOL LAVE 20 ROBES DE MAISON DE PLUS
par grosse boîte que n'importe quel détergent connu



ILS SONT SI HEUREUX, les petits malades, lorsqu'ils peuvent trouver un compagnon de jeux. Cependant, avant d'inviter un ami, assurez-vous que l'enfant ne souffre pas d'une maladie contagieuse, même dès le début d'une fièvre, c'est là parfois une période dangereuse. Mais si le bambin n'est qu'au repos, veillez à ce que son moral soit bon et qu'il ait beaucoup de distractions, excellent remède contre toutes les maladies.

Pour vos petits malades

Entendre une petite voix d'enfant malade demander: "Qu'est-ce que je vais faire maintenant? Quelle heure est-il?" Quelle mère de famille n'a pas entendu poser cette question? Et quels tourments n'a-t-elle pas endurés?

Voici quelques suggestions qui rendront un peu plus agréable la vie de votre enfant malade. Tout d'abord quelques conseils d'ordre général. La chambre où se trouve l'enfant doit être claire et ensoleillée à moins qu'il souffre d'une maladie pour laquelle le médecin prescrit la noirceur. Dans ce cas, il faut aussi l'isoler des autres enfants, pour lui les heures seront longues et tristes, là entre en jeu l'imagination merveilleuse de la mère qui doit raconter des histoires intéressantes. Donc pour les enfants qui n'ont pas besoin d'isolement, le lit doit être placé de façon à ce que le malade n'ait pas la lumière dans les yeux, mais qu'elle vienne du côté gauche ou d'en arrière; évitez bien les courants d'air lorsque vous aérez sa chambre. Collez, accrochez au mur des affiches, des dessins qu'il a fait, des cartes aux couleurs gaies, représentant ses animaux ou ses jouets préférés.

Si l'enfant peut rester assis placez un dossier de toile afin qu'il puisse s'appuyer le dos. Il a besoin aussi d'une table, si vous n'en aviez pas la meilleure solution est de placer une planche, un peu plus longue que la largeur du lit, que vous appuierez sur deux dossiers de chaises.

JOUETS PEU DISPENDIEUX

Faites-lui découper les annonces, les photos dans des magazines ou encore dans un catalogue. Avec ces découpures il peut se construire un magasin où il vendra tous ces articles. Les boutons sont une autre source précieuse de distraction.

Disposés, sur un papier fort ou un tissu, ils formeront des dessins amusants; on peut aussi les enfiler sur une corde et former de ravissants colliers. Des bobines, des rouleaux ou des petits blocs de bois de toutes formes peuvent être peinturés avec leur jeu de couleurs, ou encore pour celui qui semble avoir du talent pour la sculpture fournissez-lui un savon, pas trop vieux, car il risque alors de s'effriter et de se craqueler. Enlevez soigneusement et délicatement la marque de commerce enfin que la pièce soit bien lisse. Il peut tracer directement sur le savon le motif qu'il sculptera ensuite, à l'aide d'une plume, d'un crayon ou encore d'un clou. Le chef-l'oeuvre terminé, il ne restera plus qu'à le peindre à l'aquarelle. Quant aux éclats de savon ou aux rognures tombées sous les ciseaux du maître, ils pourront toujours servir pour la lessive. Une pomme de terre pelée soigneusement et séchée, peut servir aussi de matériel amusant. Recueillez encore les vieux bouts de bougie, faites-les fondre et refroidir dans un pot de crème ou encore une petite boite en fer. Une fois durcie, la cire se prête fort bien à la sculpture.

Nous espérons que ces quelques suggestions vous seront de quelque utilisé et aideront au prompt rétablissement de vos petits malades.

Lyse ROSSIGNOL



LES ENFANTS MALADES manquent d'appétit; enjolivez leurs assiettes de couleurs gaies et vives. Que tout soit présenté d'une façon appétissante et surtout nutritive, afin que leur convalescence ne soit pas trop longue.

Les grandes personnes et les enfants ont un commun besoin d'activité. Les premiers y satisfont par ce qu'ils appellent le travail; les seconds eux, se développent et développent sans cesse leurs facultés par l'unique moyen qui est mis à leur portée: le jeu.

Ne laissez pas la peau sèche "vieillir" votre visage



Voyez comment votre peau réagit aux soins donnés avec cette crème supérieurement riche en lanoline

Même avant l'âge de 25 ans, la sécrétion des huiles naturelles qui gardent la peau jeune et douce commence à diminuer. Des petites rides sèches font leur apparition. Commencez maintenant à compenser cette perte d'huile naturelle de la peau avec cette *crème* spéciale qui *remplace les huiles*—la Dry Skin Cream Pond's. Elle est exceptionnellement riche en lanoline—l'huile "régénératrice" qui ressemble tellement aux huiles naturelles de votre peau.

Elle pénètre mieux—Vous remarquerez que la Dry Skin Cream Pond's a une consistance fine unique. C'est parce qu'elle est *homogénéisée*—raffinée de façon à pouvoir pénétrer plus rapidement sous la peau sèche.

Tous les soirs, appliquez de la Dry Skin Cream Pond's sur votre visage et votre cou. Les taches rugueuses et qui pèlent, les rides sèches s'effacent. Vous constaterez que *votre* peau change *rapidement* d'apparence.

riche en **LANOLINE**



Vous pouvez VOIR sa **richesse en lanoline** par sa consistance plus crémeuse!

Vous pouvez SENTIR **sa richesse en lanoline** par sa consistance plus lisse, plus *fermel*

Cette crème **riche en lanoline** transforme la peau sèche—la rend plus **douce, plus souple, d'apparence plus jeune!**

Fatigué? A bout de forces?



Vous vous sentirez plus fort RAPIDEMENT... grâce à l'action rapide de GERITOL!

Si vous vous sentez fatigué et à bout de forces, vous souffrez peut-être de sang sous-alimenté. C'est ce que les docteurs appellent anémie due à l'insuffisance de fer — ou en d'autres mots, SANG FATIGUE.

Pour vous sentir rapidement plus fort, prenez GERITOL, le remarquable tonique ferrugineux à l'action rapide qui commence à fortifier le Sang Fatigué en tout juste 24 heures. Oui, en un jour seulement le fer contenu dans GERITOL circule dans votre système sanguin apportant la force et une énergie nouvelle à votre corps.

Vous sentez-vous fatigué dans les bras, les jambes, le dos? Avez-vous perdu votre énergie? Si votre fatigue est causée par une anémie due à l'insuffisance de fer, autrement dit Sang Fatigué, vous devez prendre GERITOL *maintenant!*

Procurez-vous GERITOL chez votre pharmacien en liquide ou comprimés faciles. Vous vous sentirez rapidement plus fort—en 7 jours ou votre achat vous sera remboursé.



GERITOL
Pour le sang fatigué





Vierge sainte, ayez pitié de ceux qui souffrent ou que la mort a séparés et, en l'Année mariale, donnez à tous espérance et paix !

La survivance des Juifs porte le caractère du miracle. Ecrasés par la Croix qui les condamne, qui est plantée sur leurs têtes, ils demeurent dans leur aveuglement

(Chateaubriand)

Une prenante veillée d'armes à Jérusalem. — Des pèlerins, à Notre-Dame de France, et le folklore de deux Mondes. — A travers le pays du Christ, sous les étoiles. — La messe de minuit, à Bethléem. — On chante le Minuit Chrétiens, à la Grotte historique de la Nativité. — Bourgade inchangée depuis la naissance de Jésus. — La même basilique depuis sept siècles. — Au Champ des Pasteurs, où les anges ont chanté la paix pour les hommes de bonne volonté. — Maisons de pierre ou de pisé. — Le Noël d'Adam et de Cappeau. — Une histoire palpitante. — L'opinion de Lamartine. — Cantique qui serait la Marseillaise religieuse. — Notre-Dame du Rosaire.

VIERGE SAINTE, — la belle prière de Perreyve et de Missa

—XVI—

Par Léon GRAY

Saisissons au vol l'occasion de souligner l'effort apologétique et le redressement philosophique, en France, au siècle dernier. On voulait presser le retour au thomisme aristotélicien et aux saines disciplines de l'esprit catholique. Le Père Gratry, de l'Oratoire, fut de cette résurrection et il compta pour disciple un prêtre distingué marial, dont il a laissé une vie édifiante. Cet abbé Henri Perreyve, à qui nous empruntons la substance forcément abrégée de l'exergue marial, fut professeur d'histoire ecclésiastique en Sorbonne; on a de lui (1831-1865), des lettres et des méditations, surtout la **Journée des malades:** livre qu'il vécut dans la souffrance, avant de l'écrire dans la sérénité, à nos intentions.

Le Français, légataire universel de la culture gréco-latine, remue beaucoup d'idées; il sait pâtir, voire rendre l'âme, pour une idée forte, tantôt bonne, tantôt risquée. Croyant ou politique, généreux par nature, il est volontiers absolu, passionné dans ses luttes pour le ciel, pour la patrie ou pour la raison pure. Gallican attardé? Il défendra cette **religion** jusqu'à l'extrême, ou sur les marches de l'erreur doctrinale. Prêtre de Dieu? Il s'élèvera contre les emprunts dangereux, il exigera de l'or pur au lieu d'alliages amoindrissants, quitte à se fourvoyer dans la chaleur du combat. On verra alors un Bossuet attraper d'importance un Fénelon, ou l'aigle terrasser l'agneau!

C'est du choc des idées que jaillit la lumière, — affirme le proverbe. Est-ce rigoureusement vrai, que la France reçoive autant d'illuminations que de heurts? L'affirmative serait trop consolante, pour qu'elle s'avère fondée... dans tous les cas. Il faut être humain, et savoir que toute règle comporte des exceptions!

DE LA POLYTECHNIQUE A L'AUTEL

Alphonse-Auguste Gratry (1805-1872) passe du siècle au confessionnal, ou du Génie à l'ascèse. Prêtre à vingt-sept ans, il reprend le temps perdu, il dirige le Collège Stanislas de Paris et accepte l'auménerie de l'Ecole normale. Ecrivain et philosophe, il entre à l'Académie et compose des Livres (dont les **Sources**) où, d'occasion, le style passe avant la rigueur, et la prudence totale après la hardiesse et le dynamisme. Sous le froc, vient de naître un éveilleur séduisant de la jeunesse, un dépositaire jaloux des intentions les meilleures.

Profondément sacerdotal, le Père Gratry restaure (1852) l'Oratoire de France, établi (1611) par le cardinal de Bérulle et pépinière d'érudits les plus divers, d'un Condren à la mystique, d'un Malebranche à la philosophie et d'un Massillon à la chaire. Charles de Condren (1588-1641) fut un maître de la spiritualité en France, aussi bel orateur et fin lettré; général de sa Congrégation, il refuse le cardinalat et deux archevêchés, fort reluisants: Lyon, siège dit primatial des Gaules, et Reims, où Jeanne d'Arc fit sacrer (1429) le mollissant Charles VII.

L'Oratoire fut italien avant d'être français; Rome en fut le berceau (1564), et saint Philippe de Néri le père spirituel, antérieurement à la transplantation, par delà les Alpes, dans le Douaire de Marie. Après Bérulle, Gratry eut l'insigne mérite de reprendre l'oeuvre congréganiste, pour lui imprimer un vigoureux mouvement de renouveau, de résurrection définitive. Il commence par polémiquer avec Vacherot sur le danger, pour le catholicisme, de pactiser avec les philosophes d'Alexandrie, et de compartimenter foi et raison, sciences et philosophie, puisque l'induction mène du fini à l'infini et que les théologiens s'entendent avec les mathématiciens pour donner à la raison un processus fondamental.

Il faut, de toute évidence, revenir au Grand Siècle, héritier philosophique de saint Thomas et de saint Augustin, eux-mêmes légataires d'Aristote et de Platon; donataire aussi de la physique cartésienne et du calcul infinitésimal, au temps que Lacordaire (1802-1861) accordait son apologétique, dans l'orthodoxie, avec le romantisme et le traditionalisme.

ECLECTISME TROP POUSSE ?

Malbrough s'en va-t-en guerre ! — dit une chanson malicieuse. Que gagna-t-il à faire inconsidérément le coup de feu? sinon à perdre des plumes et son vrai nom: John Churchill, duc de **Marlborough**. Un jour, en... Canada, des musiciens firent campagne contre certaines prières chantées, pour des raisons ou prétextes divers. Les raisons? Musique trop sautillante, voire capiteuse; ou paroles confinant à la frivolité, à la niaiserie, à l'inconvenance. Aussi, tel organiste de Québec passait pour se complaire dans les exécutions enlevantes, tenues pour théâtrales, et Mgr Gagnuy (curé de la cathédrale lui déclarait d'un ton amical : "L'office de Vêpres n'est pas un **two-steps** !"

Puis, sous le saint pape Pie X, la réforme de la liturgie et du chant ecclésiastique fit la part tantôt mince et tantôt nulle aux solistes, aux choeurs mix'es (féminins et masculins, à la fois et à la langue populaire, pour les cérémonies en latin. C'est alors que la musique grégorienne rentra dans ses droits. Des laïcs, se substituant au clergé ou le mobilisant pour eux, en eurent contre les auteurs d'opéras (un Gounod et un Bizet, notamment) qui avaient contribué au répertoire religieux; ils en voulurent également aux vieux Noëls, psychologiquement irremplaçables en plusieurs cas.

D'aucuns jugèrent osé, aux services funèbres, le chant de **"Vierge Sainte"**; inspiration de notre exergue. Un musicien de Montréal déclarait, dans le même temps, la "guerre sainte" au Noël d'Adam, avec succès à... Québec, mais en vain dans la métropole : personne n'est donc prophète en son "pays"! Depuis lors, Québec s'ennuie, et Montréal tressaille d'aise, en communion avec le dictionnaire, avec les revues catholiques, avec la Casa franciscaine de Bethléem avec la tradition populaire au Canada et en France.

Que reproche-t-on à l'oeuvre et à l'ouvrier? L'auteur musical était un Judéo-Français de Paris: donc, point de place à l'Eglise pour le "Minuit Chrétiens" d'Adolphe Adam (1803-1856). Voilà de la critique (! subjective, raciste, alors que Rome défend l'antisémitisme; et une exécution bien sommaire, capable de condamner en bloc tous les habitants du ghetto. Et l'on aurait oublié, dans les paroles, la mention de la Vierge: ce à quoi les homme d'Eglise n'avaient point objecté, avant l'avis solennel qu'un laïc leur a donné en ces derniers temps!

UNE CONTRE-ENQUETE

Jésus, avant de sauver le genre humain, avait suivi toutes les prescriptions de la loi mosaïque, et il dramatisa Résurrection et Ascension, comme il avait démocratisé sa vie, sa passion et sa mort en s'adressant aux seuls des foules, faites de chair et de spiritualité. Son Eglise, il l'a mise à la portée du peuple par le culte extérieur, dont la musique est l'une des expresesions les plus heureuses: elle doit dans la dignité, plaire aux hommes et à Dieu; mais à la vouloir trop savante, on risque de lui faire perdre une bonne part de ses effets, de semer l'ennui pour rejouir une élite qui ne mobilise pas toujours le gros des fidèles au temple.

Voici comment s'exprime le dictionnaire profane de Larousse: "Adam a écrit un beau Noël". Et que dit la revue chrétienne et mariale de Daniel-Rops? Elle raconte, par le menu, la naissance du *"Minuit Chrétiens"*, avec un enthousiasme de bon aloi; elle attribue à un beau coup du ciel l'inspiration qui a dicté les mots du cantique: "La Providence entr'ouvre parfois à la grâce les âmes les plus fermées. Les clés dont elle se sert sont souvent inattendues, telles celle qui saisit Placide Cappeau, en la Noël 1846.

Ce maire de Roquelaure rentre chez lui, par la diligence qui se vide graduellement à chaque village de la route, pour la messe de Minuit. Resté seul avec le cocher, il en partagera la banquette, "pour mieux contempler les étoiles". Que se passe-t-il, en cette nuit de Noël? "Placide Cappeau ... tente de préciser l'étrange bouleversement qui croît en lui. Est-ce les sonnailles des chevaux,... la paix qui incline les étoiles vers les champs,... ou plutôt les ombres des villageois qui se hâtent..." vers l'église?

Et la revue de camper son homme: "Un libre-penseur (progressiste) comme le sont bien des maires du Midi sous Louis-Philippe, le roi-citoyen, ne saurait vibrer à de telles légendes". Placide Cappeau cherche à se défendre contre l'alléluia (des cloches qui dialoguent)... et il murmure presque malgré lui: — *Minuit, chrétiens, c'est l'heure solennelle, — où l'homme-Dieu descendit jusqu'à nous...*"

VEILLEE D'ARMES A JERUSALEM

Voici la conclusion d'ECCLESIA: "Ainsi naquit le cantique *immortel* que Lamartine a nommé LA MARSEILLAISE RELIGIEUSE et qui, depuis cent ans, a pris une place privilégiée aux côtés des Noëls anciens. Cet hymne nous restitue une émotion unique. Le brave homme qui la composa n'a-t-il pas découvert à ce moment même le visage de l'Enfant comme le firent les bergers, le soir de la Nativité ?"

Cette "émotion unique", elle est depuis longtemps celle de la France et celle du Canada, celle des Anglais et des Américains, celle de l'univers croyant, pourrions-nous ajouter; elle remue tous les âges, de l'enfance à la vieillesse, et elle remplit tous les coeurs, d'une allégresse incomparable et sans cesse enrichie par le souvenir des Noëls vécus jusque là. De surcroit, le voyage bouleversant (Avignon-Roquemaure) de M. Cappeau me rappelle celui que j'ai fait, de Jérusalem à Bethléem, pour aller inopinément chanter son texte dans la Grotte même de la Nativité.

C'est en 1927. La veillée d'armes, organisée à Notre-Dame de France par les Assomptionnistes vient de prendre fin. Il est onze heures du soir. Les dix-huit automobiles s'engagent avec le personnel de la Direction et la centaine de pèlerins recrutés internationaux, dans la route parfaite de six milles, qui mène à Bethléem. La ville sainte de Sion (Jérusalem) semble avoir déjà sommeil; le ciel qui passe au-dessus de nos têtes est irisé comme la plus belle nacre, et sa voûte piquée d'or prodigue aux voyageurs recueillis ses divines clartés.

Le pays que nous traversons a vu le Christ : il marchait, nous volons à l'américaine. Bientôt surgit l'Ephrata des anciens, c'est-à-dire la bourgade prospère, du fait que le sauveur du monde y est né. Voici d'abord la colline de Bethléem; elle répond assez bien à l'image que certaines Crèches nous en donnent. Les maisons, encore illuminées, semblent veiller comme à la venue de la Nuit divine : les unes étagées, les autres planes et faites de pisé.

L'ARRIVEE NOCTURNE A BETHLEEM

La petite ville de huit mille âmes gagne à nous apparaitre le soir, comme drapée dans son mysticisme millénaire. Elle ne fait qu'un bloc épique où sont résorbées les laideurs diurnes. Seule avec les étoiles et l'opale du ciel, figée depuis deux millénaires dans la présence du Christ, centrée sur la Grotte sacrée, retrouvant sa raison d'être dans la Basilique inchangée depuis sainte Hélène, l'ancienne bourgade de Bethléem n'échangerait point sa gloire contre l'opulence des plus altières métropoles, car cette renommée est toute du ciel.

On se dérangerait bien pour visiter quelques cubes de maisonnettes, tellement siamoises; pour arpenter, dans la poussière biblique, des rues moins droites mais aussi étroites que la sente Sous-le-Fort à Québec, avec ses cordes à linge chargées; pour voir aussi la grisaille d'un paysage que les artistes essayent de croquer depuis l'ère attachante des crèches. Qu'est-ce que l'étranger recherche d'abord dans ses courses? sinon une vieille chose, un point caractéristique, un contraste tranchant.

A demain, cependant, l'aspect profane de Bethléem! Cette nuit, nous allons chez l'Enfant-Jésus. La foi fera réapparaître à Ses côtés, la Vierge Mère, le Père nourricier, les témoins inconscients de la race inférieure. Après les Bergers, représentants du peuple choisi, se réincarneront aussi les Mages, envoyés des Gentils. Si facile est sur place la reconstitution de l'événement majeur, que nous tendrons l'oreille au choeur des anges, modulant leur refrain de paix dans la nue, à la gloire du Seigneur et pour tous les humains de bonne volonté.

Peu importe que la musique céleste ait éclaté au Champ des Pasteurs, dans le voisinage de Bethléem, et au fond des âges révolus! Rien de ce qui arriva dans la Nuit divine, n'échappe au croyant d'aujourd'hui, hôte de la Basilique et de la Grotte sous-jacente, hôte de la Casa dite Nova et des Frères mineurs qui, désarmés et sans le sou, défendent les Lieux saints depuis sept siècles.

MINUIT, CHRETIENS...

Souriant à Dame Pauvreté, peut-être davantage à leurs pèlerins des Amériques et du Vieux monde, les fils de saint François nous attendent au seuil du monastère. Les prêtres ayant passé le surplis, le cortège nombreux et réjoui part en chantant: "Les Anges dans nos campagnes..." Il va droit à la Basilique de la Nativité, — la même depuis le IVe siècle, — gagne le choeur et emprunte un des escaliers qui descendent à la Grotte bénie: autrefois de niveau avec la rue, elle est maintenant encastrée dans l'antique église.

L'étable historique de la Nativité se trouvait dans une grotte naturelle, haute de huit pieds, longue de quarante et large de dix, communiquant avec l'extérieur par une seule ouverture, mais dissimulée aujourd'hui par la basilique byzantine, pour fins de sécurité. Un Franciscain pense à tout, quand il s'agit des autres, et il est singulièrement rompu aux susceptibilités des chrétiens dissidents. Ainsi, des escaliers qui débouchent sur la Grotte de calcaire, l'un appartiennt aux Grecs et l'autre alternativement aux Latins et aux Arméniens. Dont acte.

La naissance du Christ est ensemble un miracle et un mystère. Dieu le Père fit pressentir par un ange, la Vierge qui allait nous donner le Verbe avec le concours du Saint-Esprit. La nature divine et la nature humaine de l'Enfant devaient se réunir dans une seule personne, la seconde de la Trinité céleste.



BETHLEHEM. — Pourquoi le ciel y paraît-il plus étoilé? Cela tiendrait-il au fait que les anges ont chanté dans sa voûte opaline, pour le premier Noël, au-dessus du CHAMP DES PASTEURS? Historiquement, l'ancienne bourgade a moins changé que Jérusalem. En tout cas, les pèlerins bien organisés y entendent la Messe de Minuit, n'importe quand, mais non pas n'importe comment, car la Grotte de la Nativité est un lieu d'élection incomparable pour la reprise des contacts solennels avec l'Enfant-Dieu. On y accourt de tout l'univers, et personne n'est déçu en l'oasis bénie.

Vierge avant et après le fait, la Mère de Dieu passa par une sorte d'euphorie ou de semi-inconscience, au moment de la Nativité extraordinaire qui laissa intacte la personne toute pure de Marie. Elle aperçut soudainement le petit Etre, gisant sur la pierre froide et, l'ayant mis au chaud, elle le déposa sur la paille de la Mangeoire.

Voilà comment et en quel taudis vint au monde le Roi des rois! On pense beaucoup et on parle peu en un tel lieu. Sacré maître de chapelle par la Direction, pour tout le pèlerinage, j'avais puisé dans le répertoire canadien, français en majeure partie. Un néophyte israélite du Luxembourg, M. Georges Lévy, devait chanter le Minuit, Chrétiens; le soliste étant malade, je dus le remplacer en plein désarroi, mais sans encourir les foudres de la censure!...

TERRE DE CONTRADICTIONS

Le Christ, omniscient, a pleuré sur Jérusalem; il devinait, il voyait la série de malheurs qui attendaient sa patrie décidé, la destruction du Temple, les bouleversements du sol, la dispersion du peuple jadis élu, et les divisions terribles entre Israël et Ismaël, entre Juifs et Arabes. Depuis tant de siècles, les Franciscains assistent, sereins et forts, à ce duel qui engendre l'éternelle désolation et qui pourtant les frappe au coeur. Il faut l'enquête sur les lieux, il faut à l'oeil le spectacle instantané de l'éternelle dispute, pour comprendre jusqu'à quel point les plaies sont vives sur cette terre qui garde le Tombeau de Jésus et sur lequel on persiste à se quereller.

Profondément humain et vibrant comme une lyre, Chateaubriand a eu pitié du peuple juif et il a raconté sa peine en des pages émouvantes. Détachons-en quelques lignes révélatrices: "Quand on voit les Juifs dispersés sur la terre, selon la parole de Dieu, on est surpris, sans doute; mais pour être frappé d'un étonnement surnaturel, il faut les retrouver à Jérusalem; il faut voir ces légitimes maîtres de la Judée esclaves et étrangers dans leur propre pays; il faut les voir attendant, sous toutes les oppressions, un roi (le Messie) qui doit les délivrer. Ecrasés par la Croix qui les condamne, et qui est plantée sur leurs têtes; cachés près du temple (ruiné dix-sept fois sous leurs yeux),... ils demeurent dans leur déplorable aveuglement."

L'auteur de l'Itinéraire évoque la disparition des Perses, des Grecs et des Romains. Il leur oppose les Juifs, pour conclure à un "miracle" de survivance: "...Et un petit peuple (l'Israélite) ...existe encore sans mélange au milieu des décombres de sa patrie. Si quelque chose, parmi les nations, porte le caractère du miracle, nous pensons que ce caractère est ici. Et qu'y a-t-il de plus merveilleux... que cette rencontre de l'antique et de la nouvelle Jérusalem au pied du Calvaire: la première s'affligeant à l'aspect du sépulcre de Jésus-Christ ressuscité; la seconde se consolant auprès du seul tombeau qui n'aura rien à rendre à la fin des siècles!"

L'OASIS DE LA GROTTE

Somme toute, Bethléem est une oasis comparativement à Jérusalem, et la Grotte de la Nativité nous sembla représenter un petit coin du ciel. On se croyait dans une salle de marbre patiné, à cause des revêtements ingénieux qui dissimulent le calcaire du rocher originel. Et une tenture d'amiante repoussée — un cadeau (1874) de MacMahon, président de la France — tapisse les parois de la caverne naturelle, en racontant l'enfance du Christ.

Une messe, entendue dans un tel milieu, est fertile en méditations particulières. L'Etable, où elle se disait, porte la marque noirâtre des fumées séculaires. Ils brûlent à l'envi, en hommage à l'Hostie et au Berceau, les cierges, les veilleuses, et les lampes confessionnelles, réparties forcément entre Latins (catholiques), Grecs et Arméniens schismatiques. Deux objets historiques retiennent noire pensée.

L'Etoile en vermeil précise l'endroit où la Vierge Mère aperçut pour la première fois l'Enfant-Jésus, jailli de sa personne sans la moindre violence. Et la Mangeoire rappelle que ses pailles servirent de couche au Nouveau-Né, roi du monde. Au bas de l'escalier que nous avons descendu, se trouve l'abside en forme de niche, où naquit le Sauveur; une inscription latine en fait ainsi part: Hic de Virgine Maria Jesus Christus natus est: "Ici, de la Vierge Marie, est né Jésus-Christ". Et chaque pèlerin de baiser l'étoile autour de laquelle les mots historiques font cercle, comme il avait baisé le col, dès son arrivée en Terre sainte, au chant du Laetatus sum.

La Crèche, qui a remplacé la mangeoire des animaux, occupe une autre excavation. C'est là même que les Pasteurs vinrent s'agenouiller, après avoir reçu l'avertissement céleste: "Vous trouverez un enfant enveloppé de langes et couché dans une crèche." C'est là, encore, que s'amenèrent les Mages, avec leurs présents; c'est aussi à la suite de cette visite que la Sainte Famille prit maintenant le chemin de l'Egypte, alors que la soldatesque d'Hérode préparait le massacre de tous les petits, dernièrement nés à Bethléem.

La Grotte conduit, par un couloir sinueux, à d'autres cavernes: véritables catacombes, où sont élevées des chapelles à la gloire de saint Joseph, de saint Jérôme, des saints Innocents...

VIERGE SAINTE

On voit jusqu'où peut conduire le débat sur "Minuit, Chrétiens", car le Noël d'Adam a véritablement reçu la consécration de Bethléem, dans la Grotte même de la Nativité. Que le bannissement du cantique, en certains lieux, se fonde sur l'oubli (involontaire) de la Vierge ou sur la nationalité judéo-française de l'auteur, il est loin de donner tort aux opinants contraires qui ont le nombre et probablement le bon sens pour eux.

Nous allons présenter aux lecteurs la "Vierge Sainte" de Perreyve et de Missa, d'abord parce que des critiques l'ont tantôt boudée ou tantôt calomniée (serait-elle trop mariale?) et ensuite pour justifier le fond de notre exergue. L'abbé Henri Perreyve, prêtre de France parmi les plus distingués, avait dédié sa prière mariale à un de ses confrères en sacerdoce, l'abbé Louis Duval. Et M. Edmond Missa, organiste à Saint-Thomas d'Aquin, a cru s'honorer en mettant ce texte en musique.

Voici ce texte délicat, qui implore la Mère de Dieu: "Vierge sainte, au milieu de vos jours glorieux, n'oubliez pas les tristesses de la terre. Jetez un regard de bonté sur ceux qui sont dans la souffrance, qui luttent contre les difficultés, et qui ne cessent de tremper leurs lèvres aux amertumes de cette vie. Ayez pitié de ceux qui s'aimaient et qui ont été séparés. Ayez pitié de l'isolement du coeur. Ayez pitié de la faiblesse de notre foi. Ayez pitié des objets de notre tendresse. Donnez à tous l'espérance et la paix."

Cette pièce s'entend d'ordinaire après ou avant le service funèbre. Elle paraîtra solennelle, si le soliste verse dans l'emphase ou omet les nuances obligées. Une prière doit se chanter avec onction et sincérité, comme il sied à un adieu toujours émouvant. On a dit de la femme qu'elle fait et défait les maisons. Il en est souvent ainsi de l'interprète, capable de grandir ou d'abimer motet et cantique dans la majesté du saint lieu. Qu'un conjoint endeuillé, qu'un orphelin ou un ami éploré entende "Vierge Sainte" pieusement exécuté, il gardera toute reconnaissance à ses bienfaiteurs et il aura toute confiance en la Mère des Douleurs!

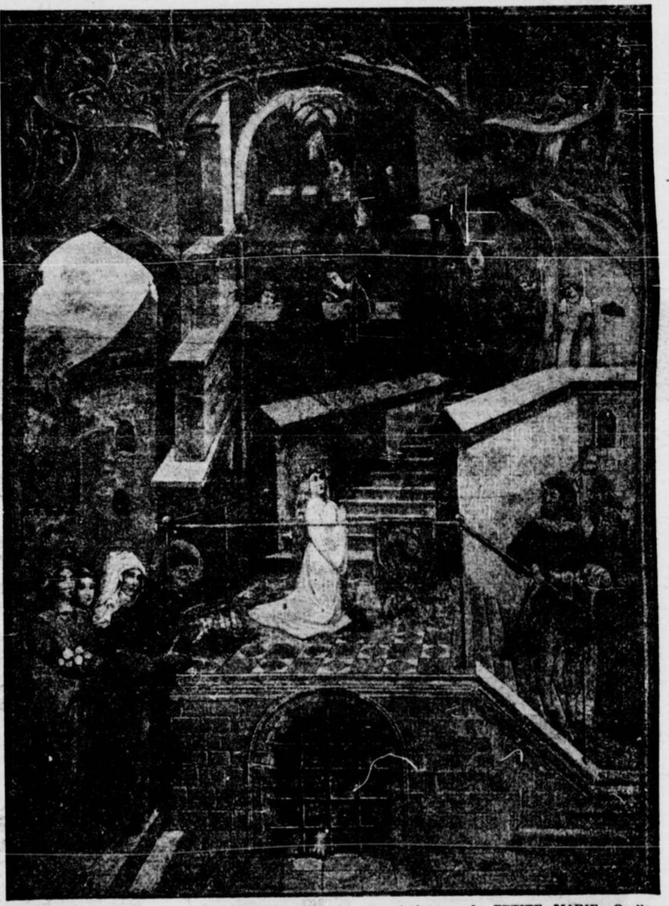
NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Nous entamons, cette semaine, le mois du Rosaire. Il soulignera de nouveau l'importance du chapelet, son grand pouvoir auprès du ciel, notre culte traditionnel envers la Vierge, une phase nouvelle de l'année mariale et la gratitude que nous devons au pape Innocent III qui, avec saint Dominique, fut la terreur des Albigeois et des Vaudois. Rappelons que le diocèse d'Albi compte un pèlerinage, à Cordès, en l'honneur du Saint-Crucifix, et qu'il honore Notre-Dame de Grâce, à Grazac, et Notre-Dame de la Drèche, en banlieue de la ville épiscopale.

Innocent III (1198-1216) fut un grand pape de l'histoire. Ses arbitrages heureux en Aragon, en Hongrie, en Pologne et en Bulgarie portèrent au plus haut le prestige de la Tiare. Il sut affirmer les droits de l'Eglise contre Jean-sans-Terre, roi anglais, à réconcilier Philippe-Auguste, roi français, avec son épouse. Il déclara une guerre sainte aux sectaires albigeois, — de véritables pillards, — et il en condamna les hérésies au de Concile de Latran (1215), tout comme il fulmina contre les Vaudois qui s'étaient arrogé le droit de prêcher. Il fut le premier successeur de Pierre à parler nommément de transsubstantiation.

Les ennemis de l'Eglise ont grand! (?) les Albigeois aux dépens des convenances et de la vérité historique. Pour l'instant, citons l'historien Michelet, homme peu suspect, à propos des Albigeois anarchistes et révolutionnaires: "Ce n'étaient point des sectaires isolés, mais une Eglise qui s'était formée contre une Eglise (le catholicisme était reconnu par l'Etat). Les biens du clergé étaient partout envahis. Le nom même du prêtre était une injure. Les Albigeois maltraitaient les prêtres; c'était un de leurs plaisirs de briser les images du Christ... Une guerre effroyable fut ainsi faite par des hommes sans foi et sans patrie, impies comme nos modernes, et farouches comme des barbares..."

Voilà un portrait en pied!



PRESENTATION DE LA SAINTE VIERGE. — Elle n'a que trois ans, la PETITE MARIE. Quelle assurance tout de même ! Le papa (saint Joachim) a lui deux emplois : présenter sa fillette au Temple et offrir des victimes au Seigneur. Mais la jeune servante de Dieu est précoce, jusqu'à prendre elle-même l'initiative des démarches, comme des attitudes personnelles et combien charmantes ! Le père se réjouit, naturellement, de voir l'enfant déjà capable de se débrouiller, de gravir même (voir Evangile du Pseudo-Matthieu) "en courant, les marches sans se retourner... et sans réclamer ses parents" comme à l'ordinaire. Et la PETITE MARIE va se retirer dans la pièce du Temple, où prêtres et femmes pieuses dirigent l'éducation particulière des vierges. Et la littérature apocryphe de préciser ainsi comportement et réflexes : "Elle faisait l'admiration de tout le peuple... Sa démarche était si assurée, sa parole si parfaite, elle s'appliquait tant à la louange de Dieu" que l'entourage en était surpris et fort édifié. "Elle s'appliquait à travailler la laine... Son visage resplendissait comme la neige..." Notre cliché circonstancie l'assurance de l'enfant précoce, mais qui ne choque en rien. On peut admirer ce joli tableau, dans la vénérable cathédrale des Vosges, à Saint-Dié, France; dressée sur un terre, à une altitude de 1145 pieds, l'église est fière de sa nef romane (XIIe siècle). Par delà le cloitre gothique, et la cour qui l'avoisine, se trouve un autre temple, dédié à NOTRE-DAME DE GALILEE : vocable heureux qui replonge le visiteur dans l'atmosphère de la Palestine. La ville industrielle (25,000 Déodatiens) de Saint-Dié tire son nom du vieux monastère que fondait saint Déodat, au VIIe siècle.



LE MONT DES OLIVIERS. — Les pèlerins assomptionistes, installés sur le toit de l'hôtellerie à Notre-Dame de France, voient assez bien autour d'eux la ville de Jérusalem, avec la monotonie des habitations trapues, des rues étroites et inclinées, où la sérénité franciscaine contraste avec la résignation d'Israël, tantôt irritée, tantôt irritante, ajouterait Israël. Puis l'échappée de vue, filant à la mer, localise la basilique du Saint-Sépulcre, la Voie douloureuse, les églises et les couvents, l'emplacement du Temple et la principale des mosquées, hélas ! L'oeil a tôt fait de se tourner, par delà la Cédron et la vallée de Josaphat, pour contempler à son aise la montagne des Oliviers de moins en moins nombreux. C'est de ce belvédère historique et sacré, que l'observateur capte mieux l'ensemble de cette Sion qui enfièvre l'imagination, sans toujours remplir l'âme du touriste distrait ou pressé. Vues ainsi à distance et de plus haut, les maisons de Jérusalem, aplaties ou bombées, ont l'air de se rapprocher comme pour mieux tenir au sol penché qui semble vouloir les pousser jusqu'au mur d'enceinte. Pauvre Jérusalem, elle tirelte sur laquelle Jésus l'omniscient pleura d'amertume et de pitié ! Elle perdit le siège de la chrétienté, au bénéfice d'Antioche, puis de Rome, et momentanément d'Avignon, pourrait-on dire. Saint Pierre avait du coup d'oeil, et les siècles lui ont donné raison, car même le Tombeau du Christ n'obtient pas toujours justice. Terre de contradiction où de spoliation ?

En vedette aujourd'hui

Le Fruit "Miraculeux"

Je m'adresse aujourd'hui à tous les amis des jeunes et spécialement aux mamans de gamins rougeauds et bien portants pour leur demander de secourir l'enfance malheureuse en achetant le plus de pommes kiwaniennes possible. Voyez à ce que tous les membres de votre famille profitent de la vente de pommes (par les rues) qui se pratique aujourd'hui même, pour s'approvisionner du fruit vermeil. Croquez à belles dents ces pommes de la charité (en pensant aux petits pauvres), ces pommes éclatantes de vitalité (songeant aux malades) ces pommes parfaites de forme (vous apitoyant sur les infirmités d'autrui), ces pommes de la délivrance (hélas! les crèches sont nombreuses), ces pommes miraculeuses (qui sèmeront sans doute la joie au coeur des affligés), ces pommes magiques (espérance des déshérités). Bref, ne vous contentez pas de vous en procurer quelques-unes sur la rue, mais donnez votre commande — pour l'hiver qui vient — en communiquant sans plus tarder avec les bureaux du club St-Laurent Kiwanis et l'on vous fera livrer de ces pommes charnues et juteuses à pleines causes...



M. EUGENE GIBEAU, surnommé le "champion vendeur de la pomme Kiwanienne".

J'ouvre ici une parenthèse pour parler de M. Eugène Gibeau, patron d'honneur du club qui, depuis 1938, s'occupe activement de la vente de pommes annuelle. Baptisé à juste titre: "champion vendeur de pommes kiwaniennes", M. Gibeau a distribué — a lui seul — l'an dernier, 3,500 caisses de pommes. Depuis qu'il se dévoue bénévolement pour les protégés de l'oeuvre, ce grand ami des pauvres et des malades a versé plus de $55,000 (net) aux institutions patronnées par le club St-Laurent Kiwanis. M. Gibeau n'est pas le seul à s'occuper activement de la campagne de pommes. Ses acolytes sont nombreux et tous travaillent sans autre récompense que celle de voir sourire les nécessiteux.

Les oeuvres de charité abondent, il est vrai; toutefois celles qui touchent au bien-être de l'enfance malheureuse, atteignent toujours la sensibilité féminine et se rendent tout droit au coeur des mamans. Voilà pourquoi personne ne doit se faire prier pour délier les cordons de sa bourse à l'occasion de la campagne de pommes qui bat présentement son plein. N'oublions pas que, sans le secours immédiat prodigué au cours des années passées par cette noble institution, un grand nombre d'enfants auraient souffert du froid, de la faim, du manque de soins prodigués dans les cliniques et les hôpitaux. Les paniers de Noël n'auraient jamais eu leur place d'honneur sur la table du pauvre, le 24 décembre; plusieurs piscines seraient peut-être encore à l'état de projet... tandis qu'elles sont une heureuse réalité, les victimes de la poliomyélite attendraient désespérément leurs appareils orthopédiques... faute d'argent, les crèches ne parviendraient pas à boucler leur budget passablement restreint, et que sais-je encore..

Aujourd'hui comme il y a vingt-deux ans, sa seule et unique ambition du club Kiwanis est de parfumer l'existence des malheureux et donner du soleil aux enfants qui en ont le plus besoin. Mais voilà! cette oeuvre ne peut rien sans votre aide. Et même si elle a accepté bravement de servir de liaison entre votre générosité et le but à atteindre, elle a besoin de vous. Laissez-vous aller aux prodigalités les plus extravagantes, et rêvez aux milliers de petits gars, de petites filles qui vous remercient... au même instant...

SUZANNE PIUZE



AVEC L'AIDE DE DIEU et le secours des oeuvres charitables, notamment celle du Club Kiwanis, cette grande fillette se rétablit tranquillement de la maladie la plus pernicieuse à l'enfance, la poliomyélite. Nancy attend bien patiemment qu'on lui donne certains appareils orthopédiques, fort couteux, grâce à la générosité de ceux qui mordront à même la pomme de la charité.



Pourquoi le priver de l'aide dont il a tant besoin ?

Plaisir en plein air

Toute l'année, il faut aux enfants beaucoup d'exercice en plein air. Ne gardez pas vos enfants en dedans à cause du froid. Chaudement vêtus, vos enfants aimeront les jeux extérieurs pris au froid.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite confortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-13F

PARADOL du DR CHASE

DEVENEZ POPULAIRE
en apprenant à JOUER de la
GUITARE



Vous serez toujours à "vedette", et il est si facile d'apprendre le GUITARE HAWAIENNE par correspondance! Cours complet, méthode très facile. Examens, diplômes, etc., superbe guitare hawaïenne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiement faciles. 24 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplômés recommandent notre cours. Nombre limité d'élèves. Ecrivez aujourd'hui pour circulaires.

CONSERVATOIRE de MUSIQUE HAWAIENNE Ltée.
1165, Blvd Charest, Québec.



"SI ÉNERVÉE
par les bouffées de chaleur que pour un rien
JE FONDAIS EN LARMES!"

Ces suffocantes "bouffées de chaleur"— ces sensations de moiteur et de nervosité — cette irritabilité latente sont des phénomènes communs aux femmes qui sont en proie à la détresse du "retour d'âge" d'origine organique! Vous voulez un soulagement à vos souffrances. Et, par bonheur, vous pouvez l'obtenir. Un soulagement remarquable! Grâce à Lydia Pinkham! Oui... au cours d'épreuves faites par nos médecins, le Composé ou les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé cette détresse dans 63 à 80% des cas examinés! Que de femmes ont éprouvé un soulagement complet ou étonnant! Procurez-vous le Composé végétal Lydia Pinkham ou les nouveaux comprimés pratiques, enrichis de fer pour reconstituer le sang. Voyez si vous ne vous sentirez pas tout à fait mieux! Merveilleux, aussi, pour les douleurs menstruelles.

COMPRIMES MODERNES QUI AIDENT A REFAIRE UN SANG RICHE quand le fer est nécessaire.



un savon pour toute la famille

le doux savon de beauté **Colgate**



A bébé... grande soeur... maman, il donne un teint velouté, un teint

frais! clair! jeune!

un beau teint!



30499

RICHE, CRÉMEUX, DÉLICATEMENT PARFUMÉ!

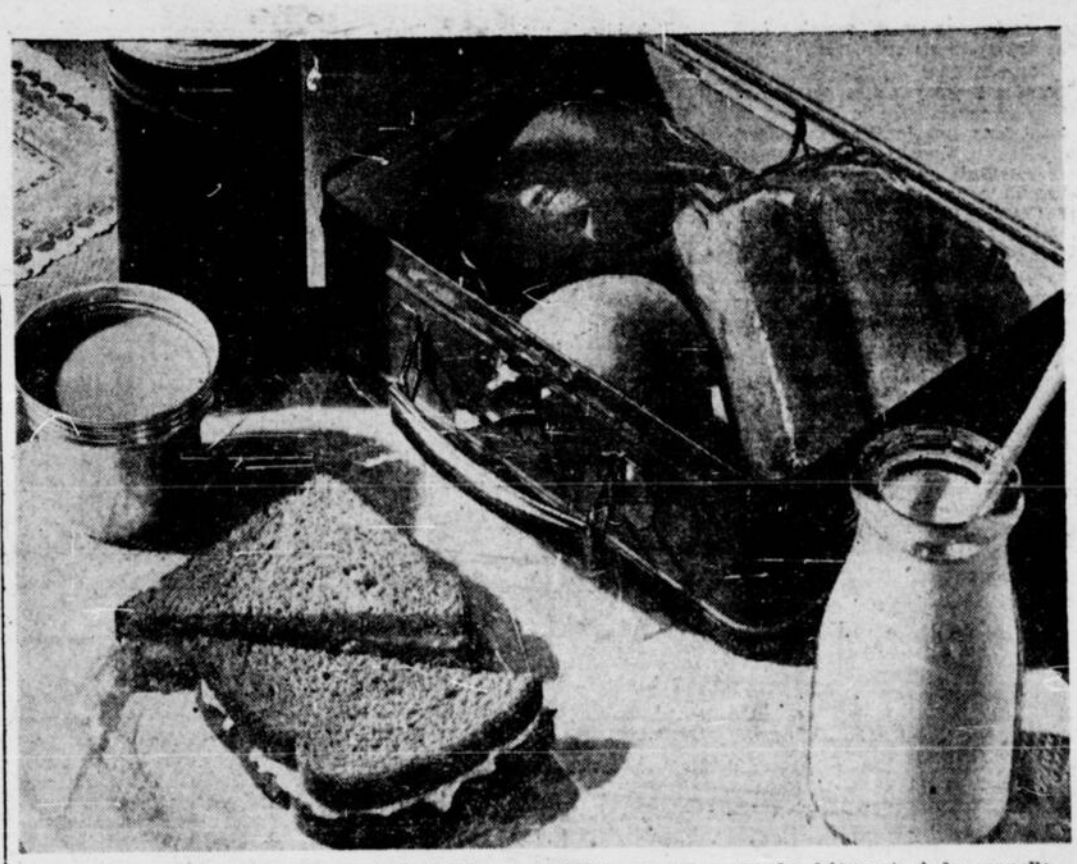
Il faut déjeuner

Cette sensation de fatigue que l'on ressent dans la matinée peut venir de ce qu'on n'a pas déjeuné. Si l'on saute par-dessus ce repas important, l'organisme souffrira d'un manque de soutien. Un bon déjeuner donne de la résistance et de l'énergie pour le travail de la matinée.



Des oeufs entiers, fraîchement cassés, composent cette véritable mayonnaise, si agréable au goût, si douce, si bien assaisonnée. Une fois que vous l'aurez essayée, vous abandonnerez pour toujours les sauces-mayonnaise ordinaires.

Goûte si bon... de toute façon!



UN MUFFIN AU HACHIS DE BOEUF SALE, une tartelette aux pommes, des bâtonnets à la cannelle, une appétissante tomate ronde, un aguichant morceau de fromage, un petit pain beurré et de la salade de chou, le tout couronné d'un café chaud fraîchement préparé, voilà de quoi remuer en tout travailleur cette joie de vivre qu'il éprouvera après avoir savouré des aliments bien apprêtés.

★ ★ ★

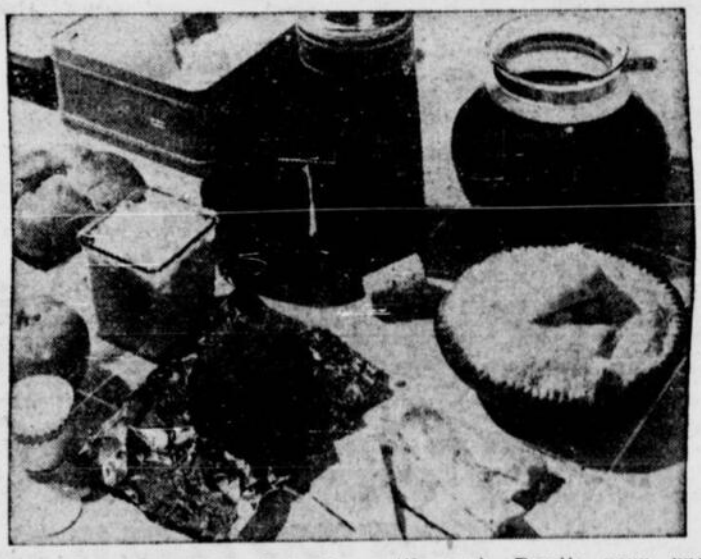
Les cachettes d'un repas "portatif"

Lorsque vous avez de vos gens qui apportent leur lunch à l'usine, au bureau ou à l'école, quel problème que de leur préparer chaque jour un menu différent qui sache exciter leur appétit! La tâche se complique encore du fait qu'après quelques mois un régime de sandwichs sombre fatalement dans la monotonie, même si vous réalisez des prodiges d'invention pour en varier les garnitures.

Il existe, cependant, plusieurs façons de remplir une cantine, et l'une des meilleures méthodes consiste à songer au lendemain quand vous préparez le repas du soir. Disons, par exemple, que votre menu du souper se compose de boeuf salé avec du chou bouilli, et d'une tarte aux pommes comme dessert. Réservez alors une portion du boeuf salé et hachez-la au moulin pour en faire un Muffin au Hachis de Boeuf Salé. Avant de faire bouillir le chou, mettez-en un petit morceau de côté dans le réfrigérateur; vous en apprêterez demain une salade de chou cru pour la cantine.

Vient maintenant la tarte aux pommes. Toujours en vue du lendemain, préparez un peu plus de pâte et de fruit que pour la recette, et utilisez ce supplément pour faire une tartelette à double croûte de cinq pouces. Rassemblez les rognures de pâte et abaissez-les au rouleau en bâtonnets que vous soupoudrez de cannelle et de sucre. Passez-les au four en même temps que vous faites cuire le Muffin de Boeuf.

Le lendemain matin, vous aurez donc un muffin de viande, une tartelette aux pommes et des bâtonnets à la cannelle, tout prêts à être enveloppés dans du papier d'étain. Ajoutez y une belle tomate ronde, un morceau de fromage, une petit pain beurré et la salade de chou déposée dans un récipient de plastique. Pour compléter le repas, il ne vous manquera plus qu'une bonne bouteille thermique remplie de café chaud fraîchement préparé. Voyez à ce qu'il y en ait une ample provision, car presque tous les travailleurs, de nos jours, bénéficient d'un temps de repos pour prendre le café dans le cours de la matinée. La bouteille thermique devrait donc contenir suffisamment de breuvage pour le café du lunch et pour celui de la matinée. A propos, les bâtonnets à la cannelle sont faits précisément pour cette collation... c'est si bon d'avoir quelque chose à grignoter en prenant un café!



"MUFFIN" AU HACHIS DE BOEUF SALE

⅔ de tasse de boeuf salé passé au moulin
½ de tasse de mie de pain
1 c. à table de catsup ou sauce chili
1 c. à thé d'oignon râpé

Amalgamer tous les ingrédients; les presser dans un petit moule à flan graissé. Faire cuire à four modéré, 350° F. pendant 25 minutes ou jusqu'à ce que le tout soit ferme. Faire refroidir entièrement. Recette pour une portion.

GARNITURE AUX OEUFS

3 oeufs cuits durs, hachés
¼ de tasse de céleri haché
½ cuillerée à thé d'oignon émincé (si désiré)
3 cuillerées à table de mayonnaise cuite
¼ de cuillerée à thé de sel et quelques grains de poivre

Mêler tous les ingrédients et étendre sur des tranches beurrées de pain à la farine entière. Donne environ ½ tasse de garniture ou 3 sandwichs.

Quelques conseils

● La ménagère attentive qui ne laisse rien "clocher" autour d'elle, qui nettoie au fur et à mesure qu'elle salit, vit dans un cadre propre net, et se donne beaucoup moins de mal que l'étourdie toujours en retard d'un geste ou d'une idée.

● Vous avez renversé lait ou sauce sur l'émail du fourneau: essuyez cette trace tandis qu'elle est humide; dans quelques heures la chaleur du feu en aura fait une croûte épaisse et durcie que vous aurez grand mal à nettoyer.

● Pourquoi ne rebouchez-vous pas tout de suite la bouteille d'huile dont vous venez de vous servir? Un geste malheureux et l'huile bousculée se répandrait partout.

● Vous avez laissé tomber un liquide par terre: essuyez-le avant d'y mettre vos pieds et de promener partout des traces humides.

● Vous allez balayer d'un bras vigoureux l'escalier de votre pavillon? Avez-vous bien fermé toutes les portes pour empêcher la poussière de se précipiter dans les pièces?



pour BÉBÉ...
pressez toujours le
JUS PUR DES ORANGES FRAÎCHES!

Lorsque vous pressez le jus des Oranges fraîches Sunkist, vous *savez* que le bébé obtient un jus d'orange qui est *absolument pur et frais*... un jus qui en contient toute la succulence et tout le contenu initial vitaminé. Exigez toujours Sunkist.

Sunkist
Marque déposée
VALENCES fraîches de l'arbre
de Californie et d'Arizona
Les meilleures oranges portent la marque déposée Sunkist sur chaque orange. N'en acceptez aucune autre.

PREMIÈRES POUR RÉGAL
—PREMIÈRES POUR JUS!

Suite de la 34e page de

Le musée

partie de la collection du musée que l'Italien Thomas Delvecchio avait exploité autrefois Place du Vieux Marché. Le musée Delvecchio avait été créé en 1824 et d'après le SPECTATEUR CANADIEN du 28 août de cette même année qui nous en annonçait l'ouverture, il comprenait une collection d'animaux rares et des personnages en cire. Plus de 53 espèces d'oiseaux complétaient le musée.

Mais l'entreprise du cabaretier Delvecchio n'avait guère été payante, car c'est surtout dans l'exploitation d'une hôtellerie, Place Jacques-Cartier qu'il y trouva plus tard son profit.

En 1849 Guilbault avait transporté son établissement rue Côté, coin Vitré. En 1853, avait lieu sur la propriété McTavish, côté nord de la rue Sherbrooke, une grande exposition d'griculture et de l'industrie, et il ne fait aucun doute que Guilbault dut aller s'inspirer des attractions que cette manifestation devait comporter, comme on le constate par les additions qu'il devait faire à son musée.

En cette même année 1853, il exhibait entre autres curiosités vivantes LA PETITE NAIN DU SAGUENAY et dans l'annonce qu'il consacrait à la visiteuse pittoresque, dans LA MINERVE du 31 juillet, on pouvait lire: "La Reine des Nains, cette Reine distinguée du Saguenay, Bas-Canada, qui a été dernièrement découverte, est âgée de 26 ans, mesure 39 pouces de haut et pèse 75 livres. La Reine se promène sur la scène."

Un an auparavant Guilbault avait subi un échec à la suite d'une demande qu'il avait adressés au conseil municipal pour l'établissement d'une école de tir. A la date du 20 juillet, le procès-verbal d'une assemblée spéciale de la commission des incendies, conclut ainsi: "Qu'il soit résolu de recommander défavorablement la demande du requérant."

En avril 1854, on lit que le sieur Guilbault demande la permission "de reconstruire une bâtisse en bois dans son jardin de plaisir."

A cette époque, l'établissement se localisait au No 100 rue Sherbrooke et se nommait: JARDIN BOTANIQUE ET ZOOLOGIQUE GUILBAULT, après avoir déménagé de la Côte des Neiges où il s'était installé pendant deux ans.

Depuis 1852 à 1870, l'entreprise est exploitée rue Saint-Laurent, au nord de Sherbrooke et Guilbault habite la petite rue qui porte encore son nom.

Les procès-verbaux du conseil municipal nous signalent un incident qui reclama l'intervention des autorités de la Cité.

Au mois d'août 1868, un groupe d'Irlandais disant représenter la Société Saint-Patrice, louèrent le Jardin Guilbault pour un ralliement qui devait avoir lieu le 1er septembre quand Guilbault apprit que les locataires étaient tout simplement des Féniens désireux de célébrer.

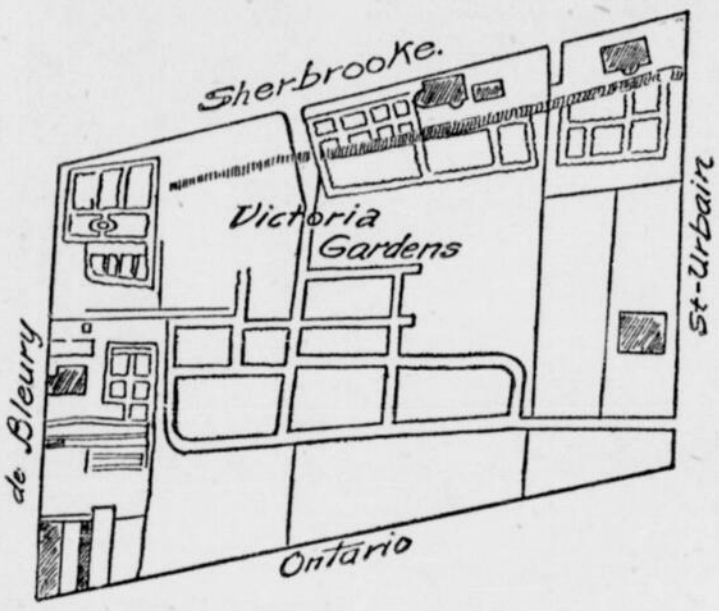
Guilbault écrivit aux organisateurs en déclarant qu'il ne pouvait mettre ses jardins à la disposition de gens en guerre ouverte avec l'Angleterre et il demanda à la police la protection nécessaire contre ces gens. En conséquence, vingt agents armés se postèrent à l'intérieur du jardin alors qu'un autre groupe se dispersa à l'extérieur afin de prévenir un fracas possible, les Féniens ayant refusé de renoncer à leur réunion.

Ayant réclamé de la Cité une somme de deux cents dollars pour le tort que son établissement avait subi en refusant l'accès aux Féniens, à la suite de la demande des autorités, il obtint un dédommagement de cent dollars.

Il appert que le sieur Guilbault éprouva également de la difficulté à exploiter rue Côté ou rue Sherbrooke, sa ménagerie d'animaux sauvages mais finit par obtenir ce privilège quand il déménagea son établissement en haut de la rue Saint-Laurent.

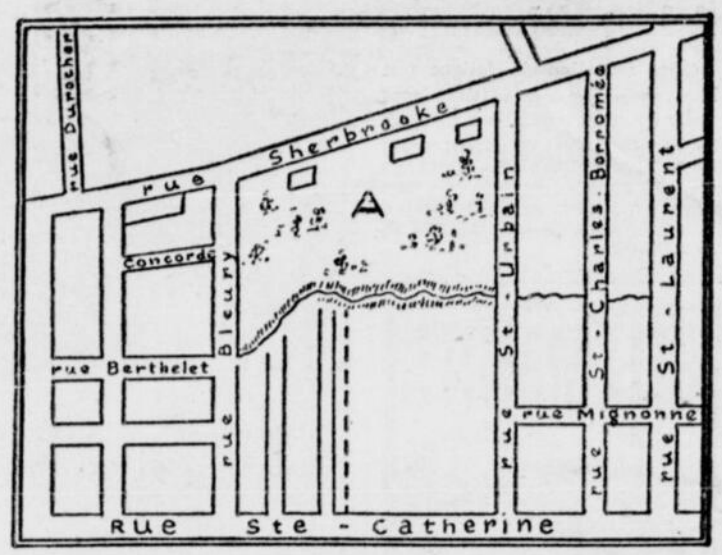
Enfin en 1870, monsieur Guilbault se transporte au Sault-au-Récollet où il tente de créer un vaste jardin d'acclimatation, entreprise qu'il dut abandonner vers 1880, par suite de la crise financière qui sévissait à ce moment et qui l'avait pratiquement ruiné.

—Suite à la 47e page



Copie quelconque d'une section d'un plan de Montréal préparé par Plunkett & Brady, 1866-1867 200 :=1"

L'emplacement des Victoria Gardens, entre Sherbrooke et Ontario, s'étendant de St-Urbain à Durocher d'après un plan de 1866.



Un plan du cartographe F.-N. Boxer montrant "A", l'emplacement, en 1859 du fameux Jardin Guilbault.



Appliquez un peu de CINE-CILS chaque soir, vos cils deviendront plus longs et recourbés.

Prix: 0.95 plus taxe prov.

Pharmacies et rayons de cosmétiques ou

CLAUDE LIGOT LIMITEE

1010, Place Mont-Royal, Montréal 1

Votre Linoléum Sera Plus Net Avec Spic and Span

DEUX FOIS PLUS VITE_ DEUX FOIS PLUS FACILEMENT QU'AVEC LES SAVONS OU LES DÉTERGENTS LES PLUS NOUVEAUX.



SPIC and SPAN EST PLUS DOUX POUR LES MAINS QUE TOUT SAVON, TOUT DÉTERGENT

_tout produit aussi efficace!



CONFORT ET ELEGANCE sont les deux caractéristiques de ce corsage à ondes entrecroisées. Le jeu des biais élastiques du décolleté en V et des côtés assure un maximum d'élégance et de confort. Les bonnets en nylon s'adaptent d'eux-mêmes à la silhouette grâce au nouveau vêtement de base "Living" de Playtex.

ÉLÉGANCE et SANTÉ

grâce à une ligne impeccable

Il n'y a pas que l'élégance et les caprices de la mode qui réclament de vous Mesdames, une belle silhouette; il y a aussi la santé, à en croire les récentes communications médicales.

Se basant sur ces deux exigences, les manufacturiers de "Playtex" toujours de l'avant dans le domaine du confort et de la mode, vous offrent un nouveau vêtement de base dans lequel nylon et support élastique sont combinés pour donner des résultats sensationnels.

Ce nouveau soutien-gorge qui s'adapte de lui-même à toutes les formes, leur va comme un gant, s'ajuste à toutes les lignes et les flatte comme s'il avait été fait sur mesure et donne en outre le confort que recommandent les autorités médicales

Mise au point après deux années de recherches scientifiques guidées par des spécialistes de la mode, ce vêtement de base ne comprend ni fils de fer, ni baleines et renforts et se borne non seulement à soutenir mais aussi à corriger la ligne.

LA MODE

Les grands couturiers, (on l'a souvent constaté,) aiment draper des corsages sur une gorge gracieusement mise en valeur. Et vous Mesdames combien de fois n'avez vous pas observé une toilette de grande confection, pouvant allier chic et élégance quoique dénuée de goût? Intérieurement, vous avez imaginé cette même création portée par une femme aux lignes quasi parfaites. Quel contraste! Ce n'est pas un mystère, mais plutôt un secret maintenant dévoilé. Alors, si vous adoptez le nouveau vêtement de base "Living" de Playtex on admirera vos robes, même les plus simples.

LA SANTE

Maintenant, comment atteindre cette ligne haute et ferme, bien modelée, indispensable à la santé? Tout d'abord en portant un soutien-gorge qui raffermit et allège, tel le "Living", en observant un bon maintien, en suivant un régime alimentaire approprié et finalement en exécutant les exercices qui s'imposent Ici, nous nous permettons de vous indiquer les exercices pratiqués par les clientes du salon de culture physique d'Helena Rubinstein, salon de réputation mondiale.

Exercice 1: joignez les mains dos à dos en entrecroisant les doigts et levez les bras, pour les amener à l'horizontale, étendus sur l'avant, au niveau des épaules. Pressez fortement le dos de chaque main contre celui de l'autre puis séparez-les. Répétez plusieurs fois ce mouvement. Exercice 2: tenez une canne, ou l'accessoire Rubinstein "Lithe Line" au-dessus de votre tête, bras bien droits. Faites effort avec vos bras vers l'arrière, en faisant décrire un petit arc de cercle aux coudes, jusqu'à ce que vous soyez fatiguée Exercice 3: tenez la canne ou l'accessoire "Lithe Line" sur votre dos, au niveau des épaules, bras tendus. Faites passer la canne au-dessus de votre tête, sans fléchir les coudes Répétez plusieurs fois l'exercice.

UN PETIT CALCUL

Comment choisir la taille de soutien-gorge exacte? Mesurez votre tour de corps au-dessous de la poitrine et ajoutez cinq pouces au chiffre trouvé. Si ce petit calcul vous donne un nombre impair, **retranchez** un pouce pour commander votre soutien-gorge Playtex. Grâce à sa coupe impeccable, à la différence de tous les autres, ce soutien vous ira mieux si vous le prenez une taille au-dessous, plutôt qu'au-dessus, de la mesure exacte.

AUTRE SECRET

Savez-vous comment un soutien-gorge doit se mettre?

Faites comme suit: passez vos bras dans les bretelles (un autre avantage des soutien-gorges Playtex est que leur bretelles, qui ne glissent pas, ne coupent jamais). Penchez-vous alors sur l'avant, de telle sorte que la poitrine vienne d'elle-même dans le soutien. Passez vos doigts autour de son bord inférieur. Tenez les bretelles et faites de légers mouvements du corps pour parfaire la mise en place. Votre gorge en sera d'autant mieux soutenue.

Vous êtes persuadées maintenant qu'il est absolument nécessaire de bien choisir les vêtements de base afin de paraitre à son avantage, avoir de la facilité à choisir les toilettes convenant à votre personnalité et enfin de vous maintenir en santé.

Marie-Olive PINTAL

EST-CE VOUS ce soir?



Toujours Fatiguée, Nerveuse, Irritable, Sans Appétit?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B_1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides. 54-16F

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

Pour embellir tout en protégeant



par IVY HOLMES

Vous rêvez de rénover votre salon? C'est facile: deux ou trois soirées de travail et la pièce sera transformée!

Tout ce qu'il vous faut, c'est de changer les couleurs. Vous n'avez pas à remplacer le mobilier ou les tentures. Vous pouvez donner un nouvel aspect à votre pièce simplement en modifiant l'agencement des couleurs.

L'ambiance de la pièce est de première importance; que ce soit donc votre premier souci. Le vivoir doit inviter au repos, mais il doit aussi être agréable et attrayant. Si l'effet général est "froid", quelques taches de couleurs vives, ici et là, ajouteront une note de gaieté.

Si la cheminée est démodée, peinturez-la de la même couleur que le mur. Vous serez étonné du résultat. Surmontez-la d'un beau miroir, pleine hauteur et pleine largeur et vous aurez tout à coup l'impression que votre pièce est beaucoup plus grande et plus élégante!



Plusieurs nuances de la même couleur sont très souvent employées par les décorateurs. Par exemple, un ensemble de plusieurs nuances de gris-bleu (spécialement pour une pièce orientée vers le sud). On choisit un gris-bleu pour les tapis, les murs et les tentures, plutôt qu'une teinte différente pour chacun. Sur le plancher, les nuances foncées semblent agrandir la place; des tons plus pâles pour les murs rendent la pièce plus reposante. Les plafonds peu élevés doivent être très très pâles; tout plafond haut et ancien sera peint dans des tons foncés afin de l'abaisser.



Les teintes de brun sont de plus en plus mises en vedette par les décorateurs. Une nuance très pâle de brun rosé vous plait-elle? Nommez cette couleur "brun pâle", et votre mari l'acceptera d'emblée, tandis qu'il protestera énergiquement s'il est question de couleur rose!

Ivy Holmes
International Varnish Company Limited,
647 ouest, rue Craig, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir le guide de couleurs **Softone.**

Nom .....

Adresse .....

PEINTURES DE HAUTE QUALITÉ **I.V. PEINTURES** **POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR**

INTERNATIONAL VARNISH COMPANY, LIMITED — DIVISION DE PILKINGTON BROS. CANADA LIMITED



Les nouveaux détergents puissants d'aujourd'hui ont, par leur efficacité même, posé un *nouveau* problème pressant pour la peau. Angel Skin par Pond's, est une *nouvelle* lotion spécialement conçue pour faire face à ce problème! Angel Skin neutralise l'action âpre des alcalis, aide à *prévenir* l'irritation.



Les mains rouges et desséchées deviennent lisses



La cuticule déchiquetée s'adoucit

NOUVELLE LOTION RÉVOLUTIONNAIRE!
ADOUCIT ET BLANCHIT IMMÉDIATEMENT LES

"Mains DESSÉCHÉES PAR LES Détergents"

Des années en tête au point de vue scientifique!

Nouvelle lotion Angel Skin, par Pond's—la lotion révolutionnaire qui aide à prévenir la sécheresse et l'irritation dues aux détergents et aux savons.

Neutralise l'action alcaline—

Angel Skin est la *seule* lotion pour les mains qui soit scientifiquement conçue pour *neutraliser* l'action desséchante et chimique des alcalis du savon et des détergents.

La riche lotion Angel Skin pénètre *profondément—cicatrise* vraiment les *gerçures*. La rougeur s'estompe. Voyez comme vos mains paraissent *tout de suite* plus douces, plus lisses, plus blanches!



65¢ et 37¢

Angel Skin par POND'S

Liberté, liberté chérie

Par Pierre Mendès-France, président du Conseil de la République.

Copyright 1954 par la "Patrie" et Sun Syndicate Inc. 660 Madison ave. N.Y.21. Reproduction même partielle interdite.

VIII. — Je prépare mon évasion

L'évasion, c'est la pensée permanente du prisonnier. Lorsqu'il est, pour la première fois, enfermé dans sa cellule, son premier soin est de sonder les murs, d'éprouver la solidité des barreaux, la sûreté des serrures. Puis il épie les gardiens, leurs habitudes, leurs manies, leurs distractions. Il regarde, il observe, il guerre. Le détenu surveille ses gardiens beaucoup plus qu'ils ne le surveillent.

C'est une petite minorité des prisonniers qui s'évade. Mais tous les prisonniers ont rêvé d'évasion pendant chacune des nuits de leur incarcération.

Pour les uns, c'est un beau projet vague et lointain qui, ils le sentent d'avance, ne sera jamais tenté. Pour d'autres, c'est une éventualité imprécise, une occasion qu'ils attendent sans trop oser la provoquer. Pour d'autres encore, c'est une décision arrêtée, un rendez-vous pris avec l'aventure, avec ses perspectives de liberté, avec ses risques.

Partir devenait un devoir

Je ne crois pas à l'évasion par hasard. Un détenu qui se trouve un jour dans une situation imprévue, comportant une possibilité de fuite, n'en profitera pas s'il n'a d'abord choisi, une fois pour toutes, dans son for intérieur, de reconquérir sa liberté. Une évasion s'improvise quelquefois matériellement, jamais psychologiquement.

Pour moi, la question était particulière. J'ai déjà raconté que j'avais hésité, en juillet et août 1940, à Rabat, lorsque, dénoncé par la presse gouvernementale pour un délit que je n'avais pas commis, je me demandais si je devais m'évader ou faire front. J'avais finalement accepté le combat. Pour les mêmes raisons, pendant toute la procédure, j'avais décidé d'attendre, coûte que coûte le jugement. Je ne voulais pas m'évader avant: c'eût été m'avouer coupable, accepter une audience sans contradiction, au cours de laquelle on m'aurait trop facilement diffamé. Je voulais, au contraire, que l'audience publique fût contradictoire, je voulais que fût faite la preuve éclatante de mon innocence, de la forfaiture de mes juges et du régime pour lequel ils travaillaient: je voulais que mon affaire devint un scandale. Pour cela, il fallait qu'elle fût connue. Je n'avais pas de meilleur moyen de la faire connaître que de livrer bataille devant le tribunal et devant le public.

Un jour, je fus convoqué, à Casablanca, par le juge d'instruction. Celui-ci, retenu par une autre affaire, me fit attendre seul, dans une petite salle, plus d'une demi-heure.

Je m'aperçus que je n'étais pas surveillé. Une des portes de la salle donnait sur une sorte de terrain vague, séparé de la rue par une barrière basse. Il aurait été facile alors de m'évader. Cette fois, je n'ai pas hésité; j'avais pris mon parti: je suis resté.

Après le jugement, la situation n'était plus la même. Le résultat que j'attendais de l'audience était atteint: deux ou trois cents personnes y avaient assisté, elles étaient renseignées; je savais qu'elles parlaient, qu'elles racontaient, qu'elles étaient autant d'agents de propagande inconscients. Dans les milieux informés et notamment à Vichy, tout le monde savait que je n'étais pas coupable, tout le monde connaissait le déni. On ne se méprendrait donc pas sur les raisons de mon évasion; on n'y verrait maintenant que ce qu'elle était: une protestation solennelle, éclatante contre la condamnation qui m'avait frappé et que je n'acceptais pas.

Ce que j'avais dit un jour, au hasard d'une conversation, au commandant de la prison, je le pensais de toutes mes forces et j'entendais en tirer toutes les conclusions logiques: l'arrêt du 9 mai n'avait pas de valeur juridique à mes yeux, il ne me liait pas, je n'étais pas tenu d'y obéir; non seulement j'avais droit à ma liberté, mais je considérais comme un devoir de m'enfuir, car c'était pour moi une manière de protester encore, de m'élever contre l'arbitraire et l'injustice.

...On m'a félicité parfois d'avoir eu le courage de m'évader. Il m'en a fallu beaucoup plus pour ajourner, des mois durant, une évasion déjà décidée.

Une occasion perdue

Je découvre un moyen de fuite réalisable aujourd'hui, cette nuit — le sera-t-il encore demain ou dans huit jours? Et pourrai-je ensuite en élaborer un autre? Vers février-mars 1941 je vois, un jour, par terre, dans le chemin de ronde de la prison, un morceau de paratonnerre que la tempête a arraché et qui est tombé. Personne ne s'en est soucié encore. Il traîne le long du mur dans la boue. C'est une tige rigide de plus de 2 mètres de long, qui porte cinq ou six pointes perpendiculaires de 30 cm. environ. Pour un passant quelconque et même pour un gardien, c'est un morceau de ferraille sans valeur. Il n'en est pas de même pour moi, car toutes mes pensées sont orientées vers une seule idée — la fuite. J'ai remarqué que, dans un coin de la cour, on a adossé au mur un clapier, d'un mètre de hauteur environ, très facile à escalader. Depuis des semaines je pense à utiliser ce clapier, comme une première étape pour atteindre, un soir encore lointain, le faîte du mur. En calant le morceau de paratonnerre dans l'angle du mur, je suis sûr qu'on peut s'en servir comme d'une échelle, chaque pointe constituant, en quelque sorte, un échelon. Le clapier, l'échelle improvisée, au-dessus, puis encore la hauteur d'un homme, les bras tendus, c'est presque la hauteur du mur que j'ai à franchir. Voici une chance qui s'offre à moi. Cette chance je ne l'utilise pas: il sera temps plus tard, après le jugement. Simplement, pour la dissimuler, je recouvre d'un peu de terre l'échelle providentielle que j'espère bien retrouver par la suite. Deux jours après, on l'a enlevée; un gardien — ou un autre prisonnier — a dû la remarquer. C'est une occasion perdue que je ne rencontrerai peut-être plus lorsque mes raisons d'attendre auront disparu.

On devine ce que peut être mon état d'esprit, quand je vois s'évanouir ainsi une possibilité sur laquelle je comptais pour l'avenir. Chaque jour, recommence pour moi un débat exaspérant. N'ai-je pas eu tort d'attendre? Si demain une autre solution s'offre, devrai-je encore la négliger?

Conformément à mon programme, j'ai attendu. C'est ce qui m'a été le plus dur. Mais j'ai attendu en travaillant et je veux noter ici rapidement les précautions et les préparatifs par lesquels j'ai mis, peu à peu, de mon côté, le maximum de chances de succès.

Premiers problèmes

Je ne suis pas sportif. Je n'ai jamais fait beaucoup d'exercice. Mais je savais qu'une évasion, quelle qu'elle soit, comporterait, à un moment donné, un effort matériel: une escalade, un saut, une course, peut-être. Il fallait me préparer, me mettre en état de ne pas échouer dans mon projet pour une simple raison d'insuffisance physique. J'entrepris donc, avec patience (et, je peux le dire, avec mérite, car cela me déplaisait vraiment!) des exercices quotidiennement répétés. Je pratiquai surtout les mouvements de souplesse et de force, notamment les appuis-avant, chaque jour recommencés dans ma cellule. En même temps, je profitai de la promenade pour m'entraîner à courir longuement au pas gymnastique. Peu à peu, mes "performances" s'améliorèrent. Sans doute, je n'étais pas, je ne serai jamais un champion; mais je constatai que j'arrivais, petit à petit, à des résultats inespérés, si je les comparais aux moyennes habituelles (au sujet desquelles j'interrogeai tel de mes camarades, plus familiarisé que moi avec les sports).

Un problème pour lequel je n'eus pas à résoudre de grandes difficultés fut celui de l'argent. Autrefois, en qualité d'avocat, je visitais parfois des détenus et je constatais avec quel soin ils essayaient, lorsqu'ils le pouvaient, de se ménager une petite réserve d'argent caché. Lors de mon arrestation, sans avoir encore un projet bien arrêté, je pensai que j'avais intérêt, à toute éventualité, de m'assurer comme ils le faisaient, une provision aussi importante que possible. Je dissimulai donc dans la doublure de ma casquette deux billets de 5,000 francs et un billet de 1.000 francs, soit, sous un faible volume, une somme assez substantielle.

Puis vint le problème de la lime ou de la scie nécessaire pour sectionner les barreaux de ma fenêtre. Là non plus, je n'eus pas de très grandes difficultés à résoudre, mais il me fallut beaucoup de temps.

La prison comportait un atelier dans lequel travaillaient quelques détenus sous la surveillance d'un gardien. Il donnait sur le chemin de ronde où je me promenais régulièrement. On y faisait les réparations et les petits travaux nécessaires à l'établissement. Dès le début, j'eus l'idée d'y subtiliser un outil. A partir du mois de décembre, c'est-à-dire à partir du moment où, n'étant plus au secret, je pus parler avec d'autres détenus, je pris l'habitude d'y entrer fréquemment et de bavarder avec les uns et les autres. Assez rapidement je remarquai une vieille scie à métaux en mauvais état, rouillée, couverte de poussière et traînant toujours au même endroit. Elle semblait inemployée. Profitant d'un moment d'inattention du gardien, je réussis à la pousser derrière un établi sur un tas de copeaux, de débris et de poussières. Personne n'ayant rien vu, je pus, d'un coup de pied, la recouvrir et la dissimuler.

Il me restait à attendre afin de savoir si la disparition serait remarquée. On m'avait dit qu'il y avait, régulièrement, des inventaires du matériel, mais je ne connaissais pas la fréquence de ces inventaires. Partant de l'idée qu'ils avaient lieu peut-être une fois par mois, je décidai de laisser s'écouler deux débuts de mois avant de la rechercher. De temps en temps, je retournais à l'atelier, par exemple, s'il pleuvait pendant la promenade, j'affectais de m'y réfugier. Lorsque les circonstances le permettaient, je vérifiais rapidement la présence du trésor caché que je recouvrais aussitôt de nouveau. Après six semaines d'attente, je constatai que la disparition de la scie n'avait pas été observée, probablement parce qu'elle ne servait plus depuis longtemps, et je décidai de la prendre définitivement. Quelques jours après, j'y arrivai assez facilement. Aussitôt, je la démontai. Je jetai dans les cabinets le manche et le châssis, ne conservant de l'outil que la partie utile qui était fort peu encombrante — à peu de chose près, comme un grand couteau de table. Elle n'était pas en bon état: plusieurs dents étaient tordues ou faussées. Je la frottai avec une pierre pour enlever la rouille autant que possible. Un essai montra qu'elle était encore utilisable, au moins sur certaines parties de sa longueur. Rassuré, je la cachai dans la doublure de ma veste où elle resta jusqu'au moment de l'utiliser.

La question de la nourriture

Un grand problème qui se posait était celui de la nourriture. L'instauration des cartes d'alimentation constitue un terrible embarras supplémentaire pour celui qui doit vivre clandestinement. Longtemps, je retournai dans tous sens cet aspect des difficultés que j'avais à résoudre; je ne trouvais pas de solution.

J'ai raconté déjà qu'il y avait, dans la prison, une sorte de marché noir où l'on pouvait se procurer, entre autres, des coupons d'alimentation que les détenus arrêtés avaient cachés lors de la fouille à l'entrée ou qu'ils avaient reçus dans des lettres de leurs familles. Malheureusement le système de rationnement qui fonctionne en France est organisé sur la base de coupons mensuels. Il existe toutefois une catégorie de coupons valables en tous temps: ce sont ceux que l'armée délivre aux permissionnaires. Chaque fois que l'occasion se présentait, j'essayais d'en obtenir un, par exemple, par voie de troc. Ce fut un beau jour que celui où je pus acquérir, d'un seul coup, des tickets correspondant à 3 kilos de pain! A partir du 1er mai mon jugement étant fixé au 9 et mon évasion devant, en conséquence, se produire peu après, je me suis procuré aussi quelques tickets d'alimentation du mois de mai. En fait, ils furent perdus, mon évasion ayant été retardée. Par contre j'ai pu employer quelques tickets de juin réunis un peu plus tard.

Mais un jour se produisit un fait qui devait améliorer considérablement mes chances. J'appris qu'un détenu avait trouvé le moyen d'escamoter, lors de son arrestation, non seulement quelques tickets, mais la carte permanente, sur présentation de laquelle les tickets sont renouvelés chaque mois.

C'était vraiment une circonstance extraordinaire. D'habitude les cartes étaient confisquées, le gardien-chef et les gardiens étant, comme l'on pense, bien contents de se procurer ainsi des rations supplémentaires.

Coûte que coûte, il me fallait me procurer cette carte! Ce furent de longues négociations. Celui qui la détenait n'arrivait pas à comprendre pourquoi j'étais si désireux de l'acquérir. Je ne pouvais lui donner mes véritables raisons. Je disais seulement que je voulais me procurer quelques suppléments, en faisant acheter à l'extérieur, par mes amis, des produits ou des aliments correspondant à ses tickets. Il accepta alors de me céder les tickets, mais prétendit conserver la carte, c'est-à-dire précisément ce qui pour moi était le plus important. Enfin, je pus le décider. Il fut convenu que je lui donnerais, en échange, cinq paquets de cigarettes par semaine(je ne savais vraiment pas où je les trouverais) et la moitié de la ration de pain correspondant aux tickets.

En réalité, je m'étais vanté en disant que je pouvais régulièrement acheter les denrées représentées par les tickets. Comme il me fallait tout de même donner à mon vendeur une certaine quantité de pain par semaine, je dus prélever sur la part que je recevais officiellement et me priver de pain pendant la période qui suivit. C'était néanmoins un beau succès.

La chance me permit plus tard, comme je le raconterai, de mettre la main sur ma carte d'alimentation personnelle qui était déposée au greffe de la prison.

Au moment de l'évasion, j'avais donc deux cartes. Certes, il me fallait les maquiller et modifier les noms et mentions qu'elles portaient. Mais la question alimentaire qui m'avait donné de vives appréhensions, se présentait désormais dans de meilleures conditions.

Enfin, j'avais l'intention d'aller après mon évasion, le moins souvent possible au restaurant, et je décidai de constituer un petit stock de provisions à emporter. Lorsque je recevais des colis alimentaires de ma famille et de mes amis, je ne consommai jamais ce qui n'était pas périssable. Au moment de mon départ, il me restait ainsi trois plaques de chocolat, quatre paquets de pain de prisonnier, ainsi que des figues sèches, des amandes et un kilo de sucre de raisin. D'autre part, je pus échanger avec des amis des denrées périssables contre d'autres qui ne l'étaient pas, et je me procurai ainsi cinq ou six boîtes de sardines. Enfin, j'obtins à l'infirmerie de l'huile de foie de morue, de la kola et un peu de sucre. Tout cela représentait, sous un faible volume, de quoi subsister pendant plus de deux semaines, au cas où j'aurais été obligé de vivre complètement reclus et caché, sans pouvoir me procurer quoi que ce soit à l'extérieur.

J'étudie l'indicateur

Je pensais, dès le début, que la meilleure manière de circuler discrètement et sans être remarqué était d'utiliser le chemin de fer, au moins dans les premières heures, alors que l'alerte n'aurait pas encore été donnée. Il fallait donc que je me procure un horaire. Ce n'était guère commode. Heureusement, au début de 1941 je vis un indicateur parmi les papiers qui étaient dans la serviette d'un ami venu me visiter. Il y avait aussi une carte routière concernant une région quelconque de la France. Je lui demandai de me donner l'indicateur et la carte. Je lui expliquai que le juge d'instruction m'avais promis un non-lieu, que je serais donc libéré sous peu et que je désirais, en conséquence, préparer plusieurs voyages que j'aurais à entreprendre dès ma libération. Mon interlocuteur me trouva peut-être un peu impatient de prendre des dispositions au moins prématurées; néanmoins il me donna les deux documents que je lui demandais.

La carte routière, comme on le verra, m'a servi à créer une fausse piste. Quant à l'indicateur, je l'ai tenu à jour, dans toute la mesure du possible, en relevant soigneusement dans la presse locale, chaque fois que je le pouvais, les indications concernant les changements d'heure des trains.

Entre temps, j'entrepris un travail minutieux: j'étudiai, un à un, tous les trains qui passaient par Clermont-Ferrand, toutes les correspondances qu'ils desservaient, toutes les correspondances concevables. J'éliminai les combinaisons qui présentaient des inconvénients et je déterminai celles qui paraissaient devoir être retenues, compte tenu de l'heure probable de la fuite et du temps dont je disposerais avant que l'alerte soit diffusée.

Je finis par trouver ainsi quelques combinaisons tout à fait satisfaisantes pour le cas d'une évasion nocturne. Cette hypothèse était la plus probable. Il y avait un train qui partait à 23 h. 25 et toute une série de trains qui partaient entre 4 et 6 heures du matin. Le premier était le plus intéressant: il me permettait d'être à Lyon vers 7 heures, avant que l'alerte y soit donnée, et à Grenoble vers 9 heures et demie.

J'étais très tenté d'aller à Grenoble; connaissant bien le Dauphiné, je savais que je pourrais m'y cacher aisément. L'été est, dans cette région, la saison du tourisme; la présence d'un étranger n'attire pas l'attention. Malheureusement, l'arrivée à Grenoble vers 9 h. 30 était bien tardive: je pouvais craindre que l'alerte y parvienne avant moi et je risquais d'être arrêté en arrivant en gare. Il fallait trouver un moyen de retarder, le plus possible, le moment à partir duquel mon évasion serait constatée, afin de retarder aussi la transmission de l'alerte et de me permettre de gagner Grenoble sans danger. A défaut, je pouvais m'arrêter à Lyon et gagner Grenoble, à pied et en autocar, en trois ou quatre jours.

IX. — C'est de "La Providence", hôpital-prison, que je décide de tenter mon évasion

J'ai pendant des mois, entassé dans ma cellule mille bricoles de toutes sortes dont je ne savais pas d'avance quel pourrait être l'usage, mais que je gardais à tout hasard — ficelles, flacons, petites boîtes... on n'imagine pas tout ce qu'il est possible de faire avec ça!

Je me suis aussi procuré une pipe, par un échange avec un camarade fumeur. Certes, la pipe ne cache pas le visage; mais elle fournit un prétexte pour y porter la main et pour le dissimuler un peu. Elle permet aussi d'adopter une sorte de rictus qui modifie sensiblement les traits. Détails? Oui, mais c'est en accumulant de semblables détails que j'espérais me rendre méconnaissable.

Tout ce que je me suis ainsi procuré peu à peu, il me fallait le dissimuler, car il y avait, de temps à autre, des perquisitions dans les cellules.

Pendant l'hiver, je fis d'abord de mon attirail clandestin un paquet qui resta dissimulé dans le poêle, sous les cendres. Cela m'obligea à ne pas allumer mon feu, sauf pendant quelques heures de loin en

—Suite à la 43e page

Suite de la 42e page —

loin; mais plutôt avoir froid que de risquer la confiscation de choses infiniment précieuses et l'anéantissement du projet pour lequel je travaillais depuis si longtemps. D'autre part, le fait de renoncer à tout chauffage ou presque, rendait disponible ma ration de charbon... ce qui était pour moi une nouvelle occasion de "marché noir".

Plus tard, lorsque je ne fus plus seul dans ma cellule, il me fallut inventer d'autres cachettes: dans mon matelas, dans une fissure du plafond et même une fois, dans une autre cellule provisoirement inoccupée.

Au printemps enfin, lorsque le poêle fut enlevé, on laissa subsister les tuyaux pour l'hiver suivant. Je fis de tous mes objets cachés un long paquet cylindrique, enduit extérieurement de suie, et je l'enfonçai dans le tuyau qui traversait le mur, assez loin, de manière qu'on ne puisse y soupçonner sa présence.

La question des vêtements

Restait la question des vêtements. J'étais en tenue militaire, et ma veste, avec ses boutons et ses galons, risquait de me faire remarquer après mon évasion. Si je les avais décousus d'avance, on aurait tout de même connu mon signalement. Comme mon évasion eut lieu en été, je pus heureusement me passer de veste; j'avais un sweater de laine bleue qui faisait très bien l'affaire. Je conservai, par contre, mon pantalon militaire; sa couleur bleu-marine n'attirait pas l'attention.

J'aurais pu échanger avec un camarade mon pantalon et ma tunique contre une tenue civile. Mais si je devais être repris, cette tenue aurait dénoncé celui qui me l'avait fournie: on l'aurait accusé de complicité. Je ne voulais, à aucun prix, faire du tort à un camarade. Tout ce que mes amis m'ont donné ou échangé et que j'ai emporté, était strictement anonyme et ne pouvait, en conséquence, leur causer le moindre ennui.

J'avais aussi un grand manteau civil, presque neuf; je décidai de l'emporter sur moi. J'espérais, une fois en liberté, renouveler mon habillement; je savais que ce serait assez difficile parce qu'il fallait, pour acheter des vêtements, présenter des coupons que je n'avais pas. Peut-être trouverai-je alors le moyen d'échanger mon manteau contre un costume civil?

Enfin, je songeai à compléter mon travestissement par une vieille casquette que j'avais depuis le début au fond de ma valise. Je transférai ma fortune dans la doublure de cette casquette; c'est ainsi que je l'emportai, le jour du départ.

Je recueillis aussi des lunettes oubliées par un camarade récemment libéré... comme je recueillais tout ce que je trouvais et qui pourrait peut-être servir par la suite.

Avant le 16 mai

Je résume tout cela en quelques pages; et cependant, il m'a fallu des mois pour le réaliser. Chacune des petites réussites partielles que je viens d'énumérer a nécessité beaucoup de patience et a été précédée d'échecs parfois plus nombreux. Mais c'est grâce au long temps que je leur ai consacré, que mes préparatifs ont passé inaperçus. Même les amis auprès desquels je me suis procuré des denrées, des tickets, des papiers avec lesquels j'ai échangé mille choses n'ont rien remarqué, car ce commerce s'est échelonné sur plusieurs mois. Peut-être ont-ils trouvé que je trafiquais beaucoup et mis cela sur le compte de mes origines sémites!

Il faudrait que je raconte aussi de quelles incertitudes, de quelles hésitations, de quelles émotions chaque pas vers l'évasion était précédé et suivi. Combien de fois n'ai-je pas cru tous mes plans compromis parce que j'avais fait une petite imprudence, parce qu'un surveillant avait regardé (ou que j'avais cru le voir regarder) tel objet, tel détail qui avaient pour moi une signification précise, en rapport avec mes intentions. Un jour, vers avril, on me démobilise; n'est-ce pas simplement un prétexte pour prendre à nouveau mes empreintes digitales sans attirer mon attention? Un jour, le gardien-chef s'avise que dans ses fiches mon signalement est insuffisant et il le fait compléter; n'est-ce pas qu'on a surpris mon secret et qu'on se prépare déjà aux recherches éventuelles? Quand on a retiré du chemin de ronde le fragment arraché du paratonnerre que j'avais enfoui, n'a-t-on pas deviné l'usage que je pensais en faire plus tard? La disparition de la scie peut être constatée d'un moment à l'autre. Et que vaut réellement ma cachette dans le tuyau du poêle qui peut être ramoné ou même enlevé à chaque instant! Que d'alternatives d'espoir et de peur n'ai-je pas traversées pendant ces mois de silencieux préparatifs!

Cela me rendait méfiant, bien entendu. Je craignais tout le monde: les gardiens d'abord, les camarades aussi et même, parfois certains visiteurs. En même temps, par une contradiction singulière, j'éprouvais un besoin presque irrésistible de me confier, de parler d'avouer tout à quelqu'un. Mais il ne fallait pas; c'était dur...

Lorsque mon procès fut fixé au 9 mai 1940, je calculai que le recours en cassation serait tranché le 16 du même mois. Il fallait que je fusse en état de m'évader à cette date.

J'avais étudié le moyen de sortir de la prison. Tout était prêt dans mon esprit. Mais des changements considérables allaient se produire quant au lieu de l'évasion et quant à sa date. Jusqu'à la fin, mes projets durent être constamment revisés.

Ceux de mes amis qui avaient assisté à l'audience avaient tous été frappés par mon aspect, par ma pâleur et ma maigreur. Les longs mois passés en prison, la nourriture insuffisante, la vie sédentaire, l'énervement — tout cela m'avait beaucoup fatigué. J'avais perdu 15 kilos sur mon poids normal. La vie de prisonnier avait aggravé le mauvais fonctionnement antérieur de mon foie dont je commençais de nouveau à souffrir beaucoup.

Or, je savais que l'évasion comporterait d'inévitables fatigues et une nouvelle période de tension nerveuse. Sans doute, valait-il mieux me rétablir un peu d'abord en me faisant soigner. Dès le 10 mai, mes avocats m'annoncèrent que mon pourvoi en cassation ne serait pas jugé le 16 mais le 23 (en réalité, il me fallut attendre un mois de plus). J'avais le temps de faire une petite cure si j'obtenais d'être transféré à l'infirmerie. Je me disais aussi que ce transfert dans des locaux nouveaux me révélerait peut-être des possibilités d'évasion que j'ignorais. Dans la négative, il me serait toujours facile de revenir dans ma cellule habituelle.

A l'hôpital

Le 12, je me présentai à la visite médicale. Le médecin me trouva le foie très gros; il était nécessaire d'après lui de me traiter sérieusement, en m'envoyant à la Providence. (C'était une prison spéciale dépendant de l'hôpital militaire et où étaient réunis les malades des prisons civile et militaire de Clermont.

J'y arrivai le mardi 13 mai et j'y fus reçu par une sorte de gardien-chef, genre adjudant, qui avait titre d'économe-gestionnaire. Il n'était pas content d'avoir à garder un détenu supplémentaire de mon genre. Je remarquai, en passant, que les gendarmes qui m'avaient convoyé lui remettaient ma carte d'alimentation; on la leur avait confiée à la sortie de la prison.

On m'envoya dans une grande salle commune où étaient couchés de nombreux malades, sur lesquels régnait une infirmière. Mlle C... Je refusai le lit qu'elle m'attribuait:

—Je suis officier, j'ai droit à une chambre personnelle! Je n'accepte pas d'être affecté dans cette chambre commune.

—Vous n'êtes plus officier depuis votre condamnation et vous ne pouvez pas exiger de chambre particulière.

—Le jugement n'est pas définitif. Les juges de la cassation n'ont même pas l'air pressé de l'examiner. J'exige la totalité de mon droit.

Elle en référa au gestionnaire, qui fut obligé de me donner satisfaction; mais ils le firent l'un et l'autre, avec beaucoup de mauvaise humeur.

Je voulais être seul pour...

Je suppose que les autres malades interprétèrent fort mal mon attitude; de loin, je m'en excuse auprès d'eux. Ils ont compris maintenant pourquoi je tenais tant à m'isoler! Je ne connaissais d'ailleurs aucun d'eux, pas même Douhet que je vis ce jour-là pour la première fois. Il était impliqué dans l'affaire de Dakar; je ne l'avais jamais rencontré car, depuis son transfert en France, son état de santé l'avait toujours retenu à la Providence.

Je fus donc installé finalement dans une cellule particulière contiguë au corps de garde (on avait dû la choisir parce qu'ainsi la surveillance serait plus facile). La porte en était constamment fermée à clef.

Une heure après mon arrivée, je fus examiné par le médecin traitant, le Dr Gagnepain, qui me trouva en mauvais état; puis, peu après, par le médecin chef, le Dr D... Au cours de la semaine, ce dernier vint, dix fois par jour, s'assurer de ma présence! Cependant, ce n'était pas son travail: il y avait là une garde militaire permanente organisée par la Place, qui avait la police de tout l'établissement et qui s'occupait de moi avec une sollicitude particulière.

Le lendemain de mon arrivée, le colonel de Margueritte vint en inspection. Il vérifia le nombre des hommes de garde et l'emplacement des sentinelles et il s'assura que ma porte était bien verrouillée. Mais il ne vint pas me voir — je crus deviner pourquoi.

Quelques jours après, ce fut au tour du colonel Leprêtre de venir à la Providence. Lui, non plus, qui aimait tant à discuter avec moi autrefois, ne vint pas dans ma cellule. Je sais qu'une fois, après la condamnation de Zay, il l'avait rencontré dans la prison et qu'il avait fait triste figure. Il préférait éviter certaines conversations gênantes.

En réalité, le médecin chef, le commandant de la Place, le juge d'instruction, tous avaient peur que je ne m'évade; ils ne pensaient qu'à cela. De là, tous ces contrôles.

Et moi aussi, je ne pensais qu'à cela. Tout de suite, j'avais vu que les lieux s'y prêtaient. Tout de suite, j'avais décidé que je m'évaderai de là plutôt que de la prison.

Dimanche prochain:
Premiers préparatifs et premières émotions

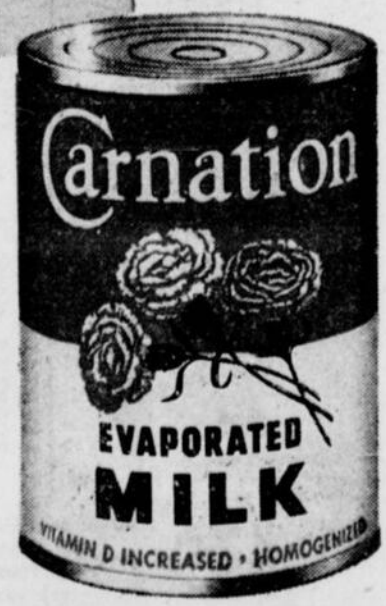
Pouding au Riz Nouveau Genre

Il est plus *succulent* encore qu'il n'en a l'air. Et ce dessert si crémeux est si facile à préparer! La noix de coco lui donne une saveur exotique ... et il est fait avec du Lait Carnation doublement riche, le lait qui se fouette!



Voyez chez votre épicier l'étalage "A la Tropicale"

Votre cuisine est plus savoureuse quand elle est faite au Lait Evaporé Carnation — partout où il faut du lait ou de la crème. La raison en est que Carnation s'incorpore mieux aux autres ingrédients que toute autre forme de lait. Et Carnation est *doublement riche*. Votre cuisine sera meilleure si elle est faite au Carnation.



POUR VOUS DIVERTIR, ÉCOUTEZ le "Quart d'Heure de Détente", tous les mardis et jeudis après-midi à 1 h. 45, mettant en vedette vos chanteurs favoris du Québec. Consultez votre journal pour les postes.

"de Vaches Contentes"

Un conseil

Apprenons à boire ou ne buvons pas d'alcool. Apprenons à manger ou résignons-nous à en souffrir plus tard. La sobriété est une école de sagesse et les grands enfants que nous sommes devraient la fréquenter. Mais ne sommes-nous pas en brouille avec la raison?

Dr Adrien PLOUFFE

"MAIGROL"

POUR PERSONNES GRASSES

$2.00 pour 1 mois — OU — $3.00 pour 2 mois

Nous acceptons les C.O.D.

THE HEALTH CO LTD.

Box 37-a Stat. Delorimier, Montréal

Les femmes, les hommes et l'amour

On n'examine pas assez les hommes; on les reçoit avec une facilité fort imprudente. Il suffit qu'un homme soit présenté dans les meilleures maisons par un ami commun ou par une connaissance, pour y être admis. Soyez là-dessus, Madame, plus prudente et attentive que le sont les autres femmes: vous vous éviterez ainsi de graves inconvénients.

Une femme adroite ne laissera point prendre d'escendant sur elle, surtout avant qu'elle ne soit mariée. Réservez-vous donc toujours la liberté de rompre vos chaînes, Mesdemoiselles, quand vous les trouverez trop pesantes.

C'est vous dire encore d'être sages, car les chagrins commencent quand on cesse de l'être.



ELLE A UN

BEAU BUSTE!

"Mon buste, grâce au traitement des pilules hormonines, je l'ai vu se développer et en plus, je me sens en parfaite santé" — écrit Mme J. M. de Trois-Rivières, P.Q.

Vous pouvez en faire autant! Des femmes qui avaient un petit buste et sans fermeté ont vu leur poitrine se développer et s'embellir. Aujourd'hui c'est fini pour elles les humiliations; maintenant elles sont réellement des femmes dans toute leur splendeur. Aussi, elles ont une meilleure santé.

Le traitement des pilules hormonines aide à avoir des menstruations moins douloureuses et moins abondantes. Ces pilules aident à avoir une meilleure santé tout en rendant la poitrine plus grosse et plus ferme.

Le traitement aux pilules homonines est de $2.00. Demandez le paquet économique 2 fois plus gros pour $3.00. Envoi discret. ATTENTION: Nous acceptons les C.O.D.

NEW YORK BEAUTY CO. LTD., Case 1656-A, Station Place d'Armes, Mtl, P.Q.

NOM et ADRESSE .....



Exercer la censure est métier délicat

Il m'intéresserait d'avoir votre avis concernant un cas d'union conjugale illégitime qui a crée beaucoup d'émoi dans notre localité, il y a quelques années, et qui continue encore de susciter des suppositions, des blâmes, et toutes sortes de critiques.

Pour ma part, j'ai souvent des discussions avec l'une de mes parentes au sujet de cette étrange aventure à laquelle personne ne semble rien comprendre.

Voici ce qui s'est passé: Didi — je lui donne ce nom — jeune fille de notre milieu, s'est un jour envolée de chez elle avec un inconnu. Comme on ignorait alors l'état civil de celui qu'elle avait suivi — un homme marié séparé de sa femme et de ses enfants — on crut la jeune personne dûment mariée devant l'Eglise et l'Etat, et, à son retour en notre région, on la laissa vivre en paix avec ce personnage et les cinq enfants qu'elle lui donna par la suite.

Or il arriva que l'un des frères de cette femme apprit incidemment l'irrégularité de l'union contractée par elle. Et la nouvelle se répandit dans tout le canton.

Bien intentionné et soucieux d'aider sa sœur à réorganiser normalement sa vie, le frère de Didi la persuada de quitter son conjoint; il se chargea de placer les enfants en des maisons d'éducation et lui suggéra de prendre un emploi. Ce qu'elle fit.

Toute la parenté respira alors plus à l'aise et les potins cessèrent durant quelque temps.

Mais croiriez-vous qu'à peine six mois après ce que j'appellerais ce redressement, la pauvre Didi a accepté d'aller loger de nouveau sous le toit de son pseudo-mari avec ses enfants, retirés tour à tour des établissements où ils avaient été dirigés.

Quand je cause de cette malheureuse affaire avec les personnes de mon milieu, les unes prétendent que c'est le souci de subvenir aux besoins de ses enfants qui a dicté la conduite de Didi, alors que d'autres soutiennent, comme moi, qu'elle eût agi beaucoup plus censément en continuant dans la voie tracée par son frère.

Et nous nous perdons en conjectures sur les motifs qui l'ont poussée à aliéner de nouveau sa liberté. N'est-elle pas sérieusement à blâmer?

CECILE

R. — Et après? Quand vous et les âmes charitables de votre entourage aurez trouvé quels motifs ont poussé cette pauvre créature, égarée dès les débuts, à persister dans un mode d'existence irrégulier, aurez-vous réussi à améliorer en quoi que ce soit la situation existante?

Il est à présumer que vous aurez plutôt contribué à attirer davantage l'attention générale sur un cas pitoyable qui n'a certainement pas le moindre droit d'être cité en exemple.

Très regrettable, je vous l'accorde, que les efforts de celui qui a voulu faire retrouver le chemin du devoir à cette femme peu consciencieuse et à un mari oublieux de ses serments, aient dû se buter à un échec aussi complet.

Mais à quoi servira, je vous le demande, que l'on s'attarde à s'interroger indéfiniment autour de vous sur les motifs qui ont influencé les décisions prises par ces gens?

Croyez-moi, en présence d'un cas étalant trop ostensiblement les faiblesses de l'humaine nature, il vaut toujours mieux, et pour de nombreuses raisons, faire le silence et se tenir discrètement à l'écart quand on considère n'être point en mesure de prononcer des paroles salvatrices ou de tendre une main secourable.

Vous souhaitiez obtenir une appréciation susceptible de vous éclairer parfaitement sur les responsabilités respectives des personnages en cause. Je regrette de ne pouvoir vous la fournir et m'en excuse. C'est que voyez-vous, j'estime que c'est là une question extrêmement délicate, que ni vous ni moi ne sommes autorisées à scruter.

Tant de secrets graves habitent le fond des coeurs, tant de motifs apparemment inexplicables peuvent inciter à des actes jugés répréhensibles, qu'il faut, en toute justice, ne pensez-vous pas, laisser au prochain un large crédit de bonnes intentions.

Il suffit que le temps et les circonstances se chargent généralement de rétablir l'ordre et de faire regretter à chacun les erreurs commises.

Q. — Nous sommes quatre bonnes amies, dont les âges varient de quinze à dix-sept ans. Jusqu'ici nous n'avons eu aucun secret les unes pour les autres. Mais comme je me suis aperçue récemment que le jeune homme avec qui j'ai sorti régulièrement depuis un an semblait diminuer ses attentions, j'ai voulu m'enquérir des causes de ce changement. Or, l'une de mes amies m'a avoué avoir eu avec lui quelques rendez-vous à mon insu.

J'avais d'ailleurs cru remarquer qu'elle mentionnait très souvent son nom lorsque nous nous trouvions réunies.

En ce moment ce bon ami rendu à Québec où il a obtenu un emploi projette de revenir me voir en octobre. Je ne sais vraiment de quelle façon je devrai l'accueillir.

Dois-je essayer de l'oublier ou continuer de le voir sans faire allusion à quoi que ce soit?

AMIE DE L. J. H.

R. — Surtout si ce jeune homme n'est guère plus âgé que l'aînée de vous quatre, il est assez normal qu'il conte fleurette à l'une et à l'autre avant de fixer son choix.

Ce que vous pourriez cependant lui reprocher, c'est de vous avoir courtisée aussi assidûment alors qu'il ne se sentait peut-être aucunement disposé à engager sa liberté.

Vous seriez sage cependant en ne lui reprochant pas trop sévèrement ses incartades et en lui laissant simplement comprendre que vous ne croirez pas en ses déclarations tant qu'il ne vous aura pas fourni des preuves de sa sincérité et de sa fidélité.

Et il sera prudent de bien choisir vos confidentes à l'avenir.

Q. — J'ai épousé il y a trois ans un homme bon, honnête, généreux, que je croyais aimer, que j'estime encore profondément, mais dont la présence me devient chaque jour de plus en plus insupportable en raison de ses manies et de son esprit de contradiction. Il suffit que j'ébauche un projet pour qu'il en imagine un autre, que je mentionne une préférence pour qu'il en affiche une différente. A la longue, cela devient irritant au point de me donner le goût de casser la vaisselle ou de m'enfuir... au moins pour quelque temps. Me le conseillez-vous?

EXCEDEE

R. — Et, ensuite, après avoir cassé la vaisselle et claqué la porte, il vous resterait à rentrer en tapinois et à ramasser les morceaux, ce qui ne contribuerait guère à vous faire reconquérir du prestige auprès de votre antagoniste.

Essayez donc plutôt de persévérer dans la voie de la tolérance; en continuant de faire effort sur vous-même, pour retenir les ripostes trop cinglantes: cultivez le plus possible la bonne humeur et prenez les choses sur un ton badin et railleur.

Lorsqu'il verra que ses boutades ne sont pas prises au sérieux, votre digne et peu aimable compagnon prendra peut-être le parti d'en rire avec vous. Et tout s'arrangera.



GAGNEZ UNE DE NOS JOLIES PRIMES EN VENDANT NOS SUPERBES CARTES de Noël et du Nouvel An



Montres-bracelets offertes à ceux qui vendent pour $15.80 de cartes de Noël. D'autres modèles sont montrés dans notre catalogue de primes.

GRATIS

Tous, jeunes et moins jeunes, vous pouvez vendre nos cartes de Noël. Elles sont si nouvelles et si attrayantes, que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis et connaissances pour les vendre.



Aucune expérience nécessaire. Rien à débourser. Voyez les superbes primes que vous pouvez gagner gratuitement et si facilement.



Caméra "CANDEX" donné pour la vente de $7.90 de cartes de Noël.



Ensemble trois pièces offert gratuitement pour une vente de $7.90 de cartes.



Coutellerie 12 pièces en acier intachable. Gratis à ceux qui vendent pour $7.90 de cartes.



Grille-pain 2 tranches offert pour la vente de $7.90 de cartes, plus .80c.



PLUS DE 200 SUJETS DIFFÉRENTS



RIEN À DÉBOURSER

N'envoyez pas d'argent, nous avons confiance en vous. Postez le coupon et vous recevrez un bel assortiment de cartes à 3 pour 10c — 05c et 10c.

Vous payez seulement après les avoir vendues et nous vous retournons alors la prime que vous choisissez.

AUTRES PRIMES GRATUITES:

- Missel quotidien
- Portefeuille
- Réveille-matin
- Coutellerie (24 pièces)
- Verrerie
- Horloge électrique
- Nappe de table
- Crucifix
- Taies d'oreillers
- Couvre-lit
- Etc.

POSTEZ ce coupon

PRIMES LE LUXE ENR. P.
Neuville, P. Qué.

Veuillez m'expédier un assortiment de $7.90 de cartes de Noël et Bonne Année et catalogue de cadeaux gratuits.

Je retournerai l'argent après avoir terminé la vente pour recevoir la prime que je choisirai.

NOM _____

Adresse _____

_____



NOTRE NOUVEAU CATALOGUE DE PRIMES GRATUITES VOUS SERA ENVOYÉ AVEC VOS CARTES

CATALOGUE DE PRIMES 1954

Adressez PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE, P. QUE



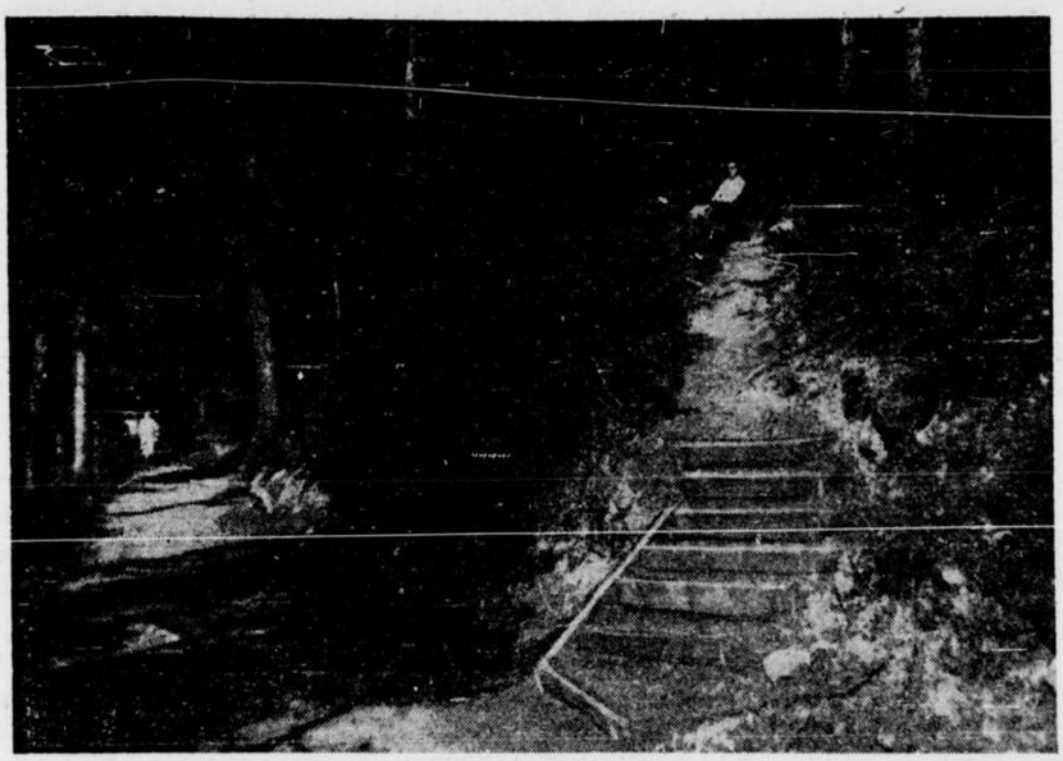
Prêts à tout!

Votre chien restera plein d'entrain si vous le nourrissez aux poudres toniques Karswood. Les pâtées modernes contiennent généralement peu de ces minéraux essentiels que les chiens en liberté trouvaient dans les paturages. Ces minéraux, contenus dans chaque poudre Karswood, conservent le poil lustré et les yeux brillants, caractéristiques des chiens en bonne santé.

Les poudres pour chiens

KARSWOOD

SONT EN VENTE DANS les magasins d'animaux et les pharmacies



EN VACANCES dans l'Ouest canadien, une jeune institutrice de Maria, Gaspésie, fait une halte dans l'un des sentiers enchanteurs qui bordent le Lac Louise. *(Photo Annie La Patrie)*

Le courrier d'Annie

IDEAL SANS SOUTIEN :

Comme votre lettre est parvenue à notre journal, alors que j'étais en vacances et que vous sollicitiez une réponse avant la fin du mois d'août, j'ai cru, opportun, à mon retour d'étudier en notre édition de samedi, le 21 août, la question que vous avez soumise. Etonnée de votre décision, il m'a fallu, jeune amie, vous rappeler qu'une adolescente de quinze ans ne saurait s'orienter vers une carrière fut-elle la plus fascinante et la plus en rapport avec ses goûts — sans avoir obtenu l'assentiment de ses parents.

Je vous ai fait remarquer que, même si vous possédez des dons exceptionnels pour l'art dramatique, l'important pour le moment consiste à vous cultiver, d'abord en poussant davantage vos études scolaires et ensuite en suivant des cours de solfège, de diction, de danse, de maintien, etc. En somme, je me suis efforcée d'élucider avec vous le problème de votre orientation, tout en prenant soin de ne pas balayer d'un seul coup des aspirations que vous avez le droit de chérir. Soyez persuadée que vos parents souhaitent votre bien et que nul ne peut les blâmer de voir à ce que l'enfant élevée par eux avec soin ne s'expose pas sans la préparation nécessaire à des contacts et à des influences pouvant s'avérer plus ou moins salutaires ou désirables.

Q. — Pour rendre plus attrayante la maison ancienne que nous occupons, nous nous proposons d'en faire repeindre les boiseries, tapisser les murs. Ensuite, nous ferons l'acquisition de tentures, de tapis, de couvre-lits, etc.

Auriez-vous quelques suggestions à me fournir concernant le choix des couleurs pour la décoration des murs des boiseries et pour l'achat des tissus et des tapis.

Le chesterfield du vivoir est recouvert en bouclé de nylon rouge; l'un des fauteuils est gris.

L'ameublement de ma chambre est acajou. Le mur du hall d'entrée est enduit de craftex.

EN PEINE

R. — Le meilleur moyen de vous former une idée d'ensemble pour la décoration de votre home consisterait à aller visiter les pièces spécialement aménagées dans les grands magasins et chez les marchands de meubles, pour orienter les goûts de la clientèle.

Pour les murs de votre vivoir, vous aimerez probablement un gris très pâle avec boiseries identiques ou légèrement plus foncées. Un tapis au mur à dessins incrustés gris, ton sur ton, serait joli.

Et vous pourriez décorer les fenêtres avec des tentures à ramages rouges, noirs et chartreuse avec rideaux ivoire, très unis. Si vous le préférez, des rideaux vaporeux en orlon abondamment plissé et ornés de fronces, seraient également décoratifs, quoique ce genre de rideaux soit plutôt désigné pour les chambres à coucher.

Dans votre chambre, une teinte rose palombe ou crevette s'harmoniserait bien, je crois à la couleur acajou des meubles. Des tentures, et un couvre-lit aux tons beige et rosés, un tapis beige vous plairaient probablement.

Pour ce qui est du tapis destiné à l'antichambre, je pense que le vert feuille ou une teinte rouille trancherait bien sur des murs en craftex, pâle ou foncé.

Je m'excuse du retard survenu et de l'impossibilité où je suis de vous faire parvenir une réponse par courrier postal.

Q. — Est-il prescrit d'inviter les soeurs de la fiancée à un shower? Si oui, sont-elles appelées à fournir elles aussi une contribution?

HUGUETTE

R. — Si le groupe d'amies qui offre le shower n'est pas étranger aux soeurs de la fiancée, il convient que celles-ci soient invitées. Dans le cas du shower offert par exemple par le personnel d'un bureau, il n'est généralement pas de raison pour que les membres de la famille de la fiancée soient conviés ou priés de contribuer à la fête soit par l'envoi du petit cadeau de circonstance, ou par celui de la contribution fixée.

Q. — Auriez-vous l'obligeance de publier pour moi la liste des articles requis pour la composition d'un trousseau de bébé?

UNE ABONNEE DE LA RIVE SUD

R.—On compte dans une layette ordinaire: deux à quatre camisoles avec manches; deux à quatre camisoles sans manches; trois à quatre douzaines de couches; trois bandes abdominales; trois ou quatre kimonos; trois ou quatre chemises de nuit; deux ou trois chandails; deux ou trois grands carrés de flanelle pour envelopper le tout petit; un bonnet et un manteau léger.

On considère que plus la layette est simple, mieux cela vaut, et il est bon de choisir ces vêtements amples, commodes, faciles à laver.

Si vous optez pour les plus petites grandeurs fabriquées, elles seront vite trop petites pour votre enfant. On fait grand usage de coton, pour les camisoles des tout petits. Pour que la laine n'irrite pas la peau, on conseille le chandail de laine légère plutôt que la camisole mi-laine.

Vous devrez aussi penser aux objets de toilette et aux accessoires destinés à contenir les cotons, huiles, savons, épingles utilisés chaque jour.

Il vous faudra: deux à six serviettes douces; des débarbouillettes de texture souple ou des carrés de vieille toile ou de coton doux. Une douzaine d'épingles de sûreté moyenne grandeur et une douzaine petite grandeur. Un paquet d'ouate hydrophile aseptique. Six onces d'huile minérale. Un seau avec couvercle. Du borax, du savon doux pour la lessive. Une boîte de cure-dents.

Vous vous procurerez aussi: une petite baignoire, un tablier de bain en tissu éponge ou en flanelle; une couverture pour envelopper le bébé au sortir de l'eau; un écran pour préserver le bébé des courants d'air quand on donne le bain; (on peut improviser un écran en jetant un drap sur un cadre de séchage pour le linge); des séchoirs; une table basse et une chaise basse sans bras utilisées pour baigner l'enfant et l'habiller; un pèse-bébé; un thermomètre de bain.

Q. — Mère d'une famille nombreuse j'habite une région très fréquentée par les amateurs de pêche. Or comme nous ne sommes pas très fortunés, nos enfants se font de menues recettes en vendant des vers aux sportsmen. Cette année la demande de ces appâts a été tellement grande que nous n'avons pu suffire à approvisionner les visiteurs.

On me dit qu'il existe des procédés destinés à activer la multiplication des vers de terre. Seriez-vous en mesure de me fournir ce renseignement ou de me dire à qui je puis m'adresser pour l'obtenir.

MME EDGAR T.

R. — Je vous transmets en résumé les indications suivantes qui m'ont été obligeamment fournies à l'Office de Biologie, Université de Montréal, Département de la Chasse et de la Pêche, Province de Québec.

Il est deux méthodes pour élever les vers destinés à la pêche: l'une consiste à les faire se multiplier dans un carré de terre à l'extérieur, pourvu d'un sol propice et recouvert d'un cadre de bois approprié.

La façon la plus simple de préparer ce lit consiste à le saturer d'eau de vaisselle, avant d'y placer une centaine de vers bien choisis. Le petit ver rouge est considéré comme le plus recherché des pêcheurs.

Il faut environ une année pour que les vers déposés dans ce sol deviennent assez nombreux pour être utilisés avec profit.

Une autre méthode consiste à faire l'élevage de ces vers en des cuves spécialement préparées. Après de nombreuses expériences on en est venu à découvrir un procédé au moyen duquel les pêcheurs peuvent, s'ils le désirent élever eux-mêmes des vers dans un coin de garage ou de sous-sol, ou dans une pièce vacante.

On utilise généralement à ces fins, soit une cuve à laver ordinaire en tôle galvanisée, une vieille baignoire, ou n'importe quel contenant à l'épreuve de l'eau.

On conseille de préparer deux cuvées à la fois afin de pouvoir compter sur un rendement continu.

Le contenant doit être tapissé à l'intérieur soit avec une couche de goudron, ou avec une peinture à l'épreuve des acides.

Il est très important de bien sélectionner le sol à utiliser qui doit être argileux et non sablonneux.

Pour le rendre plus riche en matières organiques, on peut y ajouter une portion de feuilles mortes ou de paille pourrissante.

Le sol doit être constamment maintenu humide, mais il faut se garder de n'y pas verser plus d'eau qu'il n'en peut absorber.

Comme nourriture, on préconise un mélange de shortening ou de saindoux avec de la farine de blé d'Inde jaune dans les proportions suivantes: A 1 lb de farine de blé d'Inde jaune, ajouter ½ lb de shortening et mêler au sol à une profondeur de 2 à 3". On place là une centaine de petits vers rouges adultes et on recouvre le tout avec une poche humide ou avec des planchettes pour parer à l'évaporation.

On obtient des résultats satisfaisants en appliquant cette nourriture toutes les deux semaines.

Pour une documentation plus élaborée sur le sujet, je vous conseille d'écrire à l'Office de Biologie, U. de M. Ministère de la Chasse et des Pêcheries, P. de Québec, 2900 boul. Mont-Royal, Montréal.

Je m'excuse de n'avoir pu vous faire parvenir par courrier postal, la réponse attendue.

GRATIS



Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 36 bouteilles de parfum de 10 cts à 30 cts. On encore: Kodak, coutellerie, couverture, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis. Demandez nos feuillets Adressez à:

LES UTILITES PRIMEES
116-A Boulevard Charest, Québec.

MA DENTITION ne me gêne pas...



Au cours de la dentition, votre bébé souffre assez souvent des malaises de la constipation. Essayez les Poudres Steedman's, dont les mamans se servent depuis plus de 100 ans. Elles constituent un laxatif bénin mais efficace.

BROCHURETTE GRATUITE: "Conseils aux Mamans", sur demande. Ecrivez aux distributeurs: Laurentian Agencies Ltd., Dépt. "A-9", 429, rue St-Jean-Baptiste, Montréal.

Donnez LES POUDRES STEEDMAN'S
De La Dentition à L'Adolescence
Identifiez le paquet par les deux EE symboliques

CESSEZ D'OBTENIR SEULEMENT un "Soulagement à moitié" du MAL DE DOS

Si vous avez essayé d'obtenir du soulagement d'un mal de dos causé par du trouble à la vésicule . . . et que vous n'avez obtenu qu'un "soulagement à moitié" . . . essayez les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie. Elles soignent DEUX conditions à la fois. Ne vous contentez pas d'un soulagement "à moitié". Pour obtenir un soulagement complet, faites comme des milliers de gens qui comptent sur Dr Chase . . . une marque de confiance pour le soulagement efficace. 54-3P

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE



VOTRE BUSTE sera amélioré à votre SATISFACTION en quelques jours, quels que soient votre âge ou votre cas.

L'HUILE MAMELINE est une recette inoffensive, merveilleuse que vous emploierez en secret; méthode préconisée par les spécialistes en beauté. Discrétion absolue. Prix: $2.00 taxes inc. Mandat postal, C.O.D acceptés. Essayez notre pommade pour faire allonger les cils. Son emploi vous donnera des yeux plus brillants.

PRIX: $0.50 taxe comprise

PRODUIT MAMELINE ENRG.
C.P. 172 — Station "C"
Montréal — — Tél. HA. 4885

Feu d'Automobile? jetez du SODA



Etouffe rapidement les flammes. Empêche le feu de s'étendre. Mieux que le sable ou l'eau. Ne peut endommager le moteur. Gardez toujours un paquet de soda à pâte dans le tiroir à gants pour les cas d'urgence.



SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Avec Magic Touch on ne dit pas

"Maquillage" mais "Beauté Naturelle!"





Magic Touch est un maquillage-crème teinté, si léger qu'il ne masque pas votre épiderme . . . Il en dissimule pourtant toutes les imperfections, le rend plus velouté et plus doux, lui donne un éclat merveilleux!

SI FACILE À APPLIQUER!

Du bout des doigts, appliquez du Magic Touch sur votre figure et votre cou. Etendez soigneusement . . . et il se fond à votre teint, comme par magie. Adieu éponges ennuyeuses et liquides qu'on peut renverser!

FAITES VALOIR VOTRE BEAUTÉ NATURELLE

59¢
4 teintes délicates

Magic Touch
. . . un produit CAMPANA

Chronique de PHILATÉLIE

Apprenons la GÉOGRAPHIE et l'HISTOIRE

L'ADMINISTRATION postale des Etats-Unis est en bonne voie de renouveler entièrement les vignettes postales en usage depuis 1938. Après le 8 cents et le 3 cents reproduisant la célèbre statue de la Liberté de New-York, on vient d'émettre des timbres de 1, 2 et 4 cents aux effigies de George Washington, Thomas Jefferson et Abraham Lincoln.



En présentant les nouvelles émissions, le Secrétaire général des Postes a déclaré que l'administration avait voulu se départir des teintes froids de la série de 1938, en faveur de portraits authentiques des présidents. C'est ainsi que le portrait de George Washington est celui du peintre Gilbert Stuart, qui figure maintenant dans la Galerie Nationale d'Art de Washington, D.C. Le même peintre fut l'auteur du portrait de Thomas Jefferson. Cette peinture est maintenant au Dowdoin College Museum of Fine Arts, à Brunswick, Maine. Enfin, Douglas



Volk est l'auteur du portrait de Lincoln. Cette peinture fait également partie de la collection Meilon. Volk n'avait que 8 ans au moment de l'assassinat de Lincoln, mais en 1860, son père, Leonard Wells Volk, avait pris un masque vivant du célèbre président antiesclavagiste. C'est ce masque qui servit au fils pour peindre le plus fameux portrait de Volk. Volk est également l'auteur de la magnifique statue de Lincoln qui orne le Capitole de Springfield, Illinois.

Richard M. Bower a gravé le 1 cent et Charles A. Brooks le 2 cents. Les deux timbres ont été dessinés par Charles R. Chickering. La nouvelle série comprendra des timbres des valeurs suivantes: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 20, 30, 40, 50 cents, $1. et $5. A noter que c'est la première fois que les Etats-Unis émettent un timbre de 40 cents.

Un nouveau 4 cents vient d'être émis pour la poste aérienne. De couleur bleue, il représente un aigle royal en plein vol sur un fond de nuages.

Albert E. Plesman, ancien président-directeur des lignes royales néerlandaises KLM, décédé en décembre dernier, à l'âge de 64 ans,



figure sur un nouveau timbre des Pays-Bas, de couleur gris bleu et d'une valeur de 10 c. plus une surtaxe de 4 c. Le produit de cette surtaxe sera utilisé par le fonds national de l'aviation néerlandaise. On y lit l'inscription: "Jeunesse et aviation". Le Dr Plesman un pionnier de l'aviation internationale, avait été l'un des organisateurs de ce fonds destiné à développer le goût de l'aviation chez les jeunes Néerlandais. Un second timbre de cette série semi-postale représente un garçon dirigeant un avion modèle. C'est un 2 c. plus 2 c. jaune vert. Nos remerciements à la Société KLM pour l'envoi d'une enveloppe du premier jour et d'une carte maximum.

Le château de Nyborg, une relique du 13e siècle, figure sur le 30 ore rouge récemment émis par le Danemark à l'occasion du 1,000e anniversaire de ce petit royaume. Ce n'est là qu'un des nombreux timbres qui composeront l'émission qui commémorera l'établissement d'une des monarchies les plus durables de cette Europe qui a vu crouler tant de trônes. Le dessin est de Primus Nielsen et la gravure de Bent Jacobson. Ce timbre est imprimé en feuilles de cinquante exemplaires.



Le ping-pong et l'arc ont fourni les motifs de deux nouveaux timbres japonais émis à l'occasion du 9e ralliement sportif national tenu récemment à Sapporo, île de Hokkaido. Les valeurs sont un 5 vert olive (l'arc) et un 5 brun pâle (le ping-pong). Les deux timbres sont



imprimés côte à côte sur la même feuille. Le tirage sera de 5 millions de paires.

N.B.—Les photos nous ont été fournies par "L'Echo de la Timbrologie", à l'exception des timbres du Japon et des Pays-Bas que nous devons à une gracieuseté de la Maison Vincent de Montréal.

Suite de la 26e page de

La musique

est affaire de goût personnel. Quant à Piatigorsky, il est certainement un soliste idéal, nettement supérieur à Fournier (version Krauss).

La prise de son "Orthophonic" est sensationnelle. L'équilibre, la précision, la vérité des timbres, l'ampleur, tout y est. Un disque superbe!

WAGNER.—"Crépuscule des Dieux": Voyage de Siegfried et Musique Funèbre; "Les Maîtres-Chanteurs": Prélude et danse des Apprentis; "Walkyrie": Chevauchée des Walkyries; Idylle de Siegfried. Par l'Orchestre Philharmonique de Vienne sous la direction de Wilhelm Furtwangler. Un 12" Victor LHMV-1049.

Quelques-unes des pages orchestrales les plus célèbres de Wagner sont réunies sur ce disque. Nous n'épiloguerons pas sur ces oeuvres si connues du public. Qu'il nous suffise de dire que Furtwangler, avec Hans Knappertsbusch le meilleur chef wagnérien de l'heure, nous donne ici des versions d'une puissante et impressionnante beauté.

Les plus grands succès de ce disque sont le Voyage de Siegfried, la Musique Funèbre et la Chevauchée des Walkyries. Furtwangler rend à ces pages toute leur valeur dramatique et lyrique, toute leur force toute leur écrasante beauté. Devant des interprétations d'une telle grandeur, un long silence administratif est encore le plus vif éloge. Comme toujours sous Furtwangler, la Philharmonique de Vienne sonne merveilleusement et les ingénieurs de Victor ont réussi une prise de son ample, colorée et fidèle.

N.-B. — Malgré que le "Prélude" des Maîtres Chanteurs ne soit pas inscrit sur la face de l'étui, il est bel et bien gravé sur le disque.

INSTRUISONS-NOUS

Réponses au questionnaire

1—L'île Royale.
2—L'île du Prince-Edouard.
3—Thomas-Lewis Connolly, capucin, 2e évêque de St-Jean et 2e archevêque de Halifax (1815-76).
4—Guillaume Couture, fondateur de la famille de ce nom, qui en 1666 fut nommé ambassadeur auprès du gouverneur de la Nouvelle-Hollande.
5—Halifax.
6—Le lac Erié.
7—Le lac Huron.
8—Le lac Michigan.

P. B. d'O.

Le trésor de la SANTÉ

par le Dr C.-A. DEAN

Fièvre et convulsions

Les convulsions d'un bébé qui se produisent durant une forte fièvre ont moins d'importance que celles qui ne sont pas accompagnées de fièvre. C'est ainsi qu'on a constaté que dans ce dernier cas, 60 pour cent des bébés atteints continuent d'avoir des crises au delà de l'enfance. D'autre part les convulsions qui se produisent durant une fièvre cessent ordinairement avant l'âge de 8 ans. Ces confusions sont fréquentes durant l'enfance, surtout durant les deux premières anées de la vie.

Q. — Mes enfants ont des vers filiformes. Quel médicament utiliser ?

R. — Il faut d'abord examiner les fèces pour identifier le genre de ver et s'assurer s'il y a des oeufs. Le traitement varie selon l'espèce de ver. Votre médecin vous prescrira exactement ce qu'il faut dans les circonstances.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Le pied d'athlète", paraîtra dans la "Patrie" quotidienne de lundi, 27 septembre.

TIMBRES DU VATICAN

Ste-Claire d'Assise (1)	0.30
Saint Pie X (2)	0.25
L'Année mariale (6)	0.25
Cat. Yvert & Tellier, 1955, 3 Vol.	$9.90
St-Bernard (2)	0.30

LA MAISON VINCENT
294 ouest, Ste-Catherine
Montréal Tél.: UN. 1-1145



Offre de courte durée

BULBES DE TULIPES
IMPORTES DU DANEMARK

100 bulbes $1.98 seulement

SANS AUTRES FRAIS !
12 splendides bulbes d'iris hollandais importés vous sont envoyés gratis avec commande de 100 bulbes de tulipes, 21 avec commande de 200.

Autres aubaines !
100 crocus du Danemark. Bleu Mer du Nord seulement.... $1.98
100 boules-de-neige importées de France. Fleurs blanches en clochettes..... $1.98

Bulbes danois singulièrement beaux gros robustes. Il peut s'y trouver des Darwin, Parrot, et Tulipes doubles. De tels bulbes sont ordinairement dispendieux, mais grâce cette fois-ci au volume considérable de notre achat au Danemark, cette merveilleuse collection de variétés et de couleurs peut vous être offerte à prix dérisoire. Ces bulbes triés parmi les plus vigoureux ont été cultivés spécialement à l'intention de nos clients et sont certifiés représenter les meilleures variétés possibles par les jardins de renom mondial Koma de Kastrup, Danemark. Là-bas, ces bulbes ont déjà produit une pleine floraison et sont prêts à fournir une deuxième saison de fleurs à la beauté saisissante et de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel. Voici votre chance de vous procurer les meilleurs bulbes du monde à prix plus que raisonnable. Commandez-en tout de suite! L'approvisionnement actuel est limité et ne pourra être renouvelé cette saison. 100 bulbes pour $1.98, 200 bulbes $3.79

N'incluez pas d'argent Ecrivez nous et indiquez votre choix. Sur réception cet automne — le temps idéal pour la plantation — versez au facteur le montant de la commande plus frais de livraison postale. Si non entièrement satisfait, faites retour des bulbes et vous serez remboursé. Bien plus, tout bulbe ne produisant pas sa fleur chaque année pour 5 ans sera remplacé gratis!

MICHIGAN BULB CO. of CANADA Ltd., Dept. ME-903, 320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.



POUR PLANTER A L'AUTOMNE
Le plus charmant de tous les arbres à fleurs

CORNOUILLER
D'UN ROUGE ÉCLATANT

Jeunes arbres vigoureux et résistants

Seulement $1.00 CHACUN

GRATIS
Avec chaque arbre commandé vous recevez, sans frais supplémentaire un magnifique groupe de boules-de-neige. Croissant facilement partout avec magnifiques fleurs blanches en été et grains rouges à l'automne

Voici les arbres au sujet desquels vous avez lu et entendu parler et voici votre chance d'ajouter une splendide et nouvelle beauté à votre terrain à un surprenant bas prix. Oui, de splendides cornouillers à seulement $1.00 ch. (3 pour $2.00). Un véritable charme dès le début du printemps (alors que les fleurs apparaissent même avant les feuilles) jusqu'à l'automne, lorsque les feuilles tournent au pourpre sur le dessus et au blanc givré en dessous; au bas brillamment accompagnées de grappes de fruits écarlates. Faciles à entretenir, sans racines épaisses; les branches ne tombent pas pour former des tailles et elles ne requièrent pas d'émondage. Vigoureux, ils ne sont atteints ni de maladies ni d'insectes nuisibles. Endureront toutes les températures et pousseront dans tous les sols. Commandez vos merveilleux cornouillers dès maintenant... pour jouir d'un charmant domaine chaque printemps.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT! Donnez simplement vos nom et adresse. Lorsque vous recevrez vos cornouillers avec un bon d'un plant de boules de neige, payez au facteur seulement $1.00, plus les frais réguliers du P.S.I. (Or re d'économie — 3 arbres pour $2.00, plus le bon de 3 plants de boules de neige). Chaque arbre est garanti. Prix d'achat remboursé si vous n'êtes pas enchanté. COMMANDEZ DES AUJOURD'HUI.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD.
DEPT. DW-903, 320 JONES AVE., TORONTO 6, ONTARIO

ÉPATANTE OFFRE ÉCONOMIQUE par COUPON !

Grosses, magnifiques, à floraison hâtive

ARBRES TULIPES
Importés de Hollande



Pour planter à l'automne $1.00 chac.

Enjolivez votre maison et votre terrain avec ses arbres tulipes manifiquement choisis. Ils ont été cultivés par des experts qui ont consacré des années à la culture de produits de pépinière de renommée mondiale. Leur provenance de Hollande est votre garantie. Grâce à cet achat extraordinaire — de notre agent durant son séjour aux Pays-Bas, la saison dernière, vous pouvez épargner davantage sur cette offre-coupon postale. L'arbre tulipe est un superbe spécimen pour la pelouse, s'élevant parfois à une hauteur de 80 pieds ou plus. Il produit de magnifiques fleurs ressemblant à la tulipe et un beau feuillage vert foncé. Très robuste et poussant rapidement il se développera durant des années dans un lieu raisonnablement humide. Vous recevrez de jeunes arbres vigoureux ayant déjà 3 pieds à point pour être plantés avec succès ou gardés en réserve pour être plantés à votre convenance. Tout arbre qui ne se développera pas à votre satisfaction sera remplacé sans frais. Mais notre approvisionnement étant limité commandez dès aujourd'hui pour éviter tout désappointement.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — Remplissez simplement le coupon et postez-le. A l'arrivée du colis payez au facteur le montant de la commande plus les frais postaux ordinaires P.S.I. avec la garantie de satisfaction absolue ou du remboursement de votre argent.

GRATIS
Pour action rapide
Comme récompense pour les commandes rapides nous vous enverrons sans aucun frais un superbe petit cornouiller à écorce rouge croissant à 8 pieds, avec feuilles ressemblant à celles du saule. Ses branches à belle écorce rouge sont d'un aspect magnifique en hiver.

Michigan Bulb Co. of Canada, Ltd.
320 Jones Avenue
Toronto 6, Ont., Canada

---Postez ce coupon aujourd'hui.---

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA, LTD.
Dépt ET 903, 320 Jones Avenue
Toronto 6, Ont., Canada.
Veuillez m'expédier les arbres tulipes, tel qu'indiqué ci-dessous. A l'arrivée je paierai au facteur le montant de la commande plus les frais de poste P.S.I. avec l'entente que je dois être entièrement satisfait pas que je pourrai les retourner dans les 10 jours et me faire rembourser mon argent. Un CORNOUILLER ROUGE sera GRATUITEMENT sans frais comme prime supplémentaire, avec chaque commande d'un arbre tulipe.
☐ 1 arbre tulipe $1. ☐ 3 arbres tulipes seulement $2.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Prov. .....



Idéal facteur de Santé

LA CULTURE PHYSIQUE

ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA "PATRIE" par NIK KEBEDGY

Ces thorax étriqués!

AVEC L'AUTOMNE, le mauvais temps et les premiers froids, beaucoup de gens diminuent ou abandonnent souvent du jour au lendemain toutes leurs activités en plein air. Finies les parties de tennis ou de balle, les excursions, les pique-niques, les longues promenades où l'on respirait à pleins poumons l'air pur de la campagne, de la montagne, ou du bord de l'eau.

Le train-train de la vie quotidienne, les réceptions à domicile, les veillées en famille (télévision aidant!) font que l'on passe souvent sans s'en apercevoir d'une vie active et saine à une vie qui, bien qu'active peut-être au point de vue travail, ralentit rapidement les grandes fonctions organiques stimulées par la belle saison et le plein air. Arrive l'hiver et l'on sent déjà perdre une partie du bénéfice de l'été. On attrappe un petit rhume qui se prolonge, on grelotte au bureau ou dans les trams, et l'on n'a plus envie de sortir que pour aller au cinéma ou à un spectacle où l'on restera, encore et toujours, assis.....

Pratique-t-on un peu de sport? Là encore c'est rarement du "régulier", du "très actif", mais bien plus souvent de l'occasionnel, du "passe-temps" qu'on n'ose pousser trop, de peur de se fatiguer ou de s'essouffler.

Loin de nous, évidemment, l'idée de suggérer aux sédentaires de se trémousser comme des possédés et de se fatiguer "au coton" sous prétexte de se tenir en forme. Non! Mais outre l'exercice régulier et modéré dont chacun connait (ou devrait connaitre!) la valeur, il y a un facteur important de notre santé qui reste encore trop méconnu, même dans les milieux où le sport est pratiqué sur une base régulière. C'est la respiration profonde.

On sait qu'il faut bien digérer pour que les aliments absorbés réparent les pertes et renouvellent nos tissus, qu'il faut bien éliminer pour ne pas laisser le système s'encrasser, et bien dormir pour se régénérer en évitant l'usure prématurée. Alors on soigne son menu, on va jusqu'à prendre des remèdes et parfois à s'en faire l'esclave, on transpire dans le bain turc ou par un peu d'exercie pour se désintoxiquer, on veille à ne pas trainer trop d'arriéré de sommeil... et l'on croit avoir tout fait pour sa santé.

Et le thorax, et la respiration? Que fait-on pour les faire mieux fonctionner, pour les empêcher de s'atrophier? Rien, ou presque.

D'ailleurs pourquoi s'en préoccuper, puisque cette fonction, comme les autres, est censée être automatique et par conséquent marcher sans qu'on ait à s'en occuper?

Pourvu que nous ne respirions pas trop de mauvais air, il semble que nos poumons ne devraient pas avoir de peine à se maintenir en bon état. Pourtant ne sont-elles pas de plus nombreuses, les occasions que nous avons de nos jours à nous asphyxier à petit feu dans des salons ou des locaux où l'on fume toute la soirée? Quelle réception, quelle assemblée, quelle réunion où l'on ne voit pas trainer sur les participants, au bout d'une heure déjà, un épais nuage de fumée bleue? Sans oublier les bureaux et les ateliers à proximité des cheminées et des échappements de multitudes de moteurs et manufactures.

Voilà pourquoi, le manque d'exercice respiratoire voulu et dirigé aidant, on voit tant de cages thoraciques s'étriquer même chez des jeunes qui auraient toutes les raisons du monde d'avoir un thorax bien développé et une capacité respiratoire supérieure à la moyenne.

A force de croire que la respiration est faite pour marcher toute seule sans qu'on ait à s'en préoccuper, on finit par la laisser se réduire à un petit peu d'air qui entre et qui sort au compte-gouttes, comme chez un évanoui. Pas étonnant que les épaules s'affaissent, rentrent en dedans, que les omoplates sortent des dos comme des petites ailes, que les muscles du thorax se désagrègent au point de laisser apparaitre des côtes décharnées, que le dos s'arrondisse et que le ventre s'affaisse ....

Et encore tout cela n'est-il que le premier stade d'un ralentissement général qui prend bien souvent des formes beaucoup plus graves. "Tout cela pour ne pas s'être rappelé que si la Nature, qui a bien fait les choses comme vous savez, a prévu que la respiration soit une fonction que nous puissions amplifier à volonté, **c'est pour que nous utilisions cette propriété**, et non pour que nous la laissions s'endormir sous prétexte qu'elle peut fort bien marcher toute seule!

Apprendre à mieux respirer; à amplifier volontairement le volume thoracique, voilà le remède que conseillent de nos jours beaucoup de médecins clairvoyants qui savent que le ou les troubles de leurs patients ont souvent leur origine dans une sérieuse déficience de ce côté-là.

Voilà pourquoi la culture physique scientifique ne peut être que basée, centrée sur l'amplification de la respiration. Faire des exercices systématiques sans tenir compte de la position relative des poumons dans les mouvements que fait ou que subit la cage thoracique est aussi absurde que de couper l'air d'un carburateur!

Le moteur peut peut-être marcher, mais il ne tarde pas à "cogner" joliment. Et après ça on a beau jeu de venir prétendre que l'exercice "fatigue".....

La semaine prochaine: La respiration culturiste.



—Ma maitresse dit qu'elle a passé seize ans à l'école! On peut pas dire qu'elle est bien fine!

Soyez prudentes

Les armes à feu sont-elles sous clef? Les couteaux et les ciseaux hors de portée des enfants?

Faites-vous attention de ne laisser trainer ni épingles, aiguilles allumettes ou briquets?

Lisez-vous attentivement les étiquettes des flacons de médicaments destinés à vos enfants?

Epongez-vous sans délai l'eau, la graisse ou tout autre liquide répandu sur le parquet?

Suite de la 40e page de

Le musée

De ce jardin d'acclimatation, il reste encore une rangée d'arbres plantés par Guilbault lui-même le long de la route, devenue le Boulevard Gouin, à l'ouest de la rue Lajeunesse.

Il y a quelques années, on pouvait encore voir dans le vaste parterre de l'ancien manoir de Sabrevois de Bleury, à Saint-Vincent de Paul, aujourd'hui partie du pénitencier, deux statues en fonte recouvertes de peinture grise, vestiges du Musée Guilbault que le seigneur Lussier avait acquise en faisant l'achat du manoir. L'une représentait Washington et l'autre une Diane chasseresse. L'essai du Sault-au-Récollet mit fin aux pérégrinations et aux entreprises de Joseph-Edouard Guilbault.

On peut dire que le Jardin Guilbault fut l'une des grandes attractions à Montréal entre 1842 et 1870 et on aurait tort d'ignorer les mérites d'un Montréalais qui fut en somme le précurseur du fameux Parc Sohmer, de notre jardin botanique et de notre futur jardin zoologique.

Gardons religieusement son nom à la petite rue qu'il habitait, voisin de son établissement.

LES VICTORIA GARDENS

En 1862 le Jardin Guilbault ayant déménagé rue Saint-Laurent, au nord de Sherbrooke, à mi-chemin entre Sherbrooke et l'Avenue des Pins, les "Victoria Gardens" de J.-B. Bronsdon étaient une sorte de pendant ou complément à l'entreprise du sieur Guilbault, bien que les deux institutions fussent indépendantes l'une de l'autre.

Situés entre Sherbrooke et Ontario, ils avaient une entrée principale rue St-Urbain et les jardins s'étendaient jusqu'à Ste-Famille.

Ces jardins étaient en somme un véritable parc d'amusements et comprenaient même une piste d'un quart de mille, un immense réservoir pouvant fournir une eau potable et rafraichissante aux visiteurs, des balançoires pour enfants, un gymnase et une immense arcade où l'on servait des rafraichissements.

Pour cinq sous, les enfants y étaient admis et leurs parents ou gardiens, moyennant dix sous avaient l'avantage de voir leurs petits bénéficier de tout ce que le propriétaire avait mis à leur disposition.

Aux "Victoria Gardens", familles et groupes pouvaient piqueniquer à des prix modiques et quand il s'agissait d'une oeuvre de charité, M. Bronsdon n'imposait que ses frais d'installation aux visiteurs laissant les recettes aux organisateurs de l'oeuvre.

Pour deux dollars toute une famille avait accès gratuit aux Victoria Gardens durant toute la saison.

En plein centre de la ville, nos Montréalais avaient donc à leur disposition le musée et le jardin zoologique du sieur Guilbault et le parc fleuri du sieur Bronsdon.

Comme on le voit notre bon peuple ne s'embêtait pas il y a près de cent ans, surtout quand avec les petits chars à chevaux ils pouvaient atteindre facilement ces deux établissements.

Votre horoscope aujourd'hui

Sous lequel des douze signes du Zodiaque illustrés ci-dessous êtes-vous né? Vous trouverez votre horoscope chaque jour de l'année dans la "Patrie" du dimanche ou dans la "Patrie" quotidienne. Lisez donc chacune des éditions de la "Patrie".

Le BELIER ☆ du 21 mars au 20 avril

Des amis viendront vous voir. Soyez franc avec eux. Evitez les plaisanteries. Votre beau projet menace de s'effondrer. On vous aidera à le renflouer.

Le TAUREAU du 21 avril au 20 mai

L'ambiance est excellente pour les amours, les affaires et les gains financiers. Evitez toutefois les témérités inutiles et les emballements du moment.

Les GEMEAUX du 21 mai au 20 juin

Quelqu'un s'inquiète à votre sujet. Le temps guérit bien des maux. Tout redevient normal. Il vous est permis d'espérer des jours meilleurs.

Le CANCER du 21 juin au 22 juillet

Prenez garde de vous ancrer dans des habitudes par trop routinières et n'hésitez pas à apporter quelque hardiesse dans vos projets et vos entreprises.

Le LION du 23 juillet au 22 août

La lumière est verte pour des aventures financières. Les gens prêtent davantage attention à vos propos et à vos projets. Ecoutez les conseils de vos amis.

La VIERGE du 23 août au 22 septembre

Mettez toute votre énergie à l'accomplissement d'un travail sérieux et vous remporterez la palme. Votre partenaire vous entraine à l'extravagance.

La BALANCE du 23 septembre au 22 octobre

On s'empresse autour de vous et on vous promet une belle aventure. Stabilisez vos affections. La concurrence est vive. La gratitude est chose rare.

Le SCORPION du 23 octobre au 22 novembre

Votre équilibre physique demande de la vigilance et le travail, les changements peuvent ne pas donner tout ce que vous en attendez. Faites compter chaque minute aujourd'hui. Journée profitable si vous agissez ainsi, sans retard. Votre compte de banque en profitera sûrement.

Le SAGITTAIRE du 23 novembre au 21 décembre

Il se peut que certaines personnes de votre entourage fassent preuve d'irritabilité. Il faudra vous montrer patient pour éviter des disputes.

Le CAPRICORNE du 22 décembre au 19 janvier

Il y aura des discussions autour de vous. Tenez-vous à l'écart, si possible. Sinon, ne donnez votre avis que si on le sollicite et surtout, sachez attendre.

Le VERSEAU du 20 janvier au 18 février

Les nouvelles ne sont pas très bonnes, mais quelqu'un de votre entourage peut vous être très utile et remédier à certaines situations désavantageuses.

Les POISSONS du 19 février au 20 mars

Bustoline

Faites comme cette jolie Parisienne — soyez séduisante, soyez belle en ayant une poitrine impeccable. Employez BUSTOLINE à base d'hormones et d'origine française, qui développera ou raffermira votre buste. Seule BUSTOLINE a donné des résultats à au delà de cent mille clientes.

Prix: $2.50 plus taxe prov.

Comptoirs de cosmétiques ou

CLAUDE LIGOT LIMITEE,

1010 Place Mont-Royal, Montréal 2



LA VIE COURANTE

L'EMBELLISSEMENT DU FOYER









16 PAGES
Troisième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION COMIQUE
26 septembre 1954

JACQUES LE MATAMORE





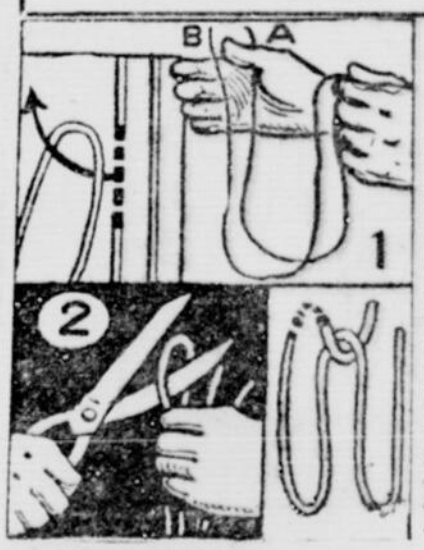












Tour avec des ficelles

La cisaille

Je prends une ficelle d'environ 1 verge de long. Je la replie dans ma main gauche de manière à laisser ressortir par-dessus l'extrémité A, puis le milieu formant boucle, puis l'extrémité B. Tranchez la boucle, s'il vous plaît. Merci! Vous avez coupé ma ficelle en deux. Hé bien! je vais vous la rendre raccommodée et sans la moindre trace de coupure ni de noeud. Je noue les extrémités, je roule le tout en pelote dans ma main gauche. Tirez maintenant le bout que je vous présente. Hop! Et voilà ma ficelle raccommodée et sans noeud.

Mon secret? Voyez les figures 2 et 3. La boucle que vous avez tranchée n'était pas formée par le milieu de la ficelle, mais par l'extrémité B. Une fois le coup de ciseau donné, j'avais bien en main deux ficelles, mais disposées comme le montre la figure 4, une toute petite en haut, courbée en U et soutenant l'autre. C'est la toute petite que j'ai nouée autour de la grande. Puis j'ai maintenu ce noeud pendant que vous tiriez et l'ai fait disparaître. Et vous ne vous êtes pas aperçu que ma ficelle avait perdu quelques centimètres.

Collections de trésors minuscules

120 têtes de rois sur un noyau de cerise.

En ces temps où les collectionneurs raflent les trésors les plus hétéroclites, il n'est point sans intérêt de rappeler certaines bizarreries d'antan.

Vers 1687, un noyau de cerise fut vendu, en Prusse, 7,500 francs.

Il portait, gravées avec un soin méticuleux, mais très distinctes, 120 têtes de rois, d'empereurs, de personnages célèbres.

Au siècle dernier, sir Moses Montefiore, financier qui eut son heure de célébrité, acheta, à Jérusalem, un grain de blé sur lequel un pieux, adroit et patient artisan juif avait gravé, en langue hébraïque, une prière de 286 lettres.

A la mort du financier, ses héritiers trouvèrent ce talisman minuscule enfermé dans une petite boîte d'argent que sir Moses portait toujours dans son gousset.

Rébus : D'après la disposition des mots, trouvez une maxime :

TIENT	LAGE
La Foi	La Charité
PIRE	RIT
L'Amour	L'Espérance

Il pleut : Pendant une certaine semaine, la moyenne quotidienne de la pluie, **du dimanche au vendredi,** a dépassé de 16 et deux tiers pour cent la moyenne quotidienne du lundi au samedi. La moyenne de la semaine a été exactement celle du dimanche. Quelle hauteur de pluie est-il tombée le samedi ? ...

Enigme : Pourquoi le lion cessera-t-il un jour d'être le roi des animaux?

Le sport : Combien de pièces dans un jeu d'échecs ?

(Solutions prochaines)

La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire : on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

Jiggs et Maggie



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

Vous **RAFFOLEREZ** *dessiner avec*

PRISMACOLOR

52 COULEURS DIFFÉRENTES



Le crayon employé par les vrais artistes!

FAIT AU CANADA
EAGLE PENCIL COMPANY
Drummondville Quebec

EN BOÎTES de 12, 24, 36 et 48 COULEURS

LE SURHOMME


Cette masse de pierre fera l'affaire pour le terrain de stationnement que j'ai promis au comité de la circulation.
Hum ! Je suis certain que j'ai vu cet homme dans l'auditoire la semaine dernière à la réunion du comité de la circulation. J'ai déclaré alors que je trouverais tout le matériel nécessaire ici.
Ce type-là est sans doute poussé par la curiosité. Je vais laisser cette pierre sur le terrain de stationnement, et je vais redevenir Leclerc pour faire mon article sur l'événement
Le Surhomme a laissé cette pierre sur le terrain de stationnement, mais j'aimerais bien en savoir la raison.
Le voici justement. Nous le saurons peut-être...
Pour niveler ce terrain, il me faut des outils spéciaux, et je préfère les fabriquer moi-même.
Ce rouleau nivellera le terrain en peu de temps. Tiens, voici encore cet homme. C'est la deuxième fois que je m'aperçois qu'il m'épie. Pourquoi donc tient-il sa main de cette façon étrange ?
Plus tard.
Le terrain est maintenant nivelé, et en pulvérisant cette pierre, je pourrai faire une surface solide. Je suis pressé, car on a besoin de moi à Eastburg.
Encore plus tard.
Si la rivière continue de monter, cette muraille de pierre renforcira ces sacs de sable. Tiens, voici encore cet homme qui m'observe.
Naturellement, il n'y a aucune loi contre ça, mais je trouve très étrange la façon dont il lève la main. Et pourquoi m'observe-t-il tout le temps ? Je vais l'interroger.
Je n'ai qu'une chose à vous dire pour répondre à votre question, Surhomme. J'ai une bonne raison pour agir ainsi, mais c'est un secret.

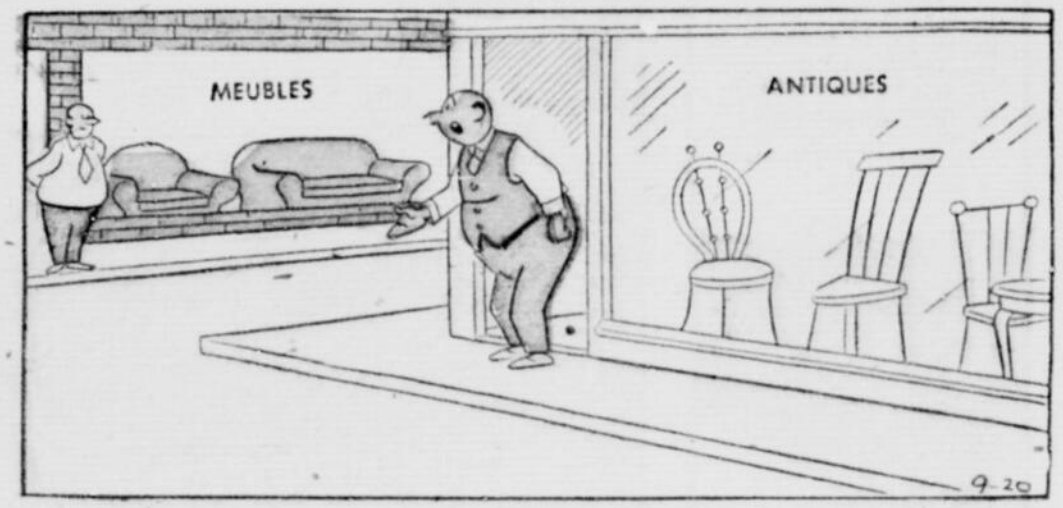

2 Délicieuses Collations
STUART
TRANCHE AUX FRUITS
TARTE AUX NOIX

UN MOMENT DE DÉTENTE avec ED. REED





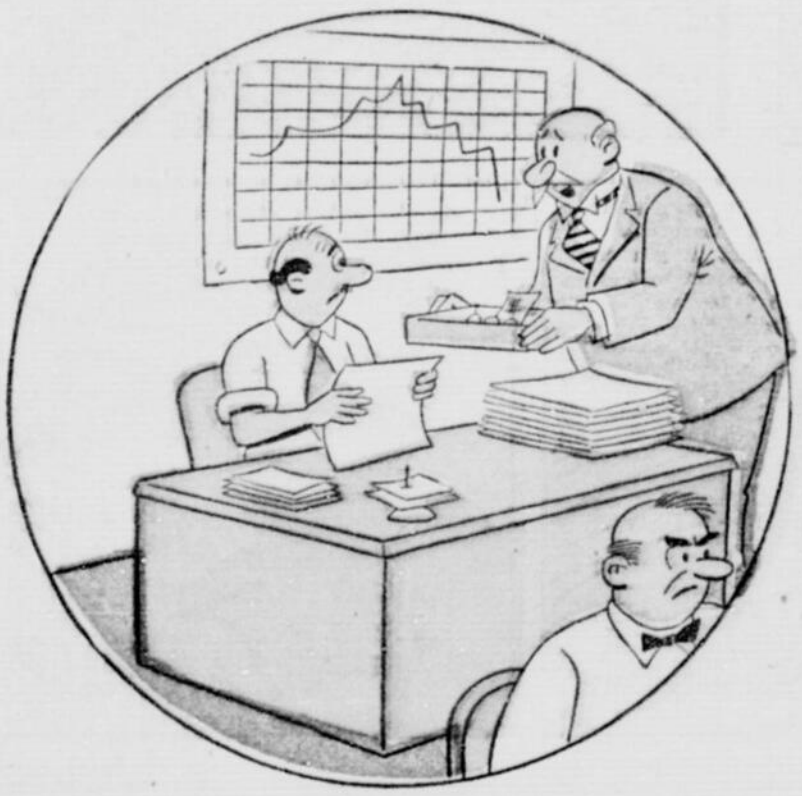
— Qu'est-ce que votre femme vous a donné pour otre fête, patron?



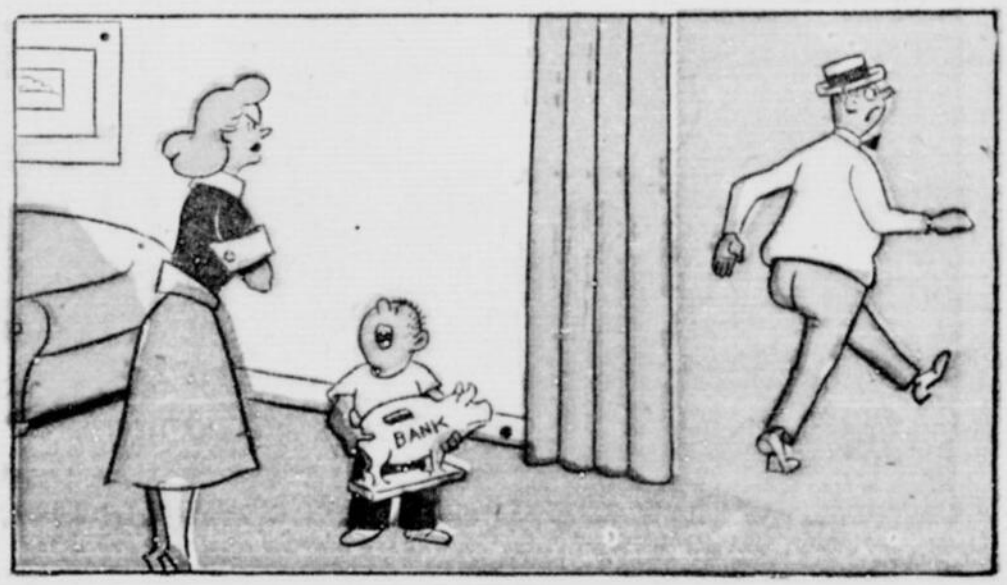
— Puis-je aller m'asseoir chez vous? Mes pieds me font souffrir.



— Dîner à la dinde avec toutes ses garnitures. Ce sont sans doute les garnitures.



— C'est pour moi. J'ai de la peine à payer mes employés.



— Si tu n'apprends pas à contrôler ton caractère, je finirai par aller à l'hospice.

MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

ROBERT L'INTRÉPIDE









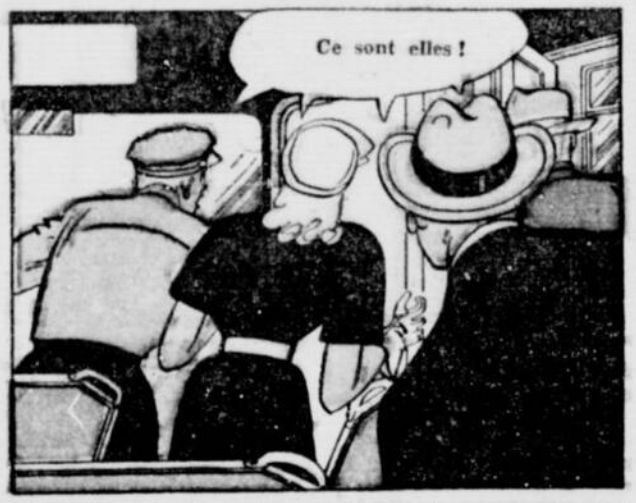


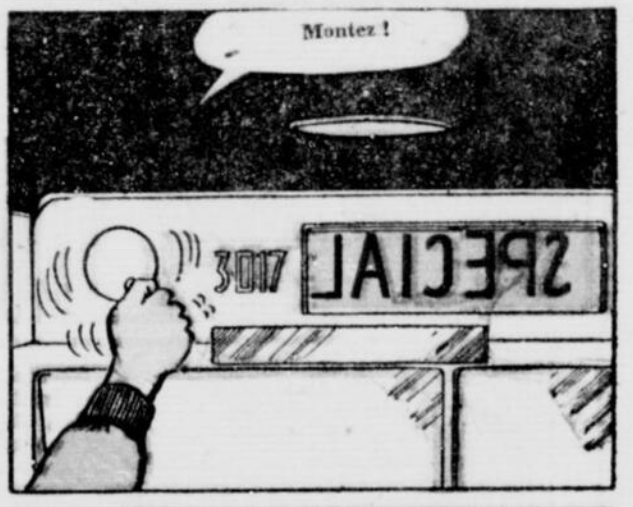


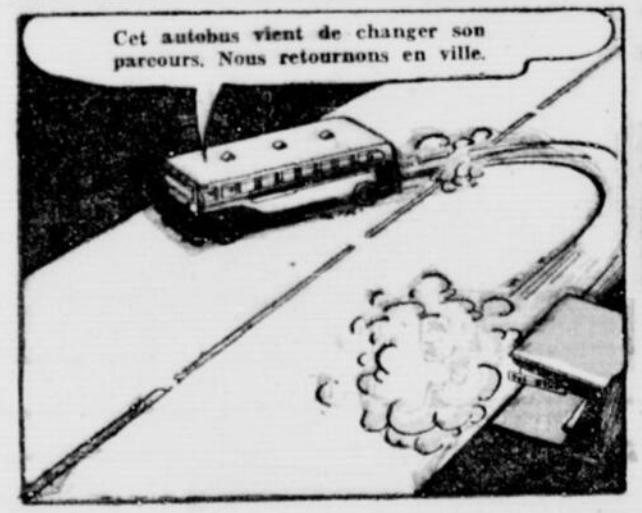


















Le pot-devinette du XVIIe siècle

Le pot, où l'on gravait une devinette, était très populaire aux dix-septième et dix-huitième siècles. Comme il avait plusieurs becs, il s'agissait de deviner lequel était celui qui pouvait vider l'eau sans la renverser.

Litanies de saint Christophe

Faites, lorsque j'oublie de corner à un croisement, qu'il n'arrive pas justement une voiture par le travers

Saint Christophe faites, que lorsque je traverse une agglomération à une vitesse exagérée, que l'agent chargé de verbaliser soit justement occupé à se refraichir.

Saint Christophe, faites que lorsqu'il y a un clou sur ma route, il soit justement pour cet insolent qui m'a doublé dans la côte.

Saint Christophe faites, que si je dois me retourner un jour, ce soit de préférence sur un tas de foin.

Saint Christophe, donnez-moi la force de ne pas vouloir faire à tout prix du cent à l'heure.

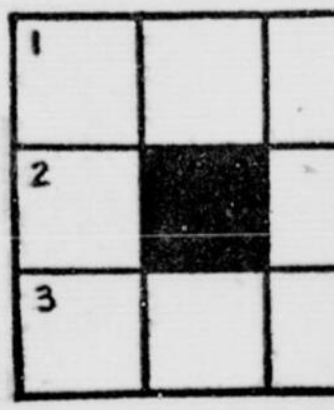
Saint Christophe, secourez-moi en toute circonstance. Si je ne grille pas ma bougie, je vous brûlerai un cierge.

Simple croisé de deux mots complets

Pour trouver ces mots aidez-vous des définitions suivantes. Ces mots doivent croiser aux coins en tous sens (solution prochaine).

1—Animal de basse-cour
3—Entourée d'eau
4—Eclat de voix
6—Pronom relatif

(Solution prochaine.)



JOS. BRAS-DE-FER







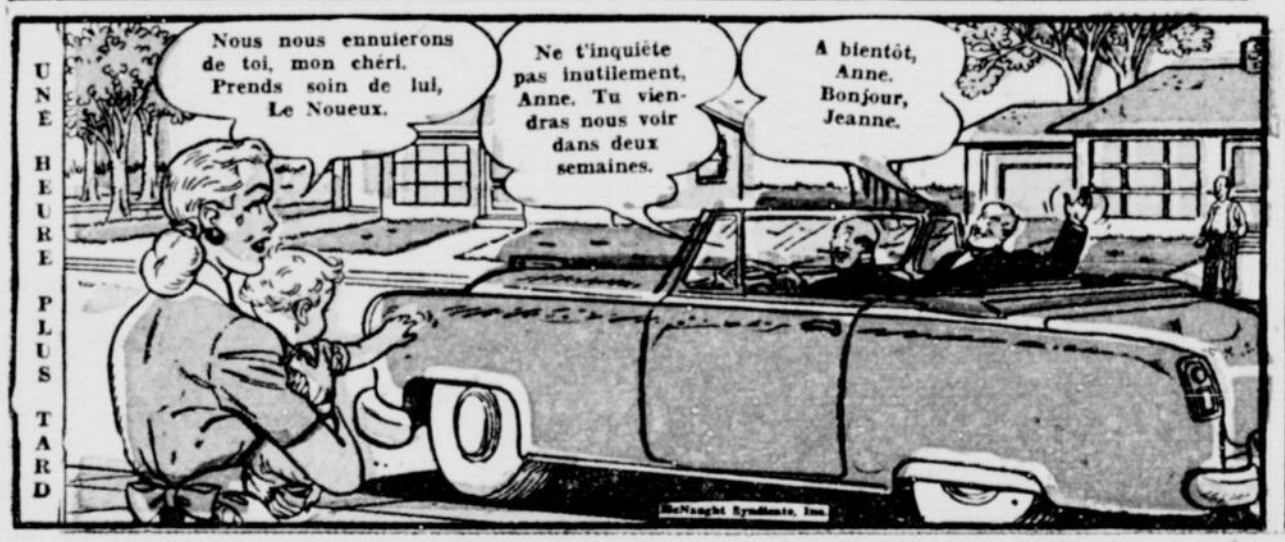
















$7,500.00
EN PRIX!
Concours du "Chien comique"
407 PRIX EN ARGENT

PREMIER PRIX	$1,500.00
DEUXIEME PRIX	$750.00
2 PRIX DE	$250.00
3 PRIX DE	$100.00
20 PRIX DE	$50.00
50 PRIX DE	$25.00
110 PRIX DE	$10.00
220 PRIX DE	$5.00

POUVEZ-VOUS COMPOSER DES CHIENS PLUS COMIQUES QUE CEUX-CI?



C'EST FACILE—découpez les yeux, oreilles, nez, etc.
DISPOSEZ-LES sur le tracé apparaissant sur la formule d'inscription, de façon à composer un chien comique.
FIXEZ-LES avec du ruban de cellulose "SCOTCH".
REMPLISSEZ la formule d'inscription et mettez-la à la poste. Faites-le sans tarder!



MINNESOTA MINING & MANUFACTURING OF CANADA LIMITED

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. **LES DESSINS** devront être fixés avec du ruban de cellulose "SCOTCH", sur la formule d'inscription.

2. **ON PEUT ENVOYER** autant de formules d'inscription qu'on le désire; cependant, un seul prix sera décerné par famille. Enfants et adultes peuvent participer au concours. Employez la formule d'inscription, ou un tracé fait sur du papier blanc. *Très important—Pour être accepté, chaque envoi devra être accompagné d'une "languette amorce" (bout quadrillé écossais d'un rouleau neuf) de ruban de cellulose "SCOTCH" (ou d'un fac-similé).*

3. **ADRESSER L'ENVOI À:** Concours du "Chien comique", C.P. No 3366, Toronto, Ontario. N'oubliez pas d'inscrire votre nom et votre adresse sur la formule d'inscription. Assurez-vous de mettre suffisamment de timbres sur l'enveloppe car les envois insuffisamment affranchis ne seront pas acceptés.

LES PRIX seront décernés aux compositions les plus drôles selon l'avis des juges. Le jury—composé de membres d'une organisation indépendante—tiendra compte de l'originalité, de l'exclusivité et de la propreté des compositions. La décision des juges sera finale. Si deux envois sont jugés égaux, deux prix identiques seront décernés.

4. **TOUT LE MONDE** peut participer au concours, sauf les employés (et leur famille) de Minnesota Mining & Manufacturing of Canada Limited et son agence de publicité. Le concours prendra fin le 15 novembre 1954. Seuls les envois mis à la poste (et oblitérés) avant minuit, le 15 novembre, seront admissibles; les envois devront en outre être reçus, au plus tard, le 24 novembre 1954. Tous les envois deviendront la propriété de Minnesota Mining & Manufacturing of Canada Limited et aucun ne sera retourné à l'expéditeur.

5. **LES GAGNANTS** seront avisés par la poste. La liste complète des gagnants sera envoyée à toute personne qui aura fait parvenir, à cet effet, une enveloppe adressée et affranchie.

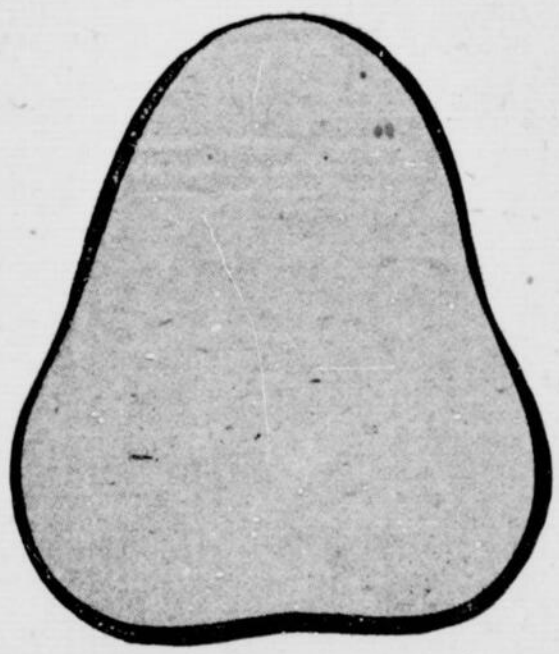
VOUS TROUVEREZ, CHEZ VOTRE MARCHAND, DES FORMULES D'INSCRIPTION SUPPLÉMENTAIRES

Vous pouvez envoyer autant de formules d'inscription que vous le désirez; cependant, on ne décernera qu'un seul prix par famille.

Ruban de cellulose
MARQUE DÉPOSÉE **SCOTCH** BRAND



EMPLOYEZ CETTE FORMULE D'INSCRIPTION OFFICIELLE





Fixez le bout quadrillé du commencement d'un rouleau de ruban de cellulose "SCOTCH" dans un des espaces indiqués ici (un seul bout suffit).

CONCOURS DU "CHIEN COMIQUE", C. P. No 3366, Toronto, Ont.

NOM.....
(en lettres moulées s. v. p.)

ADRESSE.....

VILLE..... PROVINCE.....

POSTEZ IMMÉDIATEMENT—LE CONCOURS SE TERMINE LE 15 NOV. 1954

Copyright 1954—Minnesota Mining & Manufacturing of Canada Limited

LA PENSION Radicelle

¡SIDORE! ¡SIDORE! POUVEZ-VOUS FAIRE UNE PETITE COURSE!

ALORS, SATURNIN! QU'ATTENDEZ-VOUS POUR LA FAIRE, VOUS, CETTE PETITE COURSE, HEIN?

¡IMPOSSIBLE, MON CHER, JE SUIS INDISPONIBLE!

¡INDISPONIBLE... HI, HI, HI...

¡SIDORE, OU ÊTES-VOUS? J'AI UNE PETITE COURSE A FAIRE!...

¡IMPOSSIBLE, CHÈRE AMIE, VOYEZ...

OOH. OH! QUEL ŒIL!

...LE MALHEUREUX, IL DOIT HORRIBLEMENT SOUFFRIR! IL FAUT, DE TOUTE URGENCE, SOIGNER CET ŒIL LÀ...

MINUTE, CHÈRE AMIE, JE... JE...

SILENCE! DOUILLET ET NE BOUGEZ PLUS!

QUOI? DE... DE LA... PEINTURE! ET TOUT CELA POUR?...

...POUR NE PAS FAIRE CETTE COURSE!

DEPUIS DES JOURS, CE COU-COU NE MARCHE PLUS, VOUS ALLEZ LE PORTER À RÉPARER! ET AU TROT!

...ET IL EST "INDISPONIBLE", LUI! AH! MALHEUR!

LA FATALITÉ EST SUR MOI

SAUVAGE! ÉCRASEUR! VANDALE À ROULETTE! CAROTTIER AMBULANT!

UN MOT DE PLUS, UN SEUL! ET JE TE FROTTE LES OREILLES, MOI!!

COU-COU!

QUOI? ENCORE? AH! VOUS ALLEZ FAIRE DISPARAITRE CET ŒIL AU BEURRE NOIR... OU, CETTE FOIS, JE VAIS ME FÂCHER!

F. U. GIRT

419

LUC RELAN











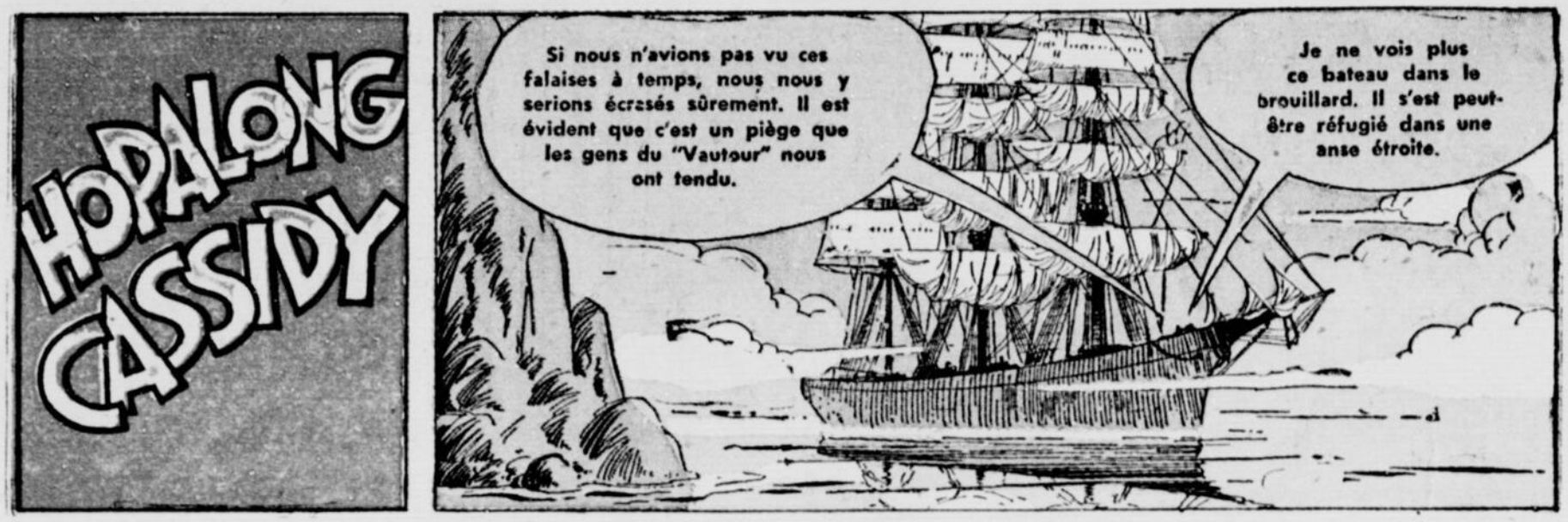








● SAVIEZ-VOUS qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes : UN. 6-6611

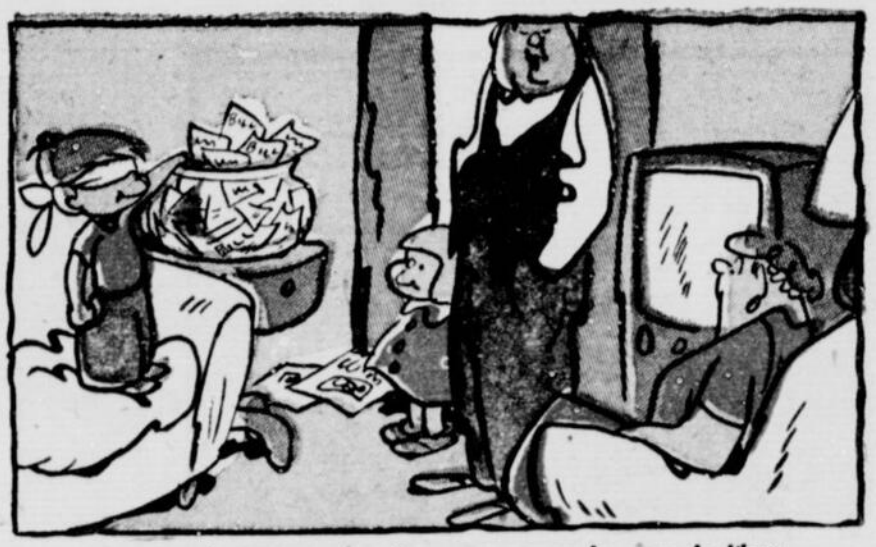


SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

PRENEZ LA VIE EN RIANT



— Si tu avais un peu plus l'esprit des affaires, tu aurais vendu cela aux touristes... Je ne veux pas de cette camelote dans ma tente.



— Dans un instant, mes amis, nous aurons le nom de l'heureux créancier dont le compte sera payé ce mois-ci.



— Je ne veux pas aller à la réunion des parents et des professeurs. Tout le monde croira que je veux faire le frais.



— Notre bébé fait déjà sensation, ma chérie. Il a passé comme objet non familier sur l'écran de radar.



— Berthe, si tu t'occupes encore de ton cercle, je veux que tu poses d'abord des boutons à mes chemises.



— D'après moi, ce conte est quelque peu enfantin.

CHLP sur votre CADRAN 1410
1000 WATTS



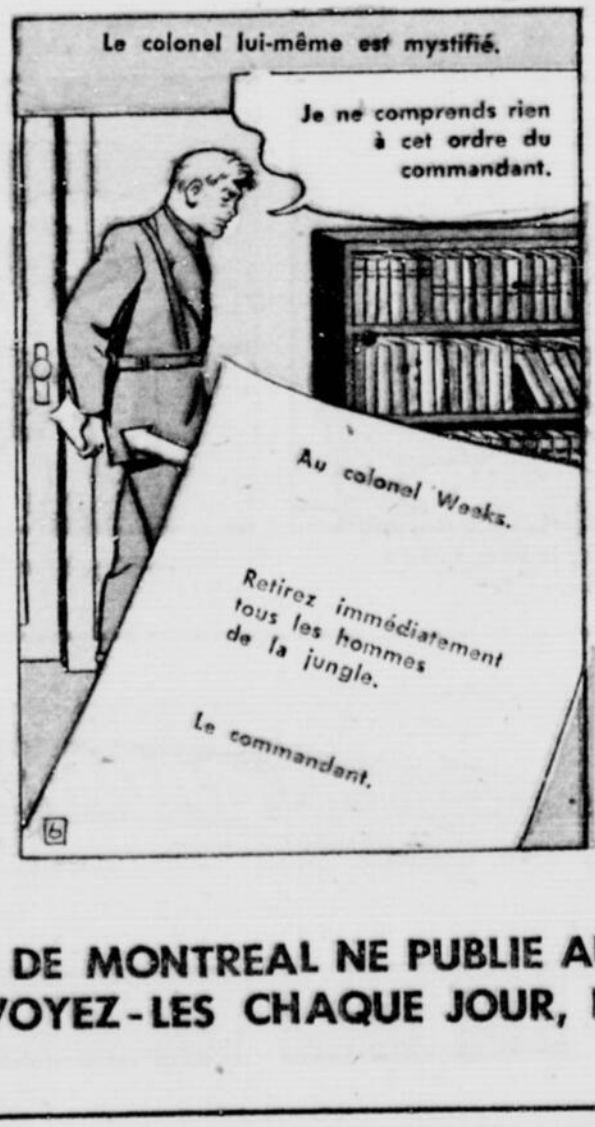








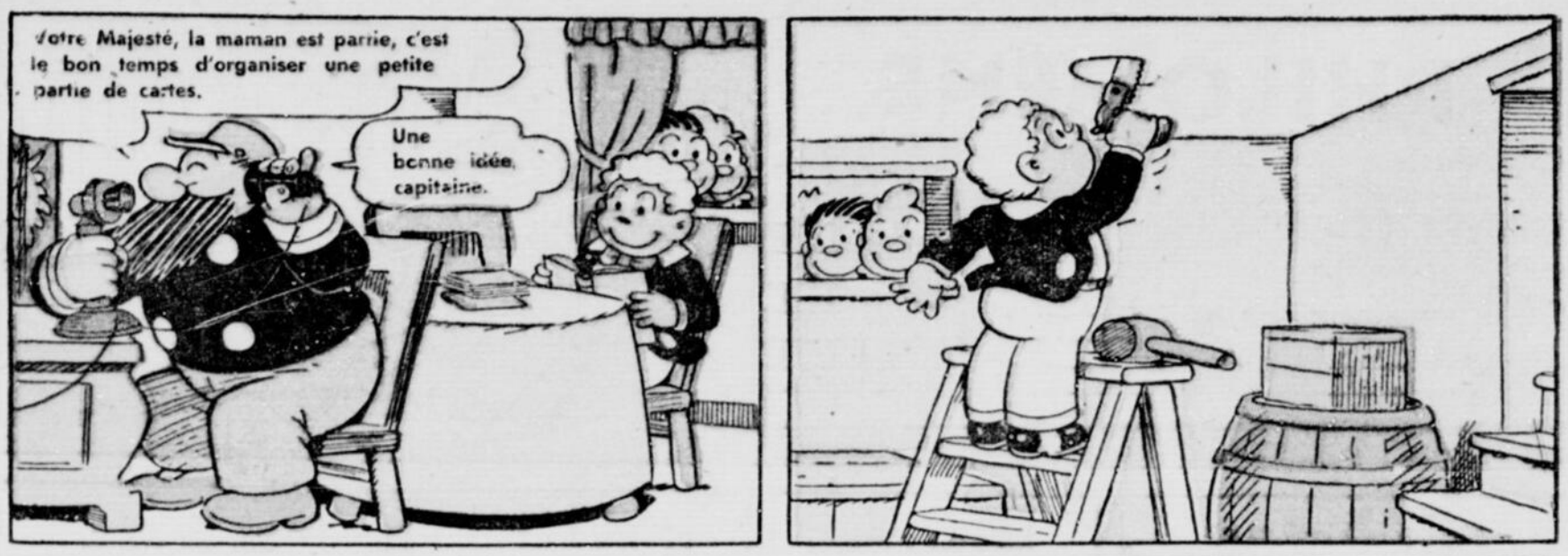






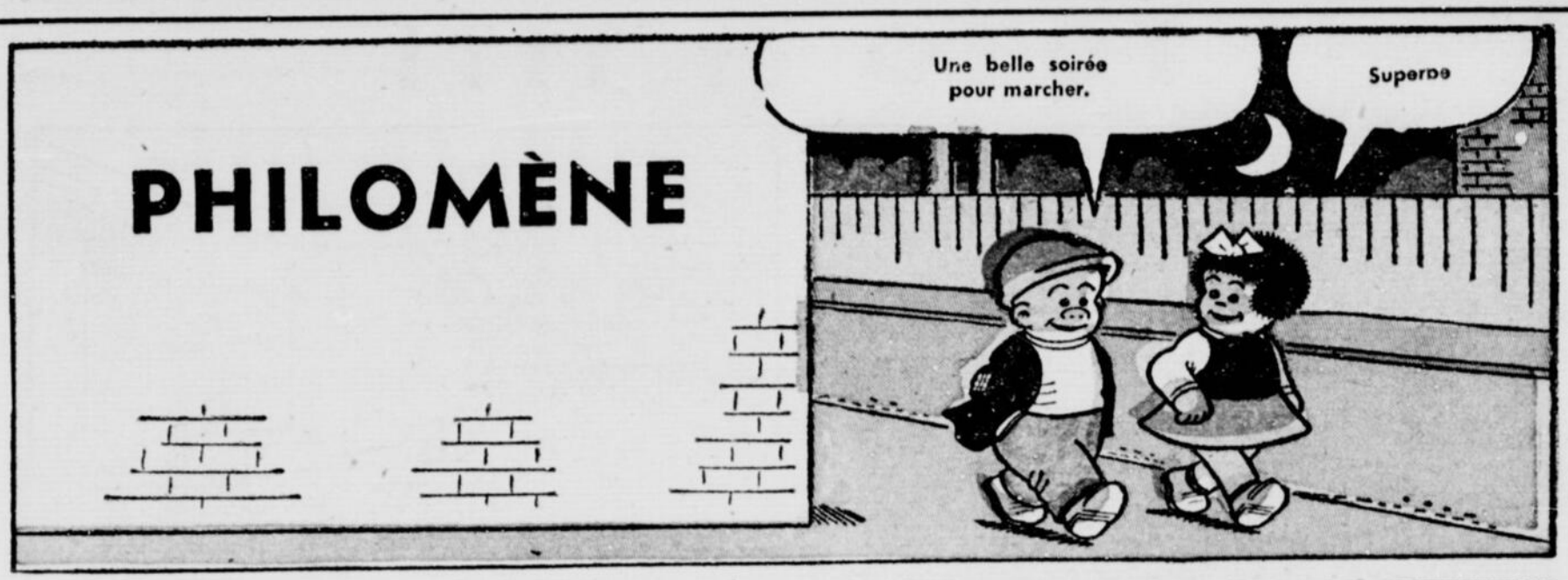
AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

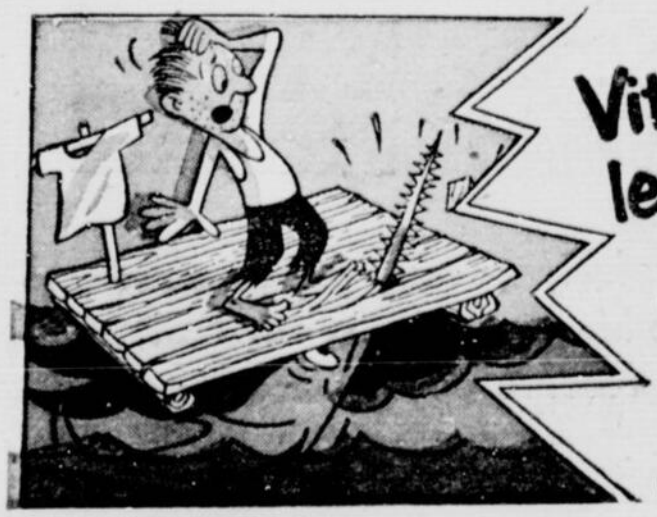
TOTO et TITI



La "Patrie quotidienne" est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la "Patrie" chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

PHILOMÈNE





Vite, le Bois Plastique!

Maintenant—meilleur que jamais!
Prend mieux la peinture, se sable plus facilement; très compact, se contracte peu. Peut être teint, scié, raboté et sculpté; retient clous et vis. Le matériau le plus pratique pour réparer le bois à la maison et à l'atelier. En tubes de 3 onces et en boîtes d'une livre.

★ ★ ★

Ciment domestique C-I-L. *Répare la porcelaine, le verre, le bois, le cuir, rapidement et de façon permanente. Sèche rapidement, transparent, imperméable.*

"Assurez-vous que c'est du Bois Plastique C-I-L"



JOURNAL-MAGAZINE LE PLUS COMPLET: **104 pages**

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

20e ANNEE — MONTREAL, DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 1954 — No 39

NOUVELLE CONQUÊTE DE LA FLORE LAURENTIENNE

Un pin à trois feuilles, le "pinus rigida", (trois feuilles par faisceau, ou "pinceau", comme disent nos gens), est "récolté" pour la première fois dans la province de Québec par MM. Ernest Rouleau et Lionel Cinq-Mars (aidés du petit Jean Rouleau).

(Reportage exclusif à la "Patrie du Dimanche", par François Bourdages)

Voici une nouvelle assez extraordinaire: un arbre dont la présence dans la province de Québec était insoupçonnée jusqu'ici et qui a été découvert comme par hasard dans la région de St-Chrysostome, comté de Châteauguay, par un botaniste qui cherchait autre chose! Depuis un siècle, jamais aucune espèce d'arbre n'avait été ajoutée à la flore du Québec...

C'est à Cairnside, près de St-Chrysostome, que M. Ernest Rouleau, directeur de l'herbier Marie-Victorin, de l'Institut botanique de l'Université de Montréal, et M. Lionel Cinq-Mars, du ministère de l'Agriculture (laboratoire de Saint-Jean), ont découvert le **pinus rigida.**

ESPECE INCONNUE

Nous connaissions, dans la flore laurentienne, le pin rouge, le pin gris, etc. Mais le **pinus rigida**, récolté par MM. Ernest Rouleau et Lionel Cinq-Mars, bien que signalé aux Etats-Unis et dans au moins une région du Canada, la région des Mille-Iles, dans l'Ontario, n'avait encore été dépisté par personne dans le Québec.

Souvent, on trouve des espèces nouvelles de fleurs, de petites plantes microscopiques (qu'on ne prend pas la peine même de mentionner, car cela arrive trop souvent), mais un arbre, c'est autre chose, c'est **quelque chose!...** Pour citer Joyce Kilmer, poète américain tué à la guerre de 1914-1918: "Poems are made by fools like me, — But only God can make a tree.." (Les poèmes sont faits par des fous comme moi, — Mais Dieu — Lui seul — peut faire un arbre...")

Les espèces d'arbres ne sont pas si nombreuses que ça dans le Québec... Lorsqu'on en trouve, il convient de faire flèche de tout bois, c'est le cas de le dire...

TROP RARE POUR ETRE UTILISE

Le nouvel arbre que l'on vient de découvrir, le seul auquel on donne le nom de **pinus rigida** (pitch pine, en anglais, pin rigide en français, ou pin dur, suivant l'appellation populaire), présente un grand intérêt au point de vue botanique, scientifique. Mais il est évidemment trop rare pour être jamais utilisé à des fins commerciales.

On savait qu'il existait aux Etats-Unis, mais personne jusqu'ici ne l'avait remarqué dans la province de Québec. Il ne sortira pas beaucoup non plus de la région de St-Chrysostome, où on l'a découvert. A cause de ses exigences du point de vue du sol, on ne peut pas espérer le trouver beaucoup ailleurs.

DISCIPLE DE MARIE-VICTORIN

M. Rouleau, un des fidèles disciples du Frère Marie-Victorin, et qui accompagna à plusieurs reprises le Maître dans ses herborisations, s'était rendu, en compagnie de son fils Jean (12 ans) et de M. Cinq-Mars, dans la région de St-Chrysostome, où il désirait visiter une tourbière dont il avait entendu parler et qui l'intéressait. Rendu là-bas, impossible de retrouver la route. En passant près d'un marécage, le petit Jean — botaniste en herbe — demande à son père comment reconnaître les différentes espèces de pins. M. Rouleau, en voulant expliquer à son fils que le pin rouge n'avait que deux feuilles, s'en fut cueillir un rameau d'un pin voisin. Heureusement, en comptant les feuilles, il s'aperçut que ce pin avait... trois feuilles! C'est ainsi, par miracle ou par hasard, comme vous voudrez, que la découverte du **pinus rigida** (pin rigide ou **pin dur**, comme on l'appelle populairement) s'est accomplie et que la première récolte en a été faite dans la province de Québec!

Cette découverte, le Frère Marie-Victorin l'avait pressentie lorsqu'il écrivait dans **les Gymnospermes du Québec:** "Il est aussi possible que l'on vienne à trouver le long de notre frontière le **pinus rigida.**"

Les plus proches localités où la plante a été jusqu'ici récoltée se trouvent dans les Etats de New-York et du New-Hampshire, à quelque cinquante milles de la frontière québécoise.

M. Rouleau, il convient de le noter, avait déjà récolté cette espèce de pin dans la région des Mille-Iles, en compagnie du Frère Marie-Victorin.

PRESENCE EXPLIQUEE

La présence du pin dur s'explique, à St-Chrysostome, par la formation du sol sur d'immenses affleurements de grès de Potsdam, recouverts de mousses qui retiennent l'humidité. Le fait aussi que le roc est à fleur de terre contribue à retenir l'eau, étant donné que ce terrain est marécageux. Il n'y a qu'un chemin de dixième ordre pour se rendre là. C'est tout à fait par hasard que M. Rouleau, qu'accompagnait M. Cinq-Mars, est passé par là.

M. Rouleau est retourné, la semaine dernière, à St-Chrysostome, en compagnie de M. Jules Brunel, directeur de l'Institut botanique. Tous deux ont pris des photographies, emporté des spécimens de rameaux, de cônes, de tout ce que l'on pouvait emporter.

A cet endroit, nous disent MM. Rouleau et Brunel, le **pinus rigida** atteint facilement 8 à 12 pouces

(suite à la page 91)



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

EST-CE PAR MIRACLE OU PAR HASARD que M. Ernest Rouleau a découvert le premier "pinus rigida" connu dans la province de Québec? Son garçon, Jean, qui l'accompagnait, dans la région de St-Chrysostome, avec M. Lionel Cinq-Mars, demanda à son père: "Papa, peux-tu m'expliquer comment on distingue le pin blanc du pin rouge?" En voulant en faire la démonstration pour son jeune fils, M. Rouleau est tombé sur ce pin dur à trois feuilles qu'on savait exister aux Etats-Unis, mais qui était ignoré jusqu'ici des botanistes québécois.

Invention canadienne-française

Un coeur mécanique électro-magnétique

Expériences concluantes réussies par le Dr J.-L. Tremblay, de Québec

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC. — L'expression "le coeur dans la main" n'est plus aujourd'hui qu'une métaphore. C'est une réalité. L'on peut, de nos jours, toucher au coeur humain, le palper, le couper et le recoudre, et ce coeur demeure vivant.

Cet exploit extraordinaire dans le domaine chirurgical est possible grâce au coeur mécanique. Il y en a très peu dans le monde et un nombre infime de chirurgiens y ont eu recours sur des humains. De plus, la forme et la technique de ces coeurs varient selon les inventeurs.

Le Dr J.-L. Tremblay, professeur au département de biologie de l'Université Laval, croit avoir trouvé la formule recherchée avec son coeur mécanique suppléé d'un poumon mécanique avec lesquels il pratique de multiples expériences concluantes sur des animaux depuis le début de l'année.

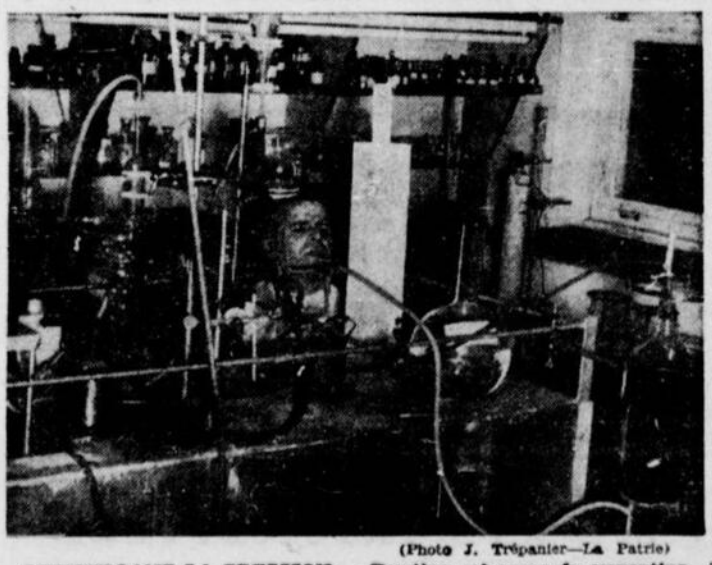
Contrairement aux autres inventeurs de coeurs mécaniques, le Dr Tremblay n'a pas cherché à imiter un coeur humain; il a tout simplement imité la nature primitive. Son coeur mécanique est celui d'un poisson ou d'un mammifère embryonnaire; il est réduit à sa plus simple expression comme l'étaient les coeurs qui battaient dans le corps des êtres vivants qui ont fait les premiers leur apparition sur la terre.

ETUDE SUR LES HOMARDS

Une idée en suggère une autre.

Pendant onze ans, alors qu'il était en charge de la station biologique de Laval à Grande Rivière et qu'il poursuivait des recherches sur le homard, le Dr Tremblay a été amené à déterminer le métabolisme chez ces crustacés, c'est-à-dire à déterminer l'énergie dégagée du corps des homards. Il lui fallait se rapprocher du sang des homards et pour ce faire, le Dr Tremblay dut construire un appareil dans lequel il y avait une pompe avec un ventricule et un respiromètre pour mesurer la quantité d'oxygène utilisée par unité de temps.

(suite à la page 84)



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

SURVEILLANT LA PRESSION — Derrière cet amas de serpentins, de tubes, de flacons, on aperçoit la tête du Dr Tremblay surveillant la pression du sang.

La rage victorieuse de la bricolobracomanie

Pour la première fois à Montréal, du 15 au 24 octobre, le Palais du Commerce accueillera une exposition "Fais-le-toi-même".

(par PIERRE SAUCIER)

Scier, coller, boulonner, assembler des planches, ajuster des fils, vérifier des lampes électroniques, trancher des tuiles de plastique et des problèmes de construction, répondre aux mille comment? pourquoi? du bricolage, bref, une multitude d'opérations font du bricoleur de notre temps, un homme-protée, un bipède à mille bras.

MILLE BRAS INFATIGABLES

La revue "Time" l'avait bien vu qui représentait sur sa page-couverture le type parfait du "Ote-toi-de-là, je fais ça moi-même", du 'I do it myself", par un rigolot personnage tenant dans une main un rouleau à peinture, dans l'autre une scie électrique, et, dans la ramification de plusieurs membres additionnels, un rabot, une lime, un marteau, enfin, je ne sais combien d'outils variés et fascinants. Et tout ça pour avoir l'orgueil bien légitime de s'entourer d'objets utiles ou décoratifs, petits ou gros, mais tous de sa propre façon. Le confectionneur-bricoleur né à la Corey Thompson est admirable de patience et d'ingéniosité. Il a des ressources inépuisables.

INVENTEURS INCORRIGIBLES ; CHAQUE JOUR UN NOUVEAU TRUC

On verra le bricoleur s'atteler à une piscine, à un bateau à voile, aussi facilement qu'à un radio de haute fidélité ! Le "lobbyiste" lui, le spectateur indolent qui ricane dans son coin, traite les artisans du "Fais-ça-toi-même" d'hurluberlus, mais les violons d'Ingres sont une bien douce manie, une occupation bien astucieuse en tout cas ; les fureurs de la bricolobracomanie enterrent les bavardages oisifs des "je-me-tour-ne-les-pouces-dans-mon-coin". En fin de compte, qui est-ce qui triomphe, sinon le lobbyiste, le bricoleur incorrigible qui trouve chaque jour un nouveau truc, un "gadget" formidable. Et cela prend les proportions d'une industrie fantastique sur le plan de toute la nation. Les maisons ne sont plus des asiles de flânerie, mais des ateliers trépidants, bourdonnant du ronron des machines-outils. Du point de vue économique ,on assiste à un bouleversement sans précédent. Les ventes aux amateurs, bricoleurs en machines-outils, peintures, bois de construction, partis d'automobile ou de radio atteignent un sommet jamais vu.

Les ouvriers spécialisés trouvent toujours quand même de l'emploi grâce au bricolage. Seulement, ils préfèrent maintenant le gros client au modeste homme de la rue qui n'a guère de moyens et trouve précisément dans le "Je fais-ça-tout-seul" un débouché à son surplus d'énergie, et un moyen économique de se procurer les commodités qu'autrement son porte-monnaie lui interdirait.

MANIE SAINE ET UNIVERSELLE

Le plus amusant, c'est que des gens de toutes les professions ont leur hobby d'élection. Le bricolage assure une détente appréciable en plus de la joie de fabriquer ses propres objets et d'améliorer soi-même son petit bonhomme de vie. La thérapie occupationnelle ne recourt-elle pas aussi au bricolage pour chasser les soucis trop envahissants de ses patients? On ne peut pas dénombrer le nombre de médecins, d'ingénieurs, de professeurs, journalistes, employés et ouvriers de toutes catégories qui sont démangés par la "bricolobracomanie". Tel photographe se construit des piscines pour ses poissons rares dans ses heures de répit, tel médecin se crée un dispositif spécial pour ne pas avoir à courir sous la table repêcher les balles de ping-pong mouvantes. Quel plaisir à voguer sur une petite embarcation de sa confection, quel orgueil pour la ménagère d'exhiber à ses amies — ma chère — les rideaux et les tentures qu'elle a faits à la main. Il est plus d'un living-room qui a été aménagé complètement par des particuliers laborieux et habiles, qui ont consenti à réserver la meilleure partie de leurs fins de semaine à ce travail comme distraction. Des centaines d'articles ont décrit les loisirs actifs des bricoleurs de fin de semaine.

Qu'il s'attaque à un voilier, à un avion, à un radio de haute fidélité ou simplement à une chaise pour son vivoir, le bricoleur-né éprouve une satisfaction bien spécifique. Quelquefois, il va jusqu'à forcer ses amis à partager ses enthousiasmes et il les gratifiera par exemple de lampe d'un goût qu'il n'est pas toujours défendu de redouter!

LES FILLES D'EVE ET LE MARTEAU

Les dames sont entrées aussi dans le jeu. La femme ingénieuse n'est pas rare. Les mamans pauvres doivent souvent faire des prodiges pour boucler et tenir maison honorablement avec un budget exigu.

Le bricolage en plus d'être un violon d'Ingres est parfois une nécessité. Il réalise presque toujours une économie. D'ordinaire, la femme se cantonne dans les travaux essentiellement féminins, crochetage, couture, tricots. Depuis la guerre cependant, elle ne se contente

(suite à la page 98)



1934-1954 — Cette superbe limousine décapotable est hors-commerce. Son constructeur M. Coorsh est un particulier qui réside à Outremont. Il a recouvert le châssis d'un camion de 1934 d'une révolutionnaire carosserie. Le pare-brise en avant provient d'une Ford 1943, mais il constituait sur ce modèle la fenêtre arrière du véhicule. M. Coorsh s'est fait aider par un mécanicien de garage pour réaliser cette conception hardie. D'ailleurs l'entraide est précieuse pour les bricoleurs qui doivent se réjouir d'être groupés maintenant dans une Fédération de clubs. M. Coorsh travaille pour le compte d'une entreprise de charcuterie.



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

M. DAVID AROHNSON, un des directeurs de la Fédération canadienne des bricoleurs, et organisateur responsable de l'exposition "Faites-le-vous-même" qui débutera le 15 octobre au Palais du Commerce est le premier à donner l'exemple. On le voit ici en train de manier la sableuse d'une machine-outil qui réunit cinq fonctions différentes. Avec les perfectionnements de l'outillage, les femmes elles-mêmes peuvent quitter les traditionnels fuseaux et assembler ces meubles pratiques et élégants.



LA TELEVISION AU VOLANT — Il faut une sûreté peu fréquente pour être en mesure de conduire sans anicroche quand on a sous le tableau de bord des tentations mobiles sur un écran. M. Ben Halickman de la rue Laviolette à Montréal a installé lui-même cet écran minature dans sa voiture. Son sous-sol renferme tout un équipement qui le relie aux quatre coins du globe tous les soirs. C'est, il faut bien l'avouer, un aspect peu usité du bricolage.



L'AMEUBLEMENT N'EST-IL PAS UNE DES FORMES les plus pratiques et les plus séduisantes du bricolage ? Avec de l'habileté et une longue expérience voici quels résultats peuvent atteindre les adeptes du "Faites-ça-vous-même". M. Julius Ashen de la rue Dolbeau a fait lui-même tous les meubles qui ornent sa maison. Ce buffet de conception moderne est un de ses derniers-nés. M. Ashen considère ce violon d'Ingres comme une détente après son travail dans une manufacture de cadres métalliques de photographie.

INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

• AVIS •
AUX PÊCHEURS COMMERCIAUX

Nous désirons acheter les poissons vivants pris à la seine ou au verveux. Tous les poissons dont la vente est permise par la loi tel que: saumon, esturgeon, maskinongé (quelle que soit la pesanteur), doré et truite grise entre 1½ lb et 6 lbs, perchaude et barbotte ne pesant pas moins que ¾ de lb, et tout autre poisson dont la vente est permise par la loi.

Nous payons les plus hauts prix
si le poisson n'est pas endommagé

UN CAMION-AQUARIUM EST A VOTRE DISPOSITION POUR LE TRANSPORT DE VOS POISSONS

POUR DE PLUS AMPLES DETAILS, ECRIRE A:
HÔTEL MANSFIELD
a/s de M. S. ALEPIN
1482 Mansfield, Montréal — PL. 8202

Le plus hospitalier des curés a couché dans la rue

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC. — Il a une ressemblance physique frappante avec le défunt frère André et il a des manières de curé d'Ars avec son zèle inlassable pour ses paroissiens, les marins et les imigrants, ce curé de Notre-Dame de la Garde de Québec dont l'église se trouve située sur le bord de l'eau, là où, autrefois, se trouvait un quai à voiliers et là où les troupes du général Wolfe descendirent, en 1760, pour remporter le lendemain la victoire contre les soldats de Montcalm.

L'abbé Maurice Tessier, âgé de 65 ans, curé de Notre-Dame de la Garde depuis 28 ans, a fait parler de lui récemment lorsqu'on a déménagé son presbytère du côté sud de la vieille rue Champlain au côté nord. Le déménagement a duré deux jours et durant deux nuits, le curé a couché dans la rue parce que c'était dans la rue que se trouvait son presbytère.

Il n'a pas de vicaire ni de ménagère. Il se débrouille seul dans une maison beaucoup trop grande pour lui, dans laquelle on gèle déjà par ces nuits froides de septembre. La seule aide qu'il demande, c'est un prêtre qui parlerait sept à huit langues pour pouvoir lui être utile quand il dessert les immigrants de toutes les nations qui descendent par milliers à l'Anse-au-Foulon, en face de son église.

Car si le presbytère ne paye pas d'apparence, l'église est autre chose. "Dans tous les grands ports, explique le curé Tessier il y a une église consacrée à Notre-Dame de la Garde pour les marins. Autrefois, l'église se trouvait construite sur l'eau, sur un quai (un tableau illustrant l'église ainsi située se trouve à l'intérieur du temple) et les voiliers et goélettes venaient y amarrer parce qu'elles étaient ici protégées contre les gros nordets."

PETITE PAROISSE

Le curé Tessier, natif de St-Casimir de Portneuf, un comté qui a produit beaucoup de marins, a aimé les gens de mer la minute qu'il a pris la cure de cette église consacrée à ceux qui passent leur vie sur l'eau. Il aime les immigrants aussi parce qu'il a beaucoup voyagé en Europe où il a visité 17 pays. Peut-être trouve-t-il aussi qu'il n'a pas assez de paroissiens (250 familles) devant le besoin qu'il sent d'être toujours actif.

L'église de Notre-Dame de la Garde est ouverte en tout temps. Le curé Tessier se tient en relation étroite avec le Bien-être des Immigrants et lorsque arrive un navire rempli de futurs Néo-canadiens, il se tient à leur disposition.

"Pourvu que l'on m'affirme qu'on a été sans manger pendant quatre heures, je leur donne la communion", dit-il. Lorsqu'une quinzaine de navires américains sont venus ensemble à Québec, l'été dernier, c'est chez l'abbé Tessier que les officiers catholiques se sont adressés pour le ministère religieux.

Ils ont trouvé un intérieur d'église tout rénové avec des bancs neufs, des murs fraichement peints et des statues reluisantes de tons clairs. C'est le seul orgueil de l'abbé Tessier. La paroisse qu'il dirige a été érigée en 1876; elle était autrefois habitée en grande partie par des Irlandais. Aujourd'hui, le français est la langue courante. Mais le curé Tessier souligne que dans les débuts de la colonie, des prêtres

(suite à la page 78)



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

ESCALIER DE FORTUNE. — Quand un presbytère déménage en bloc d'un côté à l'autre de la rue, on comprend que les escaliers ne puissent toujours suivre fidèlement. Pour entrer chez lui, le curé Tessier, de Notre-Dame de la Garde, se sert d'un simple escabeau.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

ILS ONT MONTE LA GARDE. — Lorsque le presbytère de l'abbé Maurice Tessier, curé de Notre-Dame de la Garde, a passé deux nuits dans la rue Champlain par suite de son déménagement d'un côté à l'autre de cette artère, des policiers de la ville ont monté la garde afin d'indiquer la voie de détour aux véhicules. De g. à d., le constable Aimé St-Laurent, de la rue Champlain; le sergent L. Lemire; le curé Tessier; le constable Gérard Labbé, également de la paroisse du curé; et le constable R. Barrette. Le curé les appelle : "Mes protecteurs."

A son tour, St-Jérôme se lance dans le développement minier

(Par GUY LEMAY)

On l'a dit et on continue de le répéter : la province de Québec n'est encore qu'à l'aurore d'un développement minier intense qui placera notre province et notre pays au premier rang dans le monde.

Chaque jour, ou presque, nous apprenons en effet que des recherches se poursuivent en divers endroits de la province pour fouiller les entrailles du sol qui regorge de richesses naturelles. Quand ce n'est pas du titane, c'est du fer, ou bien encore du pétrole, ou encore des métaux précieux qui font la richesse de certaines régions.

UNE MINE DE FER

Le dernier développement minier, porté à notre connaissance, ou du moins les dernfères recherches en ce sens, se poursuivent dans la région de St-Jérôme. A l'extrémité nord-ouest, plus exactement, de la reine des Laurentides. On a appris, en effet, que des géologues, des ingénieurs miniers sont à faire des relevés sur un vaste territoire, recherches qui aboutiraient, selon certains, à un développement minier considérable. Des hommes d'affaires de St-Jérôme s'intéressent d'ailleurs de très près à l'entreprise.

DANS LE GRAND SECRET

Selon les renseignements, maigres, il faut le dire, que nous avons pu recueillir, il s'agirait d'une mine de fer extrêmement riche. Disons tout de suite que tout le travail de recherches et d'expertises se fait dans le plus grand secret. A St-Jérôme même, on a bien entendu parler de ces travaux et d'une "prétendue" mine de fer, mais personne ne peut en dire plus long.

Même à l'hôtel de ville, on nous a affirmé que personne n'a demandé un permis quelconque d'exploitation ou de construction et que si des demandes officielles ont été faites à cet effet, elles ont été adressées au ministère provincial des mines. Nous avons pu apprendre, cependant, que ces travaux de recherches se poursuivent à l'ouest de la ville même, à l'entrée de la paroisse de St-Jérôme, à l'extrémité de la rue Brière.

Ce n'est pas la première fois, d'ailleurs, que de semblables travaux se poursuivent. Il y a quelques années, des expertises avaient été tentées sur la ferme de M. Deschambault, tout près du lieu où les géologues travaillent aujourd'hui. Il semble que le résultat n'ait pas été jugé satisfaisant, alors, puisque la "mine de fer" a été abandonnée depuis.

AU LAC LACHANCE

Aujourd'hui, c'est aux environs du lac Lachance que les recherches se font. Un citoyen de l'endroit, M. Charles Martin, un des pionniers de la région, nous affirme qu'il a vu des géologues à l'oeuvre, qu'ils ont même fait des expertises sur son terrain, mais qu'il ne peut en dire plus long, pour le moment, sur cette affaire.

DE L'EAU QUI GOUTE LE FER

M. Martin, qui habite un camp d'été, près de trois de ses fils qui se sont construits sur des terrains avoisinants, n'hésite pas à dire cependant que le sous-sol contient certainement du fer. "Comment expliquer autrement le goût de l'eau que nous buvons ici ?"

M. Martin, le neveu de M. Isidore Martin, qui fut le guide du curé Labelle dans ses grandes randonnées dans les Laurentides, souligne qu'il a entrepris, avec ses fils, de faire creuser un puits artésien commun, devant servir à fournir l'eau à leurs propres camps d'été et aux camps du voisinage. Ces maisons d'été sont construites en plein centre de la région actuellement explorée par les géologues.

UN LAC SOUTERRAIN

Le puits a été creusé. L'eau vient en abondance. "Il a fallu d'abord creuser une trentaine de pieds avant de trouver le roc, puis la perforeuse a traversé vingt-quatre pieds de roc. Nous avons enfin frappé un lac souterrain et selon les experts, ce lac aurait une profondeur de près de vingt-cinq pieds. On nous a assuré que nous aurions suffisamment d'eau pour nous alimenter le reste de notre vie ! Mais il y a un inconvénient : l'eau a un goût prononcé de fer. Il se dépose même, au fond du verre, ou dans les bouilloires, ainsi que dans les chaudrons, une substance ferreuse qui ressemble étrangement à la rouille."

DE LA ROUILLE PARTOUT

Et cette 'rouille" ne se retrouve pas que dans l'eau. M. Martin nous signale que lorsqu'il a creusé un fossé pour enfouir le tuyau qui doit conduire l'eau jusqu'à sa demeure, il a remarqué que le pic et la pelle se rouillaient très vite. "Il y a certainement une substance ferreuse très forte dans le sol et dans l'eau que nous buvons. Je ferai analyser l'eau de notre puits, d'ici quelques jours, et nous en aurons le coeur net", dit M. Martin.

Quant aux géologues qui font des

(suite à la page 82)



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

ETRANGE RESSEMBLANCE. — Ne pas se tromper, il ne s'agit pas d'une photo du Frère André, mais du curé Maurice Tessier, en charge de la petite paroisse de Notre-Dame de la Garde, à Québec; la ressemblance est frappante.

LA PATRIE DU DIMANCHE est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

DU FER DANS L'EAU. — M. Charles Martin, qui habite une maison d'été sur le territoire même où des géologues poursuivent présentement des recherches dans la paroisse de St-Jérôme, en vue de déterminer si le sous-sol contient d'importants gisements miniers, nous montre un verre d'eau qui provient d'un puits artésien creusé près de sa demeure. Un dépôt de rouille est demeuré au fond du verre. M. Martin est convaincu que le sous-sol contient une importante quantité de fer. Il ne voit pas d'autre explication à ce goût de fer qu'a l'eau que l'on boit dans cette région.

Disciple de Jules Verne

Avec l'invention de M. Soucy, la bombe H devient un joujou désuet!

(par GUY LEMAY)

Jules Verne fut, incontestablement le père du roman scientifique. L'écrivain vécut assez vieux pour voir bon nombre de ses fantaisies entrer dans le domaine de la réalité. Il trouvait d'ailleurs tout cela tout naturel. Il avait l'habitude de dire: "Ce qu'un homme imagine, un autre peut le réaliser."

Jules Verne fut un grand visionnaire. Bien avant que la radio ne fût inventée, il avait imaginé la télévision qu'il baptisait "phonotéléphoto". Et ses sélicoptères volèrent 50 ans plus tôt que les frères Wright. Il est peu de merveilles de notre époque que n'ait prévues ce grand homme du siècle dernier: les sous-marins, les avions, l'éclairage au néon, les trottoirs roulants, l'air climatisé, les gratte-ciel, les projectiles téléguidés, les chars d'assaut.

UN DISCIPLE

Il décrivait les inventions de demain avec une telle précision, une telle minutie dans les détails, que les sociétés savantes en discutaient gravement et que des mathématiciens passaient des semaines à vérifier ses calculs. Tous ceux qui, plus tard, s'inspirèrent de lui, ont tenu à lui rendre un juste hommage. Et l'un de ceux-là n'est nul autre qu'un Montréalais par adoption: M. William Soucy, un "self-made-man", comme il se dénomme, astronome, ingénieur, mécanicien, cosmologiste, vendeur, prospecteur, etc.



(Photo Guy Lemay—La Patrie)

M. WILLIAM SOUCY VOUS EXPLIQUE. — M. William Soucy, un savant "self-made", qui habite Montréal depuis 1940, explique ici, en gros, le système qu'il a mis au point pour produire de l'énergie atomique commerciale, grâce à la fusion de l'atome, et non pas la fission, comme c'est le cas présentement.

NE A HULL EN 1883

M. Soucy a vu le jour à Hull il y a 72 ans, mais il a vécu la plus grande partie de sa vie en Ontario et dans l'ouest du pays, pour ensuite émigrer aux Etats-Unis. Ce n'est que depuis 1940 qu'il habite à 2032 rue Metcalfe, à Montréal. Marchant dans la voie tracée par Jules Verne et d'autres "savants" qui sont venus par la suite, M. Soucy soutient, avec preuves à l'appui qu'il a trouvé la réponse à l'utilisation illimitée de l'énergie atomique en tant que force motrice — provenant de l'air que l'on respire — et cela à un coût ridiculement bas, par un système, en quelque sorte, qui rendrait la bombe à hydrogène aussi désuète que l'arc et les flèches!

DES PREUVES

"J'ai fait mes preuves dans le passé, comme vous le constaterez par la suite et je n'ai jamais cessé de me consacrer aux sciences et je puis dire aujourd'hui que mon système fonctionne à perfection. Tout ce dont j'ai besoin, c'est de l'argent. Et pour mettre au point une expérience que l'on pourrait reprendre ensuite commercialement, il me faudrait au bas mot la somme de $50,000."

Depuis plusieurs jours, en effet, M. Soucy publie dans les journaux des demandes pour obtenir des appuis financiers. Il a déjà reçu plusieurs réponses, mais aucune n'est satisfaisante, pour le moment. Personne n'a encore "osé" sacrifier ou risquer $50,000 afin de produire de l'énergie atomique... avec de l'air. Mais M. Soucy n'a pas perdu espoir. C'est un homme tenace. Grand — il mesure près de six pieds — droit comme un colonel à sa retraite, le teint basané, la démarche assurée, M. Soucy ne s'en fait pas pour si peu! Il en a déjà vu bien d'autres avant aujourd'hui. Il raconte, par exemple, qu'en 1914, 1915 et 1916, alors qu'il vivait à Détroit, il faisait part à des amis et à des savants, de ses travaux et de ses découvertes dans le domaine de l'énergie atomique. On se moquait de lui alors! Mais l'énergie atomique a été "harnachée" depuis.

DANS LE DOMAINE DU REVE

"A cette époque, quelques années à peine après que le Dr Einstein eût communiqué au monde sa théorie révolutionnaire sur la relativité, il était plutôt difficile de parler d'énergie atomique à des oreilles dociles, surtout lorsque l'on avançait des théories pour l'utilisation commerciale de cette énergie. J'en ai parlé à des savants, à des ingénieurs, à des chimistes, à des physiciens, à des professeurs de sciences, mais la plupart tentaient plutôt de me décourager. C'était quelque chose d'imaginaire, quelque chose qui devait demeurer dans le domaine du rêve, comme les romans de Jules Verne! On a bien été forcé de changer d'avis depuis".

LA FUSION ATOMIQUE

M. Soucy rappelle qu'il a prédit, à cette époque — et ses prédictions étaient fondées sur ses propres expériences et découvertes — que l'énergie atomique serait utilisée commercialement, en tant que force motrice, au cours de sa propre vie humaine. Et que lorsque l'on aurait réalisé ce tour de force, ce ne serait pas le résultat d'une fission atomique, mais bien le résultat d'une fusion atomique quelconque. "Et à plusieurs reprises, depuis ce temps, jusqu'à l'explosion de la première bombe atomique, j'avais prédit catégoriquement que la fission atomique, comme elle est maîtrisée présentement, ne saurait être la réponse à l'énergie atomique commerciale, parce que ce système possède des rayons et des émanations dangereuses et que l'énergie atomique, comme on la possède maintenant, est excessivement difficile à contrôler. Comme l'on sait, ajoute M. Soucy, des changements radicaux ont été faits dans le domaine des recherches atomiques, depuis quelques années, maintenant que l'on connait la puissance de l'atome et toutes mes prédictions de l'époque se sont réalisées".

DES MILLIARDS POUR RIEN?

Mentionnons immédiatement que M. Soucy est membre actif de l'**American Rocket Society**, de la **United States Rocket Society** et de la **British Interplanetery Society**. Toujours dans le domaine de l'énergie atomique, M. Soucy rappelle que les Etats-Unis ont dépensé, à eux seuls, plus de $10 milliards pour les recherches et la production de la bombe atomique. Ajoutons à cela les milliards dépensés par les autres pays et l'on arrive à des sommes fantastiques! "Aujourd'hui, les experts doivent admettre qu'il ne sera peut-être pas possible avant 50 ans, de produire de l'énergie atomique, pour fins commerciales, par le procédé actuel, afin de remplacer le charbon, l'huile, la gasoline et les autres combustibles. Et même après cette période de temps, il ne sera pas possible d'en faire une application commerciale ailleurs que dans les grandes entreprises, les grandes industries. Toutes ces affirmations-là, je les ai faites il y a plusieurs années, avant même que la bombe atomique soit créée."

LES SAVANTS RETARDENT!

Il n'est pas question, pour M. Soucy, de chercher noise aux savants, aux ingénieurs, aux physiciens, ou aux autres experts. Toute la différence d'opinion réside dans le fait que les savants n'ont pas tous le même concept et la même connaissance de la puissance électro-magnétique-atomique. "Lorsque tous les savants se seront mis d'accord sur cette théorie, il faudra bien admettre que ce que j'avance est la seule réponse à

(suite à la page 82)



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

M. ERNEST GODIN, de Montréal, réélu président de l'Association des Manufacturiers de cercueils, explique au représentant de la "Patrie" les éléments qui font la valeur plus ou moins grande du cercueil: les coins, le fini du bois, la décoration intérieure, bref autant de détails fort intéressants!

Les fabricants de cercueils prennent la vie en souriant

(par MARCEL BLOUIN)

Il faut de tout pour faire un monde. J'ignore si c'est Fernandel qui a prononcé cette judicieuse sentence mais c'est là, de toute façon, une incontestable vérité. Il faut vraiment de tout: des barbiers, des restaurateurs, des dessinateurs de mode et des fabricants de cercueil.

Ce n'est pas parce qu'on fabrique des bières à la douzaine qu'on doit afficher une physionomie patibulaire. Que non, pardi! On l'a bien vu quand les manufacturiers de cercueils se sont réunis en l'hôtel Queen's pour leur assemblée annuelle.

Nous les avons surpris au beau milieu de leur réunion. Une réunion il faut l'avouer, pas morose pour deux sous. Il y avait là des fabricants venus de toutes les parties du Canada et ces messieurs semblaient fort heureux de discuter, comme si de rien n'était, de la dernière innovation dans les encoignures tombales ou de la couleur à la mode pour les chambres mortuaires.

JADIS

Car la mode des morts évolue au même titre que celle des vivants. En voulez-vous des exemples? Songez aux chambres mortuaires à domicile de naguère. Il y a quinze ou vingt ans, il était de bon aloi d'exposer le défunt dans la maison qu'il habitait. La mode alors était au noir et à la désolation la plus démonstrative.

LE ROSE AUSSI

Aujourd'hui, dans 85% des cas, les défunts sont exposés au salon d'un entrepreneur de pompes funèbres, dans une atmosphère qui sans être joyeuse, n'a rien de la morbidité souvent maladive des chambres mortuaires de jadis. De même, le noir n'est plus employé à profusion. Le gris, le brun, voire le rose lui ont succédé.

Cette mode changeante, ce sont les manufacturiers de cercueils qui en sont la plupart du temps responsables. Chaque année, l'Association canadienne des manufacturiers de cercueils réunit ses membres et l'on discute, entre vifs, du domaine des morts.

Les fabricants cherchent à promouvoir leurs intérêts en apprenant à mieux servir leurs clients. Ils étudient ensemble le goût changeant du public et se communiquent les dernières inventions: une poignée nouvelle, un couvercle d'un style inédit, une décoration plus moderne.

Ils préparent aussi l'exposition de cercueils et d'objets funéraires, qui aura lieu cette année à Ottawa, au cours du mois d'octobre. Enfin ils procèdent à l'élection des nouveaux officiers pour l'année courante.

Tel était l'ordre du jour à la dernière assemblée des manufacturiers

(suite à la page 75)



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

UNE SALLE D'EXPOSITIONS DE CERCUEILS. Il y en a en bois, en acier, en bronze; il y en a des mauves, des noirs, des bruns, des blancs, des gris. Le choix est vraiment très vaste. Je vous répondrai qu'on s'y fait, après une heure ou deux d'indéfinissable malaise!

Le baron Jean de Montgascon, trait d'union vivant entre la ville de La Flèche et Montréal

Cérémonies jumelées à La Flèche en Anjou et à Montréal du tricentenaire du départ des recrues fléchoises pour Ville-Marie.

(par PIERRE SAUCIER)

Peu de villes françaises sauraient être plus chères au coeur des Montréalais que la cité angevine de La Flèche. Cette ville qui compte aujourd'hui dix-huit mille âmes est le berceau du fondateur de Montréal, Jérôme Le Royer de la Dauversière. Au bord du Loir, modeste et pittoresque affluent du fleuve Loire, se dresse cette ville qui recèle quelques-uns des souvenirs les plus pieux des origines de notre ville.

Des portions importantes de la ceinture fortifiée, avec quelques douves, subsistent de la ville médiévale. Le coeur du vieux La Flèche a conservé intact son aspect petit bourgeois du dix-septième siècle, et lorsque Son Excellence M. Jean Désy a rendu visite aux Fléchois, le 2 mai dernier, il a été fortement saisi par le climat de cette cité associée aux débuts de Ville-Marie, où vibre si intensément le souvenir de Jérôme le Royer de La Dauversière, du Père Gabriel Lallemand, du Père Lejeune de la Cie de Jésus et des fondateurs extraordinaires de Ville-Marie.

L'ESPRIT DE LA DAUVERSIERE

M. le maire Houde a bien compris la place qu'occupe La Flèche vis-à-vis de Montréal. Le jour où, pour la première fois, en 1948, il rencontra à Montréal le maire actuel de la cité angevine, M. le baron Jean d'Acher de Montgascon, il lui réserva un accueil chaleureux. Le 5 septembre dernier, le premier magistrat de La Flèche d'où sortit l'entreprise de colonisation de Ville-Marie, a tenu en revenant à Montréal — accompagné cette fois de sa charmante épouse — à saluer d'abord le maire Houde et à apporter en même temps aux religieuses hospitalières de St-Joseph qui sont les hôtes généreuses de l'ancien sénateur et maire de La Flèche, les saluts affectueux des religieuses de la fondation fléchoise.

Par le souvenir et les relations épistolaires suivies, bien que hiérarchiquement les deux communautés soient complètement autonomes — l'Hôtel Dieu de Montréal continue à entretenir vivante l'oeuvre de La Dauversière suivant l'idéal même rêvé par ce saint homme. Des liens spirituels étroits unissent les deux maisons fléchoise et montréalaise. Il n'est pas jusqu'au costume des religieuses qui ne soit identique. Et l'on ne pouvait trouver de trait d'union plus vivant que le baron et la baronne de Montgascon. Ceux-ci s'attachent à relier dans le même esprit qui anima le grand fondateur, les deux filles de l'ancienne et de la Nouvelle France. "En visitant la communauté de la rue des Pins, nous confiait M. de Montgascon, j'ai vu rayonner exactement la même ferveur, le même esprit de désintéressement et de dévouement qu'ont perpétué les hospitalières angevines dans leurs couloirs de La Flèche Les trésors historiques, documents, correspondances ont été confiés aux soins d'archivistes profondément attachés à l'action généreuse de La Dauversière. L'archiviste de la compagnie des Associété Amis de Montréal à La Flèche, a publié des ouvrages précieux sur la vie des fondateurs de Montréal. Il a conservé la plus grande part de sa vie à ces travaux d'érudition. Des relations suivies existent entre cet archiviste émérite et Soeur Mondoux de l'Hôtel-Dieu de Montréal dont l'éloge n'est plus à faire. Les archives de l'Hôtel-Dieu de Montréal, grâce au dévouement et à la compétence de son archiviste non seulement rendent un culte vibrant aux héroïques pionniers de Ville-Marie mais renferment des trésors qui font la joie des historiens.

TRICENTENAIRE DU DEPART DES RECRUES FLECHOISES

Pendant la guerre, au lieu natal de La Dauversière, en 1942, tandis que Montréal en liesse se recueillait sur son passé glorieux, il ne fut pas possible là-bas de célébrer les trois cents ans de Ville-Marie. Aussi, M. de Montgascon a-t-il eu l'idée de fêter la geste des origines de Ville-Marie, en organisant des célébrations du tricentenaire du départ des recrues fléchoises pour l'Ile où devait s'élever, sur les rives du St-Laurent, la grande métropole du Canada.

M. JEAN DEZY A LA FLECHE

Le 2 mai dernier, M. de Montgascon dévolla une plaque sur la place du port du pré Luneau, à La Flèche pour commémorer le souvenir de La Dauversière et le geste des colons qui ont quitté leur beau pays d'Anjou afin de venir s'établir à Montréal.

JUMELAGE TRICENTENAIRE

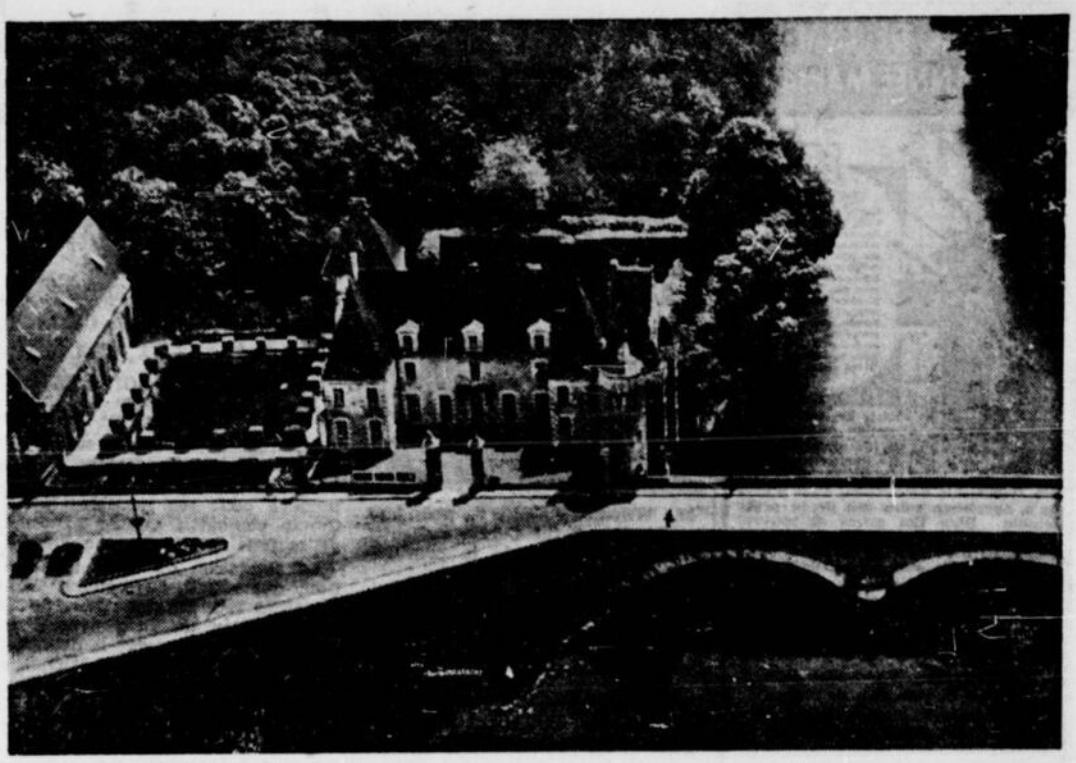
A la suggestion de M. Jean Désy, et "par une délicate attention du président de la Chambre de Commerce de la capitale française, affirmait M. de Montgascon dans son allocution à l'Hôtel de ville de Montréal le 13 septembre dernier, une effigie de Jérôme Le Royer de La Dauversière vient d'être apposée sur cette place d'Armes, centre même de la fondation de Montréal et faisant face à la statue de Maisonneuve".

DEUX BRAVES FACE A FACE

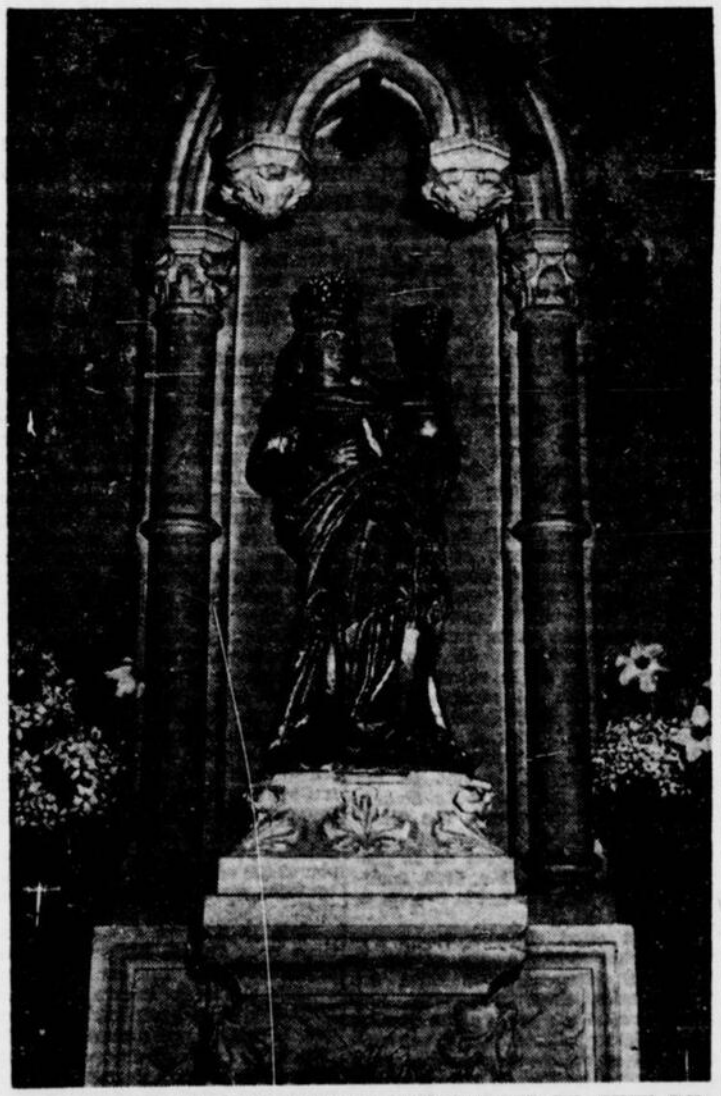
"Deux braves, continuait-il avec chaleur, semblent se regarder l'un l'autre dominant leur mission, et la perpétuant, en témoignage de leur communauté de coeur et de courage, de foi et de persévérance".

M. Guy Vanier avait remis quelques instants plus tôt, au nom de Son Honneur le maire Camillien Houde, au baron de Montgascon, maire de La Flèche une effigie du médaillon de Jérôme Le Royer de La Dauversière, pour que le souvenir du grand fondateur soit à nouveau célébré dans des cérémonies jumelées en France comme au Canada. Ainsi, le tricentenaire du départ des recrues fléchoises, l'oeuvre de Le Royer, n'aura pas passé inaperçue. Le baron de Montgascon, dans son allocution a déclaré que la cérémonie qui se déroulait à

(suite à la page 71)



LA MAIRIE ACTUELLE DE LA FLECHE, en Anjou, ville natale de Jérôme Le Royer de La Dauversière. L'édifice qui abrite les bureaux de la mairie est l'ancien couvent des Carmes, où l'on allait vénérer la statue miraculeuse de Notre-Dame de Chef du Pont. C'est sur la rive du Loir, affluent de la Loir (visible à droite) que se sont embarquées les recrues fléchoises à destination de Ville-Marie. A gauche, bâtiment qui remplace l'ancienne chapelle et, entre le château et cette salle, les ruines sont les pieds de colonne de l'ancien cloitre médiéval des Carmes. (Photo Armour Landry)



LA STATUE MIRACULEUSE DE NOTRE-DAME DE CHEF DU PONT — Cette statue qui se trouvait dans la chapelle du couvent des Carmes (aujourd'hui l'hôtel de ville de La Flèche) est actuellement nichée dans l'église St-Thomas de La Flèche. Depuis près d'un millénaire, elle est l'objet d'une vénération locale émouvante. Pendant la Révolution, elle avait été jetée à la rivière. Egarée, quelques années plus tard elle a été repêchée et retrouvée intacte dans les fagots de bois qui la renfermaient. La Sainte-Vierge comme on sait a joué un rôle tutélaire sur les débuts providentiels de Ville-Marie. La statue devant laquelle avait prié saint Louis reçut aussi les ferventes oraisons de Jérôme Le Royer. (Photo Armour Landry)



ENTREE DU PRYTANEE NATIONAL MILITAIRE DE LA FLECHE. Cette institution fondée par Henri IV, pour l'instruction et la préparation des gentilshommes qui se destinaient à prendre du service dans les armées royales est aujourd'hui un pensionnat florissant, institution d'Etat, comme les lycées, le Prytanée reçoit tous les ans mille pensionnaires. Un enseignement de première valeur y est dispensé, si l'on songe que la plus grande partie des St-Cyriens et nombre de candidats aux grandes écoles s'y recrutent. Le Prytanée a joué un rôle de premier plan aux sources de notre histoire. Mgr de Montmorency Laval y étudia dès l'âge de 13 ans. Les Pères Lejeune et Buteux de la Compagnie de Jésus, à laquelle était confiée l'éducation des gentilshommes à l'époque, y ont enseigné avant de gagner la Nouvelle-France. Jérôme Le Royer a aussi fréquenté ce collège. Il est donc juste de dire que c'est un des berceaux du pays. (Photo Armour Landry)

IMPORTÉE DE FRANCE pour L'ANNÉE MARIALE

SEULEMENT **$2.98**



Cette éclatante croix sertie de brillants et de saphirs porte à l'intérieur, bien lisible, claire, l'Oraison Dominicale au complet. Vous n'avez qu'à approcher votre oeil de la petite lentille. D'un fini satiné et pouvant être portée à votre cou par une belle chainette avec fermoir patenté, cette croix peut être donnée en cadeau. Seulement $2.98 complète.

MALLEZ CE COUPON MAINTENANT

LA MAISON DE SERAPHIN
Boite 141 — Station L, Montréal, Qué.

☐ comptant ☐ mandat-poste
☐ C.O.D. plus frais de poste

S.V.P. envoyez immédiatement votre croix mariale, argent remis si non satisfait.

Nom .....

Adresse .....



M. Wilfrid PARENT, président et fondateur du Cercle combattif contre l'Incendie de la province de Québec.

La danse prohibée

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS — Le conseil de Saint-Alexis-des-Monts a adopté lors de sa dernière réunion, une résolution prohibant la danse dans les limites du village.

Au nombre de 25,000, ils ont voué la guerre au feu

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC.—Que répondriez-vous aux questions suivantes :

—Qu'indique la fumée jaune grisâtre? la fumée noire?

—De quelle manière s'étend le feu?

—Lequel de deux réservoirs à gazoline est-il plus dangereux, le plein ou le vide?

—Quelles sont les précautions à prendre lorsqu'il s'agit de l'installation d'un système à l'huile?

Les réponses à ces questions, on les trouve dans le "Cours de prévention des incendies à domicile" préparé pour ses membres par le Cercle combattif contre l'Incendie de la province de Québec, Inc.

La fondation de cette organisation, qui réunit aujourd'hui 25,000 membres répartis dans plus de 200 municipalités de la province, remonte à 1941 alors que le chef Wilfrid Parent, de Ville St-Michel, et M. Dalvini Ouimet conçurent l'idée d'organiser des groupements de citoyens intéressés à se familiariser avec la prévention des incendies.

L'idée de MM. Parent et Ouimet fit rapidement chemin puisque sept ans plus tard, un congrès était tenu à St-Georges de Beauce sous la présidence du chef de pompiers L-P. Baril, maintenant organisateur en chef provincial des Cercles combattifs contre l'Incendie. Des congrès eurent lieu par la suite tous les ans, soit à St-Basile de Portneuf, à Pierreville, à St-Georges-Ouest, à Beauport et, l'année dernière, à Iberville.

LE BUT DES CERCLES

Le but des Cercles n'est pas de faire des pompiers avec de simples citoyens; il est plutôt de former le citoyen à faire la lutte aux incendies par des moyens préventifs. Le membre d'un Cercle combattif contre l'Incendie est appelé à collaborer avec les autorités compétentes dans les campagnes de prévention et aussi dans la lutte contre les incendies dans les municipalités non pourvues de service adéquat. Dans ce dernier cas, c'est un rôle de simple citoyen animé d'esprit d'entr'aide que le membre est appelé à jouer.

On exige aussi du membre qu'il suive un cours de prévention des incendies à domicile afin qu'il puisse ensuite faire profiter les autres de ses connaissances en matière d'incendie.

PROCHAIN CONGRES

Le colonel Emile Caron, de Québec, propagandiste des Cercles, nous donne les grandes lignes du programme du prochain congrès qui se tiendra à Donnacona les 25 et 26 septembre prochains.

L'inscription des délegués se fera le samedi matin. Dans l'après-midi, il y aura visite du moulin de papier de Donnacona Paper, une séance de films éducatifs pour écoliers et une démonstration de tir par le champion du Canada, M. Y. Maranda.

Le congrès sera ouvert officiellement le samedi soir par le maire de Donnacona, M. Victorin Godin. Dans la journée de dimanche, il y aura messe spéciale pour les congressistes avec parade d'église; démonstrations diverses présidées par le chef Paul Lavallée et le congrès se terminera le soir par un dîner au centre paroissial.

ENCOURAGEMENT

Les Cercles combattifs contre l'Incendie reçoivent l'encouragement des autorités et, puisqu'ils ont été fondés dans la région de Montréal, citons M. James McIsaac, directeur du Service de Prévention des incendies de la Cité de Montréal, qui disait un jour, à propos des cercles qu'"ils sont d'une grande utilité et chaque petite ville comme chaque grande ville devrait avoir son propre cercle local."



M. L.-P. BARIL, organisateur provincial et directeur du Cercle combattif contre l'incendie de la province de Québec



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux" AP-98

L'ivrognerie est un vice et non pas une maladie

(par CONRAD LANGLOIS)

Pour bien marquer la différence entre l'alcoolisme et l'ivrognerie, nous avons dit, dans un article précédent, que l'alcoolisme est plus une maladie qu'un vice. Nous dirons maintenant le contraire de l'ivrognerie, qui est un vice et non pas une maladie.

Sans doute, on peut être ivrogne et alcoolique en même temps, et parfois il est difficile de déterminer si quelqu'un est plus ivrogne qu'alcoolique ou plus alcoolique qu'ivrogne, mais il reste quand même nécessaire de faire une distinction entre les deux infirmités. Nous dirions donc que l'ivrognerie est surtout le résultat d'une faiblesse morale, tandis que l'alcoolisme affecte tout l'organisme, physique et mental de l'individu.

LA MORALE NOUS ENSEIGNE

La morale nous enseigne que l'ivrognerie est l'habitude de s'enivrer volontairement, et plus ou moins fréquemment, c'est-à-dire de boire avec excès, pour le seul plaisir des effets que procure l'absorption de doses massives de boissons alcooliques, de façon à perdre l'usage de la raison.

"L'ivrognerie est assurément un vice honteux. Par l'absorption de doses massives d'alcool, elle prive le buveur de sa raison et de ses forces physiques, le fait tituber puis tomber sur la route comme une brute trop repue". (La Tempérance, Lettre collective des Archevêques et Evêques de la province civile de Québec, 1938, Institut Social Populaire, No 299, p. 4, par. 6.)

Il est aussi difficile, sinon encore plus difficile, de savoir le nombre d'ivrognes que celui des alcooliques, dans une ville, une province ou un pays, parce que les statistiques officielles ne se rapportent qu'aux condamnations pour ivresse en public. Même dans ces cas, la plupart du temps, l'ivrogne retourne chez lui seul ou avec l'aide de camarades, d'amis ou de parents ou de la police et il n'est pas traduit en cour à moins d'importuner les gens, de se conduire de façon scandaleuse, de menacer, de causer des dommages à la propriété ou de s'attaquer à quelqu'un.

Même ceux qui sont traduits en cour s'en tirent souvent avec des sentences suspendues, selon la sévérité des juges, la politique des autorités, l'espace dont on dispose dans les prisons, les capacités de payer des accusés, etc.

CONDAMNATIONS POUR IVRESSE

Au Canada, les condamnations pour ivresse atteignaient le chiffre annuel de 41,379, en 1911. Le total s'éleva aux environs de 60,000 en 1913 et en 1914, puis diminua durant la guerre, baissant jusqu'à 21,026 en 1918. Le nombre augmenta de nouveau après la guerre, s'élevant à plus de 39,000 en 1920, pour baisser de nouveau et se tenir aux environs du chiffre annuel de 25 ou 26,000, jusqu'en 1926. Au sommet de la période de prospérité, en 1929, le nombre était de 38,826. Le nombre diminua ensuite durant la crise de chômage. C'est en 1933 qu'on enregistra le moins de condamnations au cours du siècle actuel, soit seulement 18,910 pour tout le pays. Le nombre augmenta de nouveau avec la reprise des affaires et on enregistrait près de 39,000 condamnations en 1938, un an avant la seconde guerre mondiale. La guerre ne fit pas beaucoup accroître le chiffre annuel, qui dépassait un peu 42,000 en 1943. Le chiffre n'était toujours que de 46,000 environ, en 1945.

Mais le nombre des condamnations pour ivresse augmenta considérablement du jour au lendemain, avec la fin de la guerre, la démobilisation et la prospérité qui marqua le retour au temps de paix. Dès 1946, les condamnations atteignaient le total de 64,000 et approchaient celui de 76,000 en 1950.

Il est donc évident que les condamnations pour ivresse sont plus nombreuses en temps de prospérité, lorsque les gens ont plus d'argent à dépenser et en temps de paix, lorsque la proportion civile et masculine de la population est plus élevée. En temps de chômage, lorsqu'il y a moins d'argent à gagner, et en temps de

(suite à la page 91)

Réchauffez votre maison ...

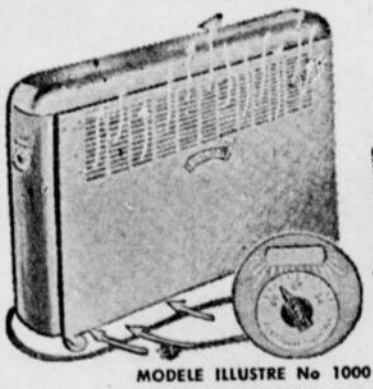
AVEC LES

nouveaux

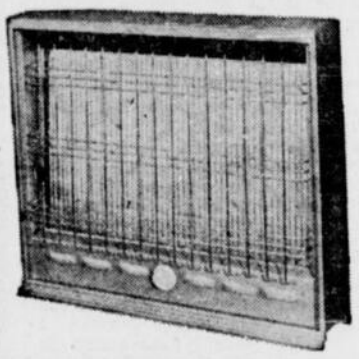
RADIATEURS ÉLECTRIQUES

ROSEMOUNT

LE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE LE PLUS EFFICACE



confort économie style



MODELE ILLUSTRE No 1000

Ce nouveau radiateur de 1000 watts chauffe une pièce de 12' x 12'. L'élément (coil) est renfermé dans un circuit de tuyaux contenant un demi-gallon d'antifreeze Prestone. Cette solution scellée ne peut ni geler ni s'évaporer. Ce radiateur est muni d'un thermomètre WHITE-ROGERS, qui s'ouvre ou se ferme automatiquement sur un différentiel de chaleur de deux degrés. Aucune installation spéciale est nécessaire.

Garantie d'un an. Prix : **$79.50**

MODELE ILLUSTRE No 1150

Cette chaufferette en verre radiant Glassheat a 4½" de profondeur, 24" de haut et 26" de largeur. Ne requiert aucune installation spéciale. Vous n'avez qu'à brancher sur le courant. Elle donne une chaleur rayonnante et uniforme. Son coût d'opération est extrêmement bas et elle chauffe environ une pièce de 10' x 12'. S'obtient avec ou sans thermostat. Garantie d'un an.

Prix : **$65.00** sans thermostat
et **$75.00** avec thermostat

EN VENTE CHEZ VOTRE ELECTRICIEN OU VOTRE MARCHAND

ROSEMOUNT INDUSTRIES LTÉE

2090 RUE MOREAU, MONTREAL — TEL. GI. 1681 — SUCCURSALES A QUEBEC ET OTTAWA

Un radiateur pour tous les besoins...

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT

Le baron...

(suite de la page 69)

Montréal "est une date mémorable dans l'histoire de nos deux villes".

Ce n'est pas sans émotion, poursuivit-il, que nos yeux contemplent l'effigie de celui qui fut le promoteur de cette extraordinaire entreprise de la fondation de Ville-Marie devenue Montréal, la ville la plus importante de ce grand état d'Amérique devenu rapidement l'une des grandes nations du monde."

UNE FOLLE ENTREPRISE

Notre esprit doit faire effort pour réaliser que du cerveau divinement inspiré d'un modeste fonctionnaire exerçant un emploi aussi ingrat que peu éclatant, celui de percepteur des tailles et gabelles dans une petite cité angevine, ait surgi cette inspiration à laquelle il eut peine à croire lui-même, celle de fonder une association d'hommes et de femmes courageux et dévoués, prêts à le suivre dans ce qu'ils appelèrent eux-mêmes une bien folle entreprise.

Je suis sûr que Jérôme LeRoyer de la Dauversière, contemplant d'En Haut son oeuvre vieille de trois siècles, s'étonne maintenant et admire ce champ immense de Ville-Marie qu'il n'a pas connu, mais où le grain semé par lui a produit une telle semence qui tient du miracle.

Maisonneuve, Olier, Jeanne Mance, Marguerite Bourgeoys, les Pères Jésuites et les Religieuses Hospitalières ainsi que tant d'autres recrues de Normandie, de Bretagne, et de bien des coins de France, furent les ouvriers glorieux et héroïques de ce maître modeste, demeuré à son poste, fidèle à sa mission qui lui coûta tant de sacrifices, compromit sa santé, sans jamais ébranler sa foi."

Vous voici aujourd'hui au centre même de cette oeuvre...

A LA FLECHE

"Et pour que nos deux cités demeurent en liaison plus intime dans leur destinée, vous avez voulu, Monsieur le Maire, que la réplique de ce médaillon du Fondateur Fléchois de Montréal figure en bonne place dans sa ville natale, celle-là même d'où l'idée de Ville-Marie a surgi.

En vous remerciant au nom de la municipalité et de la population de La Flèche, j'accepte l'honneur de cette mission, prenant l'engagement d'apposer solennellement cet émouvant souvenir sur la maison même qu'habita Jérôme Le Royer de la Dauversière à La Flèche.

Et afin de mieux souligner ce jumelage tricentenaire entre nos deux villes, je demanderai au distingué représentant de votre pays, monsieur l'Ambassadeur Jean Désy, de bien vouloir présider à la cérémonie."

MAIRE, FORESTIER, ET BIENFAITEUR

Le baron de Montgascon est attaché profondément à perpétuer le souvenir de La Dauversière, et des origines qui relient Montréal à sa jolie cité angevine, parce que sa femme avait hérité à La Flèche d'une propriété qu'il exploite aujourd'hui, et qui remonte à Henri IV. Le "Domaine de la Templerie", c'est le nom de la propriété qui fut le bien de Fouquet de la Varenne, compagnon de Henri IV, est situé près du domaine aujourd'hui démembré mais qui appartint à Jérôme le Royer de la Dauversière.

Le baron qui tire parti avec efficacité des ressources de son domaine est aussi le maire actif de La Flèche. La communauté des hospitalières de l'Ancien Hôtel Dieu de sa ville lui est en outre redevable d'un appui constant. Il n'a pas cessé de prodiguer ses vertus d'administrateur et son dévouement pour l'oeuvre magnifique pour les malades et les vieillards à l'hôtel Dieu depuis qu'il habite La Flèche.

LA MAISON NATALE DE LA DAUVERSIERE

Le baron de Montgascon nous a décrit avec émotion la maison natale de La Dauversière située sur la rue qui porte son nom au coeur même de La Flèche. La maison toute simple à toit d'ardoise pointu qui date du XVIIe siècle, s'est bien conservée. Elle a gardé intact son cachet de style petit bourgeois. Toute de pierre blanche, en calcaire poreux, elle a une atmosphère savoureuse. M. le baron au terme de l'intéressante entrevue qu'il a bien voulu nous accorder, avant de partir pour Ottawa, a déclaré qu'il comptait qu'une délégation montréalaise viendrait assister cet automne ou le printemps prochain au dévoilement de l'effigie-soeur de celle de Montréal et qui revêtira le mur de la maison même où, à La Flèche, La Dauversière conçut la geste glorieuse de Ville-Marie.

Nous nous en voudrions en terminant de ne pas signaler le geste magnifique du colonel commandant du Prytanée Militaire de La Flèche qui a chargé le baron de Montgascon de remettre au colonel Marcelin Lahaie, colonel commandant le Collège Royal Militaire de St-Jean dans une cérémonie qui aura lieu mercredi le 22 septembre l'insigne du Prytanée National qui lui confère le titre de Brution d'Honneur.

La lettre du colonel Perrot du Prytanée ainsi que son geste d'amitié franco-canadienne couronnera en beauté le passage trop bref du représentant de la cellule-mère où germa la semence de la future métropole canadienne. Voici le texte intégral du message du colonel commandant:

LA FLECHE, le 31 août 1954

Le Colonel PERROT, Commandant le Prytanée National Militaire
au
COLONEL
Commandant le Collège Militaire Royal de SAINT-JEAN.

Mon Colonel,

Monsieur de MONTGASCON, Maire de LA FLECHE, a bien voulu me suppléer, pour vous remettre l'insigne du Prytanée National Militaire, dont le port vous confère le titre de Brution d'Honneur.

Je désire que cette modeste promotion représente le témoignage des liens fraternels qui unissent nos deux Ecoles.

Le Prytanée Militaire par sa destination même a payé un lourd et glorieux tribut à toutes nos guerres nationales.

Mille cinq cents Officiers issus de notre maison ont donné leur vie pour la défense et la grandeur du pays, sacrifiant tout à l'idéal qu'ils avaient puisé dans les Traditions et l'enseignement de leur vieille Ecole.

Je suis persuadé que vos Cadets n'ont rien à envier à nos Brutions et que le Collège Royal Militaire de Saint-Jean saura également instruire dans l'amour de la Patrie et dans le culte des vertus militaires des générations d'élèves préparées à se donner et à obéir jusqu'au sacrifice suprême, celui de leur vie.

C'est pourquoi je forme des voeux bien sincères et très affectueux pour l'avenir de votre belle Ecole.

Veuillez agréer, Mon Colonel, les assurances de ma très haute considération et l'expression de mes sentiments de cordiale camaraderie.

(Colonel Perrot).



CEREMONIE A L'HOTEL DE VILLE DE MONTREAL — Remise par Me Guy Vanier, représentant le maire Houde, d'une plaque commémorative de Jérôme Le Royer de La Dauversière au maire actuel de La Flèche, le baron Jean de Montgascon. De gauche à droite : le baron de Montgascon accepte le don de la ville de Montréal, deux angevines en costumes du pays donnent un cachet particulier à la cérémonie, et Me Guy Vanier offre le cadeau de la ville, réplique de la plaque apposée sur le mur du séminaire Saint-Sulpice. Des cérémonies se dérouleront prochainement, où l'on invitera Son Excellence M. Jean Désy à dévoiler la plaque à La Flèche. On espère recevoir une délégation montréalaise pour l'événement. (Photo Armour Landry)

C'est final

DRUMMONDVILLE — La compagnie Louis Roessel (Westley-Mason) a définitivement terminé ses opérations à Drummondville.

Cette usine de textile a fermé ses portes en mai dernier. Jusqu'ici on avait espéré que le travail pourrait reprendre cet automne. La compagnie a jugé qu'il lui était impossible de faire face à la concurrence des grosses usines de textile avec l'outillage dont elle dispose. Elle ne jugerait pas opportun de renouveler sa machinerie à cause de la situation difficile dans laquelle se trouve l'industrie textile.

Mort du créateur de Mutt and Jeff

NEW-YORK — Harry Conway Fisher, créateur du comique Mutt and Jeff, est mort du cancer à l'hôpital Roosevelt, à l'âge de 69 ans. Il était malade depuis deux ans. Il inventa ses deux personnages alors qu'il était jeune artiste pour un journal de San-Francisco peu après le terrible tremblement de terre de 1906. Mutt, le premier-né, était le type composite des originaux que Fisher pouvait observer à l'hippodrome d'Emeryville. Jeff fut le lunatique qui se croyait James J. Jeffries, le champion poids-lourd du temps.

Né à Chicago, Fisher fréquenta l'université de Chicago. Aspirant boxeur, une défaite cuisante coupa court à sa carrière. Il se fit artiste commercial puis entra au San Francisco Chronicle, grâce à la recommandation d'un rédacteur de sport. Ses comiques lui rapportaient $4,000 par semaine. Il joua dans le vaudeville et fit du cinéma.

Il épousa Pauline Welch, une actrice, puis la comtesse de Beaumont qu'il avait rencontrée à bord d'un transatlantique.



L'aliment idéal des petits

Si votre fournisseur n'a pas de PEPTONINE, nous vous en enverrons une boîte contre 60 cents adressés à

PEPTONINE
1590, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Montréal

LES VINAIGRES DE QUALITÉ LES PLUS VENDUS AU CANADA SONT LES VINAIGRES HEINZ

PARFAITS POUR LES MARINADES



5 ITEM au PRIX GLOBAL et FANTASTIQUE de... $799

ou vous pouvez acheter chaque item séparément, aux bas prix indiqués.



Lessiveuse McCLARY vendue séparément : $125

Valeur régulière $1268
$799
Comprenant : Salon - Chambre - Cuisine Lessiveuse - Réfrigérateur.

Réfrigérateur McCLARY vendu séparément $249





15% COMPTANT BALANCE 24 MOIS

UN LEGER DEPOT RESERVE CET AMEUBLEMENT



MOBILIER DE SALON $179

comprenant un large divan le jour, se transformant en un lit double le soir, et deux spacieux fauteuils, le tout recouvert de matériel belge à base de caoutchouc antimites, couleurs à votre choix.

Entreposage gratuit

MOBILIER DE CHAMBRE $169

fini chêne, ou noyer, comprenant un large et spacieux bureau double, un chiffonnier, un lit double. Léger surplus pour lit-bibliothèque et table de nuit.

GRATIS
Solide sommier tout lames antirouille et un confortable matelas à ressorts.



ENSEMBLE DE CUISINE CHROME $77

comprenant une large table de 36 pouces avec panneau extensible et quatre superbes chaises à ressorts et "Air-Foam". Le chrome de ce mobilier est de la meilleure qualité.

Le buffet et la berçante peuvent s'acheter à bas prix.

Furniture SHOWROOM
L. ALARIE, prop.
7217, rue SAINT-HUBERT
(près Jean-Talon)
GR. 2324

Pour rendez-vous S.V.P. signalez GR. 2324

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 186 est rue Ste-Catherine Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée Roland Dubois, Secrétaire-Trésorier. Téléphone UN 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS

Edition du dimanche, Canada, 1 an	$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quotidienne, Etats-Unis 1 an	6.00
Edition quotidienne Etats-Unis 6 mois ..	3.00
Edition du dimanche Etats-Unis, 1 an ...	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO Ont. Hugh Rose chambre 101, Edifice McKinnon 19 rue Melinda: Téléphone EMpire 4-1016

ETATS-UNIS Ralph-R Mulligan 14' East 44th Street Room 911 New-York 17. N-Y.; 35 East Wacker Drive Chicago 1 Ill.; 3049 East Grand Boulevard, Détroit 2, Mich

De tous les journaux francais dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 26 SEPTEMBRE 1954

La difficile unité ouvrière

par Roger DUHAMEL

Les unions ouvrières s'inquiètent de plus en plus des menaces de chômage qu'elles voient poindre à l'horizon de notre vie économique. Les déclarations de leurs dirigeants indiquent qu'ils souhaitent que les gouvernements prennent une conscience précise et immédiate du problème et qu'ils agissent en conséquence. Nous ne pouvons qu'approuver ce sentiment, parce que nous savons bien qu'une baisse verticale de l'emploi se traduirait rapidement par une diminution correspondante de notre niveau de vie et que notre équilibre économique, une fois rompu, serait extrêmement difficile à rétablir.

M. Gérard Picard, président de la C.T.C.C., a réclamé la formation d'un cartel où son groupe s'associerait avec les représentants du Congrès des métiers et du travail et du Congrès canadien du travail. Ce front commun aurait pour but de combattre le chômage par tous les moyens accessibles et d'alerter les pouvoirs publics. Ce ne serait pas la première fois que le travail organisé synchroniserait ainsi l'action de ses membres. Les expériences tentées dans ce domaine ont pu être partiellement fructueuses, en vue d'un objectif déterminé, mais elles ont laissé quelque amertume parmi les chefs des grandes unions internationales, si l'on en juge par le fait qu'ils se montrent réticents à accepter la proposition de M. Picard.

L'unité syndicale est très probablement un idéal à rechercher; les ouvriers en tireraient une puissance accrue au soutien de leurs revendications. Mais un rapprochement, s'il s'établit sur un leurre ou un malentendu, risque d'entraîner de graves dommages. Il est évident que tous les travailleurs tombent d'accord pour redouter et condamner un chômage éventuel; disposent-ils de la même unanimité sur les moyens à prendre pour y parer? Toute la question est là. Il y a des unions qui désirent vivement se jeter dans la mêlée politique, tandis que d'autres, fidèles à la pensée de Samuel Gompers, estiment que ce serait là la façon la plus sûre de saboter le mouvement ouvrier. Il y a des unions qui visent, tout en défendant sans la moindre faiblesse les intérêts de leurs administrés, à collaborer loyalement avec les gouvernements dans leurs efforts pour maintenir la prospérité générale, cependant que d'autres s'appliquent à découvrir tous les prétextes possibles pour combattre aveuglément les dirigeants politiques. Ce sont là deux attitudes inconciliables, ce sont là deux philosophies de l'action ouvrière.

C'est ce qui explique qu'une entente efficace et concrète soit toujours difficile à obtenir. Pour notre part, nous sommes d'avis que les chefs unionistes rendent des services inestimables aux travailleurs en surveillant jalousement leurs prérogatives et leurs privilèges, en les faisant respecter de quiconque aurait trop facilement tendance à les négliger, sans pour autant agiter constamment le spectre de la lutte des classes, sans spéculer sur des oppositions politiques. Ce que les leaders ouvriers ne doivent jamais perdre de vue, c'est qu'ils ne peuvent se payer le luxe de se dresser en adversaires résolus des pouvoirs publics. Il leur faut être constamment au pouvoir, c'est-à-dire traiter dans un climat de collaboration saine avec tous les chefs politiques, à quelque parti qu'ils appartiennent.

Inépuisable source d'énergie

par Alonzo CINQ-MARS

Plusieurs centaines de savants venus de 70 pays divers se sont réunis en congrès ces jours derniers à Rome pour étudier les épineux problèmes que pose l'augmentation constante de la population du globe terrestre. Cette population, dont on estime aujourd'hui le chiffre à deux milliards et demi, augmente de 100,000 par jour, soit de 36,500,000 par année. À ce rythme, elle aura au moins doublé dans un siècle.

Le temps n'est plus où les humains pouvaient vivre des fruits de la terre sans recourir à d'autre industrie que le travail de leurs mains. Le monde a un besoin de plus en plus grand de sources d'énergie motrice pour le fonctionnement des nombreuses industries mécanisées dont il ne peut se passer. Or les plus importantes de ces sources d'énergie motrice, à savoir la houille et le pétrole, ne sont pas inépuisables. Les houillères ne sont pas éternelles, et les puits de pétrole finiront par se tarir. Un des problèmes étudiés au congrès des démographes à Rome est l'épuisement de ces sources d'énergie.

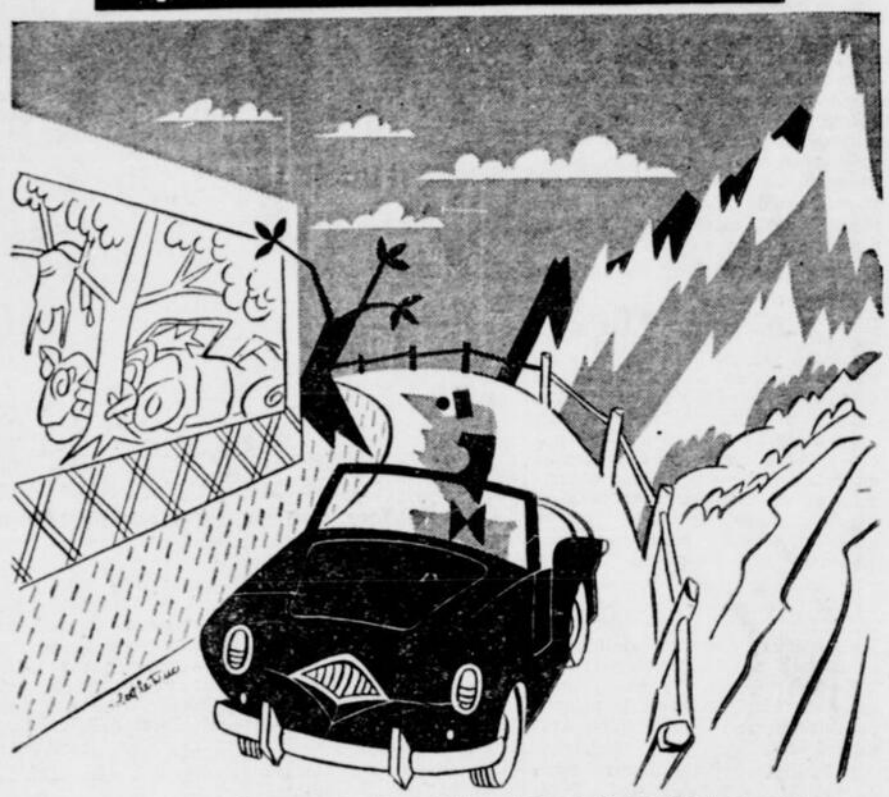
La découverte de l'énergie atomique a pu faire naître l'espoir de voir cette force mystérieuse remplacer celles que l'on tire aujourd'hui de la houille et du pétrole. Cependant, même si cela était possible, il n'est nullement certain que les minerais capables d'engendrer cette force nouvelle ne finiront pas par s'épuiser à leur tour.

Des savants qui veulent regarder plus loin que les autres proposent que l'on s'occupe dès maintenant d'exploiter une autre source d'énergie motrice qui, elle, serait absolument inépuisable. Il s'agit tout simplement de l'énergie solaire. Ce n'est pas là une idée absolument nouvelle. Il y a déjà très longtemps que des savants ont tenté d'exploiter cette force de la nature. La science n'a cependant pas fait beaucoup de progrès de ce côté depuis que le grand Archimède, avant l'ère chrétienne, utilisa le premier cette source d'énergie pour brûler de loin, au moyen de miroirs ardents concentrant les rayons du soleil, les navires romains qui attaquaient sa patrie.

Telle est la source d'énergie qu'un savant professeur de l'université de Wisconsin, M. Farrington Daniels, propose d'exploiter pour parer à l'épuisement de celles sur lesquelles le monde compte actuellement pour faire fonctionner ses industries. Selon lui, le soleil verse chaque jour sur chaque acre de terre quarante millions de calories qu'il est possible d'utiliser. C'est plus qu'il n'en faut pour assurer au monde toute l'énergie motrice dont il a besoin. Il faudra toutefois beaucoup de temps avant que l'on ait pu trouver un moyen pratique de rendre réalisable l'exploitation de cette source inépuisable d'énergie.

Si le monde dépensait autant d'argent et d'efforts à encourager les savants à rechercher les moyens d'utiliser cette force qu'ils en dépensent aujourd'hui à pénétrer les secrets de l'atome pour fins de destruction, il aurait bientôt fait de tirer parti des bienfaits de la source inépuisable d'énergie qu'est le soleil.

opinions de nos lecteurs



Caricature dessinée spécialement pour la Patrie (Droits réservés)

Une affiche désirable

M. le directeur, "La Patrie", Montréal,

Il ne se passe guère de jour que l'on ne voie sur les journaux des photographies représentant des carcasses tordues d'automobiles, conséquences de collisions, capotages, etc. Cette publication, dont le but est d'impressionner le public pour l'induire à prendre plus de précautions contre les dangers de l'automobilisme, ne parait malheureusement pas donner le résultat visé. Je me permets de suggérer un autre moyen de publicité contre les accidents d'automobile. On a eu raison de condamner les grands panneaux publicitaires qui pullullaient autrefois le long de nos routes. Il serait cependant bon de faire exception pour de grandes affiches que l'on placerait aux endroits particulièrement dangereux des routes, dans les courbes, dans les côtes, etc., et qui reproduiraient, grandeur naturelle, des scènes de désolation comme on en voit sur les journaux. Peut-être la vue des débris d'une automobile mal conduite induirait-elle quelques chauffeurs imprudents à mieux se comporter au volant.

* * *

Les noms de nos rues

Rédaction de La PATRIE, Montréal,

Nos autorités municipales continuent de baptiser les nouvelles rues qui s'ouvrent dans nos quartiers excentriques. Elles ont raison de leur donner des noms historiques qui disent quelque chose à tout Canadien qui aime son pays. Pour ma part, je suis content qu'on honore ainsi des Canadiens éminents tels Radisson, des Groseillers, Benjamin Sulte, Olivar Asselin, Edouard Montpetit et autres. Plus douteux est toutefois le choix qu'on a fait de certains autres personnages qui n'ont acquis qu'une très restreinte renommée locale dans la politique municipale. Je crois aussi qu'on ne devrait pas se contenter de baptiser les nouvelles rues, mais que l'on devrait aussi en rebaptiser plusieurs anciennes affublées de noms qui ne disent rien, et leur donner des noms historiques. Une dernière suggestion: ne pas écorcher les noms de certaines rues et avenues comme cela se fait sur les plaques indicatrices à maintes intersections. Ainsi, par exemple, l'avenue "de Lorimier" n'est pas l'avenue "Lorimier."

J. de L.

* * *

Les avions à réaction

Rédaction, La Patrie, Montréal

L'an dernier, un avion à réaction parti de l'aéroport de Saint-Hubert s'est abattu sur une maison de la ville Jacques-Cartier, tuant plusieurs personnes. Depuis ce temps, les habitants de cette ville et des environs vivent dans des transes continuelles en entendant passer au-dessus d'eux des avions à réaction qui rasent les toits de leurs maisons et font un bruit terrifiant. Est-il vraiment nécessaire que ces avions volent aussi bas? Et n'est-il pas possible de mettre fin à ce vacarme?

N. B.

Paroles de la Bible — Droites sont les voies de Dieu: les justes y marcheront, mais les impies y trébuchent. (Osée 14, 10). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent

— Faire de Dieu notre fin dernière en orientant vers lui notre être et tous nos actes pour jouir de sa possession, c'est nous assurer notre bonheur suprême, mais c'est aussi faire de toute notre vie une louange qui glorifie la transcendance divine.

DOM G. LEFEBVRE, O.S.B.

La vie catholique

L'Evangile pour tous...

— Pourquoi évangéliser les Noirs et les Chinois, quand il y a tant à faire dans notre propre pays?

— Pourquoi? Parce qu'on ne peut pas se dire chrétien, si l'on refuse d'entendre la consigne du Sauveur: "Enseignez TOUTES les nations!

"Le peuple chrétien n'a pas le droit de s'isoler, il doit agir sur le monde comme le levain dans la pâte, il ne peut garder pour lui seul ni la foi ni la grâce, car Dieu les destine à TOUS les hommes, et il a chargé précisément son Eglise de la propager PARTOUT...

"Et notre tâche missionnaire doit s'exercer, en même temps et avec un zèle égal, d'une part, à l'intérieur de la communauté chrétienne afin de la vivifier et d'augmenter le plus possible sa puissance de rayonnement, et, d'autre part, dans le monde qui nous entoure, afin de faire parvenir jusqu'à lui la lumière et la grâce du salut dont nous sommes les dépositaires, à charge pour nous d'en être aussi les messagers.

"N'opposons pas ces deux efforts. Ils se complètent et ils sont appelés à converger l'un vers l'autre si nous les menons tous deux selon l'esprit missionnaire de l'Eglise."

S. Em. le Cardinal LIENART.

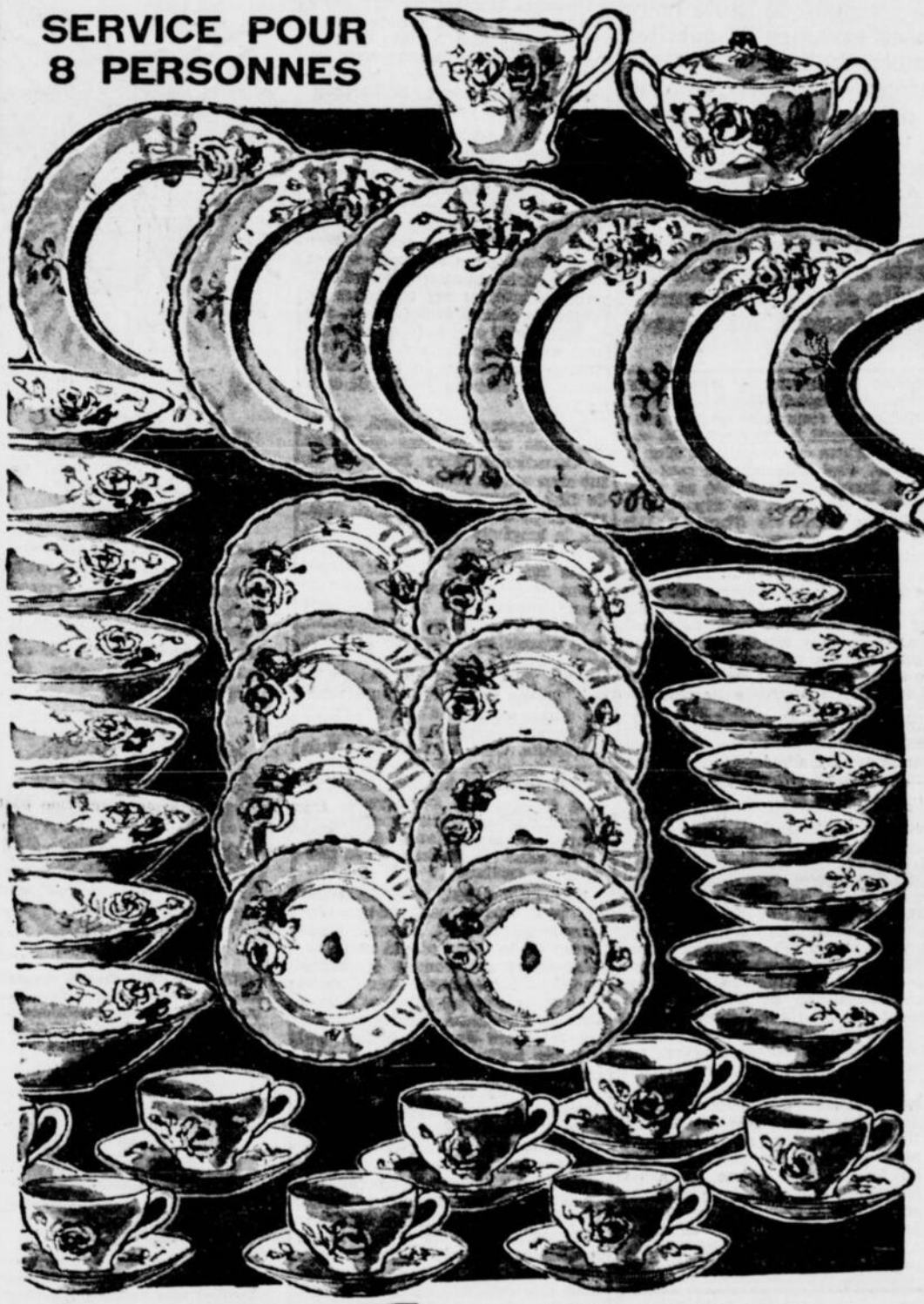
L'ENSEMBLE

"ROSE ANNIVERSAIRE" chez La Liberté SEULEMENT

LA MEILLEURE VALEUR JAMAIS OFFERTE au CANADA...

135 morceaux — Vaisselle — Coutellerie — Verrerie et Coupes à Sorbet

SERVICE POUR 8 PERSONNES



SERVICE de VAISSELLE 53 mcx

Magnifique vaisselle anglaise avec dessin artistique de roses et bordure d'or 22 carats.

- 8 assiettes à viande
- 8 assiettes à soupe
- 8 assiettes à dessert
- grand plat à viande
- plat à pommes de terre
- 8 tasses
- 8 soucoupes
- 8 assiettes à pain et beurre
- sucrier avec couvercle
- pot à lait

IMPORTATION ANGLAISE
PREMIERE QUALITE

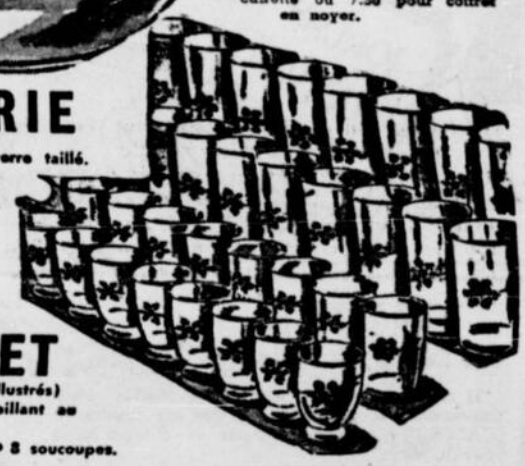
COUTELLERIE

plaquée argent

54 mcx plaqués argent E.P.N.S.

- 8 couteaux
- 8 fourchettes
- 8 cuillers à dessert
- 8 cuillers à thé
- 1 couteau à beurre
- 1 cuiller à sucre

Surplus de 3.50 pour coffret fini cuirette ou 7.50 pour coffret en noyer.



VERRERIE

32 morceaux de joli verre taillé.

- 8 verres à eau
- 8 verres à jus de fruit
- 8 verres à vin
- 8 gobelets

COUPES à SORBET

16 MCX (non illustrés)

En verre taillé s'appareillant au service de verrerie.

- 8 coupes à sorbet
- 8 soucoupes.

SERVICE COMPLET POUR 8 PERSONNES

$32.95 | **$1** COMPTANT ET par SEMAINE

ou $5.00 par mois

aucun intérêt ou surcharge de finance.

TAXE PROVINCIALE DE 2% OU 5% SUR LIVRAISON



LIVRAISON IMMEDIATE

Cependant à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 2 semaines pour compléter toutes commandes.

Commandes téléphoniques

APPELEZ **WE. 8441** *

DE 9 HRS A.M.
A 6 HRS P.M.

VENEZ TELEPHONEZ WE. 8441 OU POSTEZ CE **COUPON**

Veuillez me faire parvenir un ensemble "Rose Anniversaire" tel qu'annoncé à $32.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt de $..... C.O.D. plus la taxe de 2% ou 5%. Je paierai la balance $..... par semaine $..... par mois.

Nom .....

Adresse ..... Tél. .....

Ville ..... Comté ..... Prov. .....

J'ai déjà un compte No .....

Où travaillez-vous ? .....

Adresse de la Cie .....

Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....

Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P.

PA. 26-9 54

La Liberté LTEE

3735 NOTRE-DAME, Ouest

MONTREAL

2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater

Ouvert le vendredi jusqu'à 10 h. P.M.
et le samedi jusqu'à 6 P.M.

ARGENT REMIS

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
MARION & MARION
Raymond-A. Robic J.-Alfred Bastien
1510 RUE DRUMMOND
MONTREAL

VERRES A L'ESSAI POUR 30 JOURS



EPARGNEZ JUSQU'A $15.00

Faites l'examen de vos yeux à la maison avec notre TEST-VISION domestique pour objets éloignés ou rapprochés. Satisfaction absolue garantie. Envoyez votre nom, adresse, age et profitez d'un essai de 30 jours. Test-Vision gratuit. Catalogue des derniers modèles et renseignements complets.

GRATUIT!

VICTORIA OPTICAL CO.
Dept. K-621
276½ YONGE ST., TORONTO 2, ONT.



QUELQUES GOUTTES SUR VOTRE LINGE À ÉPOUSSETER EMPÊCHENT LA POUSSIÈRE DE SE SOULEVER

Livres de notre temps

Le cinéma a suscité un nouveau genre littéraire

De nombreux ouvrages inspirés du septième art. — Les grandes vedettes contemporaines. Les souvenirs d'un vétéran.

(par ROGER DUHAMEL)

La littérature consacrée au cinéma devient de plus en plus copieuse, elle occupe une place importante sur les rayons de nos bibliothèques. Je ne suis pas du tout assuré que ce soit là un signe de santé pour les images animées; les gloses savantes et subtiles servent peut-être à dissimuler le tarissement de l'inspiration. On parle beaucoup — Claude Mauriac en tête — de la **spécificité** du cinéma, ce qui entre nous n'intéresse pas grand monde. Le mélange audacieux des couleurs ne passionne pas l'amateur de tableaux; ce qu'il recherche, c'est un Cézanne, un Renoir, un Gauguin. L'habitué des salles obscures n'est pas pétri d'une autre pâte, il souhaite qu'on lui raconte une histoire qui excite son imagination, qui fasse battre son coeur plus vite et qui, par surcroît et sans qu'il y ait là aucune nécessité, lui apporte quelque matière à réflexion.

C'est pourquoi je me méfie des ouvrages où l'on essaie d'édifier, avec un vocabulaire emprunté à des disciplines voisines, ce qu'on appelle la philosophie du septième art. Je leur préfère de beaucoup les livres où l'on s'applique à nous révéler les principaux trucs d'une technique ingénieuse et qui s'est rapidement renouvelée. Il y a aussi quelque profit à s'intéresser au côté historique du cinéma. A bien y penser, c'est sûrement le seul art dont toute l'évolution, de sa naissance à nos jours, ne dépasse pas l'étendue d'une vie d'homme. Dès sa création, ses progrès ont été accélérés. C'est sans doute aussi l'art qui soit davantage tributaire de la technique et des moyens matériels à la disposition du créateur. En ce sens il serait juste de noter qu'il est une forme d'expression collective. Le peintre, le musicien, le sculpteur peuvent travailler dans l'ombre, à la poursuite de leur rêve intérieur; le cinéaste, non pas.

Dans ces livres inspirés du cinéma, il est indispensable de procéder à un tri sévère. Il en est un grand nombre dénués de toute valeur, de tout intérêt. Ils n'ont en effet pour but que d'entretenir les rêveries sentimentales des coeurs sensibles, en tressant des couronnes de lauriers au-dessus des têtes souvent légères des acteurs à la mode ou en se flattant de percer les mystères de leur vie privée. Que d'indiscrétions de mauvais goût, que de mensonges et d'exagérations aussi! Si l'on ajoutait foi aux propos de ces échotiers à l'affût du pittoresque, on se demande comment ces inteprètes, emmêlés dans les fils d'aussi nombreuses liaisons concomitantes ou successives, auraient le temps de travailler!

Je fais volontiers exception pour les **Vedettes sans maquillage** (La Table ronde, Paris 1954), de Georges Baume. L'auteur est honnête, il nous présente des portraits écrits au jour le jour et ne les a pas retouchés aux fin de publication en volume. Il ne vise à aucune biographie définitive, mais comme il a de la finesse, il trace en quelques pages une esquisse qui a beaucoup de chances de dégager les traits essentiels du modèle. En appendice, sous la forme d'un article de dictionnaire, il fournit les renseignements biographiques indispensables.

Le grand mérite de Baume, c'est d'avoir eu la main sûre en ne retenant dans sa galerie que des comédiens de classe et non pas de ces trouvailles de villes d'eau, oubliées dès la bise venue! Je recopie à dessein la table des matières, qui me paraît le plus éloquent hommage à son discernement: Sacha Guitry, Jean Marais, Michèle Morgan, Clark Gable, Daniel Gélin, Martine Carol, Gérard Philippe, Raymond Pellegrin, Gisèle Pascal, Gregory Peck, Michel Simon, Edwige Feuillère, William Holden, Robert Lamoureux, Anna Magnani, Raf Vallone, Erich von Stroheim, Ingrid Bergman, Pierre Fresnaye, Montgomery Clift, Bing Crosby, Dany Robin, Georges Marchal, Orson Welles. A peine deux ou trois noms que je supprimerais volontiers pour les remplacer par d'autres qui me paraissent plus durables. Affaire de goût personnel...

Le nom d'Adolph Zukor est lié aux origines du cinéma. Ce Hongrois arrivé aux Etats-Unis à l'âge de quinze ans a été toute sa vie au service de cette grande invention. Il a connu les débuts hésitants du muet, il est encore au poste à l'ère du cinémascope. Cinquante années d'une activité ininterrompue lui ont permis d'intituler ses mémoires **Le Public n'a jamais tort** (Corrêa, Paris 1954), qu'il a rédigés en collaboration avec Dale Kramer. Cette traduction française se lit sans effort, bien qu'elle manque un peu de couleur.

Pour beaucoup de gens, Zukor est avant tout l'homme qui lança la Canadienne Mary Pickford. Ce fut sans aucun doute un beau coup de filet. Sans vouloir manquer de respect pour les ancêtres— au cinéma, la longévité est brève — je dois dire que les airs godiches de cette jeune femme aux cheveux blonds m'ont toujours laissé de glace; le grand mérite que je reconnaisse à cette charmante sexagénaire, c'est d'avoir su se retirer à temps, avant que le public ne se rende compte de l'exiguité de son registre. Zukor a été également associé à la carrière d'acteurs et de metteurs en scène comme Douglas Fairbanks, Cecil B. De Mille, Pola Negri, Valentino, Norma Talmadge, Gloria Swanson, Marlène Dietrich, Bing Crosby, etc. Certains de ces acteurs disparus nous reportent au temps où les enfants pouvaient entrer dans les cinémas de la province de Québec...

Un vieux débat, c'est de savoir s'il vaut mieux pour l'écran des interprètes n'ayant aucune expérience de la scène et qui se transforment en de simples et dociles poupées mécaniques aux mains d'un directeur, ou s'il y a plus à tirer de comédiens rompus à toutes les exigences de leur métier. J'ai toujours incliné vers cette seconde opinion et me réjouis de lire sous la plume de Zukor: "Le parlant offrait de nouvelles possibilités aux acteurs de théâtre. Ruth Chatterton tourna pour nous de nombreux films très réussis... L'expérience des planches permit à Claudette Colbert, Frederich March, Kay Francis, Jake Oakie et Jeannette MacDonald de connaître une ascension rapide". Comme quoi même un art nouveau exige un long apprentissage et se méfie des improvisations brillantes et sans lendemain.

Le pôle vagabond?

OXFORD — Le pôle nord fut naguère situé dans l'Arizona. Le pôle magnétique s'est de fait déplacé plusieurs fois. Il a occupé différents endroits depuis le centre du Pacifique jusqu'au Japon pour enfin se fixer dans un endroit plutôt hétéroclite par rapport au véritable pôle.

Suivant le Dr K. M. Creer, de l'université Cambridge, parlant devant l'Association britannique pour l'avancement de la science, l'étude des roches précambriennes de l'Arizona prouve que le pôle nord s'y trouvait au moment où la vie a éclos sur la terre, c'est-à-dire il y a environ 600,000,000 d'années. Le pôle se transporta ensuite aux îles Marshall, puis dans la péninsule de Kamchatka, aux îles de la Nouvelle-Sibérie puis enfin à l'océan Arctique, où il est situé depuis 50,000,000 d'années.

Ann.

LE MAL DE DOS

Les douleurs rhumatismales vous épuisent vite

N'attendez pas d'être nerveux et déprimé. Prévenez le mal de dos et les douleurs rhumatismales en prenant les capsules "DUTCH DROPS" à l'huile Haarlem Gold Medal—dès que vos reins deviennent paresseux. Elles les débarrasseront de tout déchet toxique. Des milliers de personnes affirment que ce remède éprouvé soulage le mal de dos, les douleurs rhumatismales, les étourdissements et la faiblesse. Seulement 45c chez votre pharmacien.



"La vache qui rit"

... est le symbole des plus délicieux fromages de France. C'est une marque de renommée mondiale et presque centenaire. Vous n'avez sûrement jamais dégusté de fromages aussi exquis. Les goûter, c'est les adopter.



GRUYERE FONDU—Double rangée de portions individuelles, délicieusement douces, de plaisante consistance. Idéal pour repas légers et collations.



BABYBEL—Fromage naturel, onctueux, saveur tout à fait unique. Excellent pour le régime. Un régal pour la famille. Enveloppé de cellulose rouge.



BONBEL—L'aristocrate des fromages Bel de Paris. Saveur unique: le bouquet des pâturages de France . . . le délice des gourmets.

RECHERCHEZ LES FROMAGES
"La vache qui rit!"
PRODUITS BEL—PARIS, FRANCE

Distributeur:
Fréd. A. Lallemand & Cie Ltée,
Montréal FB-1107



Si économique
Si agréable

VINS JORDAN

Le BUSTE avec L'Adorée

"Il me fait plaisir de recommander cette importation si efficace... Grâce au traitement L'ADOREE j'ai enfin conquis le charme dont j'avais rêvé."

Signé: Lydia Gendron,
43, rue Martin, St-Hilaire, P.Q.

Changement notable après 8 jours. Jarre d'essai $2.50... Jarre régulière $6.00. Commandez aujourd'hui même... vous ne connaîtrez pas de déception. Nous acceptons C.O.D. et notre discrétion est absolue.

En vente aux **Pharmacies Sarrazin & Choquette**, et dans toutes les bonnes pharmacies ainsi que dans les grands magasins à rayons.

Dépositaire: LYMANS LTD

Pour commandes postales, remplissez ce coupon



LABORATOIRE L'ADOREE,
C.P. 44, Station Delorimier, Montréal, P.Q.
NOM .....
ADRESSE .....
.....

POILS SUPERFLUS

GARANTIE - OU - ARGENT REMIS

EMPLOYEZ la Formule T-H-16, qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement, il met fin à la croissance du POIL, mais il vous débarrasse des **POILS SUPERFLUS** d'une façon permanente et sans douleur.

APPARENCE



AVANT APRES

LE SEUL LABORATOIRE AU CANADA A VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE TRAITEMENT

CONSULTEZ OU ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME

Laboratoire KYRO

1822 ouest, rue Sherbrooke Tél.: Fitzroy 9007

JUGEZ VOTRE CAS VOUS-MEME

En marge de l'actualité

Oui, il y a encore des fées...

(Par Guy LEMAY)

Alors vous croyez vraiment qu'il n'y a plus de fées? Pas moi. Pas encore!

Je sais bien que la chose est généralement admise. Même les enfants savent que les chats ne portent plus de bottes, qu'il ne se construit plus de châteaux en Espagne, que le mythe du Père Noël n'existe plus!

Mais quoi! Cela prouve tout simplement qu'il n'y a plus d'enfants, non que les fées aient disparu!

Quant à cette autre espèce d'enfants que l'on nomme grandes personnes, il y a belle lurette, certes, qu'elles sont résignées à ne plus être changées en oiseaux bleus. Mais, là encore, qu'est-ce que cela prouve, sinon que les gens d'aujourd'hui n'ont plus d'imagination? .. .. ..

Les fées ne peuvent pas être mortes! Tous les auteurs s'accordent à les dire immortelles. Seulement, elles ont changé leurs habitudes. Autrefois, elles étaient d'humeur assez riante. Je me souviens encore des contes que je lisais quand j'étais plus jeune. Beaucoup plus jeune!

Une vieille femme qu'un passant anonyme rencontrait sur la route, demandait l'aumône d'un verre d'eau. Si le passant l'éconduisait, elle le condamnait à jeter par la bouche trois serpents et quatre crapauds, à chaque parole qu'il prononcerait! Mais si ce passant s'empressait de se rendre au désir de la vieille femme, à partir de ce moment-là, il ne pouvait plus dire "chérie" sans qu'un diamant brille entre ses lèvres. Il ne pouvait plus dire "je vous aime" sans que trois émeraude jaillissent de sa bouche!

Il n'y avait, alors, rien de tel pour s'imposer aux yeux d'une femme. Mais, Dieu! que les temps ont changé!

Aujourd'hui, hélas! vous pouvez vous promener toute une journée, toute une semaine, des mois, sur une route sans rencontrer une vieille femme au pouvoir magique. Et je ne dis rien ici des femmes jeunes, qui possèdent aussi ce même pouvoir de changer en or tout ce qu'elles touchent!

Si les fées ne se montrent plus, cela tient, je crois, à la situation économique, à la diminution du pouvoir d'achat! Les diamants, même au prix du gros, dépassent les prix féeriques! Les carrosses d'or valent les yeux de la tête! Et les princes sont trop pauvres pour être charmants!

Et qui sait, peut-être aussi que les fées se sont trouvées, un bon matin, dans l'obligation de se chercher du travail, comme il est arrivé aux rois, aux princes, aux ducs et duchesses, dans plusieurs pays, après le passage de la révolution! Peut-être aussi qu'elles sont perdues dans un monde où fourmillent l'intrigue et l'avachissement! Je ne serais pas étonné que Mélusine soit devenue dactylo, que Merlin, l'enchanteur, ait choisi le métier de prestidigitateur. Je connais bien une Viviane, habile en tout, qui, comme les fées de nos contes d'enfant, change en or tout ce qu'elle touche. On la regarde avec admiration et on lui dit, tout simplement: "Vous avez des doigts de fée!"

Elle sourit et ne répond rien. Elle a oublié ce qu'était le bonheur tout simple.

Je crois que, sans nous en douter, nous vivons dans un monde de fées, d'ogres, de bons génies, de lutins et de gnomes, qui ne tiennent pas — disons par dignité — à dévoiler leur incognito!

Que de fois, au bal, au théâtre, au cinéma, au restaurant — et tenez il y a quelques jours à peine, dans une réception tout à fait mondaine — il m'a semblé reconnaître la Belle et la Bête.

La Belle était belle comme le jour, toute parée d'or et de soleil. Et Dieu! Que la Bête avait l'air bête!...

Les fabricants...

(suite de la page 68)

de cercueils, en l'hôtel Queen's. M. Ernest Godin, de Montréal, a été réélu président pour un deuxième mandat consécutif. Les autres officiers élus ont été MM. D. Brandon, Mount-Forest, Ont.; W. Bradley, Bishoptown, Qué.; C. E. Ferguson, Lindsay, Ontario; O. Sansregret, Montréal, et R. Mcfarlane, Toronto.

L'industrie du cercueil (il faut bien appeler les choses par leurs noms) est relativement récente dans la province de Québec. Non pas que le cercueil soit une invention moderne mais il n'y a pas plus d'un siècle, les gens préféraient ou bien fabriquer eux-mêmes le cercueil du défunt ou bien en confiaient la fabrication au menuisier du quartier ou du village.

TOURNANT

Vers la fin du siècle dernier, l'industrie du cercueil prit naissance (rapprochement curieux mais nécessaire!) dans la province de Québec. L'évolution fut rapide et la fabrication des bières passa rapidement des mains des menuisiers de quartiers aux mains des industriels spécialisés.

De sobres et pauvres qu'ils étaient, les cercueils devinrent riches, ornés, somptueux parfois. La forme "momie égyptienne" (coffin, en anglais) céda le pas à la forme rectangulaire des cercueils contemporains (casket, en anglais).

Aujourd'hui, on fabrique des cercueils soit en métal, soit en bois. Les métaux usuels sont le bronze (cercueils valant plusieurs milliers de dollars) ou en acier. Les bois utilisés sont l'acajou, le noyer, le chêne, le frêne, l'orme, le merisier et, pour les cercueils les plus communs, le pin et le bois blanc.

Pour les manufacturiers, de leur aveu même, les cercueils ne sont ni plus ni moins que des meubles. Ils parlent des tombes comme un marchand parle d'un mobilier de chambre à coucher. Ce qu'ils voient, eux, dans un cercueil, c'est surtout le fini, la décoration, le style (ionique, dorique, corinthien, selon les colonnes qui ornent les coins) l'avantage du panneau K sur le panneau J ou l'inverse. C'est d'ailleurs pourquoi ces manufacturiers sont gens aussi joyeux que le reste des mortels; c'est pourquoi ils savent prendre la vie en souriant.

UN JOUR VIENDRA...

A l'issue de la réunion en l'hôtel Queen's, l'un des manufacturiers a déclaré que ses confrères et lui-même n'étaient pas le moins du monde inquiétés de la baisse de la mortalité, au cours des dernières années. Il mourra environ 130,000 personnes, cette année, au Canada. C'est du moins ce que prédisent les statisticiens. Si ces chiffres sont corroborés par l'avenir, il s'agira d'un record dans les annales canadiennes. Un record pour le petit nombre de décès, évidemment.

Mais voulez-vous un exemple de la joyeuseté des fabricants de cercueils? Voici deux traits d'esprit, entendus à la réunion annuelle:

"Les cercueils? Ma foi! Ça nous laisse plutôt froids!"

"Nous, les fabricants, nous sommes en faveur du retour à la terre".

Chaque métier, chaque profession a son humour propre.

VOUS FAIT SURMONTER L'ENNUI DES

FAUSSES DENTS QUI REMUENT

Ne soyez plus ennuyé ou mal à l'aise à cause de fausses dents qui remuent et se déplacent. FASTEETH une poudre alcaline améliorée (non acide), dont vous saupoudrez vos dentiers, les tiendra plus fermement et avec plus de confort. Evitez l'ennui des dentiers trop lâches. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

L'île de Robinson rongée par l'eau

WASHINGTON — L'île de Robinson Crusoé est en train de disparaître. Pan American Union, organisme intergouvernemental chargé de suivre les transformations géographiques au sud de la frontière, signale que Mas A Tierra s'enfonce rapidement dans le Pacifique. Cette île est située à 300 milles au large de la côte du Chili. C'est là que Alexander Selkirk, le héros du fameux roman de Daniel Defoe, fut déposé par la galère anglaise "Cinque Ports". Durant les quatre ans et quatre mois que Selkirk demeura dans l'île il tira sa nourriture et ses vêtements de ses chèvres. Ce sont les descendants de ces animaux, maintenant trop nombreux, qui provoquent le désagrègement de l'île. Les chèvres ont rasé toute la végétation et le sol qui n'est plus retenu par les racines, s'émiette dans les eaux du Pacifique.

Outre sa renommée littéraire, l'île est fameuse pour sa pêche au homard dont elle fournit 500,000 livres par année.

INDUIT EN TENTATION

★ ELECTRA (Texas) — Jesse Smith achète une paire de bottes de cow-boy et paye avec un chèque sur lequel il a imité la signature de son patron. Arrêté, il déclare: "Le prix de ces bottes avait été ramené de 38 dollars à 32 et je n'ai pu résister à la tentation. L'affaire était trop belle!"

Venez entendre le chef d'orchestre le plus populaire de l'heure.

EN PERSONNE

MANTOVANI

avec un orchestre de 60 musiciens

UN SEUL SOIR

Jeudi soir, 30 septembre

amphithéâtre du Forum

réduit à une capacité de 6500 sièges afin d'assurer une visibilité et une acoustique parfaites.

Billets: $1., $1.50, $2.50, $3, $3.50, $4. taxe incl. EN VENTE AU FORUM et à Canadian Concerts & Artists Inc., 1822 Sherbrooke ouest.



Souvenir de l'Année Mariale 1954

CHAPELET DE LOURDES

Existe-t-il un plus grand privilège que celui de pouvoir prier la SAINTE VIERGE avec un chapelet dont les grains sont remplis d'eau provenant de la Source Miraculeuse de LOURDES.



Les grains sont remplis de l'eau même de la fontaine miraculeuse de Lourdes

L'endroit exact où sainte Bernadette a eu sa VISION de la Très Sainte Vierge.



Tenez dans vos mains, touchez de vos doigts, VOYEZ DE VOS YEUX l'Eau de la Fontaine Miraculeuse de Lourdes scellée à jamais dans les grains transparents de votre chapelet.

Cette même Eau Miraculeuse qui a guéri des milliers de malades, d'infirmes et d'aveugles est contenue dans les 2e, 3e et 4e grains (les 3 Ave Maria) de ce magnifique chapelet.

Ce chef-d'oeuvre d'artisanat italien vous est offert dans un magnifique écrin de plastique rigide, à couvercle transparent. La croix de ce chapelet peut être indulgenciée pour la bonne mort.

Cet article exclusif vous est offert par une maison responsable dont les propriétaires sont canadiens-français et catholiques.

Un fascicule intitulé "Le Miracle de Lourdes" est fourni gratuitement avec chaque chapelet.

QUANTITE LIMITEE

SEULEMENT $2.95 chacun ou deux pour $5.00

CADEAU BIEN APPRECIE:

- Pour l'Année Mariale 1954.
- Première Communion.
- Confirmation.
- Anniversaire de naissance.
- Mariage.
- Le soldat en service.

PRIX SPECIAL pour communauté religieuse par quantité de 6 et plus.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

LE CENTRE DE L'EPARGNE ENR.
B.P. 1056, Place d'Armes, Montréal, Qué.

Ci-inclus $ ..... ou envoyez-moi C.O.D. ..... chapelets de Lourdes de couleur indiquée.

cristal clair *cristal rubis*
bleu saphir *noir ébène*

Il est entendu que si je ne suis entièrement satisfait, je puis retourner mon chapelet dans les dix jours et que mon argent me sera remboursé.

Expédiez à: .....

Adresse: .....

Ville ou comté: .....

Vous savez que c'est bon parce que c'est un produit HEINZ



57



DOULEURS

Maux de Tête, de Dents, Névralgies, Rhumes, la Grippe, Douleurs Rhumatismales, Refroidissements soulagés promptement avec les Captabs ANTALGINE.

104 En vente partout 35¢ et 95¢

ANTALGINE

Les jours se suivent

Jean Vilar parmi nous

par Roger DUHAMEL

Les grands hommes de théâtre ont quelque chose en commun; c'est la simplicité. Vertu grandiose en son dépouillement, fruit d'une conquête quotidienne. C'est l'expression extérieure de leur lucidité. Les multiples problèmes matériels, tels qu'ils se posent tous les jours, ils les prévoient, ils les affrontent, ils les résolvent. Ils n'ont rien des monstres sacrés célébrés par Cocteau, de ces bêtes d'instinct lâchées sur la piste d'une scène. A se mesurer aux aléas d'un rude métier, ils ont acquis une humilité faite de tremblement et de respect devant le mystère du théâtre.

Tels nous sont apparus Jouvet et Barrault; tel se présente à nous Jean Vilar. Le chef un peu dégarni qui le vieillit de quelques années, très mince, le regard plissé et malicieux, ponctuant ses propos d'une bouffée de cigarette, il sait écouter et répondre. Aucune déclaration à l'emporte-pièce à attendre de lui; avec et en même temps que ses interlocuteurs, il cherche plus qu'il ne conclut, il vise à traduire le plus adéquatement possible une pensée en incessante élaboration, jamais fixée en un dérisoire absolu. Le chemin parcouru lui paraît peu de chose à comparer à la quête fiévreuse et insatisfaite d'un désir épris de beauté.

Un grand chef de troupe, un camarade parmi ses camarades, et rien d'un pontife. J'ai rarement vu un homme qui se prête aussi volontiers au barrage des questions, même les plus incongrues. Il y répond posément, sans hâte, sans vaines esquives, sans ce mot léger et brillant qui dissimule souvent le vide de la pensée. Il est venu de l'enseignement, il y paraît encore; s'il n'a rien d'un pion, à Dieu ne plaise, il conserve le goût de comprendre et d'expliquer. Au sujet de Jean Vilar, il est permis de retenir la double acception du mot maître; il s'y retrouve également à son aise.

Un confrère de langue anglaise lui demande à brûle-pourpoint, entre la poire et le fromage, de lui réciter une scène de Shakespeare. L'invitation est insolite. Avec un sourire, Vilar répond: "J'ai si peu de mémoire!" Un autre jour, au cours d'une de ces inénarrables conférences de presse télévisées, un peu agacé qu'on répète pour la millième fois la boutade de Gide sur le plus grand poète français ("Victor Hugo, hélas!"), il réplique avec vivacité: "Mais je ne suis pas assuré du tout qu'André Gide soit le plus grand prosateur de la langue française". Mouvement d'humeur, sans doute. N'êtes-vous pas, Jean Vilar, un peu ingrat à l'égard de ce prestigieux vieillard qui vous permit de lancer dans le ciel d'Avignon, Oedipe traqué, ces phrases surhumaines: "Ah! je voudrais échapper au dieu qui m'enveloppe, à moi-même. Je ne sais quoi d'héroïque et de surhumain me tourmente. Je voudrais inventer je ne sais quelle nouvelle douleur. Inventer quelque geste fou qui vous étonne tous, qui m'étonne moi-même et les dieux".

Une pensée originale, créatrice, est faite d'adhésions et de refus. Je ne m'étonne donc pas que Vilar, ayant élu Corneille et Molière, boude Racine. La marquise de Sévigné, qui n'était que baronne, ne disait-elle pas, à la légère, qu'il passerait comme le café? L'un et l'autre tiennent bon! A l'occasion du deuxième centenaire de naissance de Joubert, Raymond Dumay et Maurice Andrieux ont publié un choix excellent de *Pensées et lettres*. J'y lis ces deux phrases: "Racine beaucoup plus parfait que Corneille est moins grand et doit être moins révéré... Racine est le Virgile des ignorants". Comme c'est vite lâché, pour Joubert qui n'avait rien d'un improvisateur. Vilar se rallie-t-il à ce jugement? Je préfère croire que non.

Nous n'oublierons pas ce masque qui a tour à tour prêté sa mobilité et sa finesse au Thomas Becket d'Eliot et au Richard II de Shakespeare, au pseudo-Henri IV de Pirandello et au Don Juan de Molière. Jean Vilar a opté pour la grandeur. Il est l'un des rares hommes de théâtre qui conservent foi et ferveur en la noblesse de leur art.



Donat TURCOTTE, Commandeur de l'Ordre équestre du Saint Sépulcre de Jérusalem, décédé le 14 de septembre courant, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, et dont les obsèques imposantes ont eu lieu le 17, en la Cathédrale Saint-Jacques. Les journaux quotidiens ont été unanimes à rendre hommage à l'esprit civique du défunt et à déplorer la perte de ce fervent apôtre des oeuvres catholiques de service social. Le bien inestimable qu'il a accompli dans de multiples organisations de charité chrétienne constitue le plus beau monument qui puisse perpétuer sa mémoire. R.I.P.

Soyez Aimée, Admirée, Enviée...

Enfin, vous pouvez obtenir le BUSTE tant désiré, grâce au nouveau traitement tonique de Capsules **"ARABIAN"**



En exclusivité au Canada. Le seul du genre — Traitement INTERNE qui active et nourrit les glandes inertes, pour assurer un buste développé, naturel, ferme et permanent. Complète la croissance du buste chez la jeune fille et le reforme chez la femme mariée.
GARANTIES INOFFENSIVES, les Capsules "ARABIAN" à base végétale ne contiennent aucune droque — Pas de massage ni d'exercice à faire — Très efficaces
PRIX: Traitement 14-jours avec instructions, $3.00 port payé ou C.O.D. $3.34 (Résidentes du Québec, ajoutez 2% taxe). Emballage scellé et discret — Toute commande tenue confidentielle. Commandez sans tarder à:

"RALCO ENRG." C.P. 183-B ST-HYACINTHE, QUE.

UNE ALIMENTATION BIEN BALANCEE SUFFIT SOUVENT A RAMENER LE POIDS A LA NORMALE ET L'Y MAINTENIR



• Il est dangereux de se mettre à la diète sans connaissance suffisante de l'alimentation. • La plupart des régimes auxquels se soumettent la majorité des personnes pour maigrir ne contiennent pas les aliments nécessaires à l'organisme humain. • La sagesse conseille d'être extrêmement prudent lorsqu'il s'agit de perdre du poids. Vous devez vous méfier des pilules, drogues, capsules, gommes, biscuits, etc., et tout ce qui entrave les fonctions normales de l'organisme. • Si vous désirez perdre du poids sans danger et suivant la science moderne de l'alimentation, procurez-vous la brochure "Maigrir" qui démontre comment on peut devenir svelte et parfaitement proportionnée par les moyens faciles de l'alimentation bien équilibrée. Envoyez $0.35 pour frais de poste pour cette publication de 32 pages. Le deuxième numéro de "Santé et Charme", la seule revue pour la femme au Canada sera en même temps mailé gratuitement.

SANTE ET CHARME, CASIER POSTAL 102, SUCCURSALE R, MONTREAL

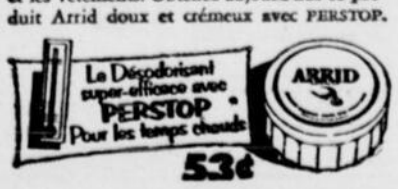
OUI, VOUS POUVEZ AVOIR LES AISSELLES SECHES ET FRAICHES MEME AUX JOURS DE CHALEUR COLLANTE!

Nouvelle Crème Désodorisante ARRID avec "PERSTOP" qui Arrête la Transpiration pour 1 à 3 Jours. Maintient les Aisselles Sèches et Inodores.



Cet été, vous pouvez obtenir une nouvelle protection contre la transpiration et les odeurs. Oui, une protection par frottement. Arrid contient maintenant un nouvel ingrédient magique PERSTOP qui arrête la transpiration pour 1 à 3 jours. Appliquez-le en frottant, et la transpiration et les odeurs disparaissent. Employé tous les jours, ce produit est en fait 1½ fois aussi efficace que tout autre désodorisant. Il est sûr pour la peau normale et les vêtements. Obtenez aujourd'hui ce produit Arrid doux et crémeux avec PERSTOP.

Appliquez-le — chassez la transpiration! Aucun autre désodorisant peut vous donner la protection exclusive Arrid obtenue par frottement. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus en Amérique. Alors ne soyez pas à demi-sûr. Soyez tout à fait sûr — employez Arrid avec Perstop.



Pèlerins blessés

LISBONNE. — Six Canadiens d'Ottawa ont été blessés dans un accident d'auto près du sanctuaire de Fatima. Roland Chénier, 45 ans, et Léda Beaudin, 44 ans, ont été hospitalisés. Leur état n'est pas grave, cependant. Mme Chénier, M. Oscar Perrier, son épouse et sa fille ont été légèrement blessés. Les pèlerins se rendaient à Fatima au moment de l'accident. L'auto dérapa et tomba dans un ravin, saut de trente pieds.

LIMONADE ASEPTA



LIBÈRE VITE ET BIEN

— Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

L'heure de Moscou

LONDRES — (Reuter) — A la surprise et à l'émerveillement de la population soviétique, les journaux d'URSS viennent d'annoncer que de vastes quantités de montres de fabrication soviétique seront prochainement mises en vente à travers le pays. La montre est pour de nombreux citoyens soviétiques, en particulier pour les paysans, un objet de grande valeur.

Les soldats soviétiques exprimaient à la fois leur surprise et leur admiration en constatant, durant la dernière guerre, que la plupart des habitants des pays "capitalistes" portaient une montre.

Les soldats soviétiques prenaient d'ailleurs deux choses sur les cadavres allemands: leur montre et leurs souliers.

On raconte à ce sujet qu'un soldat soviétique dont les poches étaient pleines de montres s'approcha un jour d'un civil allemand, pistolet au poing, intimant à sa victime l'ordre de lui donner sa montre.

PARTAGEUX, CEPENDANT

L'Allemand affirma qu'il n'avait pas de montre. "Mais", trancha le soldat russe, "vous avez certainement une montre si vous êtes un capitaliste."

L'Allemand parvint néanmoins à persuader le Russe qu'il n'avait pas de montre. Au surplus, ajouta-t-il, je ne suis pas un capitaliste, mais un ouvrier.

"Je vous salue, camarade", reprit alors le soldat soviétique, qui ajouta en tendant à l'Allemand l'une de ses multiples montres, "permettez-moi de vous offrir ceci..."

La production des montres en URSS entre dans le programme d'amélioration du standard de vie de la population. Le gouvernement soviétique annonça il y a quelque temps une augmentation de la production des chaussures et des articles de cuir.

TOKYO — (Reuter) — On a rapporté à Tokyo 21 nouveaux cas de maladie du sommeil. L'épidémie actuelle a fait 57 morts et 227 cas ont été signalés.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

CONSTIPATION

Un véritable prodige! Avec PFAFF votre couture N'A PLUS L'AIR D'ÊTRE "FAITE À LA MAISON"



Aucune autre machine ne peut égaler la PFAFF. Son rendement, la précision de son mécanisme et la perfection de son service la rendent imbattable.

La nouvelle machine à coudre zigzag PFAFF, équipée du fameux *Sélecteur de Points* qui lui est exclusif, est vraiment prodigieuse. Elle permet de faire le plus facilement du monde les coutures zigzags et les travaux les plus compliqués. Avec la PFAFF, vous pouvez exécuter des vêtements "haute couture" plus aisément et en moins de temps qu'il n'en faut pour faire des travaux plus simples sur une machine ordinaire. Il n'existe aucun point que la PFAFF ne puisse exécuter à la perfection. Aucun accessoire n'est nécessaire: il suffit de tourner le Sélecteur au point désiré.

Venez voir la nouvelle et merveilleuse PFAFF à l'oeuvre. Elle rend la couture facile et rapide. C'est un véritable plaisir de coudre avec une PFAFF. Il y a une PFAFF pour tous travaux et à un prix qui vous convient.

Le fameux Sélecteur exclusif à la PFAFF, simplifie la couture la plus compliquée.



Joli appliqué.



Couture invisible.



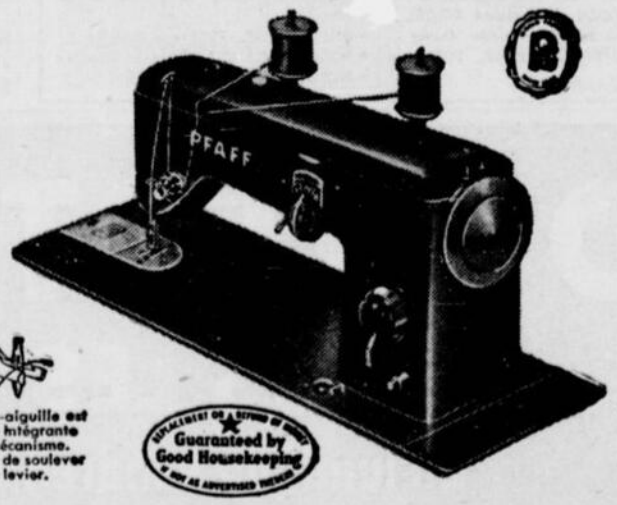
Points de fantaisie sur l'encolure.

Avec une PFAFF vous pouvez exécuter le plus facilement possible tous les points imaginables.

La qualité

PFAFF®

est mondialement reconnue depuis 1862





L'enfile-aiguille est partie intégrante du mécanisme. Il suffit de soulever le levier.

Guaranteed by Good Housekeeping

Envoyez-moi GRATUITEMENT votre enfileur inoxydable, votre catalogue illustré et veuillez me fournir l'adresse de votre centre de couture le plus rapproché.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE OU VILLAGE .....

PFAFF Sewing Machine Co. of Can. Ltd., 1015, rue St-Alexandre, Montréal.

Service assuré au Canada par l'entremise des centres de couture PFAFF. Consultez les pages jaunes de l'annuaire du téléphone pour savoir quel est le centre de couture PFAFF le plus près de chez vous.

PFAFF SEWING MACHINE CO. OF CANADA LTD. • 1015 RUE ST-ALEXANDRE, MONTRÉAL, P.Q.

LA FRANCE



A MONTREAL

10 au 26 Septembre
1954

Sur semaine : 10 a.m. à 11 p.m.
Dimanche : 1 p.m. à 11 p.m.

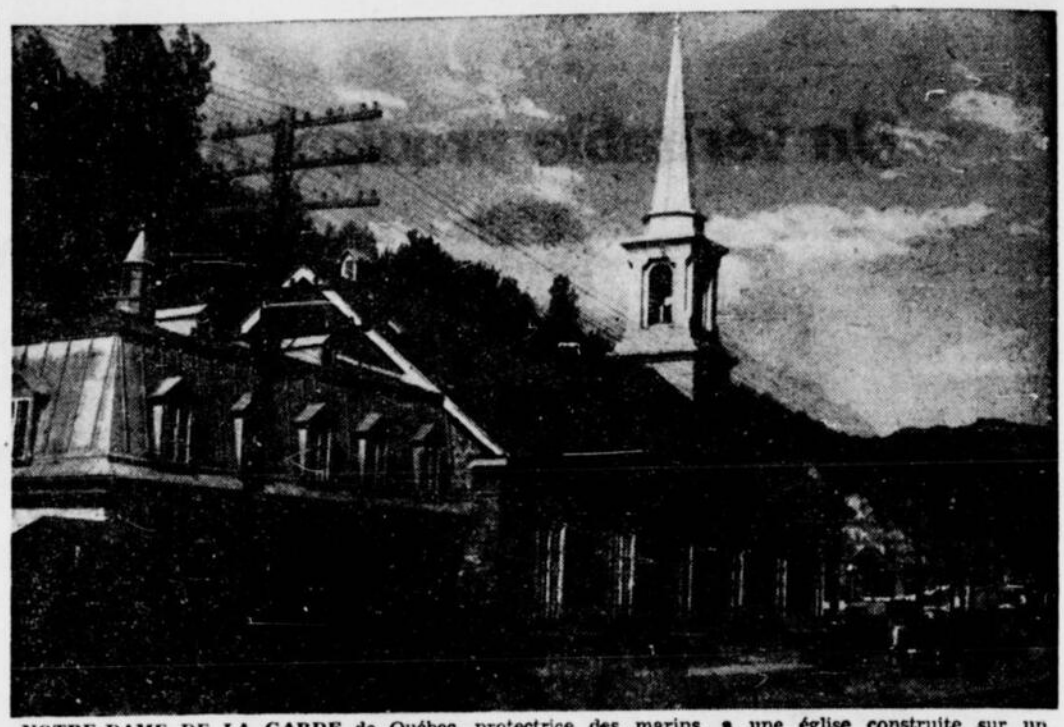
ADMISSION :

Sur semaine : jusqu'à 6 p.m. . . . . 50¢
Sur semaine : après 6 p.m. . . . . 75¢
Fin de semaine : $1.00
Enfants : Moitié prix

au **PALAIS DU COMMERCE**
1650 rue Berri

A L'OCCASION DE L'EXPOSITION FRANÇAISE
vous pourrez déguster les spécialités régionales de France
chez :

- SHERATON MONT-ROYAL, 1455 rue Peel
- HOTEL RITZ CARLTON, rue Sherbrooke Ouest
- DAGWOOD'S Inc., 995 Montée Saint-Laurent, Ville Saint-Laurent
- CEPCLE UNIVERSITAIRE, 515 rue Sherbrooke Ouest
- RUBY FOO'S, 7815 boul. Décarie
- HOTEL BERKELEY, 1188 rue Sherbrooke Ouest
- CHEZ LELARGE, AU "400", 1490 rue Drummond
- CHEZ BUTCH, 881 rue Demontigny Est
- DUPUIS FRERES (Buffet), 865 rue Sainte-Catherine Est
- DESJARDINS SEAFOODS, 1175 rue Mackay
- THORNCLIFFE HOUSE, Rosemère
- LA TOUR EIFFEL, 1422 rue Stanley
- CAFE MARTIN, 1521 rue de la Montagne
- RESTAURANT ANJOU, 2042 rue Victoria et 1204 rue Drummond
- CHIC-N-COOP & INDIAN ROOM, 1196 rue Sainte-Catherine Ouest
- DRURY'S STEAK HOUSE, 1082 rue Osborne
- CHEZ SON PERE, 12 rue Craig Est
- THE ENGINEERS CLUB OF MONREAL, 1175 Beaver Hall Square
- CAFE VAUQUELIN, 50 rue Saint-Jacques Ouest
- MONTREAL REFORM CLUB, 82 rue Sherbrooke Ouest
- CHEZ ERNEST, 1500 rue Drummond
- AU LUTIN QUI BOUFFE, 753 rue Saint-Grégoire
- AUBERGE LA BARRE, Ville Jacques-Cartier
- CHEZ STIEN, 1549 rue Mackay
- RESTAURANT PRINCE CHARLES, 27 rue Liège Est
- AUX DELICES, 1208 rue Sainte-Catherine Ouest
- LE MOULIN ROUGE, 219 rue Sherbrooke Ouest
- RESTAURANT BROKER'S, 440 rue Saint-François-Xavier
- LE PETIT TRIANON, 2012 rue Peel
- HOTEL SAINT-GABRIEL, 510 rue Saint-Gabriel
- HOTEL LASALLE, 1240 rue Drummond
- CHEZ PIERRE, 1263 rue Labelle
- HOTEL QUEEN'S, 700 rue Windsor
- HOTEL LE BOCAGE, Laprairie



NOTRE-DAME DE LA GARDE de Québec, protectrice des marins, a une église construite sur un ancien quai où les goélettes allaient s'amarrer autrefois pour se protéger contre les nordets. La bâtisse à l'arrière de l'église n'est pas le presbytère, mais la sacristie et l'école paroissiale. Les deux sont situées dans le même établissement.

Le plus hospitalier...

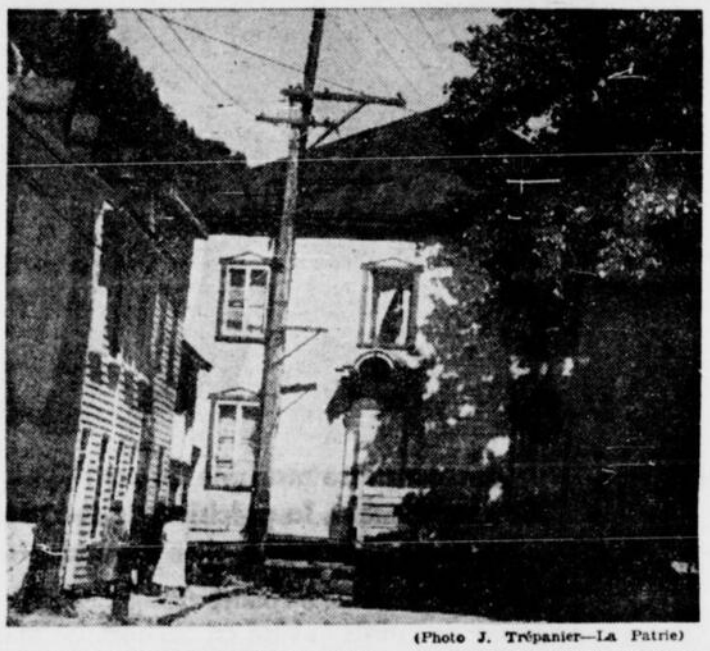
(suite de la page 67)

missionnaires s'y rendaient déjà.

Le curé Tessier aime l'histoire et les vieilles choses. Il nous montre avec force commentaires un ex-voto placé au mur, un tableau représentant un incendie qui a détruit une vingtaine de maisons du Cap-Blanc jusqu'à l'église Notre-Dame de la Garde laquelle a été sauvée — il faut bien le dire — par miracle.

Dans le presbytère du curé, on remarque aussi un cadre vitré à l'intérieur duquel se trouvent une quantité de reliques, quelque chose comme une trentaine.

Si on l'examine de près, on aperçoit une relique du curé d'Ars. Et si l'on examine de près le curé Tessier, on remarque aussi qu'il a une ressemblance étrange avec feu le Frère André et qu'il s'efforce de marcher sur les traces du curé d'Ars.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE CURE COUCHE DANS LA RUE. — Le presbytère de la paroisse Notre-Dame de la Garde, qui dessert la population du Cap Blanc (en bas du cap Diamant) a été déménagé d'un côté à l'autre de la rue. Durant deux jours, le vieil édifice de bois a stationné dans le milieu de la rue mais le curé Tessier n'en a pas moins insisté pour y demeurer et y coucher au froid.

Phares hertziens

TROIS-RIVIERES. — L'ouverture de la saison maritime 1955 marquera définitivement une nouvelle étape dans les moyens de communication sur le fleuve St-Laurent, de Pointe-Rrenommée à Montréal. A cet effet, le ministère des Transports a ordonné, en avril dernier, la construction d'un poste de télécommunication, dans les limites du Cap-de-la-Madeleine, en retrait de la route nationale. Actuellement, les employés de la Canadian Marconi sont à installer les quatre tours qui seront situées à environ 1,500 pieds de la route nationale.

La nouvelle installation entraînera la disparition de plusieurs stations de l'Office des Signaux le long du Saint-Laurent.

Les deux chattes réclament pour diffamation: $75,000

NEW-YORK. — La mer y passerait sans laver la souillure car la tache est au fond. Sarah ne serait qu'un chat de gouttière et le juge William C. Hecht Jr, de la cour suprême, vient de renvoyer l'action en libelle prise en son nom par sa propriétaire, Mlle Janet Mack, qui réclamait $75,000 de dommages.

Pour le moment cette tache reste sur le blason du chat siamois. Mais le tribunal a autorisé la cinéphile à se reprendre.

Grenadier Lady Sarah et Sapphire sont la mère et la fille. Elles ont acquis une certaine renommée en raison du rôle qu'elles ont joué dans la comédie de John van Druten "Bell, Book and Candle". Lady Sarah personnifie Pyewacket et Sapphire est sa doublure. Pyewacket est une créature surnaturelle qui seconde la sorcière Lilli Palmer. Le diffamation découle d'un livre "195 Cat Tales", de Hetty Gray Baker, publié par Farrar, Strauss and Young. Mlle Mack, éleveuse et exposante de chiens et de chats de race, tient boutique à 11 ouest, 13e rue. Or dans son livre Mlle Baker affirme que Sarah n'est que la fille de l'original Pyewacket, un chat de gouttière. Cependant Mlle Mack possède l'enregistrement de Sarah avec la Cat Fanciers Association, prouvant qu'elle est la fille de Chief Noda Purachatr du Siam et de Princess Pogo.

Le savant magistrat a débouté l'action originale mais a permis à Mlle Mack d'intenter une nouvelle action en son propre nom. Ce qu'elle fera, parce qu'un grand nombre de personnes l'ont accusée de vendre des chats dont la grand-mère n'est qu'un chat de ruelle. Bien plus, un client indigné l'a sommée de rompre avec l'Empire Cat Club, dont elle fait partie depuis longtemps.

OUVERT
TOUS LES SOIRS
du lundi au vendredi, de 7h. à 8h.
(Succursales de Montréal et Banlieue)
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Ann.

"Vieux" à 40, 50, 60?
***Messieurs!* Rajeunissez**

Chassez la folle idée que vous devez être vieux à 40, 50 ou 60. Essayez de vous remonter avec les Tablettes Toniques Ostrex. Pour faiblesse, perte d'énergie ou d'entrain, fatigue, épuisement, dus au manque de fer, ce que vous appelez "vieillesse". Ostrex renforcit, fortifie et stimule. Aide les deux sexes à rajeunir. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

Une Canadienne sera élue "Miss Exposition française



Afin de terminer en beauté l'exposition gigantesque qui bat présentement son plein au Palais du Commerce à Montréal, le Service Officiel du Tourisme Français (dont le représentant accrédité est M. André Malavoix) offre, à titre gracieux, un séjour de trois semaines en France à la jeune Canadienne qui sera couronnée "Miss Exposition française" ces jours-ci. Cette reine visitera les centres les plus importants de la Ville Lumière, en compagnie d'une gentille cicérone, une hôtesse de Paris. Son voyage s'effectuera à bord d'un "Super Constellation" d'Air-France. On comblera de cadeaux de tous genres cette gracieuse Souveraine qui sera appelée à représenter le Canada français à Paris et sur la Côte d'Azur. Mis Exposition française sera reçue par les maîtres de la haute-couture parisienne; on m'apprend même (mais ceci n'est pas encore officiel) que Christian Dior lui créerait une robe magnifique. Bref, l'heureuse élue vivra un conte des mille et une nuits...

Mais voici de quelle façon l'on procède depuis jeudi dernier, pour l'élection de cette nouvelle Reine. Il s'agit d'un concours de personnalité, où le Dieu hazard est grand maître. Chaque fin d'après-midi, (soit vers 6 ou 7 h. p.m.) on remet quelques papiers numérotés aux jeunes filles qui se trouvent sur la "place de France" où se dresse le splendide stand de Paris, exécuté par M. Poirot, d'après un dessin de Jean-Denis Malclès. Là, on tire au sort cinq ou six de ces jetons, invitant les personnes chanceuses à se présenter devant les membres du jury, pour y subir un petit interrogatoire. Le jury se compose de quelques personnalités françaises et canadiennes et les questions posées sont des plus faciles à répondre.

Mais attention! Les jeunes filles qui participent au jeu du questionnaire, doivent être âgées de 18 à 25 ans seulement. De plus, elles font bien d'obtenir — au préalable — le consentement de leurs parents, advenant le cas où elles seraient désignées, au cours des éliminatoires — pour accomplir ce long et merveilleux voyage.

Ce concours digne d'intérêt, dont M. Armand Jammot n'est pas étranger, se poursuivra une partie de la semaine. Chaque jour, une gagnante sera choisie et participera à la grande finale, c'est-à-dire à l'élection proprement dite de "Miss Exposition française".

Bonne chance à vous toutes, jeunes Canadiennes, qui rêvez de voyages. Nos amis d'outre-mer offrent à l'une de vous — à condition bien entendu que sa bonne étoile ne la quitte pas — une traversée aérienne, une couronne royale, et un séjour de trois semaines en France. Espérons que ce point final à l'exposition française continuera l'oeuvre commencée, soit resserrer les liens qui unissent le Canada à la France.

Suzanne Pinze

Le douanier Rousseau bat tous les records

NEW-YORK. — Depuis dimanche le 12 septembre, un tableau aux proportions imposantes créé par le douanier Rousseau en 1910 est accroché à la cimaise du Musée d'Art moderne de New-York. C'est la plus récente acquisition de cet extraordinaire musée. Le "Rêve" est le titre qu'a choisi Henri Rousseau pour cette composition originale et stylisée. On a payé davantage pour cette peinture que pour n'importe quelle autre oeuvre acquise précédemment, pour la collection.

La peinture a des proportions assez larges, 7 pieds sur 10. L'artiste-inspecteur-de-douanes-devenu peintre l'a terminé seulement quelques mois avant sa mort en 1910. C'est M. Nelson A. Rockefeller, directeur et ancien président, qui a fait ce don magnifique au Musée.

La peinture est en Amérique depuis 1953. Elle a été achetée aussitôt par un marchand-collectionneur de N.-York de qui M. Rockefeller se l'est procurée. La peinture avait été montrée pour la première fois à Paris, en 1910 au Salon des Indépendants.

Un peu traitée comme une tapisserie, la peinture fait voir une femme étendue sur un sofa rouge au milieu de lianes imbriquées de la jungle que font vibrer les rayons de la lune. D'énormes lis l'entourent. Fouillant cette flore fantastique se rencontrent des oiseaux aux plumages somptueux, un éléphant inquisiteur un petit singe et des léopards aux yeux perçants. Pour ajouter au mystère de ce mélange de rêve et de réalité, un charmeur de serpent tire des notes douces amères de sa flûte en roseau.

OBSERVATION POETIQUE : YADWIGHA

Rousseau avait joint à son oeuvre picturale un petit poème significatif. Voici la version de cette étrange incantation :

"Yadwigha dans un rêve charmant,
doucement ravi par le sommeil
entendit la plainte aiguë du charmeur de
serpents, exhalant profondément
sa méditation;

(suite à la page 90)

PILULES MATERNELLES



CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., St-Barthélemy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

PSORIASIS

(L'ENNEMI DE LA BEAUTE)

Ne limite plus mes activités



"Maintenant je puis affronter les gens en tenue de sport sans avoir l'impression qu'on me prend en pitié. C'est vraiment une nouvelle vie pour moi et je suis la femme la plus heureuse sur terre... grâce à Siroil".

L'auteur de cette lettre a appris, comme des centaines de milliers d'autres, que Siroil tend à supprimer les lésions de la couche externe de la peau, et que de légères applications contribueront par la suite à les garder sous contrôle si elles réapparaissent. Siroil ne macule pas les vêtements ni la literie et est vendu sous entente de satisfaction en deux semaines ou remboursement. 21 ans d'heureux résultats. **Demander livret gratuit.**

SIROIL

A TOUTES LES PHARMACIES

SIROIL OF CANADA LTD.,
Box 488, Dept. 4 Windsor, Ont.
S.V.P. m'adresser votre livret gratuit sur le PSORIASIS.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov.....

SPÉCIAUX D'AUTOMNE

PROFITEZ de cette VENTE pour RENOVER vos PLANCHERS

GRATIS UNE BOITE COMPRENANT UN COUTEAU, UNE CRAIE, UNE TRUELLE, UNE LIGNE ET UN FEUILLET D'INSTRUCTION VALANT $1.50 AVEC TOUT ACHAT DE $25.00 ET PLUS DE TUILES.

TUILES LINOLEUM INCRUSTÉES

"PARFAITES" MOTIF MARBRÉ

GRANDEUR 9 x 9 STANDARD ..... 18¢ CHACUNE
GRANDEUR 9 x 9 DOMESTIQUE ..... 12¢ CHACUNE

SECONDES

GRANDEUR 9 x 9 STANDARD ..... 12¢ CHACUNE
GRANDEUR 9 x 9 DOMESTIQUE ..... 9¢ CHACUNE

PAPIER FEUTRE 36" DE LARGEUR 12¢ LA VERGE

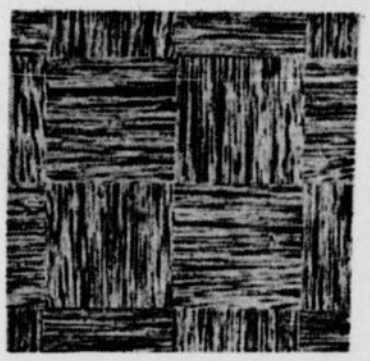
CIMENT à LINOLÉUM 1.25 LE GALLON

CHAUDIERE 3 gallons $3.50
CHAUDIERE 5 " $5.00

À MOITIÉ PRIX
CARPETTES
sans bordure "Secondes"

NO.			
1	6	x 12 ..	3.45
2	7½	x 12 ..	5.80
3	8	x 12 ..	6.25
4	8½	x 12 ..	6.45
5	9	x 12 ..	7.00
6	9½	x 12 ..	7.45
7	10	x 12 ..	7.85
8	10½	x 12 ..	8.25
9	11	x 12 ..	8.65
10	11½	x 12 ..	9.00
11	12	x 12 ..	9.45
12	12½	x 12 ..	9.80
13	13	x 12 ..	10.25

Carpettes imprimées
Plastique "secondes"
SANS BORDURE
Une seule grandeur 6 x 9 $3.29 3 POUR $8.95



PRÉLART INCRUSTÉ

Motif à carreaux de la même couleur
BLEU — ROSE
ROUGE — GRIS
VERT — BEIGE
— COUPONS —

REGULIER $2.29 LA VERGE CARREE 6' DE LARGEUR AU BAS PRIX DE $1.69 LA VERGE CARREE

G. E. CHAMPEAU LTÉE

NOUS LIVRONS PARTOUT — TRANSPORT A VOS FRAIS
Un acompte de $5.00 doit accompagner toute commande.

182 BEAUBIEN EST
MONTRÉAL — TEL. GR. 9333

LE OU VERS LE 15 NOVEMBRE NOUS OCCUPERONS NOTRE NOUVEAU LOCAL A 5790 CHRISTOPHE-COLOMB (coin De Fleurimont)

★ Le vote fut accordé aux femmes américaines le 26 août 1920, grâce au 19e amendement.

Ne souffrez pas sans raison . . .
FANDORINE
L'EXCELLENT REMÈDE
DES MALADIES DE LA FEMME
SOULAGEMENT RAPIDE
CHATELAIN
LA MARQUE DE CONFIANCE
IMPORTATION FRANÇAISE


Améliorez votre apparence, jouissez vous aussi d'une belle taille aux lignes harmonieuses. Les PILULES PERSANES donneront à votre poitrine cette rondeur et cette fermeté si recherchées.
PILULES PERSANES
$1.50 la boîte de 40 pilules, 3 boîtes pour $4.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la malle, sur réception du prix.
Société des Produits Persans
8258 rue DROLET
Montréal
Pilules Persanes

51 jours à 45 pieds du sol

CALGARY — George MacEwan a été descendu de la plateforme de sept pieds carrés sur laquelle il s'est tenu pendant 51 jours, au milieu de l'hippodrome où ont été tenues des courses d'auto.

Le jeune homme aux cheveux roux avait les jambes un peu raides. Il s'écrasa presque en posant les pieds à terre mais réussit à se jeter dans les bras de sa femme. Il n'était pas fâché de remettre les pieds sur le plancher des vaches. Il peut aussi s'enorgueillir d'avoir accompli un record canadien. Le précédent fut établi il y a quelques années par un citoyen de Toronto. Cette performance fut populaire il y a quelques années en Amérique du Nord. On s'en est fatigué.

La plus grande distraction de MacEwan tout le temps qu'il fut perché à une hauteur de 45 pieds fut l'arrivée des repas. Comme il n'aime pas beaucoup la lecture il se distrayait à écouter la radio. Ses repas lui étaient servis gratis par un restaurant. Il a goûté à satiété au mauvais temps de juillet et d'août. Il n'était pas brave les premières fois qu'il y eut des orages et il fut trempé plus d'une fois. On ne l'y reprendra plus à moins que cela ne paye davantage. Au début il n'a pas beaucoup dormi. Les heures lui ont paru longues, surtout le jour de sa délivrance où il s'éveilla à 5 heures 50 du matin. Les pompiers allèrent le chercher à 3 heures p.m.

Il n'a pas réalisé la somme de $1,200 qu'il ambitionnait de capitaliser afin d'effectuer un premier paiement sur une maison. Il n'a touché en réalité que $550, à cause du mauvais temps qui a fait contremander un grand nombre de courses et retenu bien des gens chez eux.

L'ex-policier est ministre anglican

OTTAWA — Watson LeMesurier, retiré de la gendarmerie royale avec le rang de caporal après 28 ans de service, sera le premier ordonné du nouvel évêque anglican d'Ottawa, le T.R. E. S. Reed, le 29 septembre. Le nouveau ministre sera envoyé en mission à Maberley. M. LeMesurier est né en 1903 dans la péninsule de Gaspé. Il suivit les cours des écoles de navigation de Halifax et de St-Jean et commanda la vedette douanière Margaret avant d'être transféré à la gendarmerie royale à la cessation de ce service. Il reprit au service dans la marine au cours de la dernière guerre. Son fils George a commencé ses études cet automne à l'université Bishop's de Lennoxville. Il se destine aussi au ministère anglican.

La rougeole disparaîtrait

LONDRES — (Reuters) — Sir Alexander Fleming, découvreur de la pénicilline, a déclaré que des expériences se poursuivent sur la production d'un vaccin qui vaincrait la rougeole et autres maladies semblables.

Êtes-vous en faveur du changement d'heure?

Chaque année, au printemps et à l'automne, nous devons régler de nouveau nos montres et nos horloges conformément aux changements d'heure pratiqués dans la plupart des régions d'Amérique. Seules les compagnies ferroviaires et quelques municipalités isolées refusent d'adopter, en été, l'heure avancée et il en résulte souvent des confusions, des rendez-vous manqués et des voyages ratés.

Etes-vous en faveur du changement d'heure? Voici:

M. E. Pethel, domicilié à 642, rue Préfontaine, Montréal-Sud, est très satisfait du système horaire actuellement en vigueur: "Je ne vois pas pourquoi certaines municipalités isolées s'obstinent à maintenir l'heure solaire en été, déclare M. Pethel. La coutume veut que partout l'on adopte l'heure avancée durant la saison estivale, afin que chacun puisse bénéficier plus longtemps du soleil et de la clarté. C'est une coutume heureuse mais en maintenant dans leurs limites le système de l'heure solaire, ces municipalités non-conformistes donnent lieu à d'inutiles confusions."



M. Lorenzo Sirois, domicilié à 5200, 2e avenue, Rosemont, estime qu'il vaudrait mieux s'en tenir, durant toute l'année, à l'heure solaire: "Ces changements qui surviennent 2 fois par année causent plus de trouble qu'ils ne rendent de service, dit M. Sirois. Il vaudrait mieux s'en tenir, durant toute l'année, à l'heure solaire. Si l'unanimité était faite sur le changement, je ne dis pas. Mais actuellement, les uns adoptent l'heure avancée à un endroit, les autres gardent l'heure solaire et c'est la tour de Babel. Le seul fait que les compagnies de chemin de fer ne consentent pas à avancer les aiguilles de leurs horloges devrait nous inciter à toujours garder l'heure solaire."



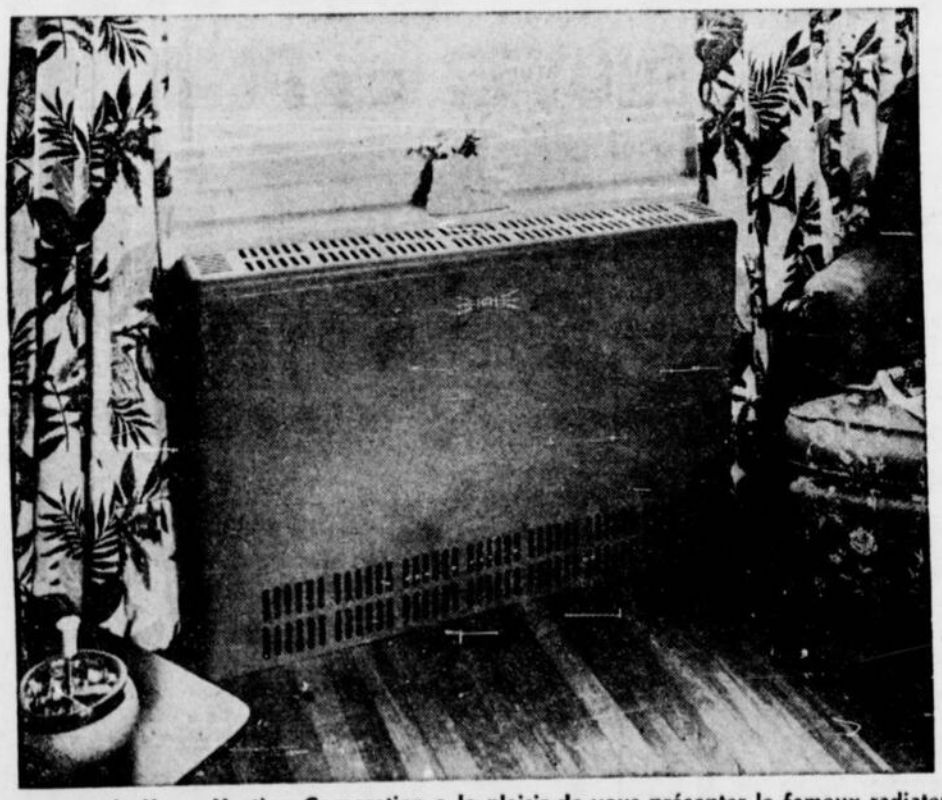
M. Noël Paquin, domicilié à 721, rue Marmier, Montréal-Sud, estime que l'heure avancée offre des avantages à la plupart des gens: "En été, dit M. Paquin, nous voulons presque tous bénéficier d'une longue journée et l'heure avancée nous permet de jouir plus longtemps du soleil et de la clarté. Je crois que c'est une excellente chose et que nous devons continuer à adopter cette heure durant la chaude saison. Evidemment, cela nous oblige à faire un petit calcul quand nous voulons voyager par train mais ce n'est pas là un inconvénient grave."



M. Paul Gravel, domicilié à 297, rue St-Jean, Longueuil, a fait la réponse suivante à notre question: "Heure normale, heure avancée, peu m'importe. Les deux systèmes ont leurs avantages, les deux ont leurs inconvénients. Seulement, il faudrait que l'on s'entende une fois pour toutes et que l'on adopte partout le même système durant la même période de l'année. Comme la majorité des régions adoptent le système de l'heure avancée, c'est aux partisans de l'heure solaire de céder et d'emboîter le pas derrière les autres."



ÉCHEC AUX
COURANTS D'AIR GLACIALS
Laissez le froid dehors avec
STRIP-SEAL
PAS D'OUTILS • PAS DE BROQUETTES • PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES
LAISSEZ LE FROID DEHORS AVEC STRIP SEAL
En vente dans les meilleurs magasins de peinture, magasins à rayons et quincailleries

VOUS SEREZ ÉTONNÉS!

La compagnie Home Heating Corporation a le plaisir de vous présenter le fameux radiateur H.H.C. Convector 110 volts.
★ Le nouveau radiateur H.H.C. fonctionne sans eau ni antigel.
★ Des expériences de laboratoire ont démontré que le "H.H.C. Convector" est le radiateur le plus efficace et le plus économique sur le marché.
★ Construit et approuvé selon les règlements de la C.S.A.
★ Contrôlé automatiquement par thermostat, il équivaut à un panneau rayonnant de 2,880 pouces carrés.
★ Un humidificateur vous assurera un degré d'humidité normal et sanitaire.
★ Il n'y a aucun danger d'explosion ou de feu, à cause d'accident, négligence, ou abus.
GARANTIE POUR UNE ANNEE ENTIERE
Fabriqué par "ENGINEERING PRODUCTS Company of Canada", pour
HOME HEATING CORPORATION
5035 RUE ONTARIO E., MONTREAL, P.Q.

"JOSÉPHINE CETTE AFFAIRE... C'EST ENTENDU, SANS ÇA, CE SERAIT PAS UN MARIAGE...!"
LISEZ
la vie intime DE LA
Famille PLOUFFE
(A partir du 5 octobre)
ECRIT PAR:
Roger LAMELIN
EN EXCLUSIVITÉ POUR
LA GRANDE REVUE DE LA CANADIENNE
Bonnes Soirées
EN VENTE CHAQUE SEMAINE CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE JOURNAUX
"PAR RAPPORT QUE J'AI PLUS RIEN QUI M'ATTIRE PAR LA. C'EST COMME SI J'AVAIS PUS DE PAYS..."
POUR QUELLE RAISON?
LISEZ...
CHAQUE SEMAINE
SÉRAPHIN
nouveau roman feuilleton absolument inédit
dans
LA REVUE CANADIENNE
★ ★
Bonnes Soirees
EN PLUS
CHAQUE SEMAINE
80 PAGES DE:
• MODES (avec patrons gratuits)
• TRICOTS
• DECORATIONS
• INTERVIEWS
• UN ROMAN COMPLET
• ACTUALITES, etc. etc.
OFFRE SPÉCIALE
ABONNEMENT POUR UN TEMPS LIMITE
10 numéros $1.75
vous feront vivre la vie intime de La Famille Plouffe
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
Pour chèque d'en dehors ajoutez 25c
ENVOYEZ A
ÉDITIONS DUPUIS
& CIE INC.
EDIFICE SUN LIFE
CARRE DOMINION — MONTREAL

TOUR D'HORIZON



Hitler a tout joué sur le rêve de l'Orient

La conquête de la France et de l'Angleterre, épisodes accessoires. — Une philosophie de l'action. — Tout contre les Russes.

Par Roger Duhamel

Si l'histoire contemporaine est toujours la plus difficile à éclaircir, parce que s'y mêlent abusivement trop de facteurs et d'intérêts confus, il n'est pas moins captivant d'essayer d'y voir clair, même s'il devient souvent nécessaire de reviser ses opinions. On parvient à se former un jugement assez sûr, à condition de préférer les analystes et les commentateurs sérieux aux fabricants de mémoires. Ces derniers ont participé aux événements, mais ils les déforment plus ou moins consciemment, au gré de leurs passions personnelles et aussi de ces illusions qu'ils n'ont pas toujours le courage de renier, souhaitant avant tout se présenter devant la postérité dans la pose avantageuse de ceux qui n'ont jamais erré.

Peu de temps après la cessation des hostilités, j'avais lu avec profit le récit minutieux d'un historien britannique, H. Trevor-Roper, l'auteur de **The Last Days of Hitler**; c'était aussi passionnant qu'un livre d'aventures, et n'était-ce pas, à vrai dire, la relation d'une des plus étonnantes aventures de notre temps? Trevor-Roper a poursuivi ses recherches et il est aujourd'hui considéré comme l'autorité la plus sûre, du moins en Grande-Bretagne, sur le régime nazi. Les pages qu'il signe sur le pari d'Hitler, même si elles n'emportent pas forcément l'adhésion générale, sont très saisissantes et présentent une hypothèse plausible.

Pour cet historien, la guerre du Reich contre l'Ouest n'était qu'une expédition secondaire; ce que le Fuhrer en disait ne visait qu'à des fins de propagande. Son but ultime, le seul qui l'intéressât vraiment, c'était la conquête à l'Est des vastes territoires soviétiques pour y fonder son empire germanique, devant résister un millénaire à l'érosion chronologique! C'est dans cet esprit qu'il avait formé les fameux corps d'élite SS, connus pour leur brutalité, mais qui étaient avant tout les croisés de l'ordre nouveau, une réplique contemporaine des chevaliers teutoniques. Hitler voyait un jour dans leur chef, le redoutable et fanatique Himmler, "notre Ignace de Loyola". Une seule pensée habitait ces hommes: la création de l'empire allemand se prolongeant vers l'Orient.

Hitler, au fond, ne détestait pas profondément le bolchévisme; il admirait le génie de Staline, beaucoup plus qu'il n'appréciait Mussolini, qu'il a toujours méprisé; il préférait les communistes aux aristocrates, les rouges espagnols aux phalangistes de Franco. Sa haine tenace le portait contre les Russes, non pas tellement parce qu'ils avaient mis en application les canons marxistes, mais parce qu'ils occupaient l'espace vital désiré par l'Allemagne. Hitler s'était bâti une philosophie à la fois curieuse et singulièrement efficace où s'associaient le primat de la volonté dégagé par Nietzsche et Schopenhauer, les thèses géopolitiques de Haushofer, la théorie de l'histoire cyclique de Spengler, plus une foule de lubies ou de préjugés puisés dans l'actualité.

Voici donc l'explication du monde à laquelle Hitler avait arrêté son esprit. L'histoire est formée d'une série d'époques, chacune possédant sa propre culture, séparées les unes des autres par des périodes de transition violente. Il y a eu l'ère de la culture méditerranéenne, l'ère médiévale de la culture germanique qui n'a pu donner sa mesure, l'ère postérieure à la Renaissance où les puissances maritimes ont permis la culture capitaliste. Nous sommes à un nouveau tournant. Que devons-nous attendre?

La réponse d'Hitler est simple, sinon simpliste: nous en sommes rendus à l'ère géopolitique, puisque la conquête de l'espace a rendu périmés les anciens empires maritimes. Quiconque dominera les masses de l'Europe centrale et orientale sera le maître de cette époque. Les Russes occupent le terrain? Qu'à cela ne tienne, cet empire à créer appartient aux Allemands. D'où la nécessité d'une guerre de conquête et de colonisation qui permettra de renverser le cours de l'histoire et d'implanter en Eurasie cette culture germanique qui dominera le monde pour mille ans. C'est peut-être un rêve, mais un rêve éveillé, et dont l'effondrement aura coûté cher à toute l'humanité. Si ce raisonnement est conforme à la pensée du Fuhrer, on s'explique mieux certains aspects de son comportement. Pour lui, l'occupation de la France et de la Grande-Bretagne n'étaient que des opérations secondaires, nécessaires sans doute mais sans grande signification lointaine. Il fallait avant tout parvenir aux plaines de la Prusse orientale et de l'Ukraine. LÀ était vraiment l'enjeu de la terrible partie engagée. Sa confiance était telle qu'attaquant la Russie au mois de juin, il ne s'était même pas préparé pour une campagne d'hiver! Et les années passaient sans le rapprocher du but désiré. "Bormann, disait-il, tu sais que j'ai toujours détesté la neige, maintenant je sais pourquoi: c'était un pressentiment". Personne mieux que Napoléon n'aurait pu le comprendre. Le défi une fois victorieusement relevé contre lui, Hitler accepte de disparaître dans sa défaite, mais cette défaite, il ne la reconnaît que comme l'oeuvre de l'Est. Il recule l'échéance, dans la joie sadique de mieux détruire son propre pays ou, plus exactement son pays d'adoption. C'est peu de temps avant son suicide qu'il déclare avec mépris: "Le peuple allemand a démontré qu'il était faible: l'avenir n'appartient qu'au plus fort, à la nation orientale". L'aventure avait mal tourné, mais en nous quittant, Hitler nous laissait en héritage une sinistre prédiction.

Le coeur de la Sarah Bernhardt d'Athènes a cessé de battre

ATHENES — Marika Cotopouli, reconnue comme la plus grande tragédienne de Grèce est morte des suites d'une attaque cardiaque. Ses deux spécialités étaient le drame grec ancien et les rôles shakespeariens. Elle était âgée de 68 ans.

Mme Cotopouli, que l'on avait qualifiée la "Sarah Bernhardt d'Athènes" était la fille de comédiens de profession, et, comme nombre d'acteurs américains et anglais qui se sont immortalisés après, elle a fait sa première apparition sur la scène encore bébé dans les bras d'une comédienne. Elle a consacré sa vie au théâtre, non seulement comme comédienne: elle pouvait aussi bien jouer un rôle, diriger comme metteur en scène, conseiller les électriciens et les menuisiers et elle avait son mot à dire dans les costumes. Son répertoire était très étendu. On y relève les grands noms de Shakespeare, Ben Johnson, Bernard Shaw, Molière, Ibsen, quelques Russes et même deux ou trois pièces japonaises qui eurent leur première athénienne. Elle avait fait ses débuts à New-York en 1930.



GRATIS

Une magnifique montre bracelet pour dame ou monsieur, couverte, toaster, fer à repasser, kodak, ou prime de 33⅓% en argent vous sont offerts pour la vente d'un assortiment de nos belles cartes de Noël.

Ecrivez et demandez un assortiment et mettez-vous à l'oeuvre immédiatement pour gagner ces belles primes.

Primes spéciales gratis. Adressez-vous à:

Premium Mail Order
116-A Boul. Charest,
Québec, Qué.

CHEZ La Liberté SEULEMENT

40 ARTICLES

ENSEMBLE D'OUTILS INDISPENSABLES À TOUS...

SEULEMENT 24.50 Complet



POLIT
Coutellerie, bijouterie, objets en plastique, etc.

SABLE
Le bois, le métal, les murs.

MEULE
Outils, métal et bois non rogné.

CIRE
Les planchers, les meubles, le bois.

NETTOIE
et enlève la rouille, le vernis et la peinture.

PERFORE
Jusqu'à ¼" dans le métal, le bois et le plastique.

AIGUISE
Les couteaux, les haches et tous les outils tranchants.

POLIT
Planchers, autos et boiseries.

MELANGE
la peinture, le vernis

40 morceaux!

VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ!

1 moteur rotatif entièrement coulé en métal. Capacité de ⅛" — 110-120 volts. AC-DC.
1 polisseur de laine d'agneau
1 disque nettoyeur en fils métalliques
1 consolateur de caoutchouc
1 disque de laine pour adoucir
14 disques à sabler, assortis
1 support en métal pour disques sableurs
1 assemblage mandrin de 5 morceaux
7 mèches d'alliage chrome
1 meule à aiguiser pour ouvrage dur
2 roues pour éviter les frottements
1 mélangeur à peinture
1 coffre en acier solide
1 pince pour interrupteur
1 établi en acier solide
1 poignée latérale

SAUVEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT
sur toutes réparations domestiques changements — entretien.

$1. COMPTANT
et aussi peu que
$1. PAR SEMAINE
Minimum C.O.D. $1

LIVRAISON IMMEDIATE

Cependant, à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 2 semaines pour compléter toutes les commandes.

TELEPHONEZ VOS COMMANDES

WE. 8441*

Service de 24 heures à votre disposition.

Remplissez et mallez ce COUPON

Veuillez me faire parvenir un ensemble d'outils tel qu'annoncé à $24.50. Ci-inclus montant total $ ..... Ci-inclus dépôt $ ..... Je paierai la balance $ ..... par semaine, ou mieux $5 par mois pour éviter mes frais de timbres.
(Chèque ou mandat plus taxe de 2% ou 5%)
S.V.P. ECRIRE EN LETTRES MOULEES

NOM ..... PRENOM .....
ADRESSE ..... TEL .....
VILLE ..... COMTE .....
J'ai déjà un compte No ..... PROVINCE .....
Nom et adresse de la Compagnie qui vous emploie .....
.....
IMPORTANT — Mentionner la station: Livrez via C.N.R. ☐ — C.P.R. ☐
Station .....
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous. PA. 26-9-54

La Liberté LTEE

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 10 heures. Fermé le samedi à 6 hres.

3735 OUEST, NOTRE-DAME
MONTREAL
2e ARRET de TRAMWAYS à L'OUEST D'ATWATER, JUSTE À la PORTE

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

ASTHME
Soulagé par la ASMYNAL

Fumez ASMYNAL
cigarettes antiasthmatiques

ASMYNAL a changé la vie de milliers de personnes souffrant d'asthme, de fièvre des foins, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de suites de vieilles bronchites. ASMYNAL décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez, puis les crises diminuent et s'espacent. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

A 10

Un Soulagement pour
Femmes et jeunes filles



Les suppositoires "Orange Lily" sont un traitement local destiné à soulager femmes et jeunes filles souffrant d'inflammation, congestion, état catarrhal, ainsi que démangeaison et irritation causées par la leucorrhée. Ils aident à soulager les douleurs mensuelles. Sûrs, antiseptiques, détersifs et cicatrisants, ces suppositoires contribuent à diminuer les souffrances physiques et à sauvegarder la bonne apparence personnelle. En vente partout dans les pharmacies.

SUR • ADOUCISSANT • EFFICACE

ORANGE-LILY

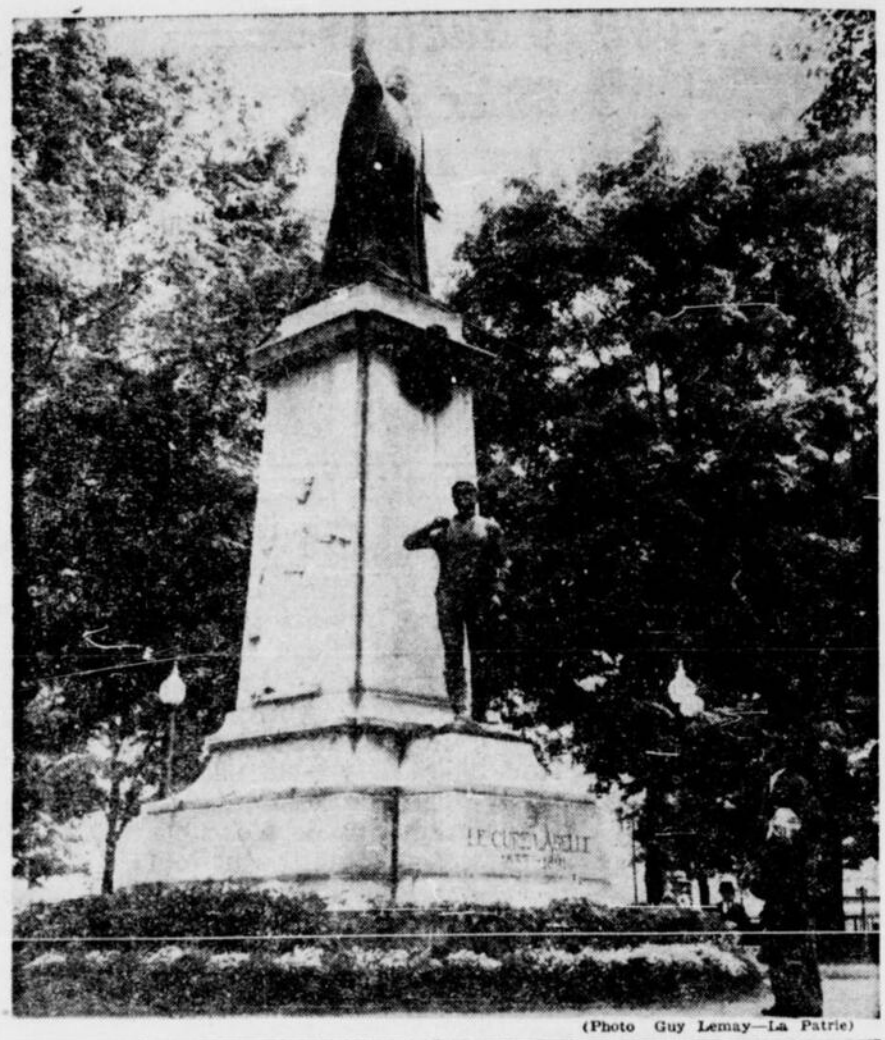
Envoyez 10c pour un essai de six jours
Ecrivez Mme Lydia W. Ladd
B.P. 191 Windsor, Ont. Dépt. 37

À son tour...

(suite de la page 67)

expertises, ils font leur travail discrètement. Très discrètement. Les voisins remarquent leur présence deux ou trois fois la semaine, presque jamais les mêmes jours. Ils prélèvent des "carottes" dans le sous-sol, à divers endroits et dès que les prélèvements sont suffisants, ils retournent à leur automobile et disparaissent. Ces échantillons sont sans doute apportés dans les laboratoires où ils sont étudiés à fonds.

A tout événement, la "mine de fer" est devenu un sujet courant de conversation, à St-Jérôme. Il faudra attendre les événements avant de se prononcer catégoriquement sur la qualité et la quantité de minerai que contient le sous-sol de la région.



EN MEDITATION DEVANT UN GRAND HOMME. — M. Charles Martin, un des pionniers de St-Jérôme, s'est arrêté quelques instants devant le monument du curé Labelle, érigé au centre du parc à St-Jérôme. L'homme que l'on voit debout, sur le socle du monument, n'est nul autre que l'oncle de M. Martin. On se souvient en effet que le guide du curé Labelle, quand le prêtre colonisateur entreprenait ses grandes randonnées dans les Laurentides, était M. Isidore Martin.

(Photo Guy Lemay—La Patrie)

DÉLICIEUX et DIFFÉRENTS!

les DIGESTIVE de *Peek Frean's*

100% de qualité anglaise P.F.

Un biscuit nourrissant grand format, juste assez sucré. Se sert à merveille à l'heure du coucher ou avec des rafraîchissements au cours de réunions. Présentez les P.F. Digestive accompagnés de fromage et des breuvages favoris des hommes.



Paquet marron et jaune 608P 8 onces **25c**



PEEK FREAN'S FABRICANTS DE BISCUITS *Renommés*

Avec l'invention...

(suite de la page 68)

l'énergie atomique commerciale: l'air, l'atmosphère, sera alors utilisée comme combustible universel dans le monde civilisé."

SYSTEME ET INVENTION

En pratique, les savants admettent que la fusion atomique est très supérieure et beaucoup plus puissante que la fission atomique, mais le point sur lequel on ne s'entend plus, c'est le système de la fusion atomique-électromagnétique. "Et je puis vous assurer que j'ai découvert un moyen, inventé un appareil capable de produire la fusion atomique et qu'avec cet appareil, on pourra utiliser l'énergie atomique commercialement, à des prix ridiculement bas. Il s'agit maintenant pour moi de prouver cette découverte et le seul moyen à ma disposition serait, par exemple de construire l'appareil en question, de l'installer à la place d'un moteur d'automobile, et de le faire fonctionner. Il faudrait, ensuite, qu'un autre modèle du même genre soit construit, ou plutôt installé sur une table, afin que les savants et les ingénieurs puissent contrôler le fonctionnement de cet appareil, à mesure qu'il fonctionnerait sous le capot d'une automobile. Et cela, ça prend de l'argent, beaucoup d'argent. C'est la raison pour laquelle, je ne puis dévoiler les secrets actuels, ni même montrer le résultat de mes expériences, dans mon laboratoire. Je craindrais que l'on s'empare de mon invention et je ne pourrais rien y faire, puisqu'elle n'est pas encore brevetée. Mais les démarches sont en cours, à l'heure actuelle."

D'UNE PLANETE A L'AUTRE

M. Soucy s'aventure encore plus loin dans le domaine des prédictions et des recherches. Jules Verne n'avait-il pas prédit un jour que l'on voyagerait de planète en planète, dans son roman "De la Terre à la lune"? M. Soucy, lui, devance aujourd'hui son maître. Il soutient que lorsque son système sera mis à l'essai, on réalisera qu'il est possible de voler dans des appareils à une vitesse dépassant 2,000 milles à l'heure. Qu'il sera possible de faire des voyages à la lune ou à Mars, ou à Vénus, dans des appareils spécialement conçus, et pouvant transporter une centaine de passagers. Et que tout ce monde-là pourra revenir sain et sauf sur la terre. Jules Verne avait aussi prédit, dans l'un de ses romans les plus prophétiques, mais aussi les moins connus, "Journée d'un journaliste américain en 2,889", que l'on recevrait un jour les nouvelles télévisées de Jupiter, de Mars, de Vénus, grâce à un réseau de reporters que l'on dépêchera dans ces planètes. M. Soucy est beaucoup plus concis, et plus osé peut-être. Il a même préparé les plans du premier "navire" interplanétaire qui pourra se rendre à la lune en trois heures, à Mars en trois jours. Et tout le monde voyagera confortablement et en sécurité. A condition, toutefois, que l'on utilise son système de propulsion électromagnétique-atomique.

TOUR DU MONDE EN 85 MINUTES!

Jules Verne prédisait qu'on ferait, un jour, le tour du monde en 80 jours. M. Soucy prétend qu'on pourra le faire en 85 minutes, sans escale. Toujours avec le même principe, et le même système, on pourra construire des flottes gigantesques, des armadas aériennes nombreuses, à des coûts modiques, qui pourront transporter des millions de tonnes de cargo, de marchandises de toutes sortes. Et tout cela, serait mû avec de l'air.

CHAMP MAGNETIQUE A QUATRE DIMENSIONS

Les appareils qui seront construits par la fusion atomique produiront de la chaleur, du pouvoir et de la lumière, selon le cas, et varieront dans la construction pour répondre à tel ou tel besoin. "Pas d'uranium, pas de plutonium, ou d'autres minerais nécessaires à la fission atomique. Tout ce que je puis dire, pour le moment, c'est que ces appareils, qui sont de mon invention et de ma conception, seront construits de façon à utiliser "une continuité de temps et de vélocité", créant ce que j'appelle un champ magnétique à quatre dimensions, d'une puissance prodigieuse et excessivement pénétrante, qui, en retour, affectera la fusion atomique provenant de l'humidité de l'air, en forçant l'air à pénétrer dans une "chambre à fusion". Il en résultera une chaleur excessive instantanée, causant une expansion formidable, ce qui apportera le "kick" et partant, la force motrice. J'ai fait des expériences dans ce sens et je puis assurer qu'elles sont concluantes."

QUE LE MONDE SE RASSURE!

M. Soucy tient cependant à rassurer le monde entier que son système, lorsqu'il sera adapté, ne viendra pas tout bouleverser notre économie actuelle. La transition qui s'imposera éventuellement se fera graduellement et sans heurts, tout comme s'est faite la transformation du mode de transport de la voiture hippomobile à la voiture automobile; du bateau à voile aux gros palais flottants actuels, de la chaise de poste à l'avion moderne.

Tous les appareils de l'avenir, s'il n'en tient qu'à M. Soucy, seront mus selon le système de la fusion atomique. Les avions interplanétaires pourront utiliser l'air-vapeur, dès qu'ils auront quitté l'enveloppe terrestre. Les sous-marins et les navires pourront utiliser l'eau. Sur terre, on pourra employer l'air ou l'eau, selon le moteur que l'on se procurera. "Car il ne faut pas oublier, dit M. Soucy — et les savants sont d'accord sur ce point — que dans une pauvre petite pinte d'eau il y a plus d'énergie atomique qu'il y a d'énergie chimique dans un carré de TNT de 600 milles de côté! Quelques gallons d'eau, sagement utilisés par la fusion atomique, pourraient alimenter le moteur d'un avion interplanétaire pendant des millions de milles."

PLUS VITE QUE LA LUMIERE

M. Soucy précise enfin qu'il a découvert "son champ magnétique à quatre dimensions en utilisant l'électricité par courant alternatif, par courant direct et par haute fréquence. Il soutient qu'il a ainsi produit un courant qui voyage plus rapidement que la lumière actuelle — 186,000 milles par seconde. Il assure, enfin, que son système possède tous les avantages, et plus encore, que le système de la fission atomique, mais qu'il n'a aucun des désavantages.

En attendant de trouver "l'ange de la finance" qui le secondera dans ses projets, M. Soucy poursuit ses expériences et prépare, sans doute, d'autres prédictions pour un avenir rapproché.

LA SOUPE COMMUNE

FORT-DIX, New-Jersey — L'école culinaire de la première armée qui entraîne 1,500 cuisiniers et 200 sergents de mess par année vient de terminer un cours donné à trente civils sur l'alimentation des masses en prévision de la prochaine guerre.

"MAMAN L'A FAITE AVEC SA KAYSER!"



De jolies robes comme celles-ci peuvent être exécutées rapidement avec la machine à zigzag KAYSER. KAYSER fait autant de points différents que toute autre machine, et il n'y a pas de limite aux beaux travaux que vous pouvez entreprendre. Vous serez ravie des nombreux avantages supplémentaires que votre KAYSER vous apporte sans supplément de prix. Depuis qu'il a inventé la première machine domestique à zigzag, en 1882, KAYSER a toujours été l'un des premiers à présenter des machines perfectionnées. Des millions de machines KAYSER ont été vendues! Essayez une KAYSER et constatez la différence!

Seule la KAYSER vous offre tous ces avantages:

- Coud droit et fait tous les travaux habituels d'une machine à coudre ordinaire.
- Coud en zigzag et fait tous les points de fantaisie désirés.
- Brode, reprise et fait les monogrammes.
- Coud les boutons et fait les boutonnières.
- Peut coudre à deux aiguilles; remarquez les deux arrangements de tension.
- Réglage de la griffe à l'épaisseur du tissu.
- Lampe anti-éblouissante.
- Zigzag 50% plus large que dans toute autre machine à coudre connue.
- Toutes ces opérations sont faites sans accessoires spéciaux. Les machines KAYSER se vendent aussi sur une grande variété de meubles attrayants.

VEUILLEZ S.V.P. REMPLIR ET NOUS FAIRE PARVENIR LE COUPON CI-DESSOUS. AFIN QUE NOUS VOUS INDIQUIONS LE PLUS PROCHE DEPOSITAIRE KAYSER.

KAYSER MACHINES LIMITED,
3724, Avenue du Parc, Montréal, téléphone: PLateau 8085.



Je désire prendre une machine KAYSER à l'essai, à domicile et sans obligation de ma part. Veuillez me fixer un rendez-vous.

NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

KAYSER

GARÇONS! FILLES!
de 13 à 18 ans. Essayez Cuticura pour ce
VILAIN TEINT

Nettoyez votre peau avec le Savon Cuticura—différent, médicamenté. Puis appliquez de l'Onguent Cuticura pour aider à vous débarrasser des boutons, de l'eczéma, des comédons. Achetez-en aujourd'hui



CUTICURA

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Fiez-vous à la marque préférée des Canadiens !



A l'année longue...

plus de Canadiens emploient les gazolines

ESSO et ESSO EXTRA

que toute autre marque

La supériorité des gazolines Esso repose sur les ressources et l'expérience inégalées de l'Imperial Oil dans le domaine de la raffinerie du pétrole et de la fabrication des gazolines. D'une année à l'autre, les gazolines Esso conservent leur avance en procurant plus de puissance, plus de milles au gallon et une performance générale nettement meilleure.

Toujours à votre service VENDEUR ESSO IMPERIAL partout au Canada

★ Près de 8 millions de personnes passent leurs vacances chaque année sur le bord de la mer à Blackpool, en Angleterre.

Ann.

Enfant irritable?

Soulagez à la fois la constipation et les aigreurs d'estomac!

Irritabilité, aigreurs d'estomac, mauvaise haleine et langue chargée, signes de constipation chez les enfants, sont rapidement soulagées par les nouvelles Tablettes Children's Own. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac—font effet le matin. Agréables au goût! Sans drogues âpres. Spécialement préparées par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre garantie de bonne qualité. Exigez, *pour votre enfant*, le laxatif qui "adoucit l'estomac".

Children's Own Tablets

Les produits de la Trappe St-Joseph

SPENCER, Mass. — Les trappistes de St-Joseph vont tenir leur première exposition d'artisanat du 18 au 26 septembre. Ils sont établis ici depuis qu'un incendie rasa leur monastère de Valley-Falls, Rhode-Island, il y a quatre ans. Cette trappe se trouvait originairement à l'endroit où est bâtie aujourd'hui la cathédrale St-Patrice de New-York. Elle fut transportée à Tracadie, Nlle-Ecosse, en 1819, puis déménagea à Valley-Falls, près de Providence, en 1900.

Ses produits seront exposés à la foire des Etats de l'Est à West-Springfield.

8 PHOTOS AGRANDIES .35

PLUS 05¢ POUR RETOUR POSTAL

C'est tout ce que vous payez pour un rouleau de 8 poses en utilisant notre SERVICE POSTAL pour la finition de vos photos.

De plus, vos photos vous parviennent dans un superbe ALBUM EN COULEUR, laminé, avec reliure spirale en plastique.

Roul. 8 poses 35¢ — Roul. 12 poses 60¢
Roul. 16 poses 80¢ — Roul. 20 poses $1.00
Impression individuelle agrandie 5¢ chacune

VOUS ECONOMISEZ DONC PLUS DE 50%

Nous sommes tellement convaincus que vous n'avez jamais eu d'offre semblable, et que vous serez agréablement surpris, tant de la qualité de notre finition que de notre présentation, que nous nous engageons à vous rembourser votre argent si vous n'êtes pas satisfaits de nos avances.

SERVICE DU JOUR

Demandez notre liste de prix et nos enveloppes de retour.

N.-B. : — A ces prix il faut ajouter .05c pour le retour postal, ainsi que la taxe de vente soit: 2% pour la campagne et 5% pour la ville.

Photo-Poste ENR. Casier Postal 1153 QUEBEC, P.Q.

TRANSFORME LES SOUS-SOLS EN SALLES DE JEUX





COLORTREAD

Peinture a Base de Caoutchouc Pour le Béton

Elle adhère au plancher des sous-sols malgré l'humidité. Elle tient l'humidité en échec. En vente dans les meilleurs magasins de peinture, magasins à rayons et quincailleries. The Tremco Manufacturing Company, (Canada) Ltd.

POUR LE plancher des sous-sols, les murs, les vérandas de béton, les marches et les patios

SEMEZ OU RENOVEZ VOTRE PELOUSE CET AUTOMNE



LE MEILLEUR TEMPS DE L'ANNEE EST SANS CONTREDIT ENTRE LE 15 AOUT ET LE 1er OCTOBRE

LE MEILLEUR "MÉLANGE" TOUT USAGE de D.& F.

Idéal pour pelouses ensoleillées ou ombragées
(Un Mélange Super)

Notre plus beau mélange... Graine pure d'une germination élevée. Herbes permanentes et vivaces, plus de 2 millions de graines pures et vivantes à la livre — (semez à raison de 1 lb. pour 200 pds c., ou 10x20). Formule: Pâturin des Prés, herbe permanente vigoureuse et très résistante... Agrostis, herbe d'une texture douce donnant cette belle verdure des terrains de golf... Fétuque, herbe résistante à la chaleur et qui demeure verte durant les plus grandes chaleurs... Agrostis Vulgaire, herbe hâtive qui donne un gazon vert de bonne heure le printemps... Fétuque rampante Rouge, herbe très dense qui donne au gazon l'apparence d'un tapis vert... Pâturin Commun, cette herbe couvre magnifiquement les endroits ombragés.

lb	5 lbs	10 lbs	25 lbs	100 lbs
$1.40	$6.90	$13.50	$32.50	$125.00

(LIVRAISON OU POSTE PAYEE)

Demandez notre catalogue de Bulbes et Plantes pour plantation d'automne.

Gratis sur demande.

Orme Chinois (Haie la plus populaire)

Très rustique — pour haie taillée, pour masquer un point de vue ou couper le vent — plantez à un pied de distance pour une haie épaisse — pousse n'importe où.

Semis de	6	à	9	pcs le	100 $ 4.50
	9	à	12	pcs le	100 $ 6.95
	12	à	15	pcs le	100 $12.50

Clôture Vivante Rosier Multiflore (Aubaine)

C'est la pittoresque HAIE de ROSIERS qui est devenue si populaire pour lignes de propriété, chemins d'entrée et enclos de jardin. Une clôture vivante rustique et de croissance rapide. Ravissantes fleurs blanc rosé en juin suivies par des milliers de fruits d'un rouge lumineux. Nos plants sont vigoureux et bien enracinés. Plantez à 18 pouces de distance.

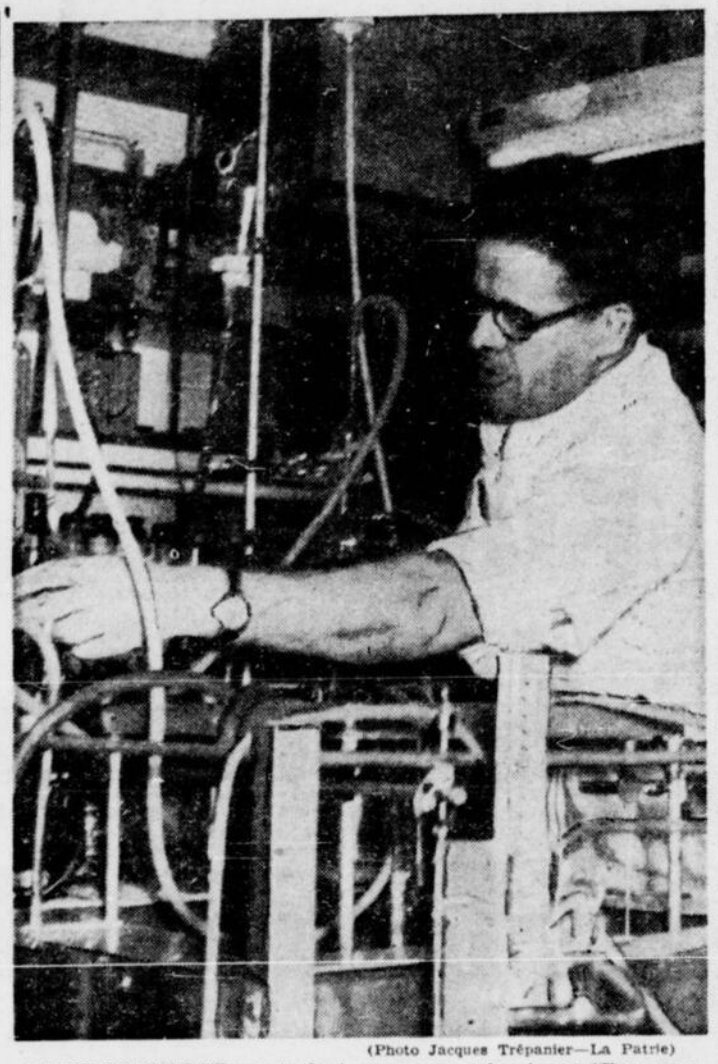
PLANTS
25 — $3.00
50 — $5.00
100 — $8.95

FUMIER DE VACHE, pur (très rare), sac plastique, à peu près ½ minot.
$1.00

Comparez nos prix d'économie. Plants fraichement arrachés.

DUPUY & FERGUSON Ltée

438-442, Place Jacques-Cartier, Montréal
HA. 4106



(Photo Jacques Trépanier—La Patrie)

LE DR TREMBLAY manipulant son coeur mécanique : "Bon sang ne peut mentir !"

Un coeur mécanique...

(suite de la page 65)

C'était déjà un commencement de coeur rudimentaire qui suggéra au Dr Tremblay des perfectionnements et la fabrication éventuelle d'un coeur qui pourrait, dans des cas d'interventions chirurgicales sur le coeur, remplacer ce dernier.

Dans le système circulatoire du sang, il n'y a pas que le coeur qui joue un grand rôle, il y a le poumon et le Dr Tremblay a non seulement fabriqué un coeur mécanique, mais ce coeur est relié à un poumon mécanique qui transforme le sang veineux pompé par ce coeur mécanique en un sang artériel d'un beau rouge vermeil avant qu'il soit repoussé dans le corps du patient.

LE COEUR PRIMITIF

Avec ses deux ventricules et ses deux oreillettes, le coeur du mammifère est plus compliqué que le coeur embryonnaire ou celui d'un poisson. Chez l'homme, par exemple, le sang passe dans le coeur, de là aux poumons, revient au coeur et est renvoyé dans le système. Dans le coeur des poissons, comme dans le coeur embryonnaire de mammifère, le coeur n'est qu'une simple pompe aspirant le sang et le repoussant dans le système en le faisant passer par les branchies qui sont les poumons des poissons.

La machine du Dr Tremblay accomplit les mêmes fonctions.

Le Dr Tremblay, qui ne cherchait pas à fabriquer un coeur humain mais à le remplacer pour les cas d'urgence, a adopté le système moins compliqué, se rapprochant le plus de la nature primitive, donnant un maximum de rendement et offrant le minimum de danger quant au ratage du mécanisme.

COEUR DE LATEX

Dans l'imitation d'un coeur, ce n'est pas tant la forme que le fonctionnement qu'il s'agit de reproduire à la perfection. Le coeur embryonnaire du Dr Tremblay est un tube en forme d'accordéon long d'une vingtaine de pouces fabriqué avec une matière plastique très mince et très souple appelée latex. Ce produit liquide dont on enduit un moule se coagule et forme une couche très mince imperméable. Pour lui donner de la consistance, il s'agit de répéter le procédé à plusieurs reprises.

Le coeur ou ventricule est là. Il faut lui donner la vie. Le Dr Tremblay a imaginé d'immobiliser son coeur aux deux extrémités et de l'entourer au centre d'un bracelet de fer doux. De plus, s'il fait passer alternativement un courant électrique dans des électro-aimants placés à chaque extrémité du bracelet de fer doux, ce dernier oscillera à gauche et à droite et le jeu de pompe et d'aspiration dans les deux moitiés du ventricule commencera automatiquement.

LES VALVES DU COEUR

Restait un autre problème à résoudre: celui des valves. Dans les coeurs mécaniques qui ont été fabriqués par d'autres auteurs, les valves de ces coeurs sont des valves à clapet comme dans les pompes à eau ordinaires. Ces valves, cependant, en se fermant, écrasent les globules du sang, les tuent et forment des déchets dans le sang. Le Dr Tremblay a résolu le problème avec l'emploi du latex et la fermeture des extrémités du coeur causée par le resserrement de ses extrémités (plutôt que l'emploi de valves à clapets, comme dans le coeur des poissons).

Un tube relie donc le coeur mécanique du Dr Tremblay à une veine du patient. Le sang est pompé par le coeur mécanique qui le fait ensuite passer dans le poumon mécanique pour le changer de sang veineux d'un rougeâtre noir à un sang vermeil.

Brièvement décrit, le poumon est un vaste serpentin dans lequel le sang circule dans lequel entre de l'oxygène et duquel se dégage le gaz carbonique qui est absorbé dans une solution de potasse. Le sang, en passant dans ce poumon mécanique, ne perd rien de son humidité. Du poumon, le sang est conduit au patient par un tube relié à une artère.

LE PATIENT

Ce serait peut-être le moment d'en parler de ce patient qui est là sur la table d'opération, endormi comme Bacchus cuvant son vin et dont le coeur, toujours vivant, ne bat presque plus puisque le coeur mécanique lui enlève tout besoin d'effort.

Le coeur est dans un tel état d'inertie qu'on peut opérer sur lui et c'est là l'utilité du coeur et du poumon mécaniques. L'idée du coeur mécanique n'est pas exclusive au Dr Tremblay puisque d'autres ont été fabriqués, sur des principes différents, en Italie, aux Etats-Unis, en Hollande et en France, en Suède et au Canada.

Le Dr Tremblay possède cependant des brevets exclusifs sur son coeur embryonnaire tel que décrit ci-haut, un coeur plus perfectionné auquel s'ajoute un poumon transformant exactement comme les poumons de mammifères ou les branchies des poissons le sang veineux en sang artériel. Le Dr Tremblay ajoute même qu'il a

(suite à la page 85)

Ann.

DEMANGEAISON d'ECZEMA

Si des taches et boutons enlaidissants, Eczéma, Démangeaison, Rugosité, Têtes noires ou Pied d'Athlète vous tracassent, essayez NIXODERM ce soir. Agit rapidement, vous aidant à vous apporter une peau plus claire, plus douce, plus souple. 1—Arrête brûlement, démangeaison, douleur en 7 minutes. 2—Tue maints germes, souvent la cause réelle des désordres cutanés. 3—Aide à guérir l'épiderme. Demandez NIXODERM à votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

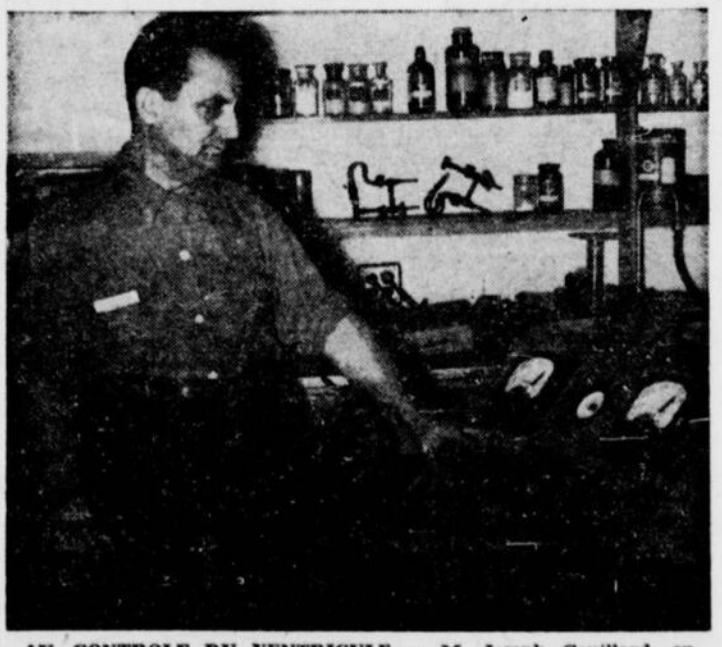
AIL-A-VER

CONTRE LES VERS



L'ail depuis longtemps est connu comme vermifuge efficace. Jusqu'à présent son usage était restreint à cause des difficultés à l'administrer. Pour la première fois L'AIL vous est présenté sous forme de suppositoires parfaitement dosés pour débarrasser des vers en 3 jours. Pas de nausées, ni vomissements. Aucun effet nuisible, ni contre-indication chez les enfants. Même direction pour adultes et enfants. Traitement complet de 3 jours $1.25. Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Clé Champlain, P.Q.



AU CONTROLE DU VENTRICULE — M. Joseph Couillard, en charge de l'atelier central de la Faculté des Sciences de l'Université Laval, se tient au contrôle du ventricule durant les opérations. Cette machine électrique règle la vitesse des battements du ventricule et la pression du sang.



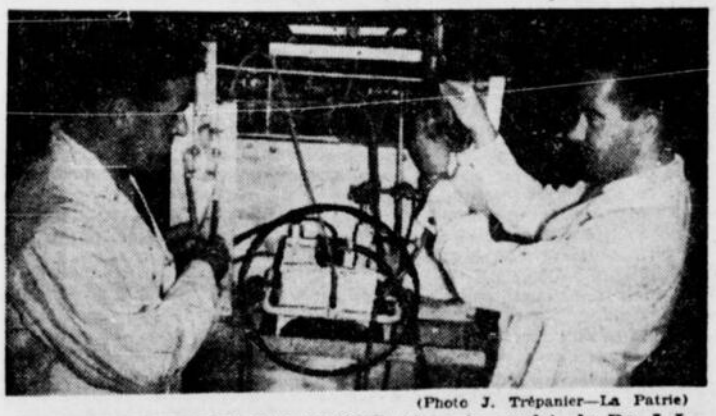
(Photo Jacques Trépanier—La Patrie)

PREPARANT LES VOIES aux tubes qui relieront les artères et veines au coeur mécanique (que l'on voit au centre), deux assistants du Dr Tremblay, Claude Roy (à gauche) et Claude Fortin.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

L'EQUIPE QUI TRAVAILLE avec le Dr J.-L. Tremblay lorsqu'il met son coeur et son poumon mécanique à l'épreuve sur des chiens se compose de trois étudiants en médecine et d'une auxiliaire. Ils sont (dans le sens de l'aiguille de l'horloge) Mlle Claire Picard et les trois Claude, Poudrier, Fortin et Roy.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

DEVANT LE COEUR MECANIQUE (dans le cercle), le Dr J.-L. Tremblay (à gauche), qui a inventé cet appareil auquel s'ajoute le poumon mécanique, avec son assistant, M. Claude Roy, étudiant en première année de médecine.

Un coeur mécanique...

(suite de la page 84)

conçu l'idée d'un rein mécanique dont il commencera la fabrication lorsqu'il aura assez éprouvé son coeur et son poumon mécaniques pour lui donner une garantie de sécurité de deux heures en tout temps sans inconvénient pour le patient.

Cette garantie de deux heures est indispensable pour les diverses interventions qu'on peut faire avec un tel dispositif.

SIX SURVIVANTS

Le Dr Tremblay a fait treize expériences sur des chiens qu'il a endormis et couchés sur la table d'opération. Six des chiens ont survécu à l'épreuve. L'un d'eux se porte si bien qu'il a été attelé à un traineau une partie de l'hiver dernier.

Les premières expériences ont duré douze, vingt, quarante-cinq minutes jusqu'au jour où l'on a réussi à faire vivre un chien au coeur mécanique pendant une heure et quart.

Le Dr Tremblay emploie ses temps libres à perfectionner son appareil. Il y ajoutera le réglage automatique de la pression de sang et la transfusion automatique.

SON EQUIPE

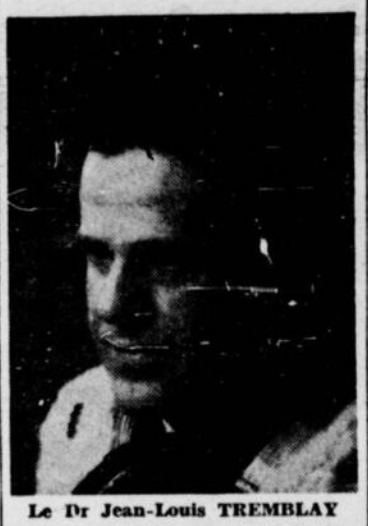
Le Dr Tremblay ne travaille pas seul. Il a avec lui une équipe régulière de trois étudiants en médecine, les trois Claude, Claude Roy, Claude Fortin et Claude Poudrier. Il a aussi des jeunes filles qui l'aident comme auxiliaires, notamment Mlles Claire Picard, Isabelle Bazin et France Gravel. Ces expériences ont lieu le soir car les étudiants ont des cours ou sont autrement occupés le jour et le Dr Tremblay lui-même, doit faire ses recherches dans ses moments libres. On rapporte qu'il reste souvent le soir dans son laboratoire jusqu'après minuit et il lui faut se lever tôt le matin pour donner ses cours.

BIOGRAPHIE

Le Dr Tremblay, bachelier ès arts de l'Université Laval, diplômé de l'Ecole supérieure de chimie et de l'Institut de physique biologique de Strasbourg, est né aux Eboulements. Lorsque l'université Laval fonda la Station Biologique du St-Laurent que dirigea l'abbé Alexandre Vachon, plus tard archevêque d'Ottawa, Jean-Louis Tremblay, qui venait de recevoir la médaille du lieutenant-gouverneur de la province à la suite de ses études à l'université, se vit confier des travaux de recherches. Quelques mois plus tard, il recevait une bourse du gouvernement pour aller étudier durant trois ans à la faculté des sciences de Strasbourg.

A son retour au pays, le gouvernement lui octroya une nouvelle bourse, cette fois pour étudier l'océanographie en Angleterre. En 1937, il était nommé professeur agrégé de biologie générale à l'Ecole supérieure de chimie. Cette école devient une faculté des sciences et l'on confie au Dr Tremblay l'enseignement de la biologie marine, la physique biologique, l'histoire de la biologie, la limnologie, l'endocrinologie et la biologie expérimentale.

En 1938, il succède à l'abbé Vachon comme directeur de la Station Biologique de St-Laurent située à Grande-Rivière, poste qu'il détint jusqu'à la cession de cette station au gouvernement provincial alors qu'il consacra sa vie uniquement à l'enseignement et aux recherches.



Le Dr Jean-Louis TREMBLAY

Le Dr Tremblay est membre d'une foule de sociétés scientifiques nationales et étrangères. Il a publié plusieurs ouvrages scientifiques. Il est membre de la section scientifique de la Société Royale du Canada et collabore à plusieurs publications scientifiques. Il est né en 1906.

CADRES d'OISEAUX en PLUMES

Importés du Mexique



Soigneusement collés à la main; un vrai travail d'art. Ils sont si beaux que tous en sont émerveillés après les avoir vus. Grandeur 5½ x 8½. Le prix est $2.00 — **SPECIAL $1.25**

Wholesale Distributors Co.
Boite 394 — THETFORD MINES, P.Q.

FRANCE-FILM présente

à l'occasion de la grande exposition "La France à Montréal"

du 10 au 26 sept., au Palais du Commerce

sous la présidence d'honneur de Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, Archevêque de Montréal

MERCREDI SOIR 22 SEPT. **EGLISE NOTRE-DAME**

"L'ENFANCE DU CHRIST"

trilogie sacrée d'Hector Berlioz

avec

Maureen FORRESTER, soprano Raoul JOBIN, ténor
Martial SINGHER, baryton Joseph ROULEAU, basse

Le Choeur Hector Berlioz (direction : Marcel Laurencelle)
Les Chanteurs de Notre-Dame (direction : M. Claude Letourneau)
Les musiciens de l'Orchestre Symphonique de Montréal
à l'orgue : M. Maurice Beaulieu, organiste titulaire de Notre-Dame

directeur : Rév. Père Emile Martin, de l'Oratoire de France

Billets : $1.50, $2, $3, taxe incl. En vente à Canadian Concerts & Artists Inc., 1822 Sherbrooke ouest ; chez Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine est, et à l'Office Central Catholique, 50 Notre-Dame O.

Impresario : CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC.

SI FEMME SAVAIT



que jeune fille, mariée, opérée ou au retour de l'âge, elle évite les troubles particuliers à son sexe, en utilisant FEMOCRINE. Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les malaises périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et réveille leur fonction. En activant ces glandes, FEMOCRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois $3.00. Dans les pharmacies ou au

Laboratoire Marchand
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Toute la famille est enchantée

du nouveau papier de toilette amélioré

Cashmere





Encore
PLUS DOUX
PLUS RÉSISTANT
PLUS ABSORBANT
PLUS SOUPLE

aussi fabricants de Snowcap qui le cède seul à Cashmere

★ La production américaine de pétrole en Arabie séoudite est de 490,000 barils par jour.

Retrouvez votre dynamisme...
GLOBEOL
LE GRAND TONIQUE ET RECONSTITUANT POUR PERSONNES AFFAIBLIES, DÉPRIMÉES, NERVEUSES
LA MARQUE DE CONFIANCE
IMPORTATION FRANÇAISE

Ann.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie à 37c dans n'importe quelle pharmacie

Ann.

Nouvelle méthode scientifique de faire régresser les hémorroïdes sans chirurgie

La nouvelle substance curative soulage la douleur et fait régresser les hémorroïdes

Montréal, P.Q. (Spécial)— Pour la toute première fois, la science médicale vient de découvrir une nouvelle substance curative qui possède des propriétés étonnantes en vue de faire régresser les hémorroïdes et d'en enrayer le saignement sans intervention chirurgicale.

Après avoir fait des essais cliniques sur plusieurs patients souffrant d'hémorroïdes, les médecins ont qualifié les résultats d'"amélioration très marquée".

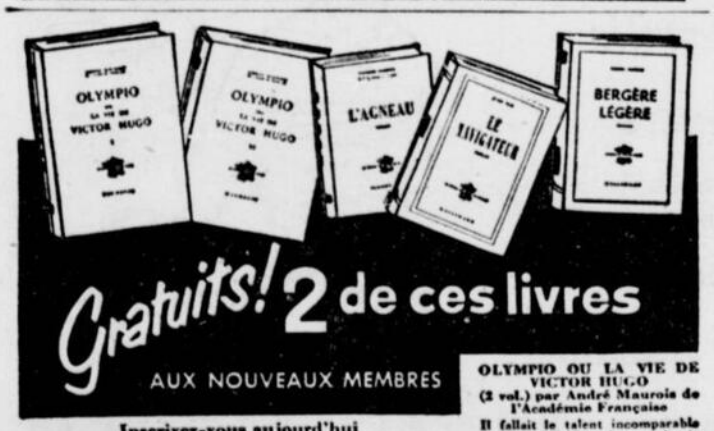
La douleur a été promptement soulagée. Et tout en soulageant la douleur, cette nouvelle médication a fait régresser et diminuer les hémorroïdes.

Et, chose étonnante, cette amélioration s'est maintenue pendant des mois entiers sous la surveillance continue de médecins.

En effet, les résultats se sont révélés si satisfaisants que les personnes affectées ont pu déclarer: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème." Parmi ces cas—quelques-uns datant de 10 à 20 ans—se trouvait toute une série de différents états pathologiques.

Ces résultats plus qu'encourageants ont été obtenus sans l'emploi d'opiats, d'anesthésiques ou d'astringents. Le succès réside dans l'emploi d'une nouvelle substance curative, (Bio-Dyne) découverte dans un laboratoire de recherches de réputation mondiale. On commence déjà à se servir de Bio-Dyne pour la guérison de tissus lésés sur toutes les parties du corps.

Cette nouvelle substance curative est maintenant présentée en onguent pour hémorroïdes sous le nom de Préparation H*. Elle ne coûte que $1.19 le tube, y compris le prix de l'applicateur. Exigez la marque Préparation H—se vend dans toutes les pharmacies. Et surtout n'oubliez pas! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera promptement remboursé. *Marque déposée



Gratuits! 2 de ces livres
AUX NOUVEAUX MEMBRES

Inscrivez-vous aujourd'hui au Cercle du Livre de France en retournant LE COUPON CI-DESSOUS

et vous recevrez, comme prime d'adhésion gratuite, les deux livres que vous avez choisis. N'envoyez pas d'argent maintenant, vous paierez les livres que vous achèterez quand vous les recevrez.

Nous vous offrons les plus grands succès littéraires de l'heure au moment même où ils paraissent à Paris. Vous les acceptez ou les refusez, à votre choix. Votre seule obligation : en accepter quatre dans l'année, au prix de $1.86 chacun, plus 14¢ pour frais de poste et d'emballage.

Aussitôt que vous aurez acheté quatre livres, vous recevrez gratuitement un magnifique ouvrage comme prime dividende et toutes les fois par la suite que vous achèterez quatre livres. Le Cercle offre encore de nombreux avantages à ses membres dont vous pourrez profiter en vous inscrivant immédiatement.

LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE

Indiquez les 2 livres désirés — PS-26

☐ Olympio (2 vol.) ☐ Le Navigateur
☐ L'Agneau ☐ Bergère Légère

Le Cercle du Livre de France
40 rue Molière, Montréal 10, Qué. CR. 9378

Envoyez-moi gratis les deux livres indiqués ci-dessus. Inscrivez-moi membre du Cercle du Livre de France et envoyez-moi, pour mon premier achat, votre livre du mois. Adressez-moi, tous les mois, votre bulletin qui me renseignera sur les livres que vous offrez. Je ne m'engage qu'à acheter quatre livres par année et chaque livre ne me coûtera que $1.86 plus 14c pour frais de poste et d'emballage. Je pourrai, en tout temps, me retirer de votre Cercle après avoir acheté quatre livres. Vous vous engagez, par contre, à me donner un livre prime dès que j'aurai acheté quatre volumes et toutes les fois par la suite que j'achèterai quatre volumes.

Nom.....
(Imprimez lisiblement)
Adresse..... Prov.....
Ville..... Age, si moins de 21 .....
Occupation.....
Pour les personnes demeurant en dehors du Canada, écrire à notre Bureau de New York : Le Cercle du Livre de France, Inc., 119 W. 57th St., New York 19

OLYMPIO OU LA VIE DE VICTOR HUGO
(2 vol.) par André Maurois de l'Académie Française
Il fallait le talent incomparable de M. André Maurois pour réussir à nous donner un livre qui ait le fasse pleinement les plus fervents admirateurs de Victor Hugo, poète, homme politique, mari bafoué, amant insatiable qui, célèbre à vingt ans, riche à trente, Académicien et Pair de France à quarante, puis proscrit pendant dix-huit ans, connut à l'automne de sa vie la plus extraordinaire apothéose.

L'AGNEAU
par François Mauriac de l'Académie Française
Arrêté au seuil du séminaire par une rencontre dans un train, Xavier sera l'agneau du sacrifice. Ce nouveau roman, auquel François Mauriac travaillait depuis dix ans, est le sommet de l'oeuvre Mauriacienne.

LE NAVIGATEUR
par Jules Roy (Edition de luxe illustrée) Prix du Prince Rainier de Monaco
Ce roman est digne de compter, avec "VOL DE NUIT" de Saint-Exupéry, parmi les classiques de notre époque. C'est simple, c'est vrai, c'est déchirant.

BERGÈRE LÉGÈRE
par Félicien Marceau
Marie-Jeanne, fille exquise, n'a que treize ans lorsque commence le livre et dix-huit ans lorsqu'il se termine. Elle nous ramène dans le monde ardent, léger et gai de l'adolescence, monde à la fois pur et trouble, où le sens de l'honneur, la fidélité, la droiture, se mêlent parfois à une étrange amoralité.



GAGNANTS DU CONCOURS tenu à Sherbrooke lors de l'Exposition. Sur la photo on reconnait les vainqueurs, Mlles Claudette Lévesque et Cécile Mélançon, de Ste-Anne-du-Lac, ayant à leur droite leur agronome, M. C. Deslandes, de Mont-Laurier. En arrière, de g. à d., MM. Louis Codère, donateur du trophée; J.-P. Fleury et Henri Girard, du ministère fédéral de l'agriculture. (Photo Lucien Sévigny, agronome, Service de l'Information et Recherches, Québec).

l'Agriculture

(Reportage de Frs FLEURY)

La 49ième exposition régionale de la Vallée du St-Laurent tenue cette année dans la progressive cité de Laviolette a été à la hauteur de l'encouragement que lui manifeste la population de la Mauricie. L'assistance, grâce à une température relativement belle cette semaine-là, a été très forte tous les jours et, davantage en soirée, du fait d'un programme de spectacles fort goûtés.

Son spacieux voire même somptueux palais de l'industrie présentait avec les ravissants exhibits éducatifs des ministères de la Santé, des Mines, des Terres et Forêts et de l'Agriculture, les séances de cinéma éducatif de la Ciné-Photo provinciale, des comptoirs et kiosques industriels et commerciaux d'une variété infinie, le tout complété par une exposition d'arts domestiques et culinaire, d'artisanat probablement d'exceptionnel mérite aux yeux des personnes qui s'y connaissent en couture, brodage, tissage, conserves de toutes sortes, confiserie et pâtisserie.

PREMIERE PLACE

Il y a lieu de souligner, comme attraction importante à notre sens, l'impressionnant étalage de produits horticoles que présente l'exposition de Trois-Rivières. Il tient la première place, selon nous, de toutes les foires visitées cette année, par la quantité et la variété des exhibits présentés avec goût. Le visiteur en déduit que ce secteur du Québec, notamment la banlieue de la ville, offre de belles possibilités de réussite aux cultivateurs intéressés à la culture légumière.

Au nombre des exhibits du gouvernement provincial, il semble que le comptoir du Ministère de l'Agriculture, mettant en vedette la conservation des sols et la protection des récoltes, a été l'un des plus achalandés. Nous n'en étions qu'au mercredi, que 28,000 personnes avaient demandé des renseignements sur divers aspects de ce problème d'importance capitale.

LACUNE

Au département de l'industrie animale, une seule ombre au tableau, baisse très apparente du nombre de troupeaux de l'espèce bovine laitière pour toutes les races. Ce déficit s'explique assez facilement par le retard des travaux agricoles, conséquence de conditions climatiques pour le moins exceptionnelles d'une part et la mise en vigueur de règlements plus sévères dans toutes les expositions en ce qui a trait à l'état de santé des troupeaux concourant.

Se voyaient quand même au Colisée, six exposants de la race Holstein, deux troupeaux de race Jersey, autant de race Ayrshire et trois troupeaux de race canadienne.

Aux écuries, 5 chevaux de race Percheronne présentés par MM. Roland Lafleur, de La Pérade; Arthur Bourassa, de St-Barnabé et Charles St-Arnaud, de St-Luc.

Le championnat pour étalon allant à l'exhibit "Junior Collard" de M. Roland Lafleur, premier prix des sujets nés avant 1950 et le championnat pour femelle étant adjugé à "Arnoldwood Danderine", propriété de M. Bourassa.

Les 21 chevaux de race Belge, présentés par MM. Romuald Lacourcière, de Louiseville, Adrien Demers, de Ste-Cécile de Levrard; C. St-Arnaud, de St-Luc; Frs Demers, de Ste-Cécile; Philéas Lavergne, de St-Barnabé; Armand Bilodeau, de Ste-Flore; Eugène Gagnon, St-Thomas de Claxton; Couture & Frère, de St-Prosper; C.-J. Rompré, de Ste-Anne de La Pérade; Henri Montour, de Banlieue, et Julien Descôteaux, de Ste-Cécile de Nicolet.

GRAND CHAMPION

"Dock Successor", étalon de M. St-Arnaud, a été proclamé grand champion et une superbe jument de MM. Couture & Frère, "La Trappe Ida 2ième", grande championne.

M. Henri Montour a présenté la plus belle paire de chevaux sous harnais, tandis que M. Adrien Demers présentait le meilleur groupe du concours de progéniture d'une jument.

La race Canadienne était dix beaux spécimens inscrits par M. Armand Bourassa, de Yamachiche, dont l'exhibit "La Gorgendière Carlo" mérite le ruban de grand championnat: MM. Léon Girardin, de Yamachiche; Maurice Bernier et Paul Cyrenne de Bécancour et Emile Caron, de la Banlieue.

M. Bourassa avec "Noisette" remporte le championnat pour femelle et le premier pour progéniture d'une jument.

Au cours des progénitures d'étalon, l'inscription Maurice Bernier mérite le premier choix.

Dans les classes de Standardbred les inscriptions Zéphirin Pratte, de Maskinongé, Rom. Lacoursière, de Louiseville, Camille Pratte, de Trois-Rivières, Viateur Gagnon, de St-Thomas Caxton, et Elphège Poliquin, de Ste-Angèle se sont disputé les prix.

Les rubans de championnat sont décernés à M. R. Lacoursière pour étalon et Z. Pratte pour jument. Le même concurrent prend les premiers prix dans les classes chevaux sous harnais et progéniture d'une jument.

CLASSES HOLSTEINS

Jugés par le professeur Alex. Ness, du Macdonald College, les prix ont été contestés par les exhibits de MM. Maurice Lambert, de Louiseville; Claude Beaudry, Henri Montour, de Trois-Rivières; J.-A. Rhéault, de Deschaillons; Robert Proulx, de Banville; Emile A. Tousignant, Armand Bournival, Emile Bourassa, de St-Barnabé.

Les jeunes troupeaux ont été classés dans l'ordre que voici: Robert Proulx, Emile Tousignant, Maurice Lambert, Henri Montour, J.-A. Rhéault et Claude Beaudry.

Au concours des troupeaux âgés, le premier prix est allé à l'inscription Emile Tousignant, deuxième, Robert Proulx et dans leur ordre de mérite les entrées Henri Montour, J.-A. Rhéault, Emile Bourassa et Maurice Lambert.

M. Emile Tousignant a présenté le meilleur groupe de la section de progéniture senior d'un taureau; M. Henri Montour mérite le premier prix pour progéniture d'une vache et M. Robert Proulx pour progéniture junior d'un taureau.

"Proulad Ideal Pilot", veau mâle de M. Robert Proulx, remporte le championnat junior et "Villeray Pabst Bob" taureau présenté par M. Emile Bourassa, le ruban de grand championnat, tandis que l'inscription J.-A. Rheault, "Artharol Elegant Dino" est proclamé vice-grand champion. D'autre part l'inscription "Prince Raeland" de M. Emile Tousignant est déclaré vice-champion junior.

Chez les femelles, les inscriptions Tousignant au concours junior remportent les rubans d'honneur. Chez les sujets adultes, M. Henri Montour avec "Fine Posch" mérite le grand championnat.

RACE JERSEY

Deux troupeaux ont concouru cette année: Couture & Frère de St-Prosper de Champlain et Arthur Tousignant. Tous les championnats et premiers prix allant au premier exposant.

RACE AYRSHIRE

Ces classes ont été jugées par M. G. Pelland, du Centre d'Insémination artificielle, de St-Hyacinthe. Deux éleveurs se sont disputé les prix: MM. Azellus Lavallée et Maurice Pellerin, de Yamachiche.

Sauf le premier prix des vaches de 2 ans, mérité par M. Pellerin, les inscriptions de M. Lavallée ont remporté les honneurs de ces concours.

RACE CANADIENNE

Les troupeaux Paul Cyrenne et Maurice Bernier, de Bécancour et Ariste Précourt, de Pierreville, ont concouru. Le juge, M. Marc Leclerc, a classé les groupes comme suit:

Jeune troupeau: 1er Cyrenne, Bernier et Précourt. M. Cyrenne se voit décerner le premier prix des groupes progéniture junior.

Les troupeaux senior se classent dans l'ordre que voici: M. Bernier, P. Cyrenne et A. Précourt. M. Bernier prend le premier prix des progénitures senior d'un mâle tandis que l'inscription Cyrenne prime le concours de progéniture d'une vache.

Les rubans de championnats junior et senior sont aux entrées Paul Cyrenne.

On a présenté dans ces classes beaucoup de sujets décornés, particulièrement chez les jeunes sujets.

L'espèce porcine largement représentée mettait en vedette les inscriptions Roland Lapiante, de Ste-Perpétue; G. Denis & Fils, de St-

(suite à la page 92)

Ann.

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rheumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rheumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourdhui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.



EQUIPE DES JEUNES JUGES DE PORCS gagnante du concours tenu à Sherbrooke lors de l'Exposition. Cette photo montre les vainqueurs Gilles-André Lemay et Lin Auger, de Ste-Emélie de Lotbinière, accompagnés de l'agronome Gérard Labissionnière, de Princeville, propagandiste fédéral en industrie animale. (Photo Lucien Sévigny, agronome, Service de l'Information et Recherches, Québec).

Quoi de neuf à l'Inco ?

Le béton voyage dans des tuyaux



Vous avez déjà vu du béton qui sort d'un malaxeur? Pouvez-vous vous imaginer ce lourd amalgame de gravier et de sable mouillé coulant dans des tuyaux en acier de 6 pouces de diamètre . . . chassé par de brusques poussées d'air qui lui font franchir tous les coudes . . . projeté à plus de 200 pieds de hauteur pour enfin être guidé sous terre jusqu'à des profondeurs de 1600 pieds?

Lorsque les ingénieurs de l'Inco décidèrent qu'il serait plus avantageux d'employer le béton, au lieu du bois, pour les piliers de soutènement des diverses parties de la mine de Creighton, ils trouvèrent ce moyen de transporter à pied d'oeuvre le béton mouillé sortant du malaxeur.

On se sert des puissantes machines à air comprimé de la mine, pour faire voyager des centaines de tonnes de béton dans le dédale des galeries. C'est par l'application de méthodes nouvelles, comme celle-ci, que l'Inco augmente sans cesse le rendement de ses mines.

INCO NICKEL TRADE MARK

La brochure illustrée "The Romance of Nickel" (en anglais seulement) sera envoyée gratuitement, sur demande, à toute personne intéressée.

*THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED • 25 OUEST, RUE KING, TORONTO

MAISONS D'ENSEIGNEMENT



DESSIN

• Architecture — • Construction
• Mécanique • Industriel

COURS JOUR — SOIR
CORRESPONDANCE

Demandez notre prospectus

INSTITUT DE DESSIN MÉCANIQUE DE MONTRÉAL ENRG.

1625 ouest, Ste-Catherine (près Guy) — Fltzroy 7648



Les cours les plus avancés en électronique sont donnés par Teccart.

ÉTUDIEZ la TÉLÉVISION par CORRESPONDANCE



UNE SEMAINE

GRATUITE

dans nos laboratoires

Dès qu'un étudiant termine ses études par correspondance, il est invité à venir passer une semaine complète (30 heures) dans nos laboratoires afin de se familiariser avec les appareils de vérification.

• L'étudiant reçoit du matériel de radio pour faire des centaines d'expériences.

• EXCLUSIVITE DU TECCART: Le démonstrateur dynamique jamais fourni par aucune autre école de radio au monde. Seuls les étudiants du Teccart le reçoivent et le gardent.

COMMENCEZ VOTRE COURS PAR CORRESPONDANCE IMMEDIATEMENT

GRATIS ➧ Demandez la première leçon du cours, ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

LE TECCART A QUEBEC
est situé à 1008 3e ave Limoilou
NOUVEAUX COURS DU SOIR AU DEBUT DE JANVIER

LE TECCART A SHERBROOKE
est situé à 142 sud Wellington — Lo. 9-1860
NOUVEAUX COURS DU SOIR EN JANVIER

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT



INSTITUT
TECCART
3155 HOCHELAGA
MONTREAL
TEL. FA. 3995-96

Je suis particulièrement intéressé à votre cours de .....

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus $0.25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....
ADRESSE .....

PA. 18-5-54

Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN

Quand un ou plusieurs jeux renferment une monstrueuse couleur, les enchères subissent l'influence néfaste de ces bizarreries et prennent souvent une allure vertigineuse. Parce que ces anomalies se présentent rarement, les joueurs ne savent comment réagir et le coup se termine souvent par une catastrophe pour le côté qui a obtenu le contrat. Ce ne fut pas le cas quand la donne d'aujourd'hui fut jouée au cours d'un robre disputé entre amis, bien que Nord et Sud ne firent que trois déclarations.

Donneur : Sud
Est et Ouest vulnérables

Nord
♠ —
♡ A 10 5 2
◇ A R D 10 9 8 7 5 2
♣ —

Ouest	Est
♠ A R 10 8 5 2	♠ V 9 7 6 4
♡ —	♡ 9
◇ V	◇ 4 3
♣ A R 9 7 6 5	♣ D V 4 3 2

Sud
♠ D 3
♡ R D V 8 7 6 4 3
◇ 6
♣ 10 8

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
3—♡	4—♠	4—SA	5—♠
passe	6—♠	7—♡	passe
passe	passe		

Notez que Nord résista à la tentation d'annoncer ses longs carreaux et qu'il jugea bon, après son impérative de 4-sans atout, de pousser à 7-coeurs. Le contrat est fait cartes sur table, mais le grand chelem est raté à carreau si Est entame d'un coeur. D'autre part, Est et Ouest auraient bien fait de demander 7-piques, ils avaient l'avantage de la couleur la plus chère, au risque de chuter d'une levée si Nord entame de l'as de carreau. Et si Nord entame de l'as de coeur, le coup est aussi raté.

Champlain aux E.-U.

LOWELL, Mass.—La commission Champlain, nommée le printemps dernier par M. l'abbé Adrien Verrette, président de la Société Historique Franco-Américaine, pour organiser les fêtes du 350e anniversaire des explorations de Samuel de Champlain dans la Baye des Iles, aujourd'hui baie Massachusetts, a tenu sa première réunion sous la présidence de l'hon. juge Arthur-L. Eno, président de la commission. M. l'abbé Verrette, l'hon. juge Edouard-J. Lampron, de Nashua, de la Cour suprême du New-Hampshire, conseiller, et le trésorier Antoine Clément, étaient présents.

La commission a étudié divers aspects d'un projet de célébration après avoir vérifié les dates de la visite de Champain selon l'ouvrage "The French in New England" et selon le Frère Wilfrid, S.C.

Champlain fit sa première visite dans la baie les 15, 16 et 17 juillet 1605.

COURS COMPLETS

• COUPE AMERICAINE • CREATION DE PATRONS
• CHAPEAUX EXCLUSIFS • MESURE INDIVIDUELLE
• COUTURE COMMERCIALE ET FAMILIALE



• ENSEIGNEMENT GARANTI • DIPLOMES
Cours de coupe commerciale où seront formés les plus grands dessinateurs

ATTENTION
NOUS DONNONS AUSSI DES COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

COURS du JOUR et du SOIR
Un léger déboursé vous donne droit de suivre les cours — COURS MIXTES

L'ÉCOLE D'ARTS

DE COUPE ET DE COUTURE LTEE
Dirigée par JEANNETTE BEAUDRY
LA PLUS GRANDE ECOLE DU GENRE AU CANADA
1825 EST MONT-ROYAL (près Papineau) FR. 4866

5e ANNEE D'ENSEIGNEMENT

Il y a toujours de l'ouvrage dans le métier pour celui qui veut travailler.



Réservez vos places à l'avance afin de n'être pas déçu

COURS DU JOUR commençant le 1er octobre

LES COURS COMPRENNENT : 1°) Les connaissances, manutention et dépeçage de toutes les coupes de boeuf, de porc, du veau, de l'agneau, volailles, etc. — Comment en tirer profit et satisfaire la clientèle. 2°) Secrets de fabrication des diverses qualités de saucisses, de la salaison.—Comment utiliser les surplus de viande. 3°) Etablissement et régie du comptoir automate (self-service). Formation des prix de revient et de vente. Contrôle des inventaires. Comptabilité simple pour le dépt. de la viande.

Beaucoup de nos élèves récemment diplômés gagnent déjà des salaires de $3,000 et plus (à l'année). Beaucoup d'autres opèrent à leur propre compte.

L'INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES

10212 LAJEUNESSE, Montréal, Tél. : VE. 2550

PROFESSEURS : O. Fortier, M.-S. Directeur : J.-L. Sansoucy, M.-S. Assistant-directeur : M. St-Denis, M.-S. ; L. Larose, M.-S. ; Paul Desmarais, M.-S.

REMPLISSEZ CE COUPON

Messieurs,

Je suis intéressé à vos cours du jour "Comment devenir maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.

NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE .....

Honorable OMER CÔTÉ
Ministre

JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

3450, rue St-Urbain

COURS DU SOIR

Inscriptions reçues du 20 au 27 septembre, de 2 heures à 7 heures. Dessin d'art—Modelage statuaire—Dessin architectural. Ateliers dans les districts *centre* (460 est, rue Sherbrooke), *nord* (écoles Morin et Hélène Boulé), *est* (école De La Dauversière) et *ouest* (école Saint-Henri).

Concours d'admission le vendredi 1er octobre — *Prospectus sur demande*

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

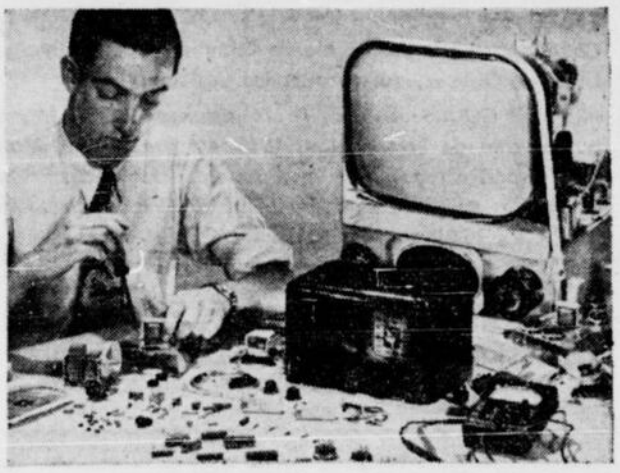
132 usines Weston

HULL — Lors de l'inauguration de la dernière usine de Eddy, M. Garfield Weston, président du conseil d'administration de cette compagnie, a rappelé avec humour les paroles que lui adressait en lui remettant les clefs des usines lord Bennett, tout en lui serrant la main du "haut de sa grandeur austère, formelle et auguste": "Je vous remets la compagnie Eddy. Continuez à lui envoyer la fumée dans les yeux (lui désignait Mackenzie King).

M. Weston dirige 132 usines éparpillées dans le monde entier et dont le chiffre de vente fut l'an dernier de $780,000,000.

SPECIALISEZ-VOUS EN TELEVISION
66 DE NOS GRADUÉS ET ÉTUDIANTS SONT À RADIO-CANADA

Cours par Correspondance en
RADIO-TELEVISION
ENTIEREMENT EN FRANCAIS
(Avec termes anglais indiqués)
LES COURS LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS AVANCÉS DU GENRE EN AMÉRIQUE



Vous joindrez la pratique à la théorie.

NOUS VOUS FOURNISSONS UN VERIFICATEUR (TESTER) ET LES PIECES POUR FAIRE DES EXPERIENCES ET MONTER DES APPAREILS CHEZ-VOUS MEME. CES PIECES ET APPAREILS DEMEURENT VOTRE PROPRIETE.

FAITES VENIR LA BROCHURE GRATUITE DE
L'Institut de l'Electronique
ÉCOLE SUPÉRIEURE DE RADIO-TÉLÉVISION
3604 WELLINGTON, MONTREAL 19, CANADA.

Gratuit
A-19
Sans obligation, m'envoyer votre brochure
NOM .....
ADRESSE .....
AGE ..... TELEPHONE .....

INSTITUT DE L'ELECTRONIQUE
3604 WELLINGTON, MONTRÉAL 19 — POntiac 6-5484

TRADUCTION
de l'anglais au français — du français à l'anglais (cours du soir)
Préparation aux examens du Service Civil (section de la traduction)
CONVERSATION
française et anglaise (cours du soir)
INSTITUT de TRADUCTION
INSCRIPTION LE JEUDI 7 OCTOBRE A 7 H. 30 P.M.
ECOLE D'ARCY McGEE, 220 ouest, avenue des Pins
N'attendez pas l'encombrement du dernier jour, demandez notre prospectus et inscrivez-vous dès maintenant en écrivant à : L'Institut de Traduction,
410, avenue Wiseman, Outremont, Montréal 8, P.Q. DO. 5879
entre 9 h. et 11 h. a.m., ou entre 2 h. et 5 h. p.m.

APPRENEZ
l'ANGLAIS — l'ESPAGNOL
la STÉNOGRAPHIE
à la maison d'après la Méthode ECS
Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Prospectus gratuit illustré.

Les Etudes Chez Soi, 42 Chesterfield, Montréal-6, HU. 8-3468
MESSIEURS: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.
☐ Anglais ☐ Espagnol ☐ Sténographie
☐ Cours commercial ☐ Etudes commerciales supérieures
☐ Brevet de 9e année ☐ Brevet de 12e année ☐ Mathématiques
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

OBTENEZ UN
BREVET
DE
9e ANNÉE
OU DE
12e ANNÉE
COURS DE
HIGH SCHOOL
PAR CORRESPONDANCE
EN FRANÇAIS

N'achetez pas un dactylographe portatif
NE LOUEZ PAS UN DACTYLOGRAPHE PORTATIF
AVANT DE VOIR
La REMINGTON
Quiet-riter
AVEC SON TABULATEUR "MIRACLE"
ET 34 AUTRES AVANTAGES



Achat : aussi peu que $2.50 par semaine
Location : aussi peu que $5.00 par mois.
Aucun autre dactylographe portatif, quel qu'en soit le prix, offre tous ces avantages
VOUS POUVEZ la VOIR, l'ESSAYER, la LOUER, L'ACHETER
CHEZ DUMONT Dactylographe 7371 rue ST-HUBERT
ou signaler GR. 7222 pour démonstration à domicile. Jour et soir.

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS



"N'enviez pas le succès de votre ami. Faites comme lui".

★ 1 —AUTO-MECANIQUE
2a—SOUDURE A L'ELECTRICITE
★ 2b—SOUDURE AU GAZ
2c—SOUDURE A HAUTE PRESSION
2d—SOUDURE HELIARC
3 —DEBOSSAGE
★ 4 —RADIO PRATIQUE
★ 5 —REFRIGERATION
6 —MACHINISTE
★ 7 —BLUE PRINT ET DESSIN MECANIQUE
★ 8 —ELECTRICITE
★ 9 —MECANIQUE DIESEL
10 —TELEVISION

COURS PAR CORRESPONDANCE
Indiqués par une étoile ★
PREMIÈRE LEÇON GRATUITE
Une semaine de Cours pratiques sera donnée à l'Ecole même à la fin de certains Cours par Correspondance.

OUVERTURE
DES COURS DU JOUR ET DU SOIR
4 OCTOBRE
COURS PRATIQUES
DONNÉS À L'ÉCOLE MÊME
INSCRIVEZ - VOUS DES MAINTENANT
AFIN DE
VOUS ASSURER UNE PLACE

384 ouest, rue SHERBROOKE,
Montréal — Tél. : AV. 8-3147
Messieurs, je suis intéressé à votre Cours No ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.
Cours du Jour ☐
Cours du Soir ☐
Cours par Correspondance ☐
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
PA. 19-9-54

Ecole Aviron Limitée

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

APPRENEZ, PAR VOUS-MEME, CHEZ VOUS, A PARLER

ANGLAIS

Avec l'aide d'un PROFESSEUR compétent qui dirige vos études par correspondance.

Avec l'aide de DISQUES qui vous inculquent la prononciation et l'accent anglais.

Et en pratiquant à haute voix des EXERCICES gradués qui font suite aux leçons de grammaire.

Vous pouvez apprendre à parler et écrire l'anglais couramment et très rapidement chez vous, dans vos loisirs, et sans nuire à vos occupations.

DETAILS SUR DEMANDE

Prof. J. B. ARCHAMBAULT, 7047 St-Denis, Montréal 10, P.Q.

LEÇONS GRATUITES

LE 22 SEPTEMBRE

ATTENTION : présentez-vous mercredi soir à 7.30 p.m. avec ce billet pour assister à une leçon gratuite de dessin industriel. Constatez sur les lieux les puissances que l'on peut développer en vous en quelques mois et

GAGNEZ PLUS DE $100 PAR SEMAINE

Devenez diplômé

DESSINATEUR PROFESSIONNEL



EN AERONAUTIQUE
" MECANIQUE
" ARCHITECTURE
" ELECTRONIQUE

Réunis dans un même cours

Messieurs, je serais intéressé à recevoir votre prospectus illustré de plus de 50 pages intéressantes sur votre cours complet en dessin industriel, le seul du genre en Amérique. Pour cela j'envoie 25c en timbres pour vos frais d'emballage. Veuillez trouver mon nom, mon adresse, mon numéro de téléphone et mon âge dans la marge.

Attention spéciale aux renseignements par téléphone à Victoria 9224 ou au bureau même.

JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE ☐

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE
5316 PARK AVE. - MONTREAL 8 - VI. 9224



Un cours de conversation anglaise

"ENTIÈREMENT SUR DISQUES"

Le seul vrai moyen d'apprendre à

PARLER ANGLAIS

COURAMMENT. — SUCCÈS ASSURÉ !

ÉDITIONS PATENAUDE

7343, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL, QUE.

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Téléphone .....

Occupation .....

Avez-vous un gramophone ou pickup ? .....

PA. 19-9-54

L'âge de scolarité porté à seize ans

VALLEYFIELD — La Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec a adopté une résolution demandant au Conseil de l'Instruction publique de porter l'âge scolaire obligatoire de 14 à 16 ans.

La résolution déplore que la province manque de techniciens, situation causée par l'abandon prématuré des études.

Les délégués ont demandé au gouvernement provincial d'aider davantage les municipalités dans le domaine de l'urbanisme et de voir à l'établissement de parcs de campement touristique à des endroits pittoresques, le long des routes de la province.

Le nouvel exécutif se compose comme suit: M. Louis Reid, Jonquière, président: MM. Jean-Louis Cousineau, Montréal, et Roger Cameron, Richmond, vice-présidents; M. Maurice Lavallée, Pierreville, secrétaire honoraire, et M. André Tessier, Hull, trésorier honoraire.

Le douanier...

(suite de la page 79)

cependant que sur les ruisseaux et la verdure lisse tremblaient les réflexions de la lune et que les sauvages serpents laissaient venir à leurs oreilles les notes de l'insidieuse mélodie".

PEINTURE DU DIMANCHE

La caractéristique dominante de cet artiste autodidacte devenu l'idole des peintres du dimanche est la proximité de son observation, la précision et l'intensité avec lesquelles chaque détail est mis en valeur. La manière dont ces divers éléments sont unis dans la texture, dans un dessin noué comme les fils d'une tapisserie, est une des originalités de l'art du douanier.

Au fameux collectionneur ami de tous les impressionnistes, Ambroise Villard, qui lui demandait: "Comment avez-vous réussi ce prodige de faire circuler autant d'air parmi les arbres, et à capter le frémissement de la lumière lunaire?" La réponse de Rousseau fut bien simple: "En étudiant de près la nature."

Le "Rêve" qui est la pièce culminante de l'art de Rousseau et une des plus remarquables réussites de la peinture moderne française va rejoindre au grand musée new-yorkais deux autres toiles du douanier: la **Jungle au Lion** et la **Gitane Endormie.**

Art récréatif

PHILADELPHIE — Les amusements de nos terrains de jeu n'ont guère changé depuis des générations. Le commissaire des parcs de Philadelphie a cru qu'il était temps d'innover. Aussi lorsque les enfants sont rentrés de leurs vacances à la campagne ont-ils été surpris de la forme des jouets mis à leur disposition: tortues géantes, glissoires en spirale, montagnes russes, etc., fruits de l'imagination des sculpteurs et application d'un nouveau concept de l'art récréatif.

Une femme sage

MACCAN, Nlle-Ecosse. — Mme Norman Lorette, 34 ans, mère de trois enfants et gagnante de $43,000 dans la loterie sur le St-Léger se propose d'acheter une maison modeste, une auto et une rente viagère.

UN HOMME AVERTI

JEFFERSON CITY. — Candidat malheureux au poste de shérif, le fermier Briscoe Holt fait paraître dans le Standard un "message", dans lequel il dit textuellement: "Je tiens à remercier les quarante-trois électeurs qui m'ont donné leur suffrage. Quant aux autres, je les informe que je porterai désormais un revolver de fort calibre, qui ne me quittera jamais: un homme qui n'a que quarante-trois amis dans une ville de l'importance de Jefferson City doit, s'il tient à sa peau, prendre quelques précautions".

COURS DE VENTE SPÉCIALISÉE

Pour tous ceux qui se destinent à la vente par sollicitation, voyageurs de commerce, agents d'assurance et autres.

14 PROFESSEURS EXPÉRIMENTÉS

7 spécialistes de la vente par sollicitation et 7 autres spécialistes : en économie politique, droit commercial, comptabilité, développement de la personnalité, publicité commerciale ainsi que la pratique oratoire.

COURS : 2 ans (octobre à avril) le samedi après-midi. $60.00 pour la première année et $40.00 pour la deuxième. Cours approuvés par l'Ecole de Commerce de l'Université Laval de Québec, qui décerne les diplômes.

PREMIER COURS : Samedi le 16 octobre, 2:30 P.M., au bureau-chef de l'association, 1961 est rue Rachel, Montréal. Inscrivez-vous dès maintenant. Demandez notre prospectus en vous adressant à : M. M. Faucher, secr. de l'A.P.C.V., 1961 est rue Rachel — tél. CH. 8371 (le soir CL. 5298 et AM. 8522).

Ces cours, inaugurés en 1943, sont aussi donnés à Québec.

L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE CATHOLIQUE DES VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA

INSTITUT d'ORIENTATION DES MÉTIERS DU QUÉBEC



PENSEZ A VOTRE AVENIR!

Ecrivez ou téléphonez-nous ! Mieux encore venez visiter notre local moderne ! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

1—SOUDURE AU GAZ, ELECTRIQUE, ETC.
2—DEBOSSAGE, PEINTURE
3—MECANIQUE AUTOMOBILE
4—TRANSMISSION HYDROMATIQUE
5—MOTEURS DIESEL
6—ELECTRICITE ET MOTEURS
7—REFRIGERATION ET CLIMATISATION
8—RADIO ET TELEVISION
9—AUTO — ELECTRICITE, CARBURATION

COURS PRATIQUES : jour, soir et par correspondance; ouvert de 9 A.M. à 9 P.M.

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....

4443, rue DROLET — Tél. : BE. 8015

PRES DE ST-DENIS ET MONT-ROYAL

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

APPRENEZ LE DIESEL
LA MÉCANIQUE AUTOMOBILE
LA SOUDURE
LA RÉFRIGÉRATION

Des milliers d'hommes gagnent maintenant de **GROS SALAIRES!** Apprenez aujourd'hui comment **VOUS** pouvez gagner plus d'argent.

DEMANDEZ les informations gratuites sur la façon d'atteindre VITE les emplois à GROS SALAIRES.

L'Institut d'Entraînement Spécialisé du Québec,
65 ouest, rue Jean-Talon,
Montréal, Qué.

Veuillez m'envoyer les informations sur:
Diesel ☐ Mécanique-automobile ☐
Soudure ☐ Réfrigération ☐

Nom .....
Rue ou Boîte postale .....
Ville ..... Comté .....
Province ..... Age .....

L.P.

COURS DU SOIR
POUR L'AVANCEMENT DU PERSONNEL TECHNIQUE DE NOS DIVERSES INDUSTRIES

COMMENÇANT EN OCTOBRE: Le béton précontraint et ses applications; Installations électriques commerciales et industrielles; Principes de la statistique avec application aux problèmes de contrôle industriel; cours général de minéralogie et de géologie; Prospection.

COMMENÇANT EN FEVRIER: Etablissement des coûts dans l'industrie de la construction; Mécanique des sols et fondations; Principes de chauffage et ventilation; Organisation industrielle; Le moteur électrique dans l'industrie; Instruments de contrôle des procédés industriels.

RENSEIGNEZ-VOUS! — DEMANDEZ UN PROSPECTUS!

ÉCOLE POLYTECHNIQUE
1430, rue Saint-Denis, Montréal 18 — Tél.: MA. 5311



ÉCOLE de COUPE et COUTURE
Devenez dessinatrice de modes en un temps minimum
Confectionnez vous-même vos patrons, vos propres créations
Diplôme décerné
Cours commençant le 20 septembre

Nous offrons en plus un
COURS de COUPE PAR CORRESPONDANCE
commençant à la date de votre choix

Cours individuel donné en un temps record

Marguerite **FORTIER** Directrice

Pour détails, Fl. 2908 ou écrivez

Veuillez m'envoyer gratuitement votre prospectus des cours.
Jour Soir Correspondance
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Co. .....

CLASSICAL INSTITUTE
OF DRESS DESIGNING
1821 STE-CATHERINE O MONTREAL

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS
PAR CORRESPONDANCE

Le MEILLEUR moyen d'apprendre facilement à PARLER, à LIRE et à ECRIRE L'ANGLAIS, d'une façon INTERESSANTE, en étudiant chez vous, quelques minutes par jour, quels que soient votre instruction ou votre âge, est de suivre la fameuse METHODE "I.C.I.". Des autorités enseignantes l'affirment et plus de 20,000 élèves satisfaits le prouvent.

L'INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT, la plus importante et la SEULE école au Canada, spécialisée dans l'enseignement de cette langue des affaires, met à votre disposition, pour un prix très populaire, ses professeurs experts qui vous expliqueront aussi bien par écrit ce qu'ils vous diraient de vive voix et sa NOUVELLE METHODE reconnue comme étant la plus RAPIDE, la plus PRATIQUE tout en étant la plus FACILE.



PRONONCIATION DONNÉE | DIPLÔME RECONNU À LA FIN DU COURS | GARANTIE DE SUCCÈS OU ARGENT REMIS

Demandez notre magnifique brochure
"L'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE PAR LA MÉTHODE "I.C.I."



REMPLISSEZ ET MAILEZ AUJOURD'HUI

INSTITUT COMMERCIAL INDÉPENDANT,
C.P. 785, Haute-Ville, QUÉBEC.
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.I.")

Nom .....
Adresse .....

GRATIS!





(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

VOICI UN SPECIMEN d'herbier du "pinus rigida", cueilli sur l'un des arbres de Cairnside, près de St-Chrysostome, comté de Châteauguay, par MM. Rouleau et Cinq-Mars. On voit très bien les cônes piquants, qui sont des cônes de deuxième année. Il faut trois ans pour que les cônes s'ouvrent et libèrent leurs graines, lesquelles sont ensuite propagées par le vent. C'est de cette façon que le "pinus rigida" a pu se perpétuer et qu'il est venu jusqu'à nous, dans la province de Québec. La traduction de la légende latine se lit comme suit: "Plantes du Québec. Pin rigide Miller. Cairnside, comté de Châteauguay, sur les grès de Potsdam, au sud-est du village. 4 septembre 1954. Ernest Rouleau et Lionel Cinq-Mars. No 5401."

Nouvelle conquête...
(suite de la page 65)

de diamètre et 30 à 40 pieds de hauteur. Aucun autre cône de pin n'est aussi piquant au Canada, que celui du pin dur... L'arbre croît en surface, comme de nombreux autres d'ailleurs. Il pénètre sans doute dans les anfractuosités du roc, sur lequel il pousse... (On s'agrippe où l'on peut!)

SPECIALISTE

M. Ernest Rouleau, docteur ès sciences de l'Université de Montréal, est né à Montréal, le 21 août 1916. Il a fait ses études à l'école Lamennais: 1925-28; au Collège de Longueuil: 1928-34 (diplômé, grande distinction); au mont Saint-Louis (cours scientifique): 1934-36 (diplômé, distinction).

A l'Université de Montréal: 1936-38: certificat de botanique systématique (grande distinction); 1936-38: certificat de botanique générale (grande distinction); 1938-40: certificat de minéralogie-géologie (très grande distinction); 1940: licence ès sciences naturelles (grande distinction); 1942: maîtrise ès sciences (Florule de l'île Sainte-Hélène); 1948: doctorat ès sciences (peupliers de la section Tacamahaca en Amérique du Nord (distinction).

A l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales: 1942-44 (diplômé, langue allemande).

A l'Université McGill: 1944 (langue russe).

A L'INSTITUT BOTANIQUE

M. Rouleau, qui fut assistant-conservateur de l'herbier Marie-Victorin de l'Institut botanique de l'Université de Montréal de 1936 à 1938, a été nommé conservateur en 1938. Il a été assistant au "Gray Herbariunf", de l'Université Harvard, durant les étés 1938, 1945 et 1946, sous la direction du professeur M. L. Fernald; chargé de cours à l'Institut Botanique: 1940-46; professeur agrégé à l'Institut Botanique: 1945.

M. Rouleau, qui appartient à de nombreuses sociétés scientifiques, a publié une trentaine d'ouvrages sur la flore et les plantes de la région de Montréal et de la province de Québec, ainsi que de nombreux articles de vulgarisation.

M. Rouleau a épousé, le 26 avril 1941, Mlle Rita Lorrain, de Buckingham, près d'Ottawa. Ils ont trois fils: Jean, 12 ans; Michel, 8 ans, et Charles, 2 ans. Jean et Michel étudient à l'école Marie-Victorin, rue Orléans, dirigée par M. Philippe Lapointe.

N'est-il pas intéressant de noter que la paroisse où la famille habite depuis 1941 (à cinq minutes de marche de l'Institut botanique) a pour patron Saint Albert-le-Grand? Ce saint fut lui-même un des premiers botanistes du Moyen Age...

LE BUT D'UN HERBIER

Le principal but d'un herbier, nous dit M. Ernest Rouleau, directeur de l'Herbier Marie-Victorin, c'est de dresser la carte de distribution de chacune des espèces de plantes. En somme, c'est à partir de ces cartes qu'on peut arriver à comprendre comment notre flore s'est formée. Comme, par exemple, la découverte du pin rigide (**pinus rigida, pin dur**) qui n'est connu que dans le sud de la province de Québec. Celle-ci indique que nous avions auparavant un climat beaucoup plus chaud. Le pin rigide, c'est un élément typique des pinèdes du New-Jersey.

On a des plantes arctiques qui descendent encore plus vers le sud. A St-Chrysostome, on a une végétation strictement maritime et qui est un vestige de l'époque de la mer Champlain, alors que la vallée du Saint-Laurent était recouverte d'eau. Le seul vestige qui reste aujourd'hui de cette mer Champlain, c'est le lac Champlain.

L'ivrognerie...
(suite de la page 70)

guerre, lorsque beaucoup d'hommes sont dans les forces militaires, les condamnations sont moins nombreuses, toutes choses égales par ailleurs.

La quantité d'alcool qu'il faut absorber pour s'enivrer dépend de bien des facteurs, de la sorte de boisson employée, du poids de l'individu, de la quantité qu'il boit ordinairement, de la fréquence à laquelle il boit, de son état de santé, du moment auquel il boit à jeûn ou l'estomac plein, fatigué ou reposé, etc.

Lorsqu'il y a de **2 à 3** pour 1,000 d'alcool dans le sang, les facultés sont déjà grandement amoindries. "Dès que la concentration est voisine de **4 p. 1,000** dans le sang, l'apathie est totale, la station debout devient impossible. Le sujet ne répond plus qu'aux fortes excitations. Les pupilles sont contractées, la peau pâle, le pouls lent avec chute de la pression artérielle. A partir d'une teneur en alcool du sang, voisine de 5 p. 1,000, le sujet est dit "ivre-mort". La respiration est bruyante, la peau froide, la température centrale abaissée. Il peut y avoir incontinence d'urine et des matières. Une dose de 5 p. 1,000 suffit souvent à provoquer le coma. Elle est très voisine de la dose mortelle: **6 à 10 p. 1,000**, suivant le degré de tolérance et d'accoutumance de l'individu." (D'après Le Breton et Simonin, cités dans L'Alcoolisme, par Paul Perrin, L'Expansion scientifique française, 1950, pp. 332-333). Ce qui empêche le plus souvent l'ivrogne de prendre la dose mortelle, c'est qu'il tombe à terre avant d'en être rendu là.

Naturellement, on peut s'enivrer aussi bien avec du vin de la bière ou du cidre, qu'avec de l'alcool, à condition d'en boire des quantités bien plus considérables.

A courte échéance l'ivrognerie est plus immédiatement nuisible que l'alcoolisme, parce que l'ivrogne peut faire n'importe quoi lorsqu'il est ivre; mais, à la longue, l'alcoolisme peut avoir de bien plus terribles conséquences sur la santé de l'individu.

Les gens qui ne sont pas capables de boire sans s'enivrer ou qui risqueraient de devenir alcooliques en continuant de boire devraient donc renoncer à cette habitude, lorsqu'il en est encore temps.

COURS D'ESPAGNOL
SERIES DE 20 COURS, D'UNE HEURE ET DEMIE CHACUN, UN SOIR PAR SEMAINE, D'OCTOBRE A MARS.

INSCRIPTION: $25

Vous devenez aussi, sans frais supplémentaires, membre pour un an d'une importante association dont ce n'est qu'une des nombreuses activités culturelles et sociales, et qui a enseigné l'espagnol à plus de 2,000 personnes depuis quinze ans. A noter, entre autres manifestations, des séances de conversation espagnole hebdomadaires.

PROFESSEURS:
Madame Manolita del Vayo, B.A., de Colombie
Me Agustin Parradas, L.L.L., d'Espagne

Pour renseignements supplémentaires et inscription, téléphonez à M. JEAN-PAUL FOREST, PLateau 3901

L'UNION DES LATINS D'AMÉRIQUE Inc.

COMMENT SOULAGER VOS
HÉMORROÏDES DOULOUREUSES

Si vous ne savez que faire pour vous débarrasser de la douleur démangeante et cuisante de vos hémorroïdes, une grande surprise vous attend le jour où vous essaierez Hem-Roid, un traitement interne contre les hémorroïdes.

Procurez-vous un paquet de Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et essayez-le suivant le mode d'emploi. Vous serez surpris de voir avec quelle rapidité vos douleurs hémorroïdales seront soulagées. Seulement $1.59 pour le gros paquet de 60 comprimés. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait après avoir essayé Hem-Roid durant 2 ou 3 jours, faites-vous remettre votre argent. Remboursement garanti par toutes les pharmacies.



Laissez-moi vous aider

Dit M.

J. G. Templeton

à ceux qui souffrent de

Douleurs Rhumatismales et Arthritiques

Mes T-R-C Templeton ont apporté le soulagement désiré à des milliers de personnes qui souffraient. Laissez-les vous aider. Achetez, aujourd'hui, une boîte de T-R-C à 65¢ ou à $1.35 chez votre pharmacien.

ASTHME VITE SOULAGÉ

N'étouffez pas, ne toussez pas, n'ayez pas la respiration sifflante et difficile. Prenez les Capsules RAZ-MAH spécialement conçues pour aider les asthmatiques à respirer plus facilement et leur permettre de travailler normalement et de profiter de longues nuits de sommeil. 65¢, $1.35. 14-ES

Les Acadiens de la vallée du Richelieu

SAINT-HYACINTHE.—On mande de Moncton, N.-B., que l'année du bicentenaire de la déportation des Acadiens sera marquée par des manifestations en plusieurs endroits du pays, et particulièrement dans la vallée du Richelieu où se réfugièrent de nombreux Acadiens, pendant ou après le Grand Dérangement. Maintes familles d'origine acadienne firent souche à Saint-Denis-sur-Richelieu et dans la région avoisinante, de même qu'à L'Acadie, à quelques milles de Saint-Jean. Les fêtes projetées se dérouleront l'an prochain, probablement en juin.

Industrie No 1

NEW-YORK. — La plus grosse industrie de la métropole américaine est le jeu. Il se parie $1,000,000,000 tous les trois ou quatre mois, sept jours par semaine, 24 heures par jour.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

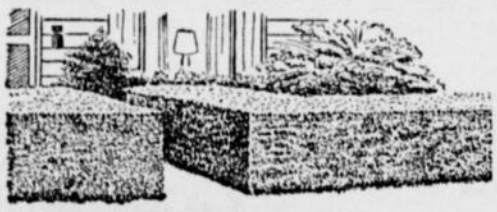
V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

OFFRE SPECIALE . . . PAR LA POSTE SEULEMENT

HAIE DE PRIVETS DE 100 PIEDS



SEULEMENT **$2.98**

GRATUIT AVEC COMMANDE! Sans frais additionnel, recevez l'arbuste boule de neige de croissance rapide. Il arbore de jolies fleurs blanches circuses sous forme de grosses touffes rondes. Inclus dans commande hâtive.

RESISTANTE — FORTES RACINES — RAPIDE CROISSANCE GARANTIE

Imaginez l'attrait conféré à votre propriété grâce à cette jolie haie de privets. Cette offre exceptionnelle vous procure 50 plants vigoureux à racines fortes (hauteur: 1 à 2 pieds) pour fournir la plus belle haie au monde. Jolie haie garantie en un an. Haie formée en deux ans. Ces haies de valeur assurant une croissance épaisse et fournie — un feuillage touffu d'un vert éclatant — peuvent être maintenues à n'importe quelle hauteur désirée. Haie dense et touffue du sol en montant. Développement garanti et merveilleux résultats assurés.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — Faites parvenir sans tarder nom et adresse. Payez au facteur le montant de la commande plus frais postaux C.O.D. 50 plants pour haie de 100 pieds $2.98. 100 plants pour haie de 200 pieds $5.49. Approvisionnement limité, placez votre commande maintenant.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD., Dept. PH 903
320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.



MURPHY

LES PANTALONS DE TRAVAIL

Sont plus résistants

Les tissus sont plus résistants .... Bannockburns Humphrey de 32 oz, double et entrelacé ..... solides tweeds tout-laine de 24 oz. . . . kaki tout-laine ordinaire de 28 oz.

La confection est plus résistante .... double couture, boutons rivés, poches en drill durable.

Ces pantalons confortables ont cinq poches, des passants de ceinture. Tailles: 32 à 44. Le modèle en kaki vous donne le choix d'un bas de pantalon ordinaire ou en élastique. Il y a également un bon choix de pantalons de garçons, tailles 24 à 34. Arrêtez les voir chez votre marchand.



VOUS OBTENEZ PLUS QUAND VOUS ACHETEZ MURPHY

L'Agriculture...

(suite de la page 86)

Norbert; Chas. Milot, de Yamachiche; Georges Bergeron, d'Aston Jonction; Jude Descôteaux, de Ste-Perpétue; Gaston et Raoul Houle, d'Yamachiche; Rosaire Garceau, de St-Barnabé et Michel Dents, de Ste-Elisabeth.

Le meilleur mâle a été présenté par M. Roland Laplante; la meilleure truie par M. Jude Descôteaux. Ce dernier exposant prend le premier de la classe de troupeaux senior, M. Denis au concours de troupeaux junior, pour progéniture d'un verrat, tandis que M. Descôteaux présente le meilleur lot de porcs à bacon. Dans les sujets mâles d'âges variés, les premiers sont allés aux inscriptions Roland Laplante, de Ste-Perpétue; Denis & Fils et Michel Denis. Dans les concours des femelles, MM. Denis et Descôteaux se sont partagé les prix.

A LA BERGERIE

M. X.-N. Rodrigue, secrétaire des sociétés d'éleveurs de porcs et de moutons du Québec, a décerné les prix et rubans d'honneur à 121 exhibits.

Dans les classes Hampshire, les prix ont été disputés par les inscriptions Azellus Lavallée et Denis & Fils, de Berthierville; Maurice Pellerin et Chas Milot, d'Yamachiche et Normand Champagne.

Les entrées Lavallée et Chas Milot ont mérité les rubans d'honneur pour mâles grand champion et vice-champion. M. Pellerin présente la brebis grande championne.

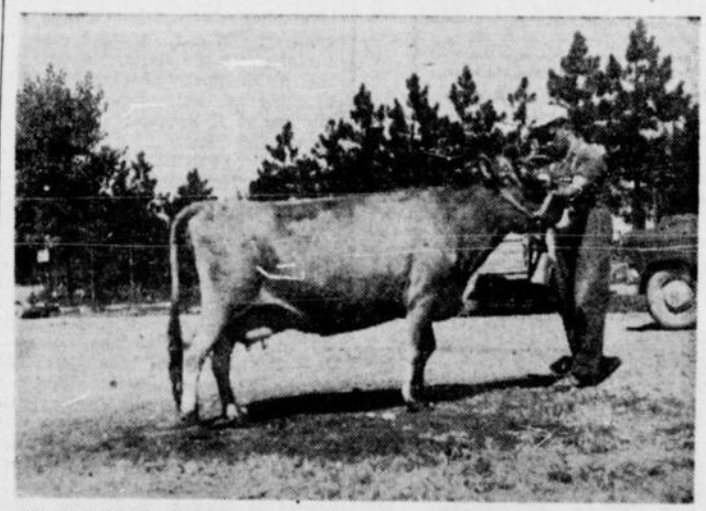
La race Oxford Down mettait en vedette les troupeaux de MM. Rosario Garceau, Gaston et Raoul Houle, J.-B. Grenier, Chas Milot, Armand et Bernard Trahan, d'Yamachiche.

Les inscriptions Garceau ont mérité les premiers prix dans les classes de groupes: troupeau et progéniture d'un bélier. M. Garceau montrait le bélier ainsi que la brebis grands champions.

Les messieurs Traham, d'Yamachiche, Georges, Eugène et Hector, se sont partagé les premiers prix et rubans d'honneur dans les sections de race Shropshire. M. Eugène remporte le grand championnat pour brebis; M. Georges pour mâle ainsi que les premiers prix de troupeau et progéniture d'un bélier.

Les prix ont été plus contestés dans les concours de Leicester qui mettaient aux prises les troupeaux Jos Doucette qui a présenté le bélier et la brebis proclamés grands champions, A.-L. Désaulniers, J. Lavigne, Herman Provencher, Armand Bourassa et Viateur Gagnon.

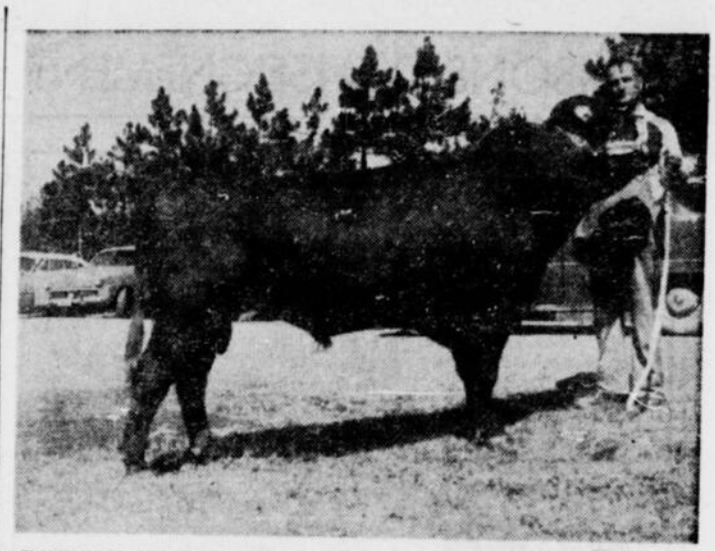
M. Doucette a montré le meilleur troupeau et M. Provencher le meilleur groupe dans les progénitures d'un bélier.



VACHE JERSEY, championne exposée par MM. Couture et Frère, de St-Prosper de Champlain, à l'exposition de Trois-Rivières.



TAUREAU JERSEY, de MM. Couture et Frère, grand champion à Trois-Rivières.



TAUREAU SHORTHORN "Ventura Fair 14e", grand champion à Trois-Rivières. Au licou, son propriétaire, M. M. Savignac, de Berthierville.



VACHE SHORTHORN, championne, appartenant à M. M. Savignac, de Berthierville.

MM. Edmond et Eug. Désaulniers, seuls exposants de moutons de race Cheviot, se sont partagé les honneurs de ces concours.

Chez les éleveurs de Northern Cheviot, [illegible] Azellus Lavallée, Sylva Fafard et Normand Champagne ont obtenu les prix d'honneur.

CHEZ LES JEUNES

Huit clubs de la région, dirigés par M. l'agronome Henri Héon, ont exposé du jeune bétail. M. Gérard Labissonnière en a fait l'expertise. Au concours inter-clubs, celui de Louiseville a présenté les meilleurs veaux de race Holstein tandis que le club de Berthier l'emportant chez les Ayrshire.

Le jeune Bertrand Ayotte, de Louiseville a mérité la mention honorable à titre de jeune clubiste le plus méritant.

RECEPTION AUX ELEVEURS

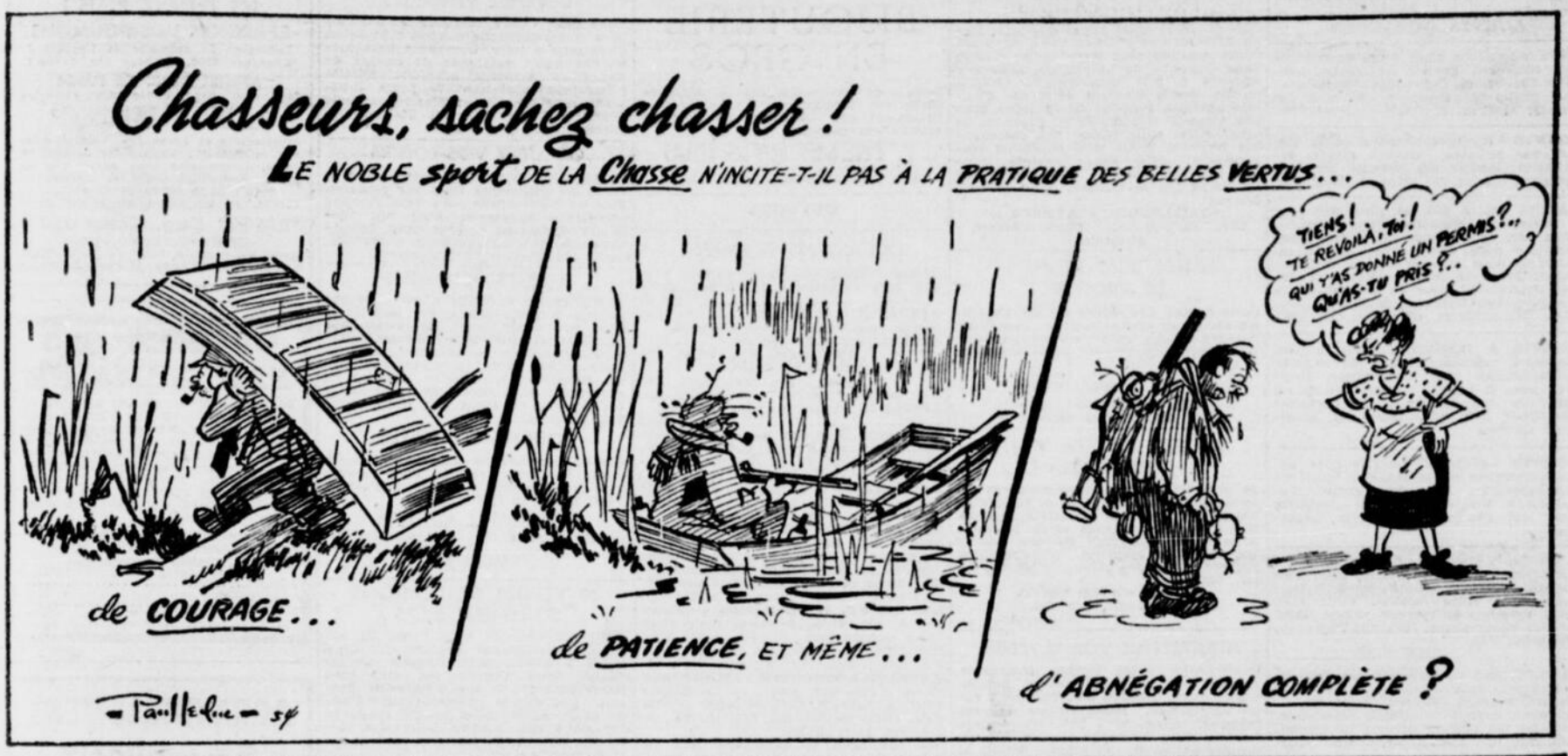
La Commission de l'Exposition a reçu les exposants à dîner à la Palestre Trifluvienne à l'occasion de la visite officielle de l'exposition par l'hon. Maurice Duplessis. La parade des animaux primés s'est déroulée le jeudi après-midi en présence d'une grande foule au Stade de baseball. Cette attraction fort populaire constitue une excellente réclame pour les exposants d'animaux dont les succès sont soulignés par d'enthousiastes applaudissements.

Des nerfs d'acier pour ces écureuils

OTTAWA — Deux Canadiens-français, Jean-Claude Gagnon et Gérald Labonté, attirent l'attention des passants à l'édifice de $2,000,000 que l'on est à construire à l'angle des rues Kent et Albert. Seuls ils ne semblent pas avoir la frousse. Perchés à 140 pieds du sol, ils s'estiment plus en sûreté sur ces hauteurs qu'à terre. "Au moins, dit Jean-Claude, nous sommes certains de ne rien recevoir sur la tête. Et c'est plus sûr que de traverser une rue."

Leur travail exige certainement des qualités peu ordinaires, des bras solides et des nerfs d'acier. On donne à ces gens de métier le nom d'érecteurs.

★ LA VIE EN IMAGES ★





LITS A ETAGES en métal de l'armée. Prix très spécial **$14.50**
MATELAS **$6.50** et **$7.75**

Bottes de Chasseur

Avec supports en métal, lacées



Pour chaussures : tel qu'illustré $10.95
à cuisse : $12.50
Autres modèles SPECIAL : Bottes de caoutchouc régulières.
Val. de 7.95 pour **$5.95**

SLEEPING BAG
SAC DE COUCHAGE



Belle fabrication en duvet — Dessous caoutchouc, à l'épreuve de l'eau. Kaki. Compris avec enveloppe. Valeur rég. 49.50 pour **$26.50**
Autres modèles à compter de 11.95 à 108.00

PANTALONS Breeches

Pour la chasse, duck, laine ou gabardine, doublés ou non, couleurs variées. Grandeur: 32" à 46".
$4.95 à **$18.50**

RADEAUX
EN CAOUTCHOUC
de l'armée
neufs



Modèle pour 1, 2, 6 ou 8 passagers, idéal pour le portage, chasseurs, pêcheurs, etc.
AUTRES MODELES
rond 9" de diamètre idéal pour piscine, capacité 450 gallons.

PACK SACKS de l'armée en duck et kaki ..... **$1.50 à $18.50**
Aussi ligne complète pack sacks "La Fuma", fabrication française.

KIT BAGS très solides, de l'armée, couleur kaki ... **$1.89 à $3.50**

ENSEMBLE "OIL SKIN", CAPUCHON, BOTTES

Un ensemble indispensable pour tous les hommes. Imperméable surplus de l'armée à l'épreuve de l'eau. Très pratique pour la pêche et tout sport extérieur. Se porte par dessus vos vêtement ordinaires.
Les 3 morceaux pour **$2.95**

DROP SEAT COAT

Ajustable, long ou ¾ en duck kaki caoutchouté à l'épreuve de l'eau, doublé de laine rouge. Capuchon détachable. Grandes poches avec compartiments pour balles. Grandeur 36" à 46".
Prix rég. **$26.50** — SPECIAL **$21.50**
IDEAL POUR LA CHASSE

LITS de CAMP



Canevas très résistant. Valeur rég. $9.95 pour **$8.75**
Autre modèle genre "Safari". Spécial **$16.95**



Chemises genre coupe-vent
Jack-Shirts très pratiques pour chasseurs, bûcherons, etc. Beau choix de teintes. Toutes grandeurs.
$6.95 à $12.95

Veste sans manches



Doublées en duvet; recouvertes de nylon, 2 poches. Fermeture éclair. Grandeurs 36 à 46. Couleurs: beige ou rouge. Idéal pour les intempéries.
BEIGE **$12.95**
Rouge pour chasseurs **$13.95**

AUTRE MODELE
Doublé en mouton. Prix **$9.95**

Fanal Coleman



13.95 à **16.95**
SPOTLIGHT, **5.95** à **12.95**
LAMPES DE POCHE **1.29** à **3.95**

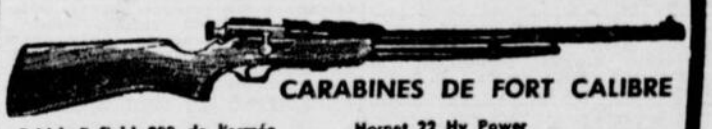


Le plus grand choix de CARABINES *et* FUSILS *à Montréal*

CARABINES CALIBRE .22

COOEY 1 COUP MODELE 39
PIONEER 1 COUP
COOEY REPETER MODELE 60
PLAINSMAN 6 COUPS
WINCHESTER 6 COUPS MODELE 75
BROWNING AUTOMATIQUE
SAVAGE POMPEUSE MODELE 29

A PRIX SPÉCIAUX



CARABINES DE FORT CALIBRE

British Enfield 303 de l'armée 10 coups
Ross 303 de l'armée 6 coups
Winchester 30-30 7 coups Action à levier et 32 spécial
Marlin 30-30 et 32 spécial 7 coups Action à levier
Savage 30-30 4 coups Action à coulisses
Savage 300 action à levier
Hornet 22 Hy Power Action à coulisses
Savage 250 - 3000 Action à levier
Browning 3006 6 coups Action à coulisses
Remington 3006 modèle 760A Pompeuse
BRNO 8mm. Action à coulisses

A PRIX SPECIAUX

FUSILS 12-16-20-410 — Cooey et H & R Arms 1 coup — Steven fusil 12, 2 canons — Steven pompeux — Winchester pompeux — Modèle 12.

LOCATION de FUSILS et CARABINES **$5.00**
DU VENDREDI AU LUNDI

Nous avons un ASSORTIMENT COMPLET DE MUNITIONS pour les armes telles qu'annoncées ici.

NOUS EMETTONS LES PERMIS DE CHASSE ET DE PECHE

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 P.M.

VISITEZ J.E. Beausejour SURPLUS DE GUERRE

LE PLUS GRAND CENTRE AU CANADA

SPECIALITE : VETEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Commandes postales remplies avec soin. F.A.B. Montréal. Ajoutez taxe provinciale et frais de transport N'oubliez pas d'envoyer un acompte pour défrayer les frais de transport. N'oubliez pas de mentionner la couleur et la pointure. Mille et un autres articles en magasin non énumérés ici.

4559 à 4565 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL

CHOIX DE TENTES (Tous les genres) ET TARPAULINS



Tentes touristes avec plancher en canevas. Gros duck kaki imperméable avec pôles 9' x 9'. Hauteur 7' tel qu'illustré **$38.50**

TENTES

AUTRES MODELES
A PARTIR DE
$6.95 à **$59.50**

ANNONCES CLASSÉES

AGENTS DEMANDES

CENT situations chez vous, vous indique comment gagner largement pendant vos loisirs. Demandez documentation gratis à Business, 60 ave. des Ormes, Québec. 3, P.Q.

AGENTS.—Hommes femmes, $500 dollars par semaine durant loisirs. expérience. licence ou permis pas nécessaires Casier 222 Dept 5, Hull P.Q

FAITES $20. à $60. et plus par jour à lettrer des camions, vitrines, enseignes, etc, avec lettres décalques. Aussi initiales pour automobile, bande luminueuse pour bumper d'auto, etc. Envoyez .25. vous recevrez notre catalogue dépliant et pour .65 d'échantillons. National Decalcomania & Display Co., 6315, Delanaudière, Montréal. GR. 7603.

AGENTS A DOMICILE. Gros profits Remedes, essences, articles de toilette, desinfectants, etc. Catalogues illustres pour le client. Reservez-vous un territoire immédiatement. Laboratoire Montphar, 2420 Notre-Dame est, Montréal Québec.

AGENTS ambitieux, pour vendre bagues, montres et bijoux. Au prix du manufacturier. Catalogue gratis. S'adresser à Monaco Watch & Jewellery Co. 1117 Ste-Catherine Ouest, Montréal

AGENTS, jobbers pour développer un commerce de romans à demi-prix. Très payant, nouveau, unique, soyez le premier dans votre localité. Pour $1.00 vous recevrez 40 romans valant $2.00. Agence Economique, 1879, rue Papineau, Montréal, P.Q.

EMPLOI pour construction au Canada, l'étranger. Salaire de $1.50 à $3.75 l'heure, suivant l'endroit. Pour renseignement, envoyez enveloppe affranchie, adresser par correspondance seulement. P.O. Box 137, St-Sauveur, Quebec City, Québec, Canada.

ATTENTION—propriétaire de camion, automobile, tracteur. Epargnez 45% sur la gasoline avec la nouvelle invention Vacu-Matic. Agents demandés. Pour plus de détails envoyer nom, adresse, à Allstate Industries, Box 362, Westmount, Qué.

EMPLOI pour construction au Canada et à l'étranger, salaire variant de $1.50 à $3.75 l'heure, suivant l'endroit. Pour renseignements, envoyez enveloppe affranchie, adressée pour aucun frais de notre part: B. POSTALE, 137, St-Sauveur, Québec, par correspondance seulement. —

VENDEURS à domicile pour vendre nos 250 nécessités domestiques. Hommes sérieux et brasseurs d'affaires seulement, à qui nous offrons des conditions avantageuses. Catalogue illustré GRATIS. Ecrivez à Dr N.-A Sirois. Enr., Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué.

VENDEURS! Nous pouvons vous aider à mieux gagner votre vie en vous faisant profiter de l'expérience des vendeurs émérites qui ont rédigé l'Art de Vendre. Pour cela inscrivez-vous aux Etudes Commerciales par Correspondance Inc., 5820, Hutchison, Montréal 8, P.Q.

VENDEURS! Nécessité absolue dans chaque foyer, déodorant-paramenthe, nouveauté, durable, économique . 25 échantillons, détails complets. B. P. 272, Shawinigan Falls, Qué.

AGENTS & VENDEURS
CARTES DE NOEL

Faites un bon profit en vendant cartes de Noël françaises et anglaises.
Ecrivez pour détail complet, envoyez $1.00 pour assortiment spécial de 50 cartes.
Venez voir notre assortiment complet.

CARTES MARIE FRANCE
7007, rue St-Urbain, Montréal.

GRATUIT

Obtenez vos habits personnels gratuitement en vendant notre grande ligne de beaux vêtements faits sur mesures pour hommes. Les grosses commissions, bonis en argent extras, bonis d'habits gratuits extras, font notre ligne la plus profitable aux agents. L'expérience n'est pas nécessaire. Notre garantie de satisfaction vous assure des commandes répétées régulières. Nous vous fournissons, absolument gratuitement, notre ensemble d'échantillons DeLuxe avec de complètes instructions. Ecrivez aujourd'hui: TAILLEURS RICHELIEU, Dépt 18, Boite 1511, Place d'Armes, Montréal.

VENDEURS $ $ $

M. Anatole Plaia, de Chicoutimi, en a vendu 156 bouteilles en trois soirées de sollicitation M. Eugène Lortie de LaTuque en a vendu 10 bouteilles aux 12 premières portes où il a sonné. Cuit notre Fil Magique ("Magic Thread") un adhésif bien spécial raccommode comme par magie tous tissus, vêtements, chaussettes etc. Et cela sans fil ni aiguille. Il se vend facilement sur courte démonstration. Demandez-nous plus amples détails ou bien envoyez 75 pour échantillon.

UTILITY PRODUCTS CO.
Casier P., ST-HILAIRE STATION QUE.

FAITES JUSQU'A $20.00 PAR JOUR

Vendez nos plaques de porte Reflect-O-Lite. La vente est facile. N'hésitez pas. Envoyez-nous dès maintenant $1.00 pour votre échantillon à votre nom. Demandez notre catalogue gratuit illustrant plusieurs articles.
TINSELCRAFT REG'D.,
Boite 38, St-Hilaire, P.Q.

AGENTS DEMANDES

PROFITS EXTRAS

Gagnez de l'argent supplémentaire immédiatement et obtenez votre prochain habit gratuitement avec notre grande ligne payante de vêtements faits sur mesures à prix raisonnables. Grands profits, bonis d'argent et bonis d'habits gratuits rendent notre ligne plus profitable à vendre. Notre garantie de satisfaction vous assure des commandes répétées. Nous vous équipons gratuitement avec notre grande ligne qui fait de l'argent rapidement par les tissus qui se vendent d'eux-mêmes. Ecrivez:
TAILLEURS LAFAYETTE,
Div. "PL", B.P. 861, Place d'Armes, Montréal.

FAITES 50% ET PLUS DE PROFITS

Dans toutes nos lignes de marchandises sèches et menus articles. Demandez notre nouveau catalogue automne-hiver, offert gratuitement aux marchands et agents.

Penny Up Merchandises Co.
1474, Boul. Saint-Laurent,
Montréal 18, Qué

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Le plus tôt possible demandez nos catalogues gratuits, 75 pages de bagues de fiançailles, montres, bracelets, colliers, speciaux etc.. et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas et nos spéciaux vraiment incomparables. Essayez notre compagnie, c'est l'adopter, écrivez à:
SUISSE WATCH REG'D,
4440, St-Zotique Est,
Montréal.

AUGMENTEZ VOS REVENUS

Commencez votre propre commerce, vendez des coupons, temps partiel, temps plein, $100.000 d'inventaire à votre disposition. Soies, cotons, velours, rayonne, nylon, 30 à 50% d'escompte. Aucune mise de fonds requise. Ecrivez simplement pour plus amples détails à:

TEXTILE REMNANTS LTD.
1609, BLVD ST-LAURENT,
MONTREAL, P.Q.

AGENTS DEMANDES

Agents demandés pour vendre peignes imprimés, comme annonce, dans les salons de barbier, les nettoyeurs, les pressoirs, studio de photographie, allées de bowling, clubs, etc. Gros profits. Territoires exclusifs. Pour catalogue et échantillons gratuits, écrire à Compagnie Royal, 1051, rue Mont-Royal-Est, Montréal.

Agents demandés pour produit unique sur le marché se vendant $5.95 Aucune compétition, aucune démonstration: il faut voir. Inutile d'écrire pour réservation. Présentez-vous à 4275 Iberville, Montréal, de 8 a.m. à 5 p.m. Excepté le Samedi.

BIJOUTERIE EN GROS CATALOGUE

50% de rabais sur les prix de détail ordinaires. Lancez-vous en affaires en vendant à vos parents, voisins, amis: montres, diamants, bagues, briquets, accessoires de cuisine, etc. Articles portant marque de commerce. Faites venir aujourd'hui le gros catalogue d'articles rapportant excellent revenu. Dépt. 701.

CANADIAN GIFT SALES
594, Bay Street, Toronto, Ont.
S.V.P. écrire nom et adresse.

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel. hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis, ou envoyez $1.20 pour un échantillon avec votre nom à:

CLAIRO
7152-71ème Ave., Rosemont,
MONTREAL, 38, Qué.

VOUS VOULEZ FAIRE $200.00 AVANT NOEL ?

Vendez nos cartes de Noël PARLANTES plein temps ou temps partiel. Envoyez dès maintenant $1.00 pour 8 cartes ou demandez nos circulaires gratuits de cartes de Noël et liste de prix de gros.
TINSELCRAFT REG'D,
Boite 40, St-Hilaire, P.Q.

GAGNEZ $88.00 PAR SEMAINE

Mesdames, avec notre merveilleux plan de vente sur catalogue, vous pouvez gagner jusqu'a $88.00 par semaine pendant vos loisirs. Nous désirons représentantes dans toutes les parties de la province pour vendre notre ligne complète de lingerie pour dames et enfants.
CHARBONNEAU LINGERIE LIMITEE,
6641, rue St-Hubert, Montréal.

VOULEZ-VOUS AUGMENTER VOS REVENUS ?

Vendez la ligne de bijouterie la plus en vogue au Canada, pour une maison exclusivement canadienne-française. N'ayant pas d'intermédiaires nos prix défient toute compétition.
Nous vous offrons gratuitement un catalogue en couleurs de 64 pages, illustrant plus de 500 articles et un autre de 16 pages pour les dernières nouveautés, en plus de maints spéciaux. Vous êtes votre propre bourgeois et vous achetez au prix coûtant du bijoutier. Ecrivez dès maintenant à:
OPERA DIAMOND CO.,
148 Station "R", Montréal, P.Q.

AGENTS DEMANDES

BIJOUTERIE EN GROS

Bagues de fiançailles. Bagues. Montres. Chapelets. Bijoux, etc. Prix exceptionnellement bas. Catalogue de 60 pages gratuit sur demande.

T. TREMBLAY & FILS
1810 LAURIER EST MONTREAL.

COUPONS

OCCASIONS SCHAEFER

HABIT D'HOMMES 30-42, worsted marine, gris et brun, 2 paires pantalons $21.95
OVERALLS 2, 4, 6, ch. 89c
Denim sanforisé, toutes couleurs.
SACS de sucre de 100 lbs, non lavés 22c; lavés, 25c
SACS de farine de 150 lbs, non lavés, 28c; lavés, 32c
SAC monté imprimé 35c
CHEMISES blanches pour hommes ..... 3 pour $3.95
CHEMISES blanches de haute qualité dont vous serez fier. Collet empesé, chacune dans la cellophane. Grandeurs: 14 à 17½.
COUVERTURES, la paire $4.50
Douce flanellette à carreaux et plaid, rose bleu, etc. 70 x 90 pouces.
BAS DE COTON POUR DAMES—12,000 paires, rég. 59c, 3 paires pour $1.00 Deuxième qualité, 8½ à 10. Teintes populaires, brun clair. Ecoulement.
BAS forts et long. 200 paires de couleur noire parmi. Coton ou nylon.
BAS DE FIL POUR DAMES — 12,000 paires, rég. $1.19, 6 paires pour $3.00 Paire échantillon .66. Première qualité, faits en Angleterre, chacun marqué "Spun Lisle". Belle teinte, 8½ à 11.
MACHINE A TRICOTER FAMILIA pour robes, gilets bas, etc. $139.50
FILS A TISSER COTON NON BLANCHI. Cône de 2½ lbs, 2/8, lb. 86c, le 3/8, 84c, le 2/16, 92c.
Nos catalogue et calendrier 1955 en préparation seront adressés aux noms inscrits sur nos listes et à ceux qui commanderont de cette vente. N'envoyez pas d'argent avec votre commande. Payez sur livraison, plus frais minimes de C.O.D. Spécialité Coupons.
FIL A COUDRE, 10 fuseaux $1.00
200 verges ch. blanc, noir, 36, 40. 10,000 vgs, cône de fil couleurs.
Nos 40 et 50 ..... $1.49
LINGES A VAISSELLE, 9 pour $1.00
Meilleure qualité coton fini toile. Sèche vite, surface absorbante, blanchis, de couleurs assorties. Lavette de vaisselle 9c
COTON de 36" ..... 3 verges $1.00
Fort, tissu serré pour draps, non blanchi. Blanchit et renforcit après chaque lavage.
Blanchi, la verge 39c — le 40", 32c
4 verges tulle nylon 72" large 4 verges 98c
4 verges crêpe de soie ou coton imprimé ..... 4 verges 98c
PULLOVERS pour garçons ou filles, chacun $1.59
8, 10, 12, 14. Manches longues ass. couleur, imprimés hockey.
TABLIERS DE PLASTIQUE pour le thé ..... 4 pour $1.00
En plastique imprimé 2 tons. Valeur de 79c. La douzaine $3.60
CHEMISES DIMANCHE, ch. $1.68
Haute qualité broadcloth. Unies, bleu, drab, gris, blanc empesé, toutes couleurs. 14-17½.
DRAPS TEX MADE ..... la paire $4.29
72" x 90". Robuste coton blanchi.
80" vg. $1.14
BAS DE TRAVAIL (LAINE) GRIS 6 paires $2.99
Tout laine, marque de commerce, 3½ lbs à la douzaine. Robustes, à côtes. Première qualité. Fabriqués pour l'armée. Absolument neufs. Grandeurs: grande pointure pour hommes.
Paire échantillon 60c
SLIPS RAYONNE, dames ... ch. $1.68
Modèles unis ou garnis de dentelle, blanc.
Corduroy uni ou imprimé — 36", vg. 98c
Velours chiffon — 36" vg. $1.29
NAPPES pure toile, 50" x 50" ... $1.49
Fort tissage serré. Patrons aux douces couleurs.
BAS DE NYLON POUR DAMES —12,000 paires, rég. $1.29, 4 paires pour $3.00 Paire échantillon, 77c. Première qualité, très fins. Belle teinte, 8½ à 11. 60 gg 15 deniers.
CULOTTES rayonne anglaise, DAMES, 12,000 paires, rég. 69c, 7 paires pour $2.00 Echantillon 33c. Beau satin rayonne rayée. Première qualité blanc, rose thé. Grandeurs: petite, moyenne, grande. Chacune étiquetée: "Faite en Angleterre55. Vous économisez $2.83.
SATIN UNI, couleurs assorties — (12c vg.) 32 vgs $1.64
Flanellette blanche (26c vg.) par paquet de 25 vgs ..... le paquet $6.50
Broadcloth de soie banc (30c vg.) par paquet de 25 vgs ..... le paquet $4.50
Gros drill uni à pantalons (19c vg.) 12 verges pour $2.28
Drill blanc pour l'été (20c vg.) 14 verges pour $2.80
Crépon uni, couleurs assorties (21c vg.) 30 verges pour $6.30
Crépon fleuri, dessins assortis 22c vg.) 30 verges pour $6.60
Flanellette unie, couleurs assorties (24c vg.) 22 verges pour $5.28
Broadcloth imprimé fleuri (25c vg.) 24 verges pour $6.00
Draperie "Jacquard", couleurs assorties (25c vg.) 12 verges pour $3.00
Flanellette carreautée à chemises (25c vg.) 18 verges pour $4.50
Flanellette fleurie ou rayée à pyjamas (27c vg.) 23 verges pour $6.21
Draperie fleurie à coussins, sacs à main (29c vg.) 12 verges pour $3.48
Organdie, couleurs unies 34c vg.) 22 verges pour $7.48
Velveteen ou corduroy, couleurs assorties (38c vg.) 12 verges pour $4.56
ELASTIQUE blanc 1½" large, vg. 10c
10% d'escompte sur commandes de 50.00 ou plus.
Nous ne vendons que par le nombre de verges indiqué.

Mme I. SCHAEFER ENRG.
B.P. 264 Drummondville, P.Q.

AGENTS DEMANDES

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder, devenez vendeur pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue de bagues de fiançailles, montres, bracelets, articles électriques, contenant 70 pages illustrant plus de 550 articles. Monopole Jewellery Reg'd, C.P. 191 Station Delorimier Mtl., Qué.

OCCUPEZ VOS LOISIRS

en gagnant beaucoup d'argent avec la vente de vêtements faits sur mesures. Plus un habit gratis pour vous. Aucune expérience nécessaire avec nos instructions, faciles. Ecrivez pour échantillons à PARK-FLETCHER CLOTHES, casier 106, Station "N", Montréal.

AGENTS DEMANDES

ACHETEZ et VENDEZ à votre propre compte à plein temps ou partiel. le plus bel assortiment de smallwares sur cartes et autre ligne tel que: Portemonnaie, article de fumeurs, gants de travail bas nylon, montres, coutellerie et petites bijouteries. Articles de souvenirs, etc. Demandez catalogues. Les Nouveautés Excel, 362, Notre-Dame Est, Montréal.

BOUCLES D'OREILLES

Vendez nos boucles d'oreilles avec un profit de 50% à 200%. Vous pouvez vous les procurer à 2 doz pour $8.50, 5 doz. $20.00, et 13 doz. $50.00.

AGENCES J. GAUVIN
Casier 47, Station R., Montréal.

COUPONS

20 VERGES DE COUPONS SEULEMENT $2.75

3 lbs, longueur de ½ à 3 vgs. Un excellent assortiment comprenant beau jersey à Rayon pour lingerie. Crêpes Spuns, Soies, Cotons, etc., qui vous émerveilleront; 5 vgs d'élastique gratuit. Commande d'échantillon d'une lb. $1.00. Aussi coton jaune, longueur jusqu'à 4 vgs, 3 livres pour 3.00. Livraison immédiate. Envoyez votre remise aujourd'hui à:

SEARS
5486, St-Urbain, Dépt. P.
Montréal, P.Q.

MORCEAUX POUR COUVRE-PIEDS $1

Paquet contenant beaux coupons pour travaux piqués. Equivalant à 12 vgs x 36 po. de largeur. Morceaux de coton fleuri lavables larges. Assez pour 2 couvre-pieds. 50 patrons et cadeau utile gratuit. AUSSI PAQUET "JUMBO" morceaux. Extra large. 2 lbs pour $1.50.

SEARS
5486, St-Urbain, Dépt. P.
Montréal, P.Q.

VENTE SPECIALE D'ETE

BAS de nylon, subs., $6.80 douz paires. Bas de nylon, subs. 0 $4.50 douz paires. Bas de nylon endommagés, $2.50 la livre (apx. $1.00 douz.). COUPONS DE ¼ à 1 vg. Coton jaune (16c. vg), 25 vgs pour $4.00. Broadcloth blanc, (15c. vg.) 24 vgs pour $3.60. Broadcloth et coton imprimé (10c. vg.) 22 vgs pour $2.20. BAI OTS mélangés de satin, taffetas, jersey, gabardine, app. 20 vgs, pour $1.65, app. 40 vgs, pour $2.50. Boite de 100 lbs., excell. assortiment, $17.00. Coton uni, coul. assort., app. 22 vgs pour $3.50 (16c. vg.) Coton imprimé, fleuri (27c. vg.) 24 vgs pour $6.60. Doublure rayonne et satin, 54" large (16c. vg.), app. 22 vgs. pour $3.' Drill blanc (18c. vg.), app. 15 vgs pour $2.75. Drill uni gros (19c. vg.), app. 12 vgs pour $2.25. Crepon uni, coul. assort. (21c. vg.), approx. 30 vgs pour $6.30. Crepon fleuri (22c vg.), app. 30 vgs pour $6.60. Flanelette unie (24c. vg.), app. 22 vgs pour $5.50. Flanelette carreautée à chemises etc (25c. vg.), approx. 18 vgs, pour $4.50. Flanelette fleurie ou rayée à pyjamas, (27c. vg.), approx. 23 vgs pour $6.20. Draperie fleurie à coussins, sacs à main (29c. vg.), app. 12 vgs pour $3.50. Les balles sont évaluées par le nombre des verges indiqué.

ROSE TEXTILES,
62 est, Mont-Royal, Montréal.

VENDEURS DEMANDES

VENDEURS: ligne additionnelle. Salopettes d'enfants. Commission. 1095, Desaulniers, St-Hyacinthe, P.Q.

FEMMES DEMANDEES

DOMESTIQUE générale aimant les enfants. Bonne maison, $90.00 en commençant, écrire et donner l'âge, l'expérience, et des références. Mrs. C. A. Timmerman, 250 N. Maple Avenue, Ridgewood, New-Jersey.

FUMEURS ! FUMEUSES !
NE FUMEZ PLUS !
EPARGNEZ VOS POUMONS

Retrouvez la mémoire et l'appétit ! Epargnez $100. et plus par année !

ARRETEZ DONC DE FUMER facilement avec l'aide des Capsules

"ANTI-NICO"

Inoffensives et éprouvées. (Méfiez-vous des imitations). Traitement complet 8 jours. Commandez sans tarder par la poste. Emballage scellé et discret.
Prix : $2.10 malle et taxe inc.
C.O.D. (Payable sur réception) $2.34
"RALCO" Enrg. Casier 183-R
ST-HYACINTHE, QUE.
Aussi en vente à Montréal aux Pharmacies Leduc & Leduc et Phele Montréal

GAGNEZ $50 PAR SEMAINE

Mesdames et messieurs, avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits et cadeau gratuit, sans obligation.

REX TRADING CO. (Dept. 22)
Boite 52, Station B, Montréal.
Nom .....
Adresse .....
.....

AGRANDISSEMENT 5 x 7 GRATIS

Coupon pour un agrandissement gratis avec chaque commande

TOUTE PHOTO DOUBLE GRANDEUR DANS BEL ALBUM DE PLASTIQUE MODERNE ET COLORE

PRIX D'INTRODUCTION

Incluez cette annonce-ci dans votre commande et vous obtiendrez nos prix spéciaux d'introduction

Rouleau de 8 poses — 39¢
Rouleau de 12 poses — 49¢

Vous épargnerez ainsi de 15c à 20c sur nos prix réguliers et encore plus sur les prix chargés ailleurs.

Réimpressions: 5c chacune
30 pour $1.00

Hollywood Foto
Station "R", Montréal P.A. 19-9-54



Faites $200. par semaine

Vendeurs demandés pour introduire le chauffe-eau

THERMOJET

Il donne de l'eau chaude de votre robinet d'eau froide

Tournez simplement le robinet

Il se vend tout seul

Vous le mettez sur le robinet en deux secondes. Vous branchez le fil, tournez la chantepleure et laissez le client voir par lui-même que son eau devient immédiatement chaude à son choix : VOTRE VENTE EST FAITE.

Ecrivez ou venez
AGENCE PAPINEAU
2114, rue Frontenac, Montréal

VENDEURS, ATTENTION



Désirez-vous vous assurer d'ici quelques semaines d'un revenu de ministre ? Devenez représentant dans votre région d'une maison responsable en demandant immédiatement nos catalogues en couleurs illustrant magnifiquement les lignes les plus complètes au Canada de bijoux et d'articles de première nécessité dans chaque maison. Les primes gratuites que nous offrons à vos clients vous permettront de vous faire un revenu inespéré et permanent.

ECRIVEZ DES AUJOURD'HUI A:

C. M. IMPORTING Reg'd
7903 rue St-Denis, Montréal 10, Qué. — Tél.: VE. 3021

ANNONCES CLASSÉES

FEMMES, FILLES DEMANDEES

VENDEUSES DEMANDEES

Comme représentantes dans chaque localité pour vendre des bas nylon et bas pour toute la famille. Commission payable d'avance. Catalogue gratuit sur demande. Ecrivez à:

BAS FAMILIAL ENRG.
C.P. 421, Sherbrooke, P.Q.

HOMMES, FEMMES DEMANDEES

ATTENTION! Hommes, femmes, faites-vous un commerce à vous à temps partiel ou plein temps. Manufacturez: Cosmétiques, Poli, savon, Eau de Javel, essence insecticides, sans machineries. Catalogue contenant plus de 100 idées, envoyé gratis sur demande. LES NOUVEAUTES DUO ENRG., Dépt. L.P., Casier Postal, 673, Sherbrooke, P.Q.

SENSATIONNEL

Hommes, femmes, demandés dans toutes les parties de la province, pour vendre nouveau produit merveilleux, démonstrateur instantané, vente rapide assurée, nécessité absolue dans chaque foyer. Bénéfice assurant, revenu $15 à $35 par jour sans entraînement préalable.

CHICOUTIMI CHEMICALS
113 ouest, rue Bossé,
Chicoutimi, P.Q.

HOMMES DEMANDES

HOMME AMBITIEUX peut réaliser de $50.00 à $75.00 par semaine en vendant pour une compagnie progressive une ligne complète comprenant: articles de toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. 2 SPECIAUX gratis chaque mois. Généreux escompte. Territoire réservé. $18. requis. JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

DEMANDE: Un gérant de district à $15,000 par année pour programme d'études à domicile comprenant 40 cours. Seuls doivent faire application les gérants pouvant s'occuper de l'embauchage, de l'entraînement, de la vente et de la publicité pour un bon territoire. Commission seulement. Nous finançons la publicité et favorisons les promotions. Pour une entrevue personnelle à nos frais, écrire à W. K. Lasher, président, 850 E. 58th St., Chicago 37, Ill. Discrétion assurée à toutes demandes. Fournir détails complets sur antécédents et numéro de téléphone dans votre première lettre.

DETECTIVES

HOMMES AMBITIEUX de 18 ans et plus, demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Canadian Investigators Institute, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

A VENDRE

A VENDRE, un beau poêle à gaz, en ordre. CR. 5093.

SINGERS $24.50

Têtes rentrantes $47.50; autres marques $22.50 et $34.25. Dépôt de $5.00 avec commande. Dépliant illustré gratuit sur demande. Imperial Sewing Machine Company (autrefois "National"), 289, College St., Toronto.

MANOIR ET TERRE A VENDRE

Manoir à vendre avec 65 arpents de terre cultivable et 40 arpents de bois, sucrerie, bâtiment chaud, séchoir à tabac, poulailler de 18 x 40. Le tout moderne.

Sadresser à: A. GAMACHE
St-Henri de Mascouche, R.R. No 1,
Co. de L'Assomption, P.Q.

TOUTOUS St-Bernard, enregistrés. Livraison en septembre et octobre. Prix, détails, jolies gravures, le tout gratuit sur demande. Manitoba Kennels, Watrous, Sask.

INCROYABLE... mais bien vrai... Commandez votre rasoir électrique "PERFEX" à deux têtes, complet avec étui en cuirette, garanti d'un an pour seulement $4.50 comptant ou $4.95 (C.O.D.) sur livraison. Circulaire fournie sur demande. Taylor Sales Service, Casier postal 247, Joliette, Québec.

VENTE de machines à écrire pour l'ouverture des classes. Tous modèles standards, nouveau prix régulier $175. et plus, pour $39.50. Anciens modèles silencieux. Remington et Underwood, coût $225. prix d'écoulement $69.50. Nouvelles portatives réduites à $69.50 (à termes). Machines à additionner $19.95. Garantie d'un an sur toutes. Dépôt $5.00, balance C.O.D. Placez commande maintenant. Crown Equipment Co., 1011, rue Bleury, Montréal, P.Q.

DEUX COUVERTURES GRISES SEULEMENT $6.95

Ventes spéciales de couvertures d'armée neuves, 60 x 80, tant qu'il y en aura.

GRATIS!

Un paquet de 21 lbs de morceaux pour couvre-pieds avec chaque commande. F.O.B. Montréal. Envoyez votre commande aujourd'hui à: SEAR'S Dept. P. 5489, rue St-Urbain, Montréal.

ARGENT A PRETER

A TAUX RAISONNABLES, argent obtenu en première hypothèque, villes, campagnes. Service rapide, confidentiel. Ecrire à 3478 Park Avenue, Montréal, HA. 3566.

AGENT avons prêteurs particuliers pour première hypothèque, ville, campagne. Ecrire: 6625, Blvd St-Laurent, Montréal, VI. 4601.

DIVERS

ARGENT! ARGENT! Vous travailler fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous, en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483 Main.

PLATRE-PLASTIC: Faites plus d'argent chez vous avec un commerce payant. Faites des statues, bibelots, plaquettes, etc., en plâtre ou marbre liquide. Faites vos moules vous-mêmes, en caoutchouc liquide ou compositions plastic. Chaque moule fait des milliers d'exemplaires. Coûte peu. Ouvrage parfait. Demandez notre bulletin gratis. L'ART DU PLATRE, C.P. 673, Sherbrooke, Qué.

SPECIAL au chasseur: carabines, 303 courtes, Lee Enfield Deluxe Sporters, à répétition 10 coups, seulement $37.50. Cartouches, .303:: $1.95 boîte de 20. Calibre 22, Remington, Winchester, Savage, Stevens, Mossberg: un coup, $9.95; à répétition, $19.95; autochargeur, $29.-50; à pompe, $39.50. Cartouches .22: 98c boîte de 100. Carabines neuves 30-30 Winchester et Marlin réduites à $69.50. Autres modèles, usils. Nous expédions C.O.D. Epargnez à L'International Fire-arms Co., Ltd., 1011, rue Bleury, Montréal, P.Q.

A TEMPS PARTIEL — AUGMENTEZ VOS REVENUS

Comment gagner $1,000 en travaillant à la maison (36 façons différentes). Détails gratuits. Ecrivez à Home Business Reg'd, Dépt. 12, Boîte 22, Station Hochelaga, Montréal, P.Q.

MEILLEUR PROFIT

Vous pouvez maintenant fabriquer des plaques de porte pour vendre. Nous fournissons le matériel prêt pour assembler. Envoyez 60c. pour échantillon complet.

DECAL SIGN LETTERING,
1061, Osborne, Verdun, Qué.

COIFFURE

Le manuel du coiffeur en français bien illustré, 192 pages, vous renseignera sur toutes les opérations de la coiffure. En vente chez votre libraire à $2.00 ou à Jean Bélanger, C.P. 534, H.V. Québec 4.

COMMERÇANTS et ELECTRICIENS

Voici votre opportunité d'avoir tout ce qu'il vous faut en fournitures électriques, filage, dispositifs, fixtures, lampes de pieds, etc. Demandez notre catalogue aujourd'hui.

DELARTE ELECTRIC SUPPLY CO.
307-A, Carré Youville, Montréal

FIXTURES ELECTRIQUES

Fluorescents et incandescents pour livraison immédiate aux plus bas prix de gros. Demandez catalogue gratuit.

THOMAS ELECTRIC REG'D
933 AMHERST, MONTREAL 24.

PERSONNELLES

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau. $1.25 la boîte. ABBAYE DE NOTRE-DAME DE NAZARETH, Rougemont, P.Q.

CULTURE Physique, beauté, pousser cheveux, renforcir la vue, maigrir, grandir, réussir, etc. Envoyez 10c. Evans, Boîte 141, Station G., Montréal.

PAS DE CHEVEUX GRIS . . .

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits.

CIE JAMAIS GRIS
Boîte 123, Winnipeg, Manitoba.
Dept. à Montréal
5019, Chambord, Tél.: FR. 7685.

UN BEAU TEINT!

Un teint JEUNE, CLAIR et VERMEIL s'obtient bien plus par la qualité de VOTRE SANG que par celle des produits de beauté. Pour PURIFIER et RENFORCIR VOTRE SANG prenez les pilules de FER COLORETTE ROSE, un excellent tonique PURIFICATEUR du SANG et reconstructeur du système pour les personnes PALES, FAIBLES, NERVEUSES et DYSPEPTIQUES. Les Colorette rose sont efficaces. Essayez-en quelques boîtes, en peu de temps vous jouirez d'une bonne santé, source d'énergie et de beauté. Procurez-vous-en aujourd'hui même. 75c la boîte, 3 pour $2.00. Comptant ou C.O.D. Adressez votre commande à ROSE MEDICAL, Chambly, P.Q. A Montréal, aux pharmacies Leduc.

AUX LISEURS

DEMANDEZ catalogue gratuit. Livres tous genres. Abonnement. Envoyez $1., recevrez 4 beaux romans. Le Foyer du Livre, 5130, rue Jeanne d'Arc, Montréal, P.Q.

DEMANDEZ catalogues gratuits livres venant de Paris, pour lecteurs adultes, comprenant plus de 2,000 titres différents. Romans, voyages, psychologie sexualité, religion, médecine, police, histoire. Des titres sensationnels. Etoile 327, Mont-Royal est, Montréal.

PERFECTIONNEZ vos qualités psychiques, travaillez sur vous-même et triomphez. Achetez le célèbre ouvrage de P. D. Ouspensky: "Fragments d'un Enseignement Inconnu", 552 pages, $4.-50. Prospectus très détaillé sur demande contre timbre poste. Ecrivez: Cercle Psychologique, Dépt. 3, Casier postal 938, Station B, Montréal, P.Q.

TIMBRES POSTES

TIMBRES approbation à 1 sou chaque. Spécialités timbres d'Allemagne, à demi-prix, catalogue Scott's. Arnel Stamp, 5152 Baldwin, Montréal.

PREMIERE série N.U. Parmi plus beaux du monde. Seulement 10c. Approbation. Welles, 1246-LP, Church Street Station, NYC 8.

BROCHURETTE "Conseils aux débutants" gratuite. Aussi timbres en approbation. International Philatex, C.P. 3005, St-Roch, Québec, Qué.

MILLIERS collectionneurs univers échangent timbres entre eux. Renseignements gratis. Régistre Echangistes, Bry 161 (Seine), France.

DEMANDEZ aujourd'hui nos listes aubaines, jusqu'à 75% de réduction prix imbattables, choix imbattable. Monde entier. Vendons aussi toutes sortes d'albums. Toujours les plus bas prix. Consultez nos listes avant d'acheter ailleurs. Vous ne le regretterez pas. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est, Montréal.

500 différents Univers .45—1,000, .90—5,00, 9.25. Economy Stamp, Rochebaucourt, Qué.

ATTENTION! 1,000 diff. Univers 1.75; 2,000 diff. 3.25; 100 diff. Italie .40. SPECIAL: 300 diff. Univers .35, avec approbations. ROBAR, 121c, Saint-Damase, Drummondville, P.Q.

AUBAINES incomparables à 50% du catalogue Scott. Faites fructifier votre collection rapidement. Un sou et plus par unité. Approbations intéressantes pour collectionneurs avancés ou débutants, sur demande. Alex. Gagnon, 5025, Adam, Montréal.

COLLECTION géante gratuite. Comprenant triangles. Emissions primitives des Etats-Unis. Animaux. Commémoratives. Colonies britanniques. Illustrations de grande valeur etc. Collection complète plus un gros magazine illustré gratuit. Envoyez .05 pour poste. Gray Stamp Company, Dépt. LA., Toronto, Canada.

POUR ceux qui demanderont nos timbres en approbation, nous offrons les spéciaux suivants: 50 timbres gratis, 100 timbres différents .10, 500 timbres différents .50, 1,000 timbres différents 1.00. Marquette Stamp Reg'd, St-Joseph de Beauce, P.Q.

LAINE A VENDRE

TRICOTEZ-VOUS? Avons laine toutes sortes, coné assortiment couleurs, machine à tricoter, HO 3034, 5249 Brébeuf.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. DO. 5984.

OPPORTUNITE D'AFFAIRES

MACHINES DISPENSATRICES — Aucune sollicitation. Gérez un circuit de gobe-sous et réalisez des profits étonnants. Catalogue gratis. Parkway Machine Corporation, Dépt 24, 715 Enson St., Baltimore 2, Maryland, U.S.A.

EDUCATION

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit. Adressez: Casier 5, St-Hyacinthe, Québec.

COURS CORRESPONDANCE

INSTITUT d'Enseignement Moderne.— Cours par correspondance. De la 4e à la 12e année, 15 ans et plus. Renseignements gratuits. S'adresser à Case Postale, 1293, Place D'Armes, Montréal, P.Q.

MONTRES A VENDRE

Choix considérable de montres en vente à moitié prix ou moins. Catalogues illustrés envoyés aux agents et aux personnes voulant acheter une ou plusieurs montres à prix d'occasion.

AGENCES J. GAUVIN
Casier 47, Station R, Montréal

REGLEMENTS DE DETTES

Quels que soient vos troubles d'argent, dettes, nous vous aiderons à sauver votre actif. Achetons comptes, balance de prix de vente. L. CHABOT, B.A., Ph. L., 20 est, rue St-Jacques, Montréal. LA. 7922.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin - chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

A CONSULTER. — Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles: peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité traitées spécialement. 3440, Hutchison, PL. 4148.

DOCTEUR LE RICHE. Hôpitaux Londres. Peau, eczéma. Traitements maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance, voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis. HA. 6410.

MEDICAMENTS

EMPLOYEZ les remèdes sauvages contre les boutons, la bronchite, la constipation, le foie, l'indigestion, les rhumatisme, maladie des reins, etc., etc. $1.00 la boîte. Demandez notre circulaire gratis. Les Remèdes de l'Indien Rouge Enrg. Casier postal 247, Joliette, Qué.

Mgr Licinio Refice, compositeur de musique sacrée, est mort à Rio

Les mélomanes et fervents de musique sacrée n'ont sans doute pas oublié le magnifique concert que Mgr Licinio Refice a donné en 1947 au Forum de Montréal quand il dirigea les Roman Singers. Le distingué prélat faisait alors une tournée à travers toute l'Amérique du Nord.

Nous avons appris récemment la mort de ce compositeur de musique sacrée survenue tragiquement à Rio de Janeiro alors que Mgr Refice dirigeait une représentation de son opéra "Cecilia", au théâtre municipal de cette ville. Le prélat musicien s'est tout à coup effondré et il a succombé quelques minutes plus tard à une attaque cardiaque. Les restes mortels du défunt seront acheminés jusqu'en Italie où sera célébré le service funèbre et aura lieu l'inhumation.

Mgr Refice est né à Rome. Il y a enseigné la musique à l'Ecole Pontificale supérieure de Musique sacrée à partir de 1910. L'année suivante il dirigea la "capella Liberiana" dans la chapelle du Vatican de Sainte-Marie-Majeure. Son opéra sacré "Cecilia" avait déjà été interprété au Théâtre Colon à Buenos-Aires au cours du congrès eucharistique de 1934.

Ses mauvais draps ont double largeur

DETROIT, (P.C.I.) — Un citoyen de cette ville a appris à ses dépens que les choses peuvent aller encore plus mal qu'elles ne vont. Daniel E. Bongard était en difficulté avec la justice pour avoir troublé la paix, pour refus de pourvoir et pour avoir eu en sa possession des armes non déclarées. Ça allait mal, mais pas encore tuffisamment. Deux femmes se rencontrent à la même table de restaurant, causent et découvrent qu'elles ont toutes deux Bongard pour mari. Nouvelle accusation et cette fois un cautionnement de $3,000 est exigé pour sa liberté provisoire en attendant qu'il subisse son procès pour bigamie. Comme il n'a pas un rond, l'accusé restera aux cellules.

DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. HA. 6410

Ann.

MUCUS de L'ASTHME
se Degage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement... de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

Occasions dans l'industrie de la construction

Plus de 3,000,000 de propriétaires de maison au Canada pourraient bénéficier de l'emploi de fenêtres isolantes appropriées.
On prévoit la construction de 500,000 maisons neuves au cours des prochaines années.
Chacune de ces maisons ayant 12 fenêtres en moyenne représente un vaste marché de 42,000,000 de fenêtres que nous pourrions fournir.
CE MARCHE EST A PEINE ENTAME. Le commerce des fenêtres métalliques combinées offre maintenant une des plus belles occasions jamais offerte dans le domaine de la vente.
RUSCO WINDOWS MONTREAL, distributeurs du Québec du plus ancien et plus puissant manufacturier de cette industrie a encore quelques franchises de distributeurs régionaux de disponibles.
Si vous avez de l'expérience dans la vente, si vous désirez vraiment posséder votre propre commerce, que vous avez une auto et disposez de $3,000.00 à $5,000.00 il est à votre avantage de vous renseigner sur cette proposition.

Des distributeurs opèrent actuellement avec succès dans les régions de TROIS-RIVIERES — SHERBROOKE — SAINT-JEAN — GRANBY — JOLIETTE — DRUMMONDVILLE — SAINTE-ADELE

Nous acceptons des demandes de franchises pour les régions suivantes: VALLEYFIELD — LACHUTE — SAINT-JEROME — ASBESTOS — VICTORIAVILLE — SAINT-HYACINTHE — QUEBEC

Pour plus de renseignements adressez-vous au Directeur des Ventes

RUSCO WINDOWS 9095 BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL

Gratuit à ceux qui souffrent de douleurs rhumatismales, arthritiques et névritiques

Si vous, ou un autre membre de votre famille, souffrez des douleurs du rhumatisme, de l'arthrite, de la névrite, de la sciatique ou de la névralgie, il se peut que ce soit aujourd'hui le jour le plus heureux de votre vie—heureux parceque tellement espéré—le jour où vous découvrez un médicament qui soulage rapidement les douleurs rhumatismales, arthritiques, névritiques, sciatiques, névralgiques et l'irritation du tissu fibreux.

Gratuit à ceux qui souffrent

La nouvelle formule améliorée Rosal a été introduite au Canada il y a seulement quelques mois, mais déjà plus de dix mille Canadiens l'ont mis à l'essai.

Parmi les milliers d'hommes et de femmes qui ont essayé Rosal, plusieurs souffraient depuis des années—plusieurs étaient épuisés à cause des douleurs dans leurs mains, bras, épaules, dos, cou, jambes et chevilles. Plusieurs éprouvaient de la difficulté à travailler et à faire face à leur ouvrage. Lorsqu'ils entendirent parler de Rosal, qui calme et adoucit les douleurs arthritiques, rhumatismales, névritiques, sciatiques et neuralgiques, ils décidèrent de l'essayer. Voilà pourquoi Rosal est devenu si rapidement populaire.

Maintenant vous aussi pouvez sans aucun frais essayer Rosal, et constater si aujourd'hui n'est pas le jour le plus chanceux de votre vie. Vous n'avez qu'a inscrire votre nom et adresse sur le coupon ci-dessous ou sur une carte postale et nous l'expédier. Nous vous enverrons gratuitement, port payé et sans obligation de votre part, une grosse boîte de Rosal se détaillant normalement $1.00.

Rosal, qui est sans goût, est fait d'après une formule scientifique moderne. Tous les ingrédients sont mentionnés sur l'étiquette. Vous savez ce que vous prenez et que Rosal est absolument inoffensive si vous en faites l'usage aux repas et au coucher, comme il est indiqué.

Offre speciale de présentation

Cette boîte à $1.00 de Rosal ne vous coûte rien ni maintenant ni plus tard. Si Rosal vous donne satisfaction, nous ne vous demandons que de le dire à vos amis. Nous croyons que plus il y aura de gens qui connaîtront Rosal, plus il y en aura qui en parleront à leurs amis, car ils seront alors contents de nous aider. Voilà pourquoi nous faisons cette offre d'essai gratuit.

GRATIS — ROSAL $1.00 — GRATIS
ROSAL, Fort Erie, Ontario, Dept. 540
(Nom et adresse en majuscules s.v.p.)
Sans frais ni obligation, envoyez-moi $1.00 Rosal gratuitement.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROVINCE _____



LES DELEGUES au congrès régional des Chambres de commerce de la Gaspésie.

Brochure gratuite sur l'Arthrite et le Rhumatisme

COMMENT EVITER LES INFIRMITES DEFORMANTES

Une brochure intéressante de 44 pages à édition récemment augmentée, et intitulée "Rhumatisme", sera adressée gratuitement à toute personne qui le demandera.

Elle révèle pourquoi les drogues et les médicaments ne donnent qu'un soulagement temporaire et ne parviennent pas à supprimer les causes du mal; elle donne des détails sur un traitement spécial non chirurgical et non médical qui s'est révélé efficace durant les 35 dernières années.

Vous n'encourez aucune obligation en demandant cette brochure instructive. Elle peut même vous épargner des années de souffrances indescriptibles. Ecrivez dès aujourd'hui à The Ball Clinic Dept. 5240, Excelsior Springs, Missouri.

Voeux de la Gaspésie

CARLETON. — A Paspébiac s'est tenu le congrès régional des Chambres de commerce de la Gaspésie dont le thème était "développement industriel".

Le congrès s'ouvrit avec l'inscription des délégués. Un nombre imposant d'hommes d'affaires, de commerçants, d'industriels et de professionnels, venus des différentes localités de la Gaspésie, de Gaspé jusqu'à Carleton s'inscrivirent au Congrès.

La séance d'affaires s'ouvrit par une allocution de bienvenue du président de la Chambre de commerce locale de Paspébiac, Me Gérard-D. Lévesque.

La séance d'étude était sous la présidence de M. Louis-Philippe Faucher, président régional des Chambres de commerce de la Gaspésie.

REVENDICATIONS

Les résolutions suivantes furent présentées aux congressistes:

1 — Demande aux gouvernements intéressés de prohiber la pêche par les chalutiers **petits et gros** dans la Baie des Chaleurs à l'ouest d'une ligne imaginaire entre Paspébiac et Grande-Anse, N.-B. A l'est de cette ligne la fixation d'une zone de ces chalutiers au-delà d'une limite de 5 milles des côtes.

2 — Résolution demandant aux autorités concernées l'amélioration des conditions dangereuses créées par les nombreux passages à niveau de Matapédia à Gaspé.

3 — Résolution concernant l'amélioration de l'état dangereux d'un pont de fer traversant l'un des embranchements de la rivière Bonaventure, route No 6.

4 — Résolution concernant la reconstruction d'un pont vital incendié en 1952 et reliant les rives de la rivière Grande Cascapédia, route No 6.

5 — Résolution concernant l'intensification du programme de destruction de la tordeuse à bourgeons de l'épinette en Gaspésie où le mal semble se répandre déjà jusqu'au coeur même de la Gaspésie, aussi à l'est que Chandler.

6 — Formation d'un comité de la Chambre de commerce de Chandler pour la construction d'une route régionale de Chandler à Murdochville par Pellegrin.

8 — Résolution demandant au gouvernement provincial d'intensifier la protection de nos lacs et rivières poissonneux.

9 — Résolution dans le même sens concernant notre gibier à poil et à plumes.

10 — Résolution recommandant aux municipalités des comtés de Bonaventure et de Gaspé-Sud de réglementer l'admission des carnavals ambulants dans les limites de leurs municipalités respectives.

COMITE D'INITIATIVE

Après l'étude et l'adoption des différentes résolutions, Me John F. Sheehan présenta le conférencier invité, M. Jacques Melançon, qui, dans un magistral exposé, indiqua aux délégués les moyens pratiques et efficaces de former un comité d'initiative. Ses dix commandements furent très vivement appréciés des délégués.

Pour terminer la séance d'études l'Association des industries forestières du Québec présenta aux délégués un film d'une quinzaine de minutes sur l'arrosage de la forêt contre la tondeuse de bourgeons.

Cette séance d'étude, trop courte au gré des délégués, restera quand même une étape dans la vie de notre Chambre de commerce régionale et marquera le début d'une nouvelle ère d'activité.

L'élection des officiers plaça à la présidence de la Chambre de Commerce régionale Me Gérard-D. Lévesque, de Paspébiac; à la vice-présidence, M. Marcel Leveillé, I.F., de Chandler; et au secrétariat, M. J.-A. Goulet, de New-Carlisle.

BANQUET

Après un bref cocktail les délégués se réunirent à la salle de récréation du nouveau couvent de Paspébiac pour un banquet magnifique tout à l'honneur des organisateurs. Prirent la parole au souper: M. Ls-Philippe Faucher, président sortant de charge; Me Gérard Levesque, président élu, qui affirma son désir d'aider ses concitoyens dans toute la mesure de ses talents.

A titre de président de la Chambre de commerce de Paspébiac, qui recevait les délégués, il remercia tous ceux qui de près ou de loin avaient contribué au succès de cette journée: le chanoine Rioux, curé de Paspébiac; le conférencier invité, M. Jacques Melançon, qui répéta au bénéfice des Dames les principaux points de sa conférence de l'après-midi; M. Bona Arsenault, député de Bonaventure au fédéral; Me Henri Jolicoeur, membre de l'Assemblée législative pour Bonaventure, et finalement M. le curé J.-A. Bourdages, qui malgré son départ imminent de Port-Daniel pour Ste-Anne des Monts, avait tenu à se joindre aux congressistes et en profiter pour nous redire l'attachement qu'il garde pour la côte sud de la Gaspésie.

La soirée se termina par un programme récréatif à l'hôtel Royal, de New-Carlisle.



Me GERARD LEVESQUE

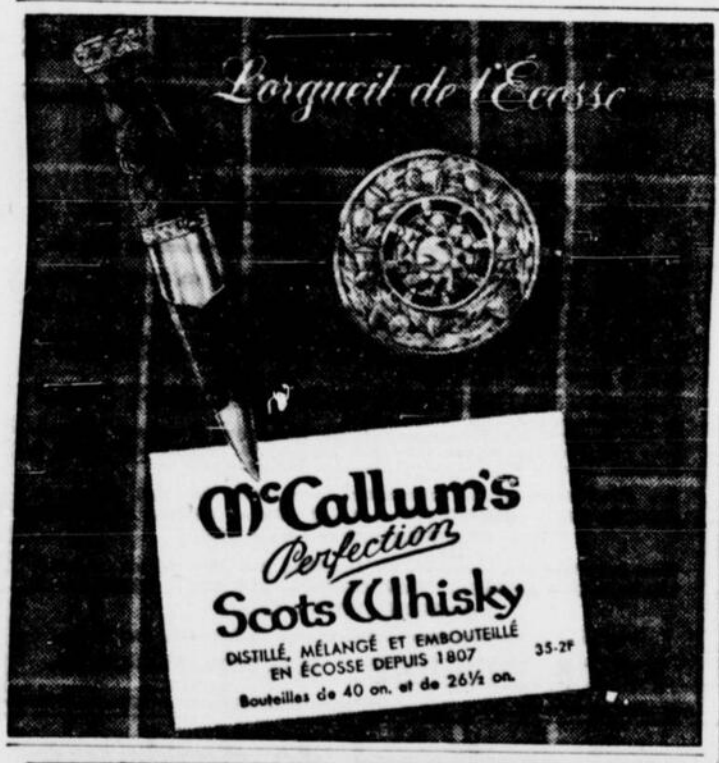
Mort aux vandales

LE CAIRE.—La malédiction s'acharne sur ceux qui violent le tombeau des pharaons. La prédiction populaire continue de se réaliser. Pas moins de 29 de ces profanateurs ont trouvé une mort violente depuis l'exhumation des restes de Tout Ankh Amon, à commencer par le découvreur de son tombeau. En sera-t-il de même des archéologues qui viennent de déterrer les vaisseaux funéraires de Chéops, le constructeur de la grande pyramide de Giseh ?

Petit journal rose

LONDRES. — Deux grands journaux, le Daily Mirror et le Daily Express ont commencé à publier des éditions pour les jeunes, dont la rédaction sera confiée à un personnel spécial. Le Mirror, qui se targue du plus grand tirage au monde, 4,500,000, fut le premier à annoncer une édition hebdomadaire pour les enfants.

L'Express, de Beaverbrook, dont le tirage est de 4,000,000, devança son concurrent d'une semaine. Le Mirror riposta en lançant un journal de 16 pages pour enfants à 2½ cents. Il n'y avait jusqu'ici qu'un journal pour les petits, le Children's Newspaper, lancé en 1919, et bien moins vivant que ses deux nouveaux concurrents.



Il y a toujours une bonne raison d'économiser

Pourquoi attendre à demain pour ouvrir votre compte d'épargne

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

SÉCURITÉ

Aucune régie n'offre plus de sécurité que celle de la société de Fiducie: elle comble toutes les déficiences individuelles. Confiez-lui l'administration de votre succession dans votre testament. Les quelque $40,000,000 qu'elle gère présentement sont constitués de plus de petites fortunes que de grandes. Avec raison: qui a moins doit courir moins de risques.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE
41 ouest, Saint-Jacques, Montreal (1) HA 3291

★ ★ À LA TÉLÉVISION ★ ★

LUNDI, 20 SEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Film
7.45—Rollande & Robert
8.00—Film
8.30—Tourbillon
9.00—Film
10.00—Boxe
11.00—Bulletin de nouvelles
11.05—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern & Music
4.00—Rapport des Nations Unies
6.25—Ce soir à CBMT
6.30—Tabloid
6.45—Nouvelles
7.00—Bricolage
7.30—Living
8.00—The Vic Obeck Show
8.30—Holiday in Paris
9.00—Dragnet
9.30—Tales of the Gaspe
10.00—Studio One
11.00—Nouvelles

MARDI, 21 SEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Aventure
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Suivez le Guide
7.45—Vous êtes témoins
8.00—Michèle Tisseyre
8.30—Tour de Chant
9.00—Long métrage
10.30—Film
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain.

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.00—U.N. Report
6.25—To-Night on CBMT
6.30—Tabloid and Weather Report
6.45—CBC TV News
7.00—Small Fry Frolics
7.30—Pot-Pourri
7.45—Telesports
8.00—Milton Berle Show
9.00—Playbill
9.30—Focus with Sydney Kats
10.00—What's my Line
10.30—Fight of the Week
11.00—CBC News

MERCREDI, 22 SEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Club des 16
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Petites Médisances
7.45—Encyclopédie Sportive
8.00—Pays et Merveilles
8.30—Théâtre d'été
9.00—Lutte
10.00—Nez de Cléopâtre
10.30—Images en Boîte
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.00—U.N. Report
6.25—To-Night on CBMT
6.30—Tabloi and Weather Report
6.45—CBC TV News
7.00—Hidden Pages
7.30—Living
8.00—Crossroads
8.30—Liberace
9.00—Favourite Story
9.30—Amateur Boxing
10.00—A is for Aardvark — with Lister Sinclair
10.30—Press Conference
11.00—CBC News

JEUDI, 23 SEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Film
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Télé-Sports
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Portraits de femmes
8.15—Film
8.30—Menu musical
Jean Deslauriers, Irène Salemka, Robert Savoie, Neil Chotem.
9.30—Long métrage
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A laf'fiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.00—U.N. Report
6.2—To-Night on CBMT
6.30—Tabloid and Weather Report
6.45—CBC News
7.00—Telestory Time
7.15—Junior Sports Club
7.30—Living
8.00—Rivival Night
8.30—Musiacl Menu
9.30—Kraft Theatre
10.30—Foreign Intrigue
11.00—CBC News

VENDREDI, 24 SEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Grenier aux Images
6.00—Mire et musique
7.10—A laffiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Chanson à desain
7.45—Coup d'oeil sur le passé
8.00—Film
8.30—Interurbain
9.00—C'est la loi
9.30—Croisade en Europe
9.50—Long métrage
11.00—Bulletin de nouvelles
11,02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern & Music
4.00—U.N. Report
6.25—To-Night on CBMT
6.30—Tabloid & Weather Report
6.45—CBC TV News
7.00—Children's Film
7.30—Living
8.00—Looking at Art
8.30—Times Square Playhouse
9.00—Candid Camera
9.15—Our Town
9.30—Dear Phoebe
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—Sports Club
11.00—CBC News
11.10—CBMT Revival Night

SAMEDI, 25 SEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Tic tac toc
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et Moi
7.45—Les Bricoleurs
8.00—Conférence de Presse
8.30—De tout un peu
9.00—Chacun son métier
9.30—Long métrage
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—Repris long métrage

CBMT — Canal 3

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern & Music
4.55—To-Night on CBMT
5.00—Children's Corner
6.00—Industry in Action
6.30—On the Spot
6.45—CBC TV News
7.00—Tzigane
7.30—Holiday Ranch
8.00—The Stage Show
9.00—Doug. Fairbanks Presents
9.30—CBMT Feature Film
11.00—Fill-In Film
11.20—Wrestling from Chicago
12.20—CBMT Late News & Sport Finals

DIMANCHE, 26 CEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

3.00—Mire et musique
5.30—Pépinot
6.00—L'Actualité
6.30—Mire et musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Aux quatre coins du monde
8.00—Charivari
9.00—Cinéma Brading
10.30—Propos sur le théâtre
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

10.00—Test Pattern & Music
11.00—Religious Service
12.00—app.—Test Pattern & Music
1.00—This il the Life
1.30—Burns & Allen
2.00—Big 4 Football
Toronto vs Montreal
4.30—TV Playhouse
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Pépinot
6.00—BBC Film
"Buried Treasure"
6.30—My Favourite Husband
7.00—Our Miss Brooks
7.20—News Magazine
8.00—Toast of the Town
9.00—Singer 4 Star Theatre
9.30—Duffy's Tavern
10.00—"Swan Lake"
10.30—At Home with John Newmark
11.00—CBMT Late News & Sport Finals
11.05—This Week
11.30—U.N. News Reel

Lundi, 27 septembre 1-db

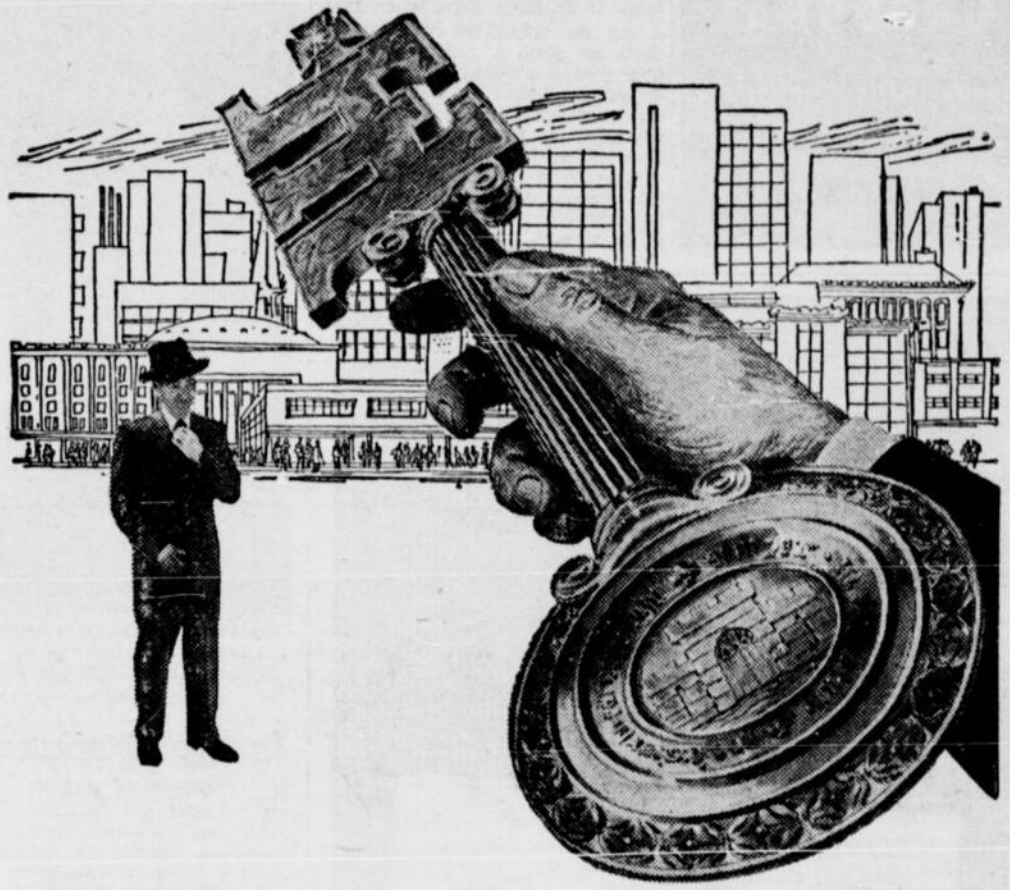
LUNDI, 27 SEPTEMBRE

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
4.00—Nations Unies
4.30—Mire et musique
5.30—Les Récits du Père Ambroise
6.00—Mire et musique
7.10—A l'affiche ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Film
7.45—Rollande et Robert
8.00—Film
8.30—Tourbillon
9.00—Film
9.30—Long métrage
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern & Music
4.00—U.N. Report
4.30—Test Pattern & Music
5.00—Hidden Pages
5.30—Test Pattern & Music
5.55—To-Night on CBMT
6.00—Our Town
6.00—Ourtown
6.15—Bill Corum
6.30—Tabloid & Weather Report
6.50—CBC TV News
7.00—Film
7.30—Living
8.00—Sid Caesar
9.00—Dragnet
9.30—French Exhibition
10.00—Studio One
11.00—CBC News



Peut-être méritez-vous les clés de la ville

Beaucoup de gens, dont vous êtes probablement, méritent qu'on leur rende hommage pour les services qu'ils ont rendus à la communauté.

Peu de ces gens sont des célébrités, ou des héros publics, ou de hauts dignitaires. Le plus souvent, ce sont des gens ordinaires. Mais à eux tous, ils contribuent à la création de travaux publics, d'habitations, d'industries, sources de progrès et d'emplois.

Comment ces gens jouent-ils un rôle si important? *Simplement en étant assurés sur la vie.* Car c'est l'argent de leurs primes, que les compagnies d'assurances placent en leur nom, qui permet d'exécuter ces travaux importants.

Grâce à ces assurés, les compagnies d'assurance-vie peuvent prêter leurs fonds aux recherches médicales essentielles. Il en résulte que les Canadiens peuvent s'attendre à vivre plus longtemps en meilleure santé.

De plus, grâce à l'assurance-vie, la famille du titulaire ne sera pas à la charge de la société. Cela aussi constitue un service rendu à la communauté.

C'est pourquoi, si vous êtes *vous-même* assuré sur la vie, vous méritez les clés de la ville.



P.S. de votre agent d'assurance-vie

"Si vous et votre famille pouvez jouir des bienfaits de l'assurance-vie à si bon marché, c'est parce que les fonds d'assurance-vie sont placés à intérêt. Si vous voulez savoir comment adapter l'assurance-vie à vos besoins particuliers, téléphonez-moi. Je vous aiderai avec plaisir."

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Plus de 50 compagnies canadiennes, britanniques et américaines

"C'EST ÊTRE BON CITOYEN QUE D'AVOIR DE L'ASSURANCE-VIE"

C-35401

Le secret d'une existence plus agréable...
URODONAL
soulage rapidement et efficacement les douleurs
RHUMATISMALES - SCIATIQUES
et autres souffrances
CHATELAIN
LA MARQUE DE CONFIANCE
IMPORTATION FRANÇAISE

LE SIROP D'ERABLE

OTTAWA. — La production du sucre et du sirop d'érable, en 1954, a été de $11,000,000 au Canada. Celle du sirop a progressé de 27 pour cent à 2,304,000 gallons ; celle du sucre a baissé à 1,175,000 livres, soit 11 pourcent. La part du Québec a été de 88 pour cent pour le sirop et de 93 p.c. pour le sucre, comparativement à 94 p.c. et 96 p.c. l'an dernier. Les prix en moyenne ont monté de $3.74 le gallon à $4.58 et de 39 à 45 cents la livre.



MADAME, MADEMOISELLE, le bricolage quand il prend l'aspect de l'artisanat n'est pas très éloigné de l'art. A Sainte-Adèle, au Centre d'art combien de mains féminines ont mis à profit les leçons de tapisserie organisées par Mlle Rocher. Voici un échantillon instructif des tapisseries exécutées par les élèves au cours de l'été qui se termine.



La rage victorieuse...

(suite de la page 66)

plus de faire des tentures. Avec l'apparition des machine-outils perfectionnées comme celle infiniment maniable qui permet de faire "cinq travaux dans un", on voit les fil'es d'Eve actionner avec frénésie et compétence la sableuse, et exécuter toutes espèces de meubles: aussi bien des buffets, des tables à thé, que des étagères pour loger le nécessaire de couture.

DU BUFFET A LA T. V. EN VOITURE

Détachons entre mille autres, deux exemples significatifs de bricoleurs astucieux. M. Julius Ashen, de la rue Dolbeau, à Montréal, a fait lui-même tout son ameublement, y compris le buffet aux lignes modernes. "Cela repose, dit-il, de mes occupations journalières à une compagnie de cadres métalliques de photographie".

Un des exploits les plus étonnants n'est-il pas cet appareil de télévision miniature que M. Ben Halickman de la rue Laviolette à Montréal a logé sous le tableau de bord de son automobile? Il a besoin de posséder un sens de la direction et de la manoeuvre peu communs s'il ne veut pas que le spectacle s'achève un milieu d'un fracs étoilé sur un poteau. Un autre, nous assure-t-on a confectionné un tourne-disques qu'il a inséré dans une cabine flottante dans sa voiture à l'abri des secousses de la chaussée. En outre, signalons que M. Halickman dans ses heures de loisirs se livre passionnément au hobby de radio-amateur et passe ainsi des heures à échanger des messages avec des amis invisibles de tous les coins du globe. On verra plusieurs fanas de radio-amateur à l'expo envoyer et recevoir des messages dans toutes les directions.

POURCHASSER LA LAIDEUR, LE DESUET

L'exposition "Faites-le-vous-même" qui s'ouvrira au Palais du Commerce le 15 octobre pour une quinzaine jusqu'au 24 octobre inclusivement pose la question de renouvellement sur plusieurs plans. Elle suggère notamment de pourchasser la laideur et les toiles d'araignée et de rendre son foyer un lieu clair et accueillant où il fait bon de vivre dans le calme et la beauté. Etes-vous lassé de vos murs monotones, de vos radiateurs voyants et disgracieux ou de vos fenêtres étriquées et qui laissent pénétrer de petits tourbillons d'air glacial et vous procurent l'hiver, d'électriques lumbagos et des nez enchifrenés? Dans ce cas, il vous est tout à fait indiqué de rendre visite à l'exposition où une "clinique" de décoration intérieure a été inscrite au programme.

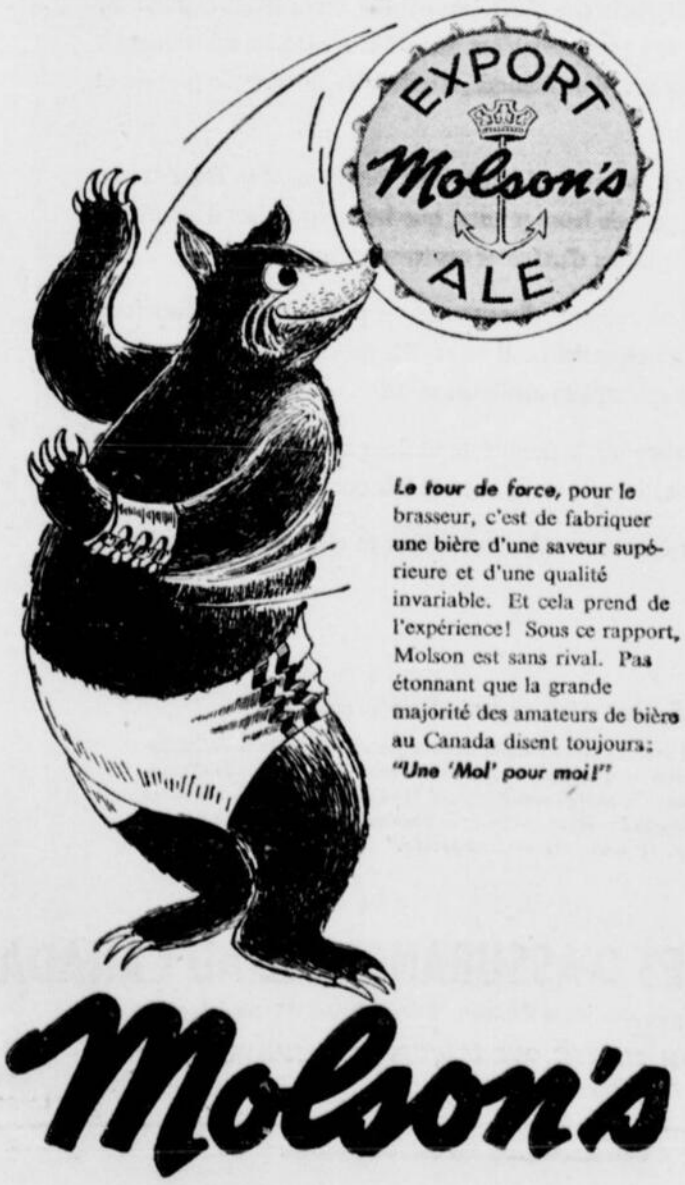
COULEUR ET JOIE DE VIVRE

Regardez les bureaux et les logis modernes. Les couleurs funèbres ont bel et bien disparu. Dans les couloirs des grands immeubles d'affaires, le vert très doux ne fatigue pas la vue et l'atmosphère non-conventionnelle ajoute une note gaie. L'agencement intérieur de votre logis va de pair avec la joie de vivre. Vous projetez de rajeunir votre salon de séjour, de "finir" votre cave en salle de jeux pour les enfants, d'ajouter un petit bar sympathique à votre appartement, alors pourquoi ne pas profiter des conseils gratuits que dispenseront à un kiosque spécial de l'exposition des décorateurs professionnels? On se casse la tête pour la toilette, et la mise cause des migraines à plus d'un mari harcelé par son épouse coquette. L'aspect de son foyer n'importe-t-il pas davantage que la parure éphémère qu'un dictat de Dior ou autre empereur de la mode suffit à renverser? Quiconque dé-

(suite à la page 99)



L'AVIATION LEGERE peut être aussi le fief des bricoleurs — M. Léo Dansereau de Saint-Hyacinthe, jeune homme de 19 ans en a donné une preuve tangible. Pilote amateur, il exécute lui-même toutes les réparations de routine à son petit Cessna 170, à Cartierville. M. Dansereau a tellement pris goût à ce hobby qu'il a résolu d'en faire son gagne-pain, et il est maintenant à l'emploi de la Laurentide Aviation comme mécanicien.



Le tour de force, pour le brasseur, c'est de fabriquer une bière d'une saveur supérieure et d'une qualité invariable. Et cela prend de l'expérience! Sous ce rapport, Molson est sans rival. Pas étonnant que la grande majorité des amateurs de bière au Canada disent toujours: *"Une 'Mol' pour moi!"*





DE RETOUR DE L'ILE D'ANTICOSTI — Ces trois chasseurs de Verdun posent ici avec quelques-uns des quinze chevreuils qu'ils ont abattus en 3 jours de chasse dans l'île d'Anticosti. De gauche à droite: MM. Charles Caron, 5780, rue Beurling, Verdun; Léopold Filiatreault, 1616, rue Galt, Verdun; et Léon Dupuis, 5655, rue Beurling, Verdun. On sait que la chasse au chevreuil est permise dans l'île d'Anticosti depuis le 15 août et le sera jusqu'au 1er février 1955 Chaque chasseur a le droit d'abattre cinq chevreuils, y compris le mâle, la femelle et le faon (petit d'un an). On estime qu'il y a en ce moment entre 40,000 et 50,000 chevreuils dans l'île d'Anticosti. Pour avoir des renseignements à ce sujet, on peut s'adresser à Transgaspésien Aérien Ltée, à Gaspé, ou à M. C.-E. Savage, Consolidated Paper Co., dans l'édifice Sun Life, à Montréal. (Photo LaRose Studio, Verdun)

La rage victorieuse...

(suite de la page 98)

sire améliorer l'intérieur de son foyer pourra obtenir des suggestions pénétrantes sur le papier peint, les tuiles, les tentures, les rayons de bibliothèque ou de discothèque qui cadreraient le mieux avec telle pièce, de manière à la rendre sympathique et harmonieuse.

LA FEDERATION ET L'EXPOSITION

Inscrivez-vous dans la Fédération des bricoleurs. Visitez aussi l'Exposition qui a été montée par la ligue expressément pour vous. Car l'entreprise ne se borne pas à la décoration mais touche à peu près tout. "C'est pour réunir tous ceux qui ont exécuté une foule de travaux afin qu'ils puissent échanger des idées, déclare M. Marc Paradis, directeur de la Fédération des clubs de bricoleurs, que cette ligue a été fondée. Elle a aussi pour but d'éveiller l'intérêt des gens vis à vis des travaux qu'ils pourraient exécuter eux-mêmes, qu'il s'agisse de décorer une maison, de travailler le cuir, de réparer un toit ou de fabriquer des jouets d'enfants".

La fédération des bricoleurs fondée il y a à peine plus d'un mois et demi, en plus d'accorder son patronage à l'exposition "Faites-le-vous-même" qui aura lieu au Palais du Commerce du 15 au 24 octobre se propose de publier un bulletin d'information pour ses membres, annonce M. David Arohnson, secrétaire général de la Fédération. Cet organisme nouveau sera d'une incontestable utilité. Il rapprochera les groupes de bricoleurs et facilitera les relations personnelles entre eux. Les intéressés feront bien de s'associer à leurs confrères du tour et du pinceau. Ils n'auront qu'à adresser leur demande d'inscription en qualité de membre de la Fédération à M. David Arohnson, 1176 rue Sherbrooke ouest, ou au centre responsable de l'expo: "Faites-le vous-même" 1217 rue University, chambre 102.

DEUX CONCOURS

L'organisateur de cette exposition est le dynamique M. Arohnson. Tous les bricoleurs qui ont fait des travaux intéressants et un peu inusités sont priés de communiquer avec lui à ce sujet. Il a signalé tout de suite que deux concours étaient maintenant ouverts à tous ceux qui se cognent les doigts, mais arrivent à réaliser eux-mêmes des choses intéressantes. Le premier est conçu comme suit. Les organisateurs recherchent le plus jeune et le plus vieux bricoleur, homme ou femme, au pays.

A ceux qui veulent briguer ce titre enviable, M. Arohnson demande de ne pas tarder à lui faire parvenir leurs nom, adresse, occupation professionnelle, en précisant dans quel genre de bricolage ils excellent et quels objets sont à leur crédit. En second lieu, on récompensera le couple qui construira à l'exposition même la plus belle cabane de skieurs. Deux couples seront choisis qui se disputeront le prix, la maison elle-même ainsi que d'autres prix attrayants. La maison sera bâtie peu à peu par les deux couples au cours de l'exposition devant les visiteurs.

Du 15 au 24 octobre au Palais du commerce, c'est donc le rendez-vous général, le ralliement de toutes les mains agiles, de tous les "Je fais ça tout seul" qui s'en donneront à coeur joie dans une vivante émulation. L'exposition sera ouverte au public à partir du vendredi le 15 à 1 heure p.m., jusqu'à onze heures du soir. Les heures seront les mêmes le samedi et le dimanche. La semaine, les heures de visite seront de 6 heures p.m. à 11 heures p.m. La carrière est ouverte à tous ceux qui le soir, dans leurs jours de congé aiment se délasser utilement. La "bricolobracomanie" est donc une bien douce folie, puisque c'est un passe-temps qui délasse agréablement tout en rendant service, sans frais excessifs. Contre le lobbyiste dédaigneux, le hobbyiste enragé triomphe sans départage. Et aujourd'hui, le bricolage est un divertissement à l'échelle nationale.

LES BONS COMPTES

CHICAGO — Comptable au Sherry Hotel, Chester Calvert disparaît le jour où un expert vient procéder à la vérification de sa caisse. Le lendemain, il fait parvenir par la poste, à la direction de l'hôtel, un relevé détaillé de ses détournements.

Les petits Anglais sont plus grands!

BIRMINGHAM, Ang. (P.C.f.) — Un médecin de l'Université de Birmingham, le Dr Edmund Clements, a révélé que les enfants anglais sont actuellement deux pouces plus grands que ceux de l'ère victorienne. Mais par contre, les adultes seraient de même taille, ce qui indiquerait qu'ils arrêtent de grandir plus tôt.

Le plastique dans la note

BUFFALO. — Wood and Brooks Company, une des deux fabriques de notes de piano des Etats-Unis, importait jadis 1,000 défenses d'éléphant par année pour fabriquer les touches. Maintenant 90 pour cent des notes sont faites de plastiques. Il n'y a plus que les pianos dispendieux qui aient des notes d'ivoire.

COMBAT ROYAL

RICARDO CUARTO (Argentine) —Vaincu en combat singulier, dans la piste d'un cirque, par un ours de 500 livres, "Bobo", le boxeur professionnel Francisco Escribano: 1° demande un match revanche, qu'il gagne de haute lutte; 2° découvre que sa victoire n'était pas souhaitée des organisateurs, qui refusent de lui verser l'argent promis au vainqueur; 3° empêche les spectateurs indignés de mettre le feu à l'établissement; 4° renonce à son prix, à condition qu'on lui abandonne "Bobo", avec lequel il envisage de faire une tournée de matches exhibitions.

Vente à Sacrifice

Un célèbre importateur est forcé de liquider 17,000 authentiques jumelles d'approche 35mm pour un besoin d'argent immédiat

Épargnez jusqu'à 50%



2.99

POUR UNE PERIODE LIMITEE

Ce magnifique étui vous est donné GRATUITEMENT

Voyez jusqu'à 18 MILLES DE DISTANCE

Puissantes lentilles allemandes GRAF-OPTIK vainqueurs de la distance

De considérables revers de fortune nous forcent à sacrifier 17,000 jumelles allemandes Graf-Optik, immédiatement. Nous devons amasser $50,000 ce mois-ci afin de rencontrer nos obligations financières. Il nous est impossible d'attendre la saison des fêtes alors qu'une foule de gens paieraient $5.98 pour cet instrument d'optique. Nous avons besoin d'argent MAINTENANT — c'est pourquoi nous vous les offrons A MOITIE PRIX, pour une période limitée seulement. Notre perte est votre bénéfice! Vous devez vous hâter! A ce prix, nos provisions seront rapidement écoulées.

Poids "Plume" — Seulement 4 onces tout en ayant une portée de 15 milles!

Imaginez... des jumelles vraiment PUISSANTES. Vous pouvez voir jusqu'à [illegible] MILLES DE DISTANCE — et elles ne pèsent que 4 ONCES. Vous les porterez toute une journée sans fatigue! Ces jumelles sont de fabrication solide — elles vous donneront des années de service et de satisfaction.

Les lentilles dépolies assurent une vision précise

Les véritables lentilles RIGI GRAF-OPTIK ne doivent pas être confondues avec les lentilles de plastique ou de verre ordinaire. Les lentilles GRAF-OPTIK sont délicatement coulées dans une usine de l'Allemagne de l'ouest, qui a plus de 99 années d'expérience dans le domaine optique! La tradition de qualité supérieure est transmise de père en fils, et de génération en génération. DES LA PREMIERE FOIS que vous utiliserez ces jumelles, vous constaterez facilement que leur valeur réelle ne peut être comparée à leur prix extrêmement bas!

Des années de plaisir grâce à ce nouveau modèle amélioré

Malgré le bas prix de sacrifice, ces JUMELLES RIGI GRAF-OPTIK vous offrent ces particularités: 1—Vous avez toujours une place de premier plan pour les événements sportifs, le théâtre, etc. 2—Vous avez des jumelles de fabrication SOLIDE, tout en ayant un poids exceptionnellement LEGER (pèse seulement 4 onces — votre bras ne se fatigue jamais.) 3—Une mise au point centrale en aluminium assure une synchronisation exacte en QUELQUES SECONDES! 4—Le tout dernier modèle 1955 des jumelles GRAF-OPTIK. 5—Des lentilles de précision — pas de distorsions ennuyeuses, pas d'interférences chromatiques. Avec des GRAF-OPTIK, vous pouvez avoir une vue de premier plan à des milles de distance — PRECISE, CLAIRE — ET, AVEC CHAQUE COMMANDE DE GRAF-OPTIK, NOUS VOUS OFFRONS GRATUITEMENT UNE PAIRE DE TELEKULARS, des lunettes-jumelles 1955, se vendant $2.98. Non seulement vous EPARGNEZ 50% en achetant MAINTENANT — mais vous obtenez aussi ce nouveau modèle de TELEKULARS GRATUITEMENT! C'est la plus belle offre jamais faite!

Une offre audacieuse!

Ces superbes jumelles DOIVENT être prouvées aussi bonnes ou MEILLEURES que des jumelles semblables se vendant deux FOIS PLUS CHER ou NOUS VOUS REMBOURSONS RAPIDEMENT VOTRE ARGENT! Jamais auparavant des jumelles authentiques allemandes ne se sont vendues à un prix aussi bas! Jamais auparavant un importateur n'a fait une offre aussi audacieuse. Nous vous faisons cette offre! Essayez une paire de ces nouvelles jumelles RIGI GRAF-OPTIK. Alors VOUS—VOUS seul en serez le JUGE. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, tout l'argent déboursé vous sera remis. Vous recevrez en même temps GRATUITEMENT une paire de TELEKULARS, dernier modèle. Utilisez-les vous-même pour regarder des films, la télévision ou les sports. Ces lunettes seront un cadeau apprécié de vos parents et amis. N'oubliez pas — vous GARDEZ ces lunettes — même si vous décidez de retourner les jumelles. N'est-ce pas une offre aguichante? Vous ne pouvez perdre un cent!! Vous ne pouvez que GAGNER.

S.V.P. commandez immédiatement! Envoyez un chèque, mandat-poste, ou argent comptant pour $2.99, pour une livraison rapide et gratuite. Vous pouvez également commander C.O.D. si vous assumez les frais de poste. N'oubliez pas que cette offre à sacrifice est pour une période limitée seulement.

Lorsque les 17,000 jumelles seront écoulées, le prix redeviendra $5.99. Cette offre est absolument honnête, seulement, c'est peut-être la dernière fois qu'elle sera faite. Commandez vos jumelles maintenant à ce prix de sacrifice exceptionnellement bas de $2.99. Commandez IMMEDIATEMENT à:

THORESEN CO.
Dépt. 267-K-5
45, rue St-Jacques ouest,
Montréal 1, P.Q.

CHEVEUX?
NEO-HAIR

AVANT APRES



ENFIN AU CANADA

Pourquoi dépenser tant d'argent pour des traitements quand vous pouvez vous-même obtenir ce succès. Après trois jours de traitement, les pellicules seront entièrement disparues... La chute des cheveux cesse également dans un aussi bref délai.

COMPOSE VEGETAL pour arrêter chute de cheveux et enrayer les pellicules. $5.00

MINERAL pour redonner chevelure d'antan ... 15.00

En vente aux Pharmacies Sarrazin & Choquette, PL: 9622. Si votre pharmacien ne l'a pas, dites-lui d'en faire la demande pour vous à notre seul dépositaire.

LYMENS LIMITED OF CANADA, 286 ouest, St-Paul — PL: 3181

Adressez vos commandes postales à

"NEO-HAIR", C.P. 15, STATION DE LORIMIER, MONTREAL

NOM .....

ADRESSE .....

BONUS! LE PLUS NOUVEAU MODELE AMELIORE DE TELEKULARS



Vues de premier plan des sports de la nature, du cinéma, de la TV

TELEKULARS — des lunettes-jumelles que vous portez comme des verres ordinaires! Vôtres ABSOLUMENT GRATIS avec chaque paire de jumelles RIGI GRAF-OPTIK. Prix régulier $2.98. Un cadeau — que vous gardez même si vous retournez les jumelles! Utilisez-les pour une vue de premier plan — comme jumelles, pour une vision à distance.

THORESEN CO.,
Dépt 267K5,
45 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, P.Q.

EXPEDIEZ ..... JUMELLES GRAF-OPTIK avec ETUI, pour un essai de 5 jours, et les lunettes TELEKULARS GRATUITES — que je garderai même si je dois retourner les jumelles.

☐ $2.99 inclus. FRAIS DE POSTE et taxe comprise.

☐ C.O.D., plus les frais de poste.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

☐ OFFRE SPECIALE — et économisez $1.00 de plus! Commandez 2 jumelles et obtenez deux télékulars gratuitement — au bas prix de $4.99. Vous épargnez $1.00 de plus. Même garantie d'argent remboursé.

DIMANCHE APRÈS-MIDI



AU MAGNIFIQUE
PARC RICHELIEU

Temple romain

LONDRES — Les ruines d'un petit temple romain ont été découvertes à quelques pas de la cathédrale St. Paul's. Il a 50 pieds de long sur 25 de large. Il fut construit vers l'an 150 avant J.-C., construit de pierres naturelles et affectait la forme d'une nef flanquée de transepts séparées par des arcades, comme les églises médiévales de la Grande-Bretagne. Il fut découvert au cours de creusages effectués en vue de la construction d'un haut édifice à bureaux. On ne sait si les fouilles seront continuées. Il avait été épargné parce que les constructions précédentes n'atteignaient pas en profondeur ses restes.

Chez les hommes, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

65¢ la boîte, 3 pour $1.80

2-54

ENO pour l'Estomac Dérangé



L'action tampon antiacide d'Eno apporte un soulagement rapide et durable!

Antiacide Pétillant... a si bon goût

"SEL DE FRUIT"
ENO'S



Un nom à se rappeler

BUCHANAN'S
'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY

Le Secret réside dans le Mélange

Fournisseurs Brevetés de feu sa Majesté George VI

Distillateurs de Scotch Whisky James Buchanan & Co. Ltd.

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

EN BOUTEILLES DE 40, DE 26½ ET DE 13¼ ONCES 8-773F



La saison de la pêche à la truite se terminera dans onze jours et on a lieu d'être satisfait dans la région de Montréal. Certains se plaignent du fait que la température a été fraîche et qu'il y a eu beaucoup de pluie, mais cette situation n'a causé d'inconvénients qu'aux pêcheurs.

Il faut se réjouir cependant que ce temps humide a prévenu beaucoup d'incendies de forêt, et sans la forêt, il n'y a pas de gibier aquatique ou terrestre. Il ne faut pas oublier que si la température avait été meilleure l'an dernier, par contre l'accès de la forêt avait été interdit pendant trois semaines en 1953, à cause des incendies.

Et votre chroniqueur qui connaissait un territoire où la perdrix était en abondance durant juillet et août, et qui se promettait d'aller à la chasse en cet endroit au mois de septembre, a vu tous ses espoirs s'envoler en fumée à la suite d'incendies désastreux, survenus à la fin d'août. Après le feu, il fut impossible de trouver une seule perdrix.

A propos de perdrix, la chasse à la perdrix grise et à la perdrix de savane est permise depuis hier et elle le sera jusqu'au 21 novembre. La chasse à la perdrix hongroise est permise depuis le 15 septembre et le restera jusqu'au 10 octobre.

La chasse à la perdrix blanche ne sera permise qu'à partir du 1er novembre jusqu'au 31 janvier. La chasse à la gélinotte à queue aiguë, à la caille et à la perdrix chukar est interdite partout dans la province.

La chasse aux faisans élevés en captivité par des particuliers et libérés sur des terrains privés est permise sans restriction. Ailleurs dans la province elle sera permise du 15 octobre au 1er novembre.

La chasse au canard est permise depuis hier et le restera jusqu'au 21 novembre. Dans le district sud, elle ouvrira le 2 octobre pour durer jusqu'au 5 décembre.

La chasse aux oies, outardes autres que les bernaches, est ouverte depuis le 11 septembre et le sera jusqu'au 14 novembre dans le district nord. Dans le district central, elle est ouverte depuis hier et le sera jusqu'au 21 novembre. Dans le district sud, elle n'ouvrira que le 2 octobre et elle se terminera le 5 décembre.

La chasse au chevreuil commence légalement le 25 septembre et se termine le 24 novembre **dans la zone C;**

Pour éviter tout malentendu et s'éviter des désagréments, il vaut mieux consulter la carte attachée au résumé des lois de chasse, qu'on doit réclamer en prenant son permis de chasse.

LA PECHE AU THON

Les 8, 9 et 10 septembre derniers, votre chroniqueur assistait à titre d'observateur au onzième tournoi international de pêche au thon, qui s'est déroulé au large de Wedgeport, Nouvelle-Ecosse et auquel ont participé des équipes représentant sept pays différents.

La semaine prochaine, dans cette chronique, il vous racontera par le détail comment fonctionne ce tournoi et les péripéties qui ont marqué ce tournoi, terminé le vendredi juste la veille de l'arrivée de l'ouragan Edna, qu'il a bien vu à Yarmouth, où il se trouvait.

Les chasseurs pris au dépourvu, sans allumettes, dans une forêt humide, feraient bien de lire le digeste du sportif, qui apparait dans ce journal, indiquant comment faire du feu même si l'on n'a pas d'allumettes sur soi.

$50.00 par renard tatoué

Hier, 18 septembre, fut une bonne date pour les chasseurs. En effet, c'est hier que s'est ouverte la saison de la chasse à la perdrix et c'est pour cette même date que le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'honorable Camille-E. Pouliot, m.d., a annoncé l'ouverture officielle d'un concours de chasse au renard dans les régions de Québec et de Montréal.

En révélant cette nouvelle, le ministre a également fait connaître les conditions de ce concours organisé dans le but d'inciter tant les cultivateurs que les chasseurs sportifs à tuer le plus grand nombre possible de renards, étant donné la surabondance de cette espèce dans la province.

Depuis le printemps, le département provincial de la Chasse a fait capturer un grand nombre de renards roux à l'état sauvage qui ont été tatoués à l'oreille d'une façon différente au moyen de 2 lettres et d'un chiffre, ou inversement. Ces renards ont été par la suite libérés dans un rayon de 50 milles dans chacune de ces deux régions et toute personne qui rapportera une oreille tatouée au département de la Chasse recevra une prime de $50.00.

Dans la région de Québec, les renards tatoués ont été libérés dans un rayon qui englobe (sur la rive sud): Deschaillons, Plessisville, Cap St-Ignace, et sur la rive nord du St-Laurent, Petite Rivière St-François, Rivière-à-Pierre, Deschambault.

Pour la région montréalaise, le rayon où les renards ont été libérés décrit une circonférence qui va depuis Granby et Sorel sur la rive sud; jusqu'à St-Félix-de-Valois, Ste-Adèle et Côteau-du-Lac, sur la rive nord du fleuve. Toutefois en ce qui concerne la région métropolitaine, les autorités font remarquer qu'aucun renard tatoué n'a été libéré dans l'Ile Jésus pas plus que dans les comtés d'Argenteuil et des Deux-Montagnes.

L'honorable Dr Pouliot espère voir tant les cultivateurs que les chasseurs sportifs des deux régions mises à l'essai s'intéresser activement à ce concours, afin de pouvoir l'an prochain l'étendre à d'autres régions de la province si les résultats s'avèrent satisfaisants.

Le ministre payera la prime de $50.00 à toute personne qui rapportera une oreille de renard tatoué à M. Jacques Normandin, au Service de Biologie du département de la Chasse (Hôtel du Gouvernement, Québec), en indiquant ses nom et adresse ainsi que l'endroit de la capture du renard.

Ce concours restera en vigueur, pour le paiement de la prime de $50.00, tant et aussi longtemps que tous les renards tatoués par le département n'auront pas été capturés.

TABLEAU DES PERIODES SOLUNAIRES

(par John Alden Knight)

Date	Jour	AVANT-MIDI Mineure	AVANT-MIDI Majeure	APRES-MIDI Mineure	APRES-MIDI Majeure
19 sept.	DIMANCHE ..	———	6h.10	12h.20	6h.40
20 sept.	LUNDI	12h.50	7h.10	1h.20	7h.40
21 sept.	MARDI	1h.50	8h.05	2h.15	8h.35
22 sept.	MERCREDI	2h.45	9h.00	3h.10	9h.25
23 sept.	JEUDI	3h.35	9h.50	4h.00	10h.15
24 sept.	VENDREDI	4h.25	10h.40	4h.50	11h.00
25 sept.	SAMEDI	5h.10	11h.25	5h.35	11h.45
26 sept.	DIMANCHE	5h.55	———	6h.20	12h.10

NOTE. — Les heures indiquées ci-dessus sont calculées selon l'heure avancée de l'est.

LE DIGESTE du SPORTIF

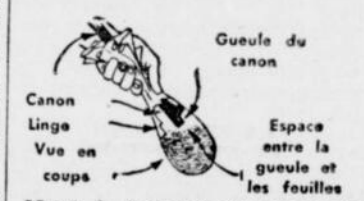
Endroits recherchés par le gibier



Peu importe le gibier que vous chassez, vous trouverez celui-ci dans les endroits où il trouvera le meilleur refuge et le meilleur abri pour se protéger contre les éléments. Ordinairement ce sera du côté sud des pentes où la lumière du soleil pénètre plus directement que l'on trouve plus de végétation et plus de chaleur par les journées froides. Parfois ce ne seront que de petites clairières dans la forêt ou aussi des endroits découverts mesurant une grande superficie. Les endroits exposés au soleil de l'ouest ou de l'est viennent en second lieu. Les pentes exposées au nord reçoivent moins de soleil que les autres, bien qu'on puisse y trouver de nombreuses pistes s'entrecroisant dans ces endroits, indiquant que le giber y a passé.

Si vous ne trouvez pas d'oiseaux ou de petit gibier dans un endroit en particulier, vous pouvez être assuré que le gros gibier y sera aussi absent.

Pour allumer un feu sans allumettes



Merci à l'informateur anonyme qui nous a fourni ce renseignement.

Un chasseur égaré peut allumer un feu même s'il n'a pas d'allumettes sur lui. Voici ce qu'il faut faire: Placez dans un mouchoir des morceaux d'écorce d'arbre, ou bien de l'herbe sèche ou bien des feuilles. Si vous n'avez pas de mouchoir déchirez un pan de votre chemise ou même une chaussette. Placez ce linge sur la gueule du canon de votre arme, puis avec une main pressez ce linge autour du canon. Puis pressez la gâchette. Si l'herbe, etc., est humide, soufflez sur l'herbe ou l'écorce qui sera déjà ainsi en état de combustion afin de faire jaillir la flamme, tout comme vous faites pour activer un feu de bois dans un poêle. On peut employer n'importe quelle sorte de fusil dans ce but.



. CLOUS .

- PANARIS...
- INFECTIONS...
- EMPOISONNEMENTS...
- ECHARDES...
- ABCES...

EMPLOYEZ



SOULAGE RAPIDEMENT

En vente dans toutes les pharmacies

Si votre pharmacien ne l'a pas, adressez-vous à la

Pharmacie POITRAS

1201 BELANGER E. DO. 3521



LES SPORTS à la "Phil"

par PHIL SÉGUIN

Les Yankees de New-York doivent emprunter aujourd'hui le mot d'ordre traditionnel de Brooklyn, "Attendons à l'année prochaine", après avoir vu les Indiens de Cleveland mettre fin à leur règne sans précédent de cinq saisons comme champions de la ligue Américaine. Le triomphe des Indiens dans la course au championnat est le début d'une nouvelle ère, et il est fort probable que le club d'Al Lopez continuera de dominer dans la ligue Américaine pendant plusieurs saisons.

Les Indiens seront encore plus formidables l'année prochaine. En effet, leur club-ferme d'Indianapolis, dans l'Association Américaine, leur enverra, entre autres nouveaux joueurs, deux recrues qui ont fait sensation cette année. L'un de ces jeunes est le lanceur gaucher Herb Score, qui a établi un nouveau record de retraits au bâton (314) pour l'Association Américaine cette année. Score, qui a reçu un boni de $40,000 pour signer un contrat avec les Indiens lorsqu'il a quitté l'école supérieure il y a deux ans, a balayé tous les honneurs chez les lanceurs de son circuit cette année.

En plus de son record de retraits au bâton, Score a remporté 28 victoires, contre seulement une défaite, et il a alloué une moyenne de 2.76 points mérités, la meilleure du circuit. Les partisans des Royaux le verront peut-être à l'oeuvre, mais il faudra pour cela que les joueurs de Max Macon reprennent leur aplomb pour gagner les éliminatoires. Indianapolis a gagné le championnat facilement dans l'Association Américaine et est grand favori pour remporter les honneurs du détail dans cette ligue.

L'autre recrue de talent des Indiens pour 1955 sera Rocky Colavito, un jeune voltigeur qui a frappé 38 coups de circuit et dont le coup de bâton devrait améliorer l'offensive pas trop forte des Indiens.

La victoire des Indiens cette année sera un bienfait pour le baseball et stimulera l'intérêt dans l'Américaine. Cinq ans de domination par un même club, c'est trop, et il était grand temps qu'un club vienne mettre un terme au règne des Yankees.

Le club de Casey Stengel devra se réorganiser pour tenter de reprendre ses lauriers l'an prochain. Stengel parle déjà de convertir Yogi Berra en un troisième-but et Mickey Mantle en un arrêt-court pour remplacer Phil Rizzuto, qui a ralenti considérablement et sur lequel les Yankees ne peuvent compter comme régulier pour 1955.

Stengel pourra facilement transformer Berra en troisième-but ou encore en voltigeur, car il aura à sa disposition plusieurs jeunes receveurs qui ont connu de brillantes saisons cette année, entre autres Elston Howard de Toronto, le joueur le plus utile de l'Internationale, Hal Smith, qui a frappé pour .350 à Columbus, Lou Berberet de Kansas Sity et Gus Triandos de Birmingham, pour prêter main-forte à Charlie Silvera, l'assistant de Berra cette année.

Mantle a joué quelques parties à l'arrêt-court cette année, et si Stengel peut trouver un bon voltigeur de centre, les Yankees pourront offrir un alignement plus dangereux à l'offensive l'année prochaine.

Les Yankees ne sont pas les seuls qui aient besoin d'une réorganisation. La ligue Américaine était fort mal "balancée" cette année, avec le quatrième club du classement à 40 parties des meneurs, et si les cinq derniers clubs du circuit ne se renforcent pas considérablement, l'intérêt diminuera vite.

C'en est rendu à un point où les Indiens, les Yankees et les White Sox de Chicago devraient concéder quelques points à leurs adversaires chaque fois qu'ils rencontrent l'un des cinq derniers clubs du classement.

Les Indiens ont gagné 84 parties contre les cinq clubs de cette deuxième division, les Yankees, 70, et les White Sox 72. Il est rare que l'un des cinq derniers clubs réussisse à gagner une partie contre l'un des trois premiers, et la plupart du temps, le club puissant l'emporte par une marge qui rend la partie monotone.

C'est différent dans la ligue Nationale. Les Pirates de Pittsburgh, qui sont en dernière place, ne sont pas plus éloignés des meneurs que le quatrième club du classement dans l'Américaine.

Les parties dans la Nationale sont généralement plus contestées, et il arrive assez souvent qu'un club comme Pittsburgh cause des désagréables surprises aux puissantes équipes. Les Dodgers n'ont pas oublié leurs deux défaites aux mains des Pirates le jour de la Fête du Travail, et c'est peut-être ce double revers qui leur coûtera le championnat en fin de compte.

Les Dodgers, les Giants et les Braves possèdent un avantage assez prononcé sur les cinq autres clubs, mais les Reds, Cardinaux, Phillies et Cubs sont assez forts pour être toujours dangereux, et on ne sait jamais quand ils se mettront à faire la vie dure aux trois premiers.

Emparons-nous du sol

SAINT-HYACINTHE. — La famille de M. Donat Chicoine vient de quitter la paroisse de Saint-Marcel de Richelieu, pour aller s'établir dans celle de Rochebaucourt, en Abitibi. M. Chicoine vient de s'y porter acquéreur d'un lot en grande partie défriché. Outre son épouse, née Jacqueline Desjardins, M. Chicoine amène ses deux enfants: Claudette, 4 ans, et Pierrette, six mois. Il fait aussi transporter en Abitibi son ameublement, son roulant de ferme et une partie de son troupeau.

M. l'abbé Onésime Beauregard, missionnaire colonisateur adjoint, pour le diocèse de Saint-Hyacinthe, a précisé en annonçant la nouvelle que depuis un an, sept familles comptant en tout 56 personnes avaient quitté les paroisses du diocèse pour aller s'établir à Rochebaucourt. 19 personnes sont parties d'Upton, 12 de Saint-Alexandre d'Iberville, 12 de Cowansville, 6 de Saint-Charles-sur-Richelieu, 3 de Farnham et 4 de Saint-Marcel. On s'attend qu'une autre famille parte d'ici peu.

Les préférées de beaucoup, POUR RASER VITE ET RAS

● Pour avoir une barbe rafraichissante, qui reste impeccable plus longtemps, employez la méthode Gillette—utilisez une lame bleue Gillette dans votre rasoir. Pour plus de commodité, achetez-les dans les porte-lames avec compartiment pour lames usagées. Format 20 lames $1.00 — format 10 lames 50¢ (Paquet ordinaire, 5 pour 25¢).



Gillette
BLUE BLADES

Gillette—Au premier rang depuis plus de 50 ans!

La touche du Champion



▶ Un coup puissant . . . et ses adversaires sont déjà déclassés. C'est un champion indiscuté. Vous allumez une Sportsman, et votre admiration pour l'excellence du jeu se mêle au plaisir que vous éprouvez à fumer la cigarette préférée des sportsmen. Les tabacs de Virginie qui composent la Sportsman sont riches, mûris à point, roulés de papier étanche ALLWEATHER, qui ne colle jamais aux lèvres.

Pour votre satisfaction et votre plus grand plaisir, fumez une Sportsman, et vous verrez pourquoi elle est si populaire auprès de tous les sportsmen—partout. Achetez un paquet de Sportsman aujourd'hui.

Cigarettes de Virginie
Sportsman

Roulées de papier étanche ALL-WEATHER



Soyez un vrai sportsman 1. PRÉVENEZ LES FEUX DE FORÊT 2. CONSERVONS NOTRE FAUNE ET NOS RESSOURCES NATURELLES

GOMME pour MAIGRIR

Vous pourrez maigrir jusqu'à 5 livres par semaine sans danger ni régime avec la délicieuse gomme à mâcher du docteur Pinkham !

Un essai de 12 jours **$2.00**

Une provision de 25 jours **$4.00**

Adressez :

Produits Hollywood Enrg.

Case Postale 636, Sherbrooke, P.Q.

Commandes remplies immédiatement

Payez en argent ou mandat poste

Les C.O.D. sont acceptés !

Mine rouverte

TIMMINS — La mine Paymaster, fermée en septembre 1953, à cause de frais exorbitants et autres raisons, notamment une demande d'augmentation de salaires, va être rouverte. Elle emploiera le même nombre d'hommes, 350.. On a commencé à embaucher les employés. Les salaires resteront ce qu'ils étaient et ce qu'ils sont dans les autres mines.

une bonne surprise vous attend...

CALVERT HOUSE



CALVERT HOUSE

Canadian Whisky

CALVERT DISTILLERS LIMITED AMHERSTBURG, Ont.



Comme toutes les petites filles, Lynda s'intéresse aux conversations téléphoniques de maman; mais Donna, 18 mois (à l'arrière-plan), n'y prête encore qu'une oreille distraite.

Mme Renaud profite d'une aubaine!

"Lorsqu'il faut s'occuper de deux enfants, il n'est pas toujours facile de quitter la maison pour faire des courses, si essentielles soient-elles", dit Mme Bernard Renaud, du boulevard Desaulniers, à St-Lambert.

"C'est pourquoi, depuis quelques années, j'apprécie encore plus les services que me rend le téléphone. Il me permet en effet de profiter des aubaines annoncées dans le journal et de faire mes emplettes en quelques minutes. Le téléphone m'épargne donc de l'argent . . . et combien de temps aussi! A bien y penser, le téléphone est vraiment la meilleure 'aubaine' qui m'ait jamais été offerte!"

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



AUTOUR des BUTS

par JEAN BARRETTE

Le repêchage n'a certes pas produit les résultats anticipés par les magnats de hockey puisque Johnny McCormack, centre de vingt-neuf ans du club Canadien, et auteur de six buts en cinquante-et-une joutes, est l'unique joueur non protégé qui d'après les estimés des experts de la table ronde valait le prix d'achat de quinze mille dollars. McCormack n'est pas un compteur mais il va sauver Chicago de plusieurs impasses lorsque son club jouera en moins. Il semble que Tony Leswick, même s'il a trente-et-un ans aurait pu renforcir plusieurs équipes, surtout Boston qui vient de perdre deux excellents compteurs de vingt et vingt-et-un-buts, Johnny Peirson et Dave Creighton. Tony aurait fait oublier le grand McCormack avec le Canadien car notre aile gauche peut endurer du renfort. Il est vrai que Tony n'a compté que six fois mais il a valu son pesant d'or aux Red Wings l'hiver dernier et au cours des détails alors que deux de ses trois buts ont gagné autant de parties. D'ailleurs, Leswick n'a-t-il pas gagné la joute décisive en supplémentaire contre le Canadien ?

Les Rangers ont sorti de la boite à boules à mites des patriarches tels que les frères Max et Doug Bentley ainsi que Edgar Laprade, l'an dernier; pas un de ces trois joueurs est présentement comparable à Tony Leswick. Comment Frank Boucher a-t-il fermé les yeux sur pareille aubaine? C'est un mystère ! Le Canadien doit certes avoir une confiance illimitée en ses deux jeunes centres, Jackie Leclair et Don Marshall, quand il a négligé de renforcer ce piètre département. Frank Selke va sous peu se trouver dans une impasse à moins qu'il ne laisse partir l'un de ses joueurs de défense, car il lui faut garder Gordie Hollingworth s'il ne veut pas le perdre à l'encan (waiver). Hollingworth est probablement un second Doug Harvey, de sorte que son avenir semble assuré à Montréal. Souhaitons-le, pour le moins ! Dick Irvin doit remplacer Lach, McCormack et Gamble et il lui faut trouver une piace à Hollingworth. Gardera-t-il six défenses ? Peu probable ! Leclair et Marshall sont les centres et Paul Meger, l'ailier gauche, tous désignés à combler les vides.

ENFIN, LES YANKEES SONT MORTS

Cleveland vient de remporter son troisième championnat de la ligue Américaine et les chances sont qu'il va répéter ses exploits du passé en remportant également la série mondiale. Cleveland n'a jamais perdu une classique d'octobre. En 1920, il éclipsait facilement les Dodgers tandis qu'en 1948, c'était au tour des Braves de Boston de mordre la poussière. Fait assez singulier, un ancien joueur des Braves de 1948, Alvin Dark, va probablement faire de nouveau la lutte au club Cleveland. Dark est passé aux Giants en 1950 et il va sans dire que cette transaction fut toute à l'avantage de Léo Durocher. De tous les joueurs de la transaction, Dark est demeuré avec son nouvel acquéreur. Ed Stanky, Sid Gordon et Willard Marshall sont tous éparpillés.

Et maintenant, dire que les Yankees sont enfin déchus pour de bon après le plus long règne dans l'histoire du baseball. Casey Stengel vient d'établir un record qu'on ne reverra probablement jamais: cinq championnats consécutifs couronnés d'autant de victoires dans la série mondiale. Casey Stengel entend bien remettre sa machine en bon fonctionnement en 1955, mais où trouvera-t-il l'égal de son fameux shortstop Phil Rizzuto; et qui lui fera oublier Allie Reynalds, l'un des grands lanceurs modernes? Casey a d'autres problèmes car n'a-t-il pas fait jouer quatre différents premiers: Joe Collins, Bill Skowron, Eddie Robinson et Frank Laja ? Qui jouera au second but en attendant le retour du fameux Billy Martin ? Son as gaucher Ed Lopat prend de l'âge et lance moins fréquemment tandis que ce pauvre Johnny Sain a été martelé 2au cours des deux derniers mois. On peut être certain qu'il rejoindra Reynolds dans la retraite permanente.

Si New-York va trouver la tâche difficile et même ardue, il semble que Cleveland a l'étoffe pour répéter une saison du moins car Indianapolis, son principal club ferme vient de remporter haut la main le championnat de l'Association américaine grâce au sensationnel lanceur gaucher Herb Score et au jeune voltigeur Rocky Colavito. Score offre un remarquable dossier de 21 victoires contre quatre défaites pour la saison en plus d'avoir établi un nouveau record de retraits dans son circuit. La défaite des Yankees a créé beaucoup d'ambition chez les magnats et surtout chez les fervents comme on a pu s'en rendre compte par l'assistance-record de dimanche dernier à Cleveland quand plus de 86,000 personnes ont payé pour assister à la double défaite des Yankees.

Les Yankees sont morts! Vive les Yankees!

EN QUELQUES LIGNES...

Les White Sox viennent de perdre du terrain en laissant partir leur fougueux pilote Paul Richards pour le remplacer par le nonchalant Marty Marion. Par contre, ce pauvre Richard ne pourra guère améliorer la situation à Baltimore à moins qu'il réussisse des transactions fort avantageuses. Une chose certaine, Richard connait la valeur des joueurs dans la ligue Américaine et les Yankees ont besoin d'en mettre sur la ligne s'il croient obtenir le lanceur-étoile Bob Turley, des Orioles... Les Dodgers ont maintenant de très faibles chances de devancer les Giants. Naturellement, s'ils gagnaient les trois parties de demain, mardi et mercredi, les Dodgers pourraient encore mêler les cartes. Buzzie Bavasi étaint à Montréal ces jours derniers et il n'a pas caché son indignation sur l'état de choses à Brooklyn aussi bien qu'à Montréal.

Les Maple Leafs de King Clancy ont une excellente jeune ligne d'attaque, il s'agit des trois juniors Brian Cullen, du St. Catherine, de Jack Ceffery et Jim Logan, du St. Michael's, deux compteurs de vingt-cinq buts tandis que Cullen en a enregistré 68... Léo Reise, des New-York Rangers, gèrera les Gunners de Simcoe, Ont., l'hiver prochain. La NHL a certes perdu plusieurs vedettes au cours de l'été car en plus d'Elmer Lach, il y a Johnny Peirson, Jimmy Peters, Max et Doug Bentley et Léo Reise... Nos sympathies à Madame Emile Bouchard qui vient de perdre son père...

L'exploit de la jeune torontoise de seize ans, Marilyn Bell est vraiment extraordinaire mais il ne faut pas se laisser emporter car cet acte de courage fut poussé un peu trop loin. Voici une très jeune fille en loin de croissance et qui mérite beaucoup d'attention de la part de ses entraineurs. Au lieu de la limiter à des courses pour son âge, voici qu'on vient de la taxer à la limite en la forçant à demeurer dans l'eau pendant vingt et une heures. Il se peut que cette super-athlète ne se ressente pas de cet effort inhumain mais nous en doutons. Les Américains, si friands de ces "stunts" ne permettent pas à un jeune boxeur de moins de vingt ans de se battre dans des combats de dix rondes. La limite est de huit rondes. Il est à souhaiter qu'on n'incitera pas maintenant ce jeune prodige à sauter dans un baril les chutes Niagara comme ce fut le cas dans le passé... Il faut se méfier car Ontario s'américanise tellement vite !

Larry Moquin, qu'on tient toujours à l'ombre du grand Yvon, se propose d'hiverner à Paris avec sa charmante épouse. Larry a perdu dix livres ce qui lui va à merveille... Tel que prévu, la Société des Nations, NATO, EDC, vient de sanctionner et de ratifier la vente du club junior Frontenac de Québec au Forum de Montréal. Avis aux incroyants!... Ray Robinson songe de plus en plus à retourner dans l'arène. Son premier combat serait livré à Paris contre Pierre Langlois... Si Lou Boudreau passe par dessus bord à Boston, Pinky Higgins lui succèdera et Ted Williams deviendra son premier lieutenant .. Jersey City vient de faire application pour une franchise dans l'Internationale. Il s'agit d'un nommé Joshua Ringle qui a écrit à Frank Shaughnessy. Ringle veut probablement un peu de publicité gratuite. Qui saurait l'en blâmer? Jackie Robinson terminera sa carrière avec les Giants, l'été prochain. Ses camarades à Brooklyn le détestent, rien de moins surtout après sa critique du populaire Walter O'Malley, président des Dodgers...

Les meilleurs combats de la semaine; les premiers mentionnés sont nos favoris: Robert Cohen vs Chamrern Songkitrat, aujourd'hui; Del Flanigan vs Chico Varona, à Brooklyn, Luther Rawlings vs Frank Fernandez, à Brooklyn, lundi; Miguel Diaz vs Joey Klein, à Miami Beach, mardi; Joey Giardella vs Ralph "Tiger" Jones, à Philadelphie, vendredi; Tony DeMarco vs Chris Christensen, à Boston; Dave Gallardo vs Orlando Echeverria, à la Havana, samedi.

BONNE FETE: Odie Cleghorn, 63 ans, Willie Pep, 32 Ed "Duke" Snider, 28, Bob Turley, 24, aujourd'hui; Bill Stewart, 59, Charlie Dressen, 56, Sammy Godin, 45, Paul Parizeau, 40, lundi; Jean-Paul Ranger, 38, Boris "Butch" Woyt, 33, Ross Lowe, 26, mardi; Alfred Vanderbilt, 42, Bob Lemon, 34, Tommy LaSorda, 27, mercredi; Robert "Bob" Rochon, 57, Wildor Larochelle, 48, Jean-Paul Bergeron, 28, jeudi; Victor Delamarre, 66, P. Horace Boivin, 49, Dixie Walker, 44, Walter Fiala et Wallace Hood, 29, Roger Carbonneau, 25, vendredi; Phil Rizzuto et Johnny Sain, 36, samedi.

Les E.-U. et le Canada feront la guerre à la lamproie des grands lacs

WASHINGTON — (P.A.) — Les Etats-Unis et le Canada viennent de créer une commission conjointe dans le but de faire la guerre à la lamproie de mer, laquelle détruit les poissons des grands lacs. Cette convention a été signée par l'assistant secrétaire d'Etat, Walter Bedell Smith, et l'ambassadeur canadien, M. Arnold Heeney.

Épargnez du gaz

Faites 2½ fois plus de millage avec votre gaz et faites durer votre moteur 2 fois plus longtemps! Rien à ajouter à votre moteur et rien à ajouter à votre gaz. Un secret très facile et à la portée de tous! Bon pour auto, camion, autobus, tracteur, scie mécanique et tout moteur qui fonctionne au gaz.

Envoyez $1.00 (paiement complet) en argent ou mandat-poste!

Adressez : HOLLYWOOD LTEE, Boite 636, Sherbrooke, P.Q.

GRAVELY

Le plus fameux petit tracteur au monde, pour jardin, pelouse et neige.



Un semis parfait dans une seule opération

5 c. v.

CHARRUE ROTATIVE

COMPAREZ !

Le tracteur GRAVELY

et ses 21 accessoires avec n'importe quel autre tracteur à n'importe quel prix.

- Charrue à jardin
- Faucheuse 42" — Rateau 48"
- Cultivateur — Prises de force
- Tondeuse à gazon 30" et 72"
- Rouleau de 600 livres
- Souffleuse et pelle à neige
- Tombereau et siège, etc.

Ecrivez pour la brochure gratuite

VENTE — SERVICE — PIECES

THOMSON - VANIER

Equipment Company (Dept. PA.)

710 ouest, rue St-Jacques

Montréal — Tél. : UN. 6-2276



Commentaires SPORTIFS



par ZOTIQUE LESPÉRANCE et JERRY TRUDEL

Cleveland contre Giants dans la série mondiale. De plus en plus, cette classique se dessine comme devant être excitante et contestée au possible. On anticipe une série dans laquelle les duels de lanceurs seront fréquents. Cleveland est fort sur papier mais dans le domaine de la combativité, les deux camps ont tout ce qu'il faut. Léo Durocher et Al Lopez, les deux pilotes aux prises, sont rusés et savent risquer le tout pour le tout dans les moments opportuns. Certes, la série sera intéressante.

L'entrainement du club de hockey Canadien va bon train, depuis que les joueurs ont perdu un peu de leur embonpoint. Même si certains doutent que la balance de Dick Irvin ne fonctionne pas normalement, les joueurs sont résolus à retrouver leur forme complète. Don Marshall, Jackie Leclair et Bucky Hollingworth représentent le sang nouveau et leur présence stimulera plusieurs autres vétérans de l'équipe. Il est encore trop tôt pour évaluer le club à sa juste valeur mais nous pouvons anticiper que le club fera aussi bien que l'hiver dernier, sinon beaucoup mieux.

Marilyn Bell a pris une sage décision en continuant de parfaire pour le moment son éducation que d'écouter les offres alléchantes des promoteurs américains. Evidemment la gloire est éphémère et il faut battre le fer quand il est chaud, dira-t-on. D'autre part, la jeune héroïne torontoise n'en est qu'au début d'une prometteuse carrière et peut se permettre d'attendre un an ou deux. Ce qui ne l'empêchera pas tout en poursuivant ses études d'effectuer certaines traversées au cours de l'été qui ne feront qu'augmenter son prestige.

Le sport qu'elle pratique n'est pas aussi pressant que le hockey ou le baseball par exemple dans lesquels la force de la jeunesse est un important facteur de succès. Marilyn est encore en croissance physique et n'aura qu'à y gagner en temporisant pour un an ou deux avant d'effectuer le plus important plongeon de sa carrière.

Les amateurs de baseball de Baltimore ne se rendront probablement pas compte avant l'an prochain de la chance qui leur a échu lorsque Paul Richards a cédé à l'attrait des billets verts pour délaisser les White Sox de Chicago et aller diriger les destinées des Orioles. Rares sont les gérants qui ont tant obtenu de leurs joueurs que Richards de ses White Sox au cours des trois dernières saisons. Si Richards n'a pas les mains liées par un programme de trop grande économie à Baltimore, il est probable qu'il trouvera les moyens nécessaires pour commencer l'ascension de son club en première division.

Personne ne s'attend à des miracles, mais les partisans des Orioles étaient en droit de s'attendre à plus de résultats pour leur argent qu'ils en ont eu cette saison. Quand les Orioles étaient les Browns de St-Louis il y a un an, on ne cessait de répéter qu'ils ne pourraient que s'améliorer avec l'encouragement d'une ville plus sympathique. Les Browns connaissaient en effet plus de succès à l'étranger que sur leur propre terrain.

Lorsque la direction du Baltimore est entrée en fonction elle regardait avec espoir et jalousie en direction de Milwaukee où les Braves étaient des dieux, adulés par plus d'un million de supporteurs. Il serait à propos d'ajouter tout de suite que les Braves comptaient aussi sur un bon club. La nouvelle direction envisagerait une transformation miraculeuse dès l'instant où les Browns deviendraient les Orioles. Art Ehlers avait abandonné le cauchemar des Athlétiques à Philadelphie avec mission de reconstruire les Orioles. On ne sait pas au juste qui est à blâmer, de Ehlers ou du bureau de direction, mais pratiquement rien n'a été fait.

Richards a produit à Chicago parce qu'il est principalement un bon juge de lanceurs. Il a ressuscité Virgil Trucks et en a fait un gagnant de 20 parties. Il a travaillé et corrigé les Jack Harshman, Bob Keegan, Sandy Consuegra et Don Johnson pour en faire des artilleurs gagnants. Quand Richards prendra les Orioles en mains, il aura trois bons lanceurs à sa disposition: l'un d'eux, probablement Don Larsen, sera utilité dans un échange.

Richards aura besoin de voltigeurs et de quelques joueurs de champ intérieur. Il aura Clint Courtney derrière le marbre et Billy Hunter à l'arrêt-court. Courtney est en plein le genre de joueur fougueux que Richards aime à voir sous ses ordres. Comme Richards a signé un contrat de trois ans, il est probable qu'il va s'appliquer à rebâtir son club. A Chicago, Paul était comme pris entre le gérant-général Frank Lane et le reste des directeurs.

Il semble bien qu'à Baltimore, il aura exclusivement charge de son équipe dans tous les départements. Plus d'un million de partisans ont suivi les Orioles au cours de la présente saison pour les voir batailler désespérément dans le but d'émerger de la dernière place du classement. Un tel enthousiasme et une telle patience méritent un meilleur club. Si la direction donne carte blanche à Richards, on peut s'attendre à ce que Baltimore soit doté d'une bonne équipe d'ici une couple d'années.

Il est certes regrettable d'assister à la décadence de Jackie Robinson, non pas tant comme joueur que comme homme. Précurseur de sa race dans le sport national américain, il avait justifié la clairvoyance et le flair de Branch Rickey, lequel l'avait choisi entre mille pour l'expérience la plus sensationnelle et la plus délicate de l'histoire du sport moderne. Au début, tout semblait marcher sur des roulettes. Mais depuis deux ans environ, on dirait que Robinson est devenu un tout autre homme. Quand tous les autres avaient oublié sa race et la couleur de sa peau, c'est lui-même qui s'est mis à soulever le préjudice racial en posant au martyre aussitôt qu'il était montré du doigt pour une raison ou pour une autre. Selon lui, il n'avait jamais tort et ce n'était qu'au noir Robinson qu'on en voulait et non pas à un simple joueur des Dodgers de Brooklyn. Autrement dit, Jackie, par son attitude intransigeante et souvent disgracieuse, est en voie de tuer la poule aux oeufs d'or; il détruit précisément le principe qui l'a lui-même mis au monde dans le baseball majeur.

Il sera échangé l'an prochain, s'il ne prend pas lui-même sa retraite et si l'on sait lire entre les lignes on peut être assuré qu'aucun de ses co-équipiers actuels ne pleurera son départ, non plus d'ailleurs que la direction du club à laquelle il a créé récemment de sérieux embêtements. Robinson a été un grand joueur de baseball, de ce côté-là, on ne peut rien lui enlever. Il est triste de le voir partir en laissant une mauvaise odeur derrière lui.

La direction des Dodgers de Brooklyn a souvent été accusée d'avarice, de parcimonie et d'injustice envers ses partisans par le passé; on se souvient que c'est Branch Rickey qui avait institué les programmes doubles en matinée et en soirée, avec deux admissions différentes. Il est bon de souligner sa générosité quand il y a lieu. La joute de mercredi à Ebbets Field entre les Reds et les Dodgers a été disputée sous une pluie continuelle et en guise de récompense aux braves 1,169 spectateurs payants, Walter O'Malley les a invités gratuitement à la joute du lendemain avec leurs coupons de pluie .. Léo Durocher, le gérant des Giants, n'a jamais manqué d'humour. A un journaliste qui lui demandait lequel de Johnny Antonelli ou de Willie Mays avait été le plus utile au club, Léo a répondu: "Pourquoi ne demandes-tu pas à Roger Bannister laquelle de sa jambe droite ou de sa jambe gauche lui est le plus utile?"... Stan Musial des Cardinaux de St-Louis a frappé 25 coups de circuit cette saison dont 12 contre les Giants; Musial préfère aussi le dimanche contre le club de Durocher: 8 de ses 12 circuits contre les Giants ont été cognés le dimanche... Parfois ce n'est pas payant de vendre un joueur à un autre club. Russ Meyer s'alignait autrefois avec les Cubs de Chicago. Depuis qu'il est passé aux Dodgers, il a battu ses anciens co-équipiers 21 fois contre seulement deux défaites... Bill Powers, qui a inauguré le programme "Bonsoir les Sportifs", le 1er janvier 1933, était de passage à Montréal ces jours derniers; il est depuis 28 ans attaché à la rédaction du New York Post. Bill est un véritable connaisseur de hockey et sa mémoire est phénoménale. Il rappelait un incident drôle survenu au Garden de New York au temps où Lester Patrick dirigeait les Rangers. Un substitut qui avait réchauffé le banc durant presque toute la saison avait décidé vers la fin d'une joute d'enlever ses patins et des glisser sous le siège, question de se délasser et de se réchauffer les pieds. Imaginez sa déconfiture et sa honte lorsque Patrick lui ordonna soudainement de sauter sur la glace pour remplacer un joueur. Lester ne pouvait en croire ses yeux. On peut deviner ce que dirait Dick Irvin dans pareil cas!!!...

Jackie Leclair est peut-être une révélation pour plusieurs mais il démontrait déjà de grands talents quand il s'alignait pour les Citadelles de Québec en 1948... Nos plus sincères condoléances vont à la famille Bouchard, attristée par le deuil de M. Adrien MacBeth, le père de Mme Bouchard... Roy Ashworth, ancien président de la Canadian Amateur Swimming Association, est persuadé que notre jeune Montréalaise Gladys Priestley pourrait imiter l'exploit de Marilyn Bell; Gladys n'a que 17 ans.. Gérald Gratton, un athlète sérieux et qui a été notre héros en établissant trois nouveaux records de lever de poids aux récents Jeux de l'Empire, est en train de se construire une maison; Gérald sera fêté par un groupe d'amis mercredi soir prochain au Palais d'Or; le public en général est invité à venir rendre hommage à l'un de nos grands athlètes amateurs.

Ann.

L'enfant sans nom

OTTAWA — Le mot Dominion Day a été écarté comme désignation de la fête nationale (1er juillet) mais le département des affaires étrangères n'est pas encore fixé sur le mot à substituer.

Dans sa publication d'août il parle de Canada Day. Dans le livre blanc des représentants diplomatiques il se sert du mot Confederation Day C'est celui que prononça à la Chambre des communes le président L.-René Beaudoin.

Dans la liste des pays représentés par des missions au Canada, figure après le mot Canada celui de Confederation; après la Nile-Zélande, celui de Dominion; après l'Afrique du Sud, celui de Union et après l'Australie, National Holiday. L'Argentine et la Russie ont identifié leur fête nationale avec celle du travail.

Poste de radio de la gendarmerie sur la tour de la paix

OTTAWA — La tour du parlement, haute de 362 pieds, transmettra désormais les signaux de la gendarmerie royale qui pourront être captés jusque dans le parc de la Gatineau et jusqu'à Pointe-Fortune dans l'est. La gendarmerie devait se servir auparavant du poste de radio de la police municipale.



TUEZ VOS HEMORROIDES
SANS INTERVENTION CHIRURGICALE!
Il vous est maintenant facile d'apporter un soulagement prompt et efficace aux hémorroïdes intérieures et extérieures douloureuses, brûlantes, saignantes, par l'emploi de CHINAROID à la maison. Elimine la douleur en 5 minutes. Calme les nerfs. CHINAROID soulage et désenfle les tissus irrités durant votre sommeil, vous permettant d'accomplir votre travail confortablement. Demandez CHINAROID aujourd'hui à votre pharmacien. Dans des tubes avec applicateur ou suppositoires. Garantie de satisfaction ou argent remboursé.

GRATIS
LE MANUEL FAMILIAL DE MEDECINE PREVENTIVE
"LA SANTÉ par les PLANTES"
3 LIVRES DANS 1
1—Il vous renseigne sur les soins à prendre pour le bien-être de votre santé.
2—Il contient les régimes alimentaires et les recommandations nécessaires à toutes les conditions de santé.
3—Il vous renseigne sur les REMEDES NATURELS, à base de plantes, et sur d'autres PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES SPECIALISEES pour le soulagement de vos maux.
Envoyez votre nom et adresse à:
CIE DES REMEDES DE L'ABBE WARRE ENR'G.
Case Postale 65, Station "T", Montréal, Qué.
POUR VOTRE FOIE MALADE?
EMPLOYEZ LE REMEDE NATUREL No. 9 DE L'ABBE WARRE
UN LIVRE DE FAMILLE
DEMANDEZ-LE A VOTRE PHARMACIEN

Manquez-vous d'énergie?
Voulez-vous prendre du poids?
Etes-vous toujours fatigué?
SUPER-PROTEINE WEIDER
Vous fatiquez-vous facilement? Manquez-vous d'appétit? Vous enrhumez-vous facilement? Etes-vous nerveux et irritable? Avez-vous de la difficulté à vous endormir? Etes-vous trop maigre?
Les autorités médicales déclarent qu'une mauvaise alimentation et surtout un manque de protéines, de vitamines et de sels minéraux peuvent provoquer les conditions ci-dessus.
BEN WEIDER "Trainer of Champions" "L'entraineur des Champions"
POUR HOMMES, FEMMES, ENFANTS
CE QUE CONTIENT LA SUPER-PROTEINE
En poudre ou en comprimés
PROVISION D'UN MOIS $3.00
PROVISION DE 3 MOIS $8.00
Pas de commandes C.O.D.
Ce n'est pas un médicament, mais un supplément alimentaire contenant 75% de protéines pures, des vitamines et des sels minéraux qui protègent votre santé. La super-protéine Weider a un goût très agréable et peut être prise avec du lait, de l'eau ou des jus. Trois cuillères par jour sont suffisantes pour équilibrer votre diète et pour combattre tous les cas pouvant conduire à une mauvaise santé. Votre assurance tient dans le fait que nous possédons des milliers de clients satisfaits.
MLLE REJANE ROBERT,
Jolie monitrice de culture physique, déclare:
"La super-protéine Weider m'a fait gagner 10 livres, a beaucoup amélioré ma santé et ma force. Je me sens une nouvelle personne. Je la recommande fortement aux femmes, hommes et enfants."
GARANTIE MEDICALE
Vous ne risquez rien. Chaque étiquette mentionne la quantité exacte de tous les ingrédients entrant dans la fabrication du produit. Montrez la bouteille à votre médecin de famille et s'il déclare que ce produit n'est pas absolument sain et bon pour vous et vos enfants, votre argent sera immédiatement retourné.
PROTÉINE WEIDER
Dépt. L. Pa., 4466 Coloniale, Montréal
Livraison gratuite: A Montréal, téléphonez à la Pharmacie Montréal, HArbour 7251. A Sherbrooke, Pharmacie Lavoie, Lorraine 2-1567. — A Ottawa, Ernest Gervais, 4-8095. — A Québec et Lévis, Jean Brunelle, TE. 7-4995. — A Chicoutimi, Pharmacie Chicoutimi. — A St-Hyacinthe, Pharmacie Jean Leona, ou téléphonez à votre pharmacie préférée. La Super-Protéine Weider est en vente chez tous les pharmaciens de la province de Québec.

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

104 MONTREAL, DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 1954



(1) Richard "Butch" Bouchard jouera de nouveau avec le Frontenac de la ligue Junior du Québec. Bouchard formait un des meilleurs trios avec Rousseau et Ratchford la saison dernière. (2) Claude Labrosse, brillant joueur de défense, qui portera les couleurs du Trois-Rivières. Labrosse a été obtenu des Marquis de Jonquière dans une transaction qui a envoyé quatre joueurs au club de Paulsen. (3) Jackie Leclair, joueur de centre, est le jeune qui impressionne le plus actuellement au camp d'entraînement du Canadien. Leclair serait le centre désigné pour jouer avec Richard. (4) Jose Morell sera l'adversaire de Guy Gracia dans le combat principal que présentera le promoteur Raoul Godbout lundi soir au Mont St-Louis. (5) Les Indiens de Cleveland qui sont assurés du championnat de la ligue de baseball Américaine. Ils seront également favoris pour décrocher les honneurs de la Série Mondiale.

(Photo-montage par Jacques Doyon)